الإهد ٢٦ أمَّار (مارس ١٩٩٨ الموافق ١ نو الحجة ١٤١٨هـ، العدد ١٣٨٠٠

أكد المستثمار السياسي للرئيس المصري الدكتور

أسامة الباز لـ «المياة» رفض بلاده التدخيلات الخارجية وقال إن الاقباط في مصر ليسوا أقلية.



خطة دولية لإنهاء التدخل في افغانستان

سلم مندوب الامم المستحسدة الأخسخسسر الإبراهيمي الدول المجاورة لأفغانستان خطة،

وأفقت عليها أميركاء لإنهاء التدخل الأجنبي

البازك الحياة : الأنباط ليسوا أقلية البرلان السوداني يقر الدستور

أقر البرلمان السودائي مشروع الدستور الجديد الذي سيطرح على استفتاء شعبي. واستمر اللغط حول تشكيل أهزاب.

وزيرعراقي يحمل رسالة للشيخ زايدووفد برلماني في الدوحة

🗆 لفلن، ابو طبي، الدوحة -- والحياة:

للمثنين فعي أمنت قمد لإ تكون فم الوقع المر

وحسيدها غني تونس والاه كيليمترماه

والمتناصفية التي والمتكين مترموه

و. في أيّنه ية. لا يويد التنازل فلوأ عرّسار

حائف بهددونه بالاستقالة أو بعجد لقار

. مَنْ تَعْمَيْقَ عَلَى مُوقَفَّ أَرْكَانَ أَرْضُ لَهُرَّرٍ.

المعتبد في رئيس وزرالهم مع الولكه ال

؟ الأعياركي عصب تحالفه واذا لم إسرا

ركبة وكانت معانلته الهانفية ما الرثيرا

صَّى مِنْ مُوعَ لَادِرُ فِي مِثْلُ هَذَهُ لِلْكَالَادُلِمُ سوت كل منهم في وجه الأهر وكارشه

. يتحدث عن الأمر مرة اخرى، كاتماء

ورد كينتون حزمان هذه مصلعاً لوباب

المسلاء هي فعلاً عي مصلحة جنيونجاء

لى جوء الحرب واذا لمينجع للنطرادة

متاب هو حليفاً امشهن الرفض سنهم

به يجيد التمويه كما لا يجيدونه.

بغة الغناء فاختأر

اقصور في اللوحة

ر وادوا رقصاتهم

بوز والاشمارات شهية ولديفتر

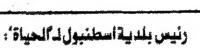
د ان يحشد المسرع مسينوغرافيسة

, أي مستوطنة المري

■ توجهت المجموعة الضاصة التي تضم عشرين دبيلوماسيأ سسراء تأبعين للجنة نزع الاسلخسة المتظورة (اونسكوم) أمس إلى تكزيت والموصل وجسبل مخول التفشيش دلانة قمبور

العراقى رغند ورنا منا زالتنا غر قصر تكريت قيد الاقامة الجبرية منذ رفضتهما الزواج من قريبين منذ الحشر من سنة وتصف سنة. اثر تصفية زوجيهما حسين كامل الأربن، ولم يعرف هل نقلت من القحسر مع بدء غارق الشغاشيش

مهماتها في المواقع الرئاسية. القصور الرئاسية في العراق مع جولات يقوم بها وزراء عراقيون، خُلْبِ جِيبة وعربية. ونقل وزير العسل العسراقي شسيسيب المالكي امس رسسالة منَّ الرئيسَ مسدامٌ حسين الى رئيس دولة الإمبارات



🗇 اسطنبول - جمال خاشقجي

■ أستهدفت قرارات مجلس الأمر الثومي التركي المسادرة أول من لمس الأصبوليين الإسبالسيين خصوصأ ألنين بوصفون بالأعثدال كالجماعة الاسلامية الشعبيشية بزعامة فتح الله غولين الثي استلطبت اعدادا من المُثَقَفِينَ والنَّبِيرِ الَّذِينَ وَحَرَبُ والغضيلة والذي استسه زعماء سابقون في هزب «الرقامةِ بعد علَّه، وكان اكثر القرارات اثارة للجنال قرار حصر بناء المساجد بموافقة ادارة الشؤون الدينية التابعة للدولة.

رئيس بلدية اسطنبول اهد ادرز زعداه ؛ الفضيلة،

شعنث الى «الصياة»، لكنه تجنب التحليق مسائسرة على قوار العسكرين التشدد مع الاسلامين بالتوافق وقبال رجب الطيب اردوغيان في حنديثيه (نصب ص٨) ان حسرَبِه بِسُسِعَى الى أعسادة مثناء النظام النيموافراطى في تركيا ليصبح ءذا ضاعدة شبعيب عريضة، بدل أن تتكون الديموقر اللبته املائية يقملها

زعماء محددون على قباسهم وكيلما يحلو لهم. وبدا أردوغان حدراً جداً في أجاباته عن الإسكلة المتعلقة عالجيش، بعيداً عن عباراته الحماسية الش

مواطن هوافي يضعن اطاداً في سناحة للعروض المسكرية في بقداً. (ا بَ)

4 84. 4 4

روس يلتقي نتانياهو وعرفات

🗷 عقد النسق الأميركي لعطية السلام ينيس روس مسساء امس جبولة اخسرى من المحساندات مع رئيس الوزراء الإسسرائيلي منعسامين نتائياهو في منزل الأخير في القدس بعدما كان التقي الرئيس ياسر عرفات (راجع مر)}

وَقَاشَى الْجُولَةُ الْجِعِيدَةِ مِنَ الْمُحَاسِلَاتَ بِإِنْ رُوسَ وَمَتَامَيَاهُو فَي وَقَتْ المهر عرفات والمسؤولون الفلسطينيون مُروِّنة في الردّ على المبادرة الأميركية، فيعا تمسك الجانب الإسرآئيلي بموقف متصلب وقال مسؤول فلسطيني وإذا شعلت الأفكار الامبركية ضمانات باز

خطاب القاء امس اثناء الأحثفال

بسناط البيحث استثنادا الى

وأعلن الرئيس الهسراوي في

الاختياري على مجلس النواب،

مستسروع قسانون النزواج المدني

النسقل منهسا أول من أعس الي باريس، اي توقيع على مشروع القانون. وفيما كان التنخل السوري الداعي الى الشهدئة بين الرئيسينُ

النبابي كي ببت هو به ويقرر في

أمس على معارضي الشروع، الى

أن الحريري رفض من فييناً التي

وربت مصابر الهراوي هجومه

شانَهُ كَمُواسِّسة بستورية.

الهراؤي والحريري اطلق تكهنات بالتوصل الى مخارج منها ما تسرب عن رئيس المجلس النبابي نبية بري بأن تتم أحالة الشروع علَى الْجَلْسَ النيائِي، ليناقشه فيَّ اللجان مع اقشراح معائل تقدمت به كنظة نواب الصرب المسوري القومي الاجتماعي، على أن يتكفلُ النوابُّ بِتَاخِيرِ مِنْاقِسَتُهِ وَاقْرارِهِ

الحصان الأميركي 'سينفر تشارم' فازغي سباق كأس دبي وصاحبه حصل على ٢٠ مليون دولار

كوك يدعو محمد بن راشدالي محادثات بعد تهديده بسحب خيوله من بريطانيا

🗖 ابو للبي - شغيق الأسدي

🗯 في وقت تؤكيد دبي تمييزها عثم معدد استفسادة سينقاد الحيول العالية تخفيع بزيطانيا، رغم تاريخها العريق في هدأ اليمال، لامشعان مسعب فقد وجه إليها الشيح مسمد بز راشد الكتام وني عهد فين وزير العِمَاح في دولة الإسارات وهو أحد أشبهر ملاك المعيول من العالم. شَعِبْهِراً قُوياً بِشَهِدِيدِه بِسحب حبولًا من

إرا لم يطرأ تمسن على شروط المنافستان الدولينة وزباءة حيوائز مسساقيات الصجول المالية. ومع الطلاق مغولة العالم الشالشة نسباقات الصل في دبي عساء أمس استطاع الشيخ مصعد استحيل ططة في فصيبته مع المدن ألفي أعلمت على لسعان روس كلول وريع حارجيتها واجد اشهر مشجعي سماقات العيل في بريعانيا عن العثمامها بقهديدات مالك المعيول العرسي

جانب من المستور في الشامة المحميدة للعشاهمين في سمال دِّمن (أ مد):

الاستشلات ومضامير السماقات الدريطانية

أنه يتطلع إلى الغرسة التي يلتقي فيها الشبح أخيبه تصب في المسلحة العامة لثلك ممعد لتأفشة افكاره واهتعاماته ويقول كوك إن الشبخ مصعد بن راشد السماقات وعسرورة ناهيلها ماديا لتواكب النطور العالم في مجال سياقات الخيول. وإذا كان الشيخ منعمد، ومن بعده المكتوم مو أحد أهم النسامير في سمالمات الخسيل المسريطانيسة، وعلينا أن نعطى كل الاعتبار والاهتمام لوسهة نظره

فماً في وهية نظر ولي عهد دبي؟ شرح الشيخ جعدان من راشد الكلوم مانب عماكم

لم ترنفع ميد فترة ملويلة. وأعرب عن أعثقانه بأن عناك سبوء توزيح الامر الذي بعكن من حلى جيز، من أليشكلة

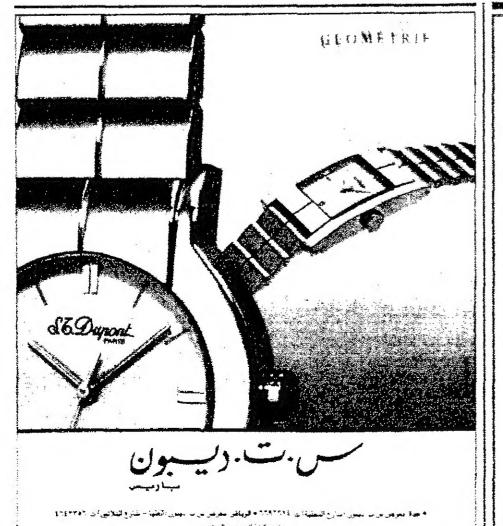
معوالى خدسة علادي هنيه استوليني، لميماً تحتل الركز السابس والشلالي مر مع ٤٠ دولة في ما يقطق بعائدات السماقات مقارمة

دس وزير المال والصناهة الذي لا بلل شهرة عن أخيه الشيخ محمد نامثلاگه ألف جوال لها ماغ طويلة في السماقات العالمية والمعلّية المكار أحب إلا بؤكد الشبح صعدان ال الشكلة في سريطاسيسا تكمن في تعريل السباقات، وافتقار بعض المضامير للجدمات، ومع دلك نحدها تستعميف سياقات مهمة. وبالحد الشبيع صمدان إلى أن هذا الوضع بعمل على المنعاف لبيعة المعوالل المالية التي

للجوائز على محظف مختامير السماق مي بريطانها. ويقول إنه إذا أمكن الأصفطناء عنّ يعش المسامير وتعويلها إلى مضنامهر للغديدة بعكن تعدير فيعة المجولتن الرنيسية. ويفول الشيخ جمدان أن مضل بريطانها مِي سَمَاقَاتِ الْمُيُولِ بِلَنِي فِي الْرَبُيةِ أَلْشَاهِيةِ عَالِمِياً مِنِدِ الْوِلْاِياتِ الشَّمِدَةِ الْأَمْبِرِكِيةِ وَيِقْدِرِ

الطبيع حمدان، يغمران من قماة مريطانها بالنسنة إلى شع الجوائز النقدية لسباقات الخيول التي شعري على مصناميرها، فإنهما يحاولان من حانب احد انتزاع المعدارة العبالية في تنطيع سبباقيات الغيول الدالية عمم تنطيع سنولة العالم الغالثة لسبباقيات الحيل التي حيرت على مخممار ند الشيدا في لتي. وبعد تنطيع المطولة في الأولى والشائب عمامر ١٩٩٩ و١٩٩٧ - استطاعت دبي أن تكرس موقعها لمى صدارة منطمي سبآلمات الحيار العالية في مصور ثلاث سنوات باحضصامها وتُنْظِيعِها أعلى سنباقات من العالم ثبلغ قبحة حوانره أرمعة ملابع دولار سهها ٤ ٢ 1SSN 0967-5590





يصيبها الشلل من جراء معارسات ومساجلات لا «العالم كله منشفل بمواجهتُه خَطَّر النظام العراقي بينما نحن - أول ضحاياه - منشفلون بانفسنا في طائل مُنْها نتبِجِتهَا دُائماً حُسّارة محّتومة للوطن صراع عقيم بين الأخ وأخيه. وانتقَد النواب بشدة نجوء الشيخ سعد الى التتمة في المنقمة [٦].

الحكومي الأخير، وابدى بعضهم تحفظه عن اعادة توزير الشيخ سعود ناصر الصباح الذي استجوبه

والقى الشبيخ سعد كلمة في بداية الجلسة خصص أولها - كعابته - للتحنير من الخطر الذي

يمثله العراق والازمسات التي يغسبسرها كل حين. تم

تساط: «هل نحن جميعاً ميركون حقاً بجسامة هذه

الماضية على خلفية استجوَّاب وزير الإعلام، وراي أنَّ

وتطرق الى الازمة التي نشبت خللال الاسابيع

المجلس بصفته وزيراً للاعلام.

الإخطار الإقليمية)،

Hi-Tech 👶 🖂

تصفحوا الإنترنت

بالعربية

www.sakhr.com

ص ۲۳

AL HAYAT SUNDAY 29, MARCH, 1998 ISSUE NO 12809

سامبراس في حاجة الى خدمات أغاسي

بات بيت سنامبراس في أمس الحناجبة الى خندسات اندريه أغناسي في منواجبهنة مارتشياوريوس للبقاء على عرش المضرب.

طبعةالقاهرة

حكومته أدت اليمين ونواب تحفظوا عن توزير سعود ناصر الصباح

سعد العبد الله: صراع عقيم

بين الأخ وأخيه في الكويت

والإدارة العامة مصابة بالشلل

التوكير، عدد كبير من الحقائب الوزارية في التشكيل لبنان: مجلس الوزراء بات مهدداً بعد فشل المخارج بين الهراوي والحريري

🗇 الكويت - حمد الجاسر

■ أنت الحكومة الكويثية اليمين النستورية امام

مجلس الأمة (البرلمان) في جلسة خَاصة أمسَّ انتقد خبلالهنا ولي العهند رئيس الحكومة الشبيخ سعد

العبدالله الصباح انشغال الكويتين ، في صراع عقيم بين الأخ وأخيهم داعياً الى تعاون الحكومة مع المجلس لمواجهة التحديات الخارجية. وقال: «شؤون

النولة بنتابها الارتباك ويهندها الضياع، ومصالح

المواطنين تتعطل واعتميال الادارة العيامية للبيلاد

لا تكاد أزمية الضيلاف على اقرار الزواج المننى الاختياري في مجلس الوزراء اللَّبِناني، تُخَلِّبو، بأسع النسهسدكة، حستى تعسود فنتصاعد مهددة بتعطيل عمل مستجنس الوزراء. إذ أن رئيس الجنمنه وزية اليناس الهنزاوي صاحب الشروع يعبتهر ان النستور بفرض عده منافشته مجنداً، فيما برى رئيس الحكومة رفسيق الحسريري المعسارض للمشروع، أن بعناد طرحه على

ملاحظات الوزراء عليه. بشخريج طلاب في كلية المسحة في الجَأَمَّمَة الْلَهِنَائِيَة أَنَّهُ مُوجِيء وبأسلوب المعضر في الشعبير عن

موقفة من قرار مجلس الوزراء

وفي اشبارة الى رفض رجبال النين الشروع، أسف الهراوي «ان نسمع ضجيج التصريض كأن لا دولة كندنا...، مؤكداً ،انه اقسم على صون النستور وعلى تطبيقه ولن أقبل بأن أنير صراعاً بين من يريد النولة ومن يريد نفسه قبل النولة أو على حسبابها، (راجع من ۲۶.

وضيسمنا فننسبرت الأوسناط السياسية والرسمية كلام رئيس الجمهورية بأنه اهجوم عنيف على رئيس الحكومسة، قسالت مصادر الهراوي أن الصريري ما زال مصراً على رفض كل المضارج المقترحة تحت سبقف البستور والتي تقضي بشوقب عه على مرسوم احالة مشروع القانون بعد

ان صوت الي جانب في مجلس

النشة في المنفعة (١)

الأوسط وإنما تشجيع لبنان وبولة اخرى للانضمام

الى هذه المبادرة لتغيير الوضع في لبنان. بحيث

نتمكن من أيجاد وسيلة للتوصل الى اتفاق امني

وفي المستقبل اتفاق سلام بين كل الدول العربية

ونفى موريخاي ان تكون اسرائيل في اقتراحها

تضع شروطاً بشكل يخالف القرار ٢٥٥ الذي يدعو

الى أنسحاب فوري غيير مشروط وذكر الوزير

الاسسرائيلي انه بحث مع كسوهين في الوضيم

الاستراتيجي في الشرق الأوسط في حين برر كومين

دعم واشنطن لخطة اسرائيل نصب بطارية ثالثة من

صواريخ وأروء بالالتزام الاميركي الحالي بنشر

بطاريتين قبل نهاية القرن على أساس أنتش

الإسلَّمة الصاروخية في المنطقة. والجدير بالنكر انَّ

كل بطارية صواريخ تصم بين ٦ و١٢ منصة اطلاق

لحماية معظم سكاتها.

الاسرائيلية من هذه المنطقة.

لم بعط المزيد من الايضاح.

تسحيت اسرائيل من الجنوب:

وزاد أن أسرائيل تصناح ألى البطاريات الشلان

الاسترائيلي يوسي بيلين ان «صرْب الله، سيوقفُ

ع ملياته في جنوب لبنان اذا انس صبت القوات

وأعلن بيلين في تصريح للتلفزيون الإسرائيلي:

«حزب الله يؤكد أنه اذا أنتشر الجيش اللبناني في

جنوب لبنان حتى الحدود الدولية فأنه سيوقف

نشاطه في هذه المنطقة، وأضاف أن رسالة في هذا

المعنى نقلها اليه طرف ثالث التقى دحزب الله. لكنه

بيلينَّ عَنْ اسْتَعَداد الحرَّبِ أُوقِفَ عَمليات فيَّ حالُ

أي رسالة للعدو الاسرائيلي، وأن ما يقوله الحرب في

العَلَنَ هِو نَفْسِهُ الذِّي تَتَحَدَّثُ بِهِ قَيَادَاتُهِ فِي اللَّقَاءَاتُّ

الخاصة مع مختلف الشخصيات السياسية

والديبلوماسية. وأن مسالة استمرار عمليات المقاومة

الاسلامية أو توقفها بعد اندحار القوات الاسرائيلية

عن جنوب لبنان ستبقى مسالة مخفية في يد المقاومة

الاسلامية ومن اختصاصها، لأنها تشكّل ورقة قوة

المصلحة اللبنائيين المهددين باستمرار من قبل العدو

وأضَّافً المصدر دان موقفه المعلن هو انه في حال انسحاب قوات الاحتلال فإنه لن يشكل بديلاً أمنياً

الديبلوماسي الاميركي اللبناني

الأصل الراحل. ووصف كلينتون

جلوان ببالمحسارب الشسجساع

والنيبلوماسي المأهره كسا تلأ

فارس رسالة من نائب الرئيس ال

غور، وثلا السفير اللبناني محمد

شطح رسالة من رئيس الحكومة

رفسيق الحسريري، واهدى شطح

في بلدة تولا - في قضاء زغرتا،

قبل أن يهاجر في ١٩١٨. وتحدث

خبلال الصفلة متساعب وزبرة

الذارجية الاميركية للشؤون

السياسية توماس بيكرينغ مرحبأ

بأي دانست اب استرائيلي من

لبنان، موكدا دان بالأده كانت

تنعبو على النوام الى منثل هذا

الى احتالال مركزه المثير في

الشرق الأوسطء.

وعشية الانتشابات، أصدرت قيادات كتائبية

معارضة بياناً، بعد اجتماعها في منزل الرئيس

السابق للحرب الدكتور ايلي كرامة، واسفت فيه

لتجاهل السباعي الاخيرة الهادفة الى توحيد الحزب

وجمع شمل الكثائبيين ولعدم التجاوب مع الوثيقة

المتضمنة مشروع حل للازمة الحزبية الداخلية،

وحمل البيان «المجتّمعين في البيت المركزي مسؤولية

تردي للوضع الكتائبي، محدراً ومن معبة الانجرار

وراء قرارات وتدابير أعتباطية تزيد الهوة والشرخ

بِينَ الصِفوفَ الكِتَانَبِيةَ». وبَعَا «الَّي وقَفَ اللَّهُ زَلَّةً

في بيروت رد مصدر في دحرب الله، على كلام

وقال المصدر ان الحرب الم يكلف أي جهة بنقل

فيّ القدسُ المحتلة (أ ف ب)، اعلن النائب العمالي

على رغم عدم الالتزام الاميركي لمبادرة موردخاي في شأن الـ ٤٢٥

كوهين لا يعتبر الجيش الاسرائيلي

في جنوب لبنان "احتلالاً"

🛘 و اشنطن – رقيق خليل المعلوف

◄ اعتبر وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين أن

اقتراحات نظيره الإسرائيلي اسحق موردخاي في

شأن الانسحاب من جنوب لبنَّان تشكل مخطوة مهمة

الى امسام، لكنه اوضح أن تل أبيب لا تطلب من

الولايات المتحدة أي شيء باستثناء النعم السياسي

لمادرتها. وكرر الموقف الاميركي المؤيد اقرار محلس

وكانت وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت اجرت

ايضاً مصادثات مع موريضاي قبل عويته الي

اسرائيل تركزت على الاقتراح الاسرائيلي في شان

الانسحاب من لبنان وعملية السلام. وقال مسؤول في

وزارة الضارجية أن موريضاي شرح لأولبرايت

البادرة وانها ربت بالقول ان «الولايات المتحدة

مستعدة لدعم أي شيء يؤدي الى تحقيق السلام

الشاملء وقمس المراقبون كلام اولبرايت بأنه يعبر

وقال كوهين أنه بحث مع موريضاي في الاقتراح

المتعلق بجنوب لبنان واكد داننا نقف بثبات وراء

قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥. وأعشقد أن الوزير

(موريضاي) قدّم مساهمة ايجابية وخطى خطوة

ملموسة الى الامام، في هذا الاقتراح. ونفي الوزير

الاسيركي أن يكون بحث مع الوزير الاسرائيلي في

من القيام بمه سته في الجنوب اللبناني بعد

الانسحابُ الاسترائيلي. وقال كوهين أن الموقف

الامسركي لأ يعتب الجيش الاسرائيلي في جنوب

لبنانٌ مانَّه وقوة احتالال. ولكننا نشجع على التقيد

ويدوره اعلن موردخاي انه يتطلع الى حدوث

تبدل في الوضع في لبنان، ودمبادرتنا هي في احترام

قراري ألامم المتحدة ٢٥٥ و٢٦٥. وهذا يعنى أن على

الحكومية اللبنانية والجيش اللبناني تحمل

مسؤولياتهما في المنطقة اللبنانية بما في نلَّك جنوب

لبنان. وعليهما أن يحفظا حق جيش لبنان الجنوبي

وسكان جِنُوبِ لبِنان، وإذا فسعلوا تلك فسسنكونُ

المتحدة دعم هذه ألماسة وتقبيم التابيد السياسي

لها وكذلك دعم الجيش اللبناني اذا كان في حاجةً

الى الدعم ولا اطلب ارسال اي جندي من الولايات

المتحدة أو من أي دولة احرى الى لبنان أو الشرق عن السلطة اللبنانية في المناطق المحررة،

انديك: تبلغنا اقتراحات اسرائيلية

لتطبيق الـ220 من ضمن اطار السلام

واعلن فارش ان البحث تثاول

الانسحاب الاسترائيلي من

الجنوب والبسقاع الغبربي من

جانب واحد، تِنفيدًا للقرار ٤٢٥

ومن دون شروط مسبقة، كما

وكنان دفيريق العنمل من أجل

لبنان، أقام حقلة تكريمية للجنرال

جلوان الذي لحتل منصبأ عسكرياً

رُفْيِعاً في الجيش في عهدي

الرئيسين ريدشارد تيكسون

وجيرالد فورد وترأس قيادة حلف

وتلا فارس خلال الاحتفال

الأمسركيين للتحدرين من أصل الانسحاب، وامل في معودة لبنان

العليا للرقاية لثالية بالتركية.

المسماة انتخابات.

نص رسالة بعث بها الرئيس بيل

كلينتون للمحتفلين حيا فيها

لبناني وتكريم جلوان بمنحسه حائزة فسيليب حب

المؤتمرون ينتخبون الفيادة اليوم

المعارضة الكتائبية تحذر من زيادة الشرخ داخل الحزب

شمال الأطلسي في أوروبا،

يتضعن القزارء

وأضاف واننى اطلب من اصدقائنا في الولايات

مستعدين لمغادرة جنوب لينانء

🛘 بيروت – دالحياة،

🛎 في نبا عن واشنطن ان

ساعد وزيرة الخارجية الأميركية

لشبؤون للغسرق الأوسط مسارتن

انديث، اعلن بعد لقائه وقداً من

دفريق للعمل الأميركي من أجل

لبنان، (تاسك فورس) أنَّ الولايات

الاستراثيلي استحق متوريضاي

اقتراحات من ضمن اطار عملية

السلام في الشرق الأوسط ورغبة

اسرائيل في تطبيق القرارين ٢٥

و٢٦٦ الصبادرين عن مسجلس

الأمن، وقال ان بلاده وتعسير

تَنَفَينَهُما في اطار عملية السلام.

واشنطن قابل انديك أول من أمس برئاسة نجاد فارس والسفير

توماس ناصيف وبيتر طنوس.

🛘 بيروت – «الحياة»

■ ينتخب حرب الكتائب اللبنانية صباح اليوم

قَسِانتُه الحِندِيدةُ فِي ثالثُ أَيامَ المؤتَّمِرِ العُامُّ الـَّ ٢١ُ للحرب وسيتحول للؤتمرون الى هيئة ناخية

تنتخبُ رئيساً للحربُ ونائباً له، و١٦ عضوا للمكتب

وكانُ البوم الثاني للمؤتمر شهد مناقشات في مضمون التقريرين السياسي والاداري اللنين رفعهما

وكانت الامانة العامة في الحزب اعلنت مسبقاً

قون رئيس مجلس الشرف وأعضائه ورثيس اللجنة

للسياسي، واعضاء اللجنة العليا للرقابة المالية.

كل من رئيس الحزب والامين العام الى المؤتمر.

وكان وفد متأسك فورس، في

كيفية دعم الولايات المتحدة للجيش اللبناني لتمكننا

عن موقف امدركي غير ملتزم.

الأمن الرقم ٤٢٩، ووصفه بأنه قرآر غير مشروط

تعمال الدن اداقه على

السياسي في معظم الأحيان

وقال أن «التحريض لا بعالج

اعباء المرحلة القائمة وتحبياتها،

والصبراخ لايستكمل بناء

مؤسسات الدولة. ومهما سمعت

او رايت فلن اشك لحيظة في

اصالة الجميع، إن قلبي مفتوح

للجمييع، ومن على منبسر

الحامعة، مثارة العقل والعلم

والحداثة أنادي الشابات والشباب

واقول: الياس هراوي لا يقبل بأن

تكون الطريق الى الانقبسام

والغوغائية أقصر دائمأ وأسهل

دائماً من الطريق الى الوطن كل

الوطن اننا نفستح لكم باب

الانتقال من العقابة المذهبية الي

العقلية المدنية، الوقت هو لبناء

الدولة وليس للالتهاء بالمهاترات

بيتمسا على حسودنا تدور أشسد

الضغوط للكشوفة والمناورات

الثقة الثقة باننا جميعاً ومعاً

قادرون على أن نبني وطن الحرية

والعلم والعسقل والإيمان الوقت

هو لتمكين الجامعة أكثر من

الإسهام في بناء الدولة والوطن

من خيلال تكليفها بإعداد

الدراسات والأسحاث التي تحتاج

اليها إدارات النولة ويراسجها

الإنمائية عبوضاً عن تكليف

المكاتب الخاصة.

ودعا عضو كتلة الوفاء للمقاومة النيابية النانب محمد

واستغرب القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ

بهجت غيث والعناد والاصرار من قبل بعض السؤولين في

الحكم في المضي على طرح مشروع المقسام وفنتة، على رغم و المعارضة الصارم من قبل بعض الرجعيات الدينية،

وسال دمن للمسؤول؟ هل أصحاب العمائم أم أصحاب

الأغراض والمصالح والمناصب والمكاسب الخاصة على حسأب

المصلحة العامة ولقعة عيش المواطن الذي أصبحت أولوياته

في كيفية تنفين لقمة العيش وليس كيف يتزوج منذ

سرعياً، وسال دلماذا لم يصاوروا مرجعيات الطوائف

وأصحاب الشائن قبل الأقدام على طرح هكذا مشاريع،

معتبراً وان طرح هذا للشروع في هذا الوقت يتعدى الزواج

المدنى الى استحقاقات ينتظرها للواطن هذا العام، وناشد

واصلحاب الوعي والحكمة والمسؤولين عن النسشور وقف

وسحب كل مشأريع العبث والتلاعب والاتتهاك ويث بذور

الفرقة وتقامم للغائم في هذا الوقت الصعب عشية

جعجع المحامي المون نعيم ان ما ورد في جستول التسسليم هو

ملخص لقرار الإتهام وليس للحكم

الصادر، وانتقد عدم سؤال النيابة

العامة عن ضابط لبنائي خطف

على مدى أربع سنوأت وتقول أنها

لا تعرف مكانة، ورد عضوم بانه لا

يمكن للنسابة العامة أن تعرف

مصير جميع المفقوبين خلال

الحرب وبينهم مجموعة خطفتها

والقنوات اللبنانية، وأكبد أن

استحضار الحكم السوري يقع

ويعحصا تلا الرئيس حتين

محضر التحقيق الأولي الذي

أجري مع الرامي لدى مضابرات

الجيش، أعطى مجال طرح الأسئلة

الى وكلاء الاتعاء لتوجيَّها الى

الحابك تركرت على علاقت

بجعجع ووالقواتء فقدم اجادات

متعارضة مع افادات سابقة، ونفى

علمته بأن يكون الرامي نشب الى

اسرائيل، وتناولت أسئلة محامى

الدفاع بسلابسات توقيفه في

سورية والإتهامات التي وجهت

اليه، وفي استجواب الرامي

اعترض الحايك على اجاباته دلان

طريقة الأجوبة تدخلنا بكل

المازق، ومما قـــاله الرامي انه داخترع قصة عمل الصايك مع

مخابرات الجيش لأنثى كنت اعمل

في النطقية السيحية أسام

خيارين، اما العمل للمضابرات أو

للقوات. ونفى ان يكون كيتل كان

يعمل مع جهاز الأمن في القوات

وعلى علاقة بجعجع وغسان توما.

على عاتق النفاع.

غنيش دللسؤولين في السلطة الى سحب مشروع قانون الزواج المدني من التداول، منبها الى دضروة أن ينصب الجهد السياسي للحكومة على مواجهة للناورات السياسية

واعتبر ان دالوقت هو لتعمير

المرفوضة.

منتقداً رجال الدين ورئيس الحكومة من دون أن يسميه

الرئيس اللبناني يواصل دفاعه عن الزواج المدنى: سندك سور الطائفية في النفوس والنصوص

🗆 بيروت - دالحناة،

🖿 شن رئيس الجم هورية الياس الهراوي هجوما معاكسا على معارضي مشروعه للزواج المدنى الاختياري أمس، بمن فيهم رئيس الحكومة رفيق الصريري من دون ان يسميه ورجال الدين. واعلن إنه لن يقسبل دبان ادير صراعاً بين من يريد الدولة، ومن يريد نفسسه قبل الدولة او على حسابها، معلناً العرم على دبك سبور الطائفية، في التقوس

وقال الهراوي دانه فبوجيء باسلوب البعض في التعبير عن موقفه من قرار مجلس الوزراء في شان مشروع قانون الزواج المُدنى، ودعا الى «ترك المؤسسات تنهض بمسؤولياتهاء مبديأ اسفه دلضجيج التحريض كأن لا

وقال الهراوي في حلقة تخريج دفعة من طلاب كلية الصحة في الجامعة اللبنانية، قبل ظهر آمس: «إذا يستمتع البيعض بالكلام على ميا في جامعتكم من سلبيات فإن هذا اليوم في كلية الصحة العامة يقول الكُثير من الإيجابيات». وامتدح اعداد الكلية لكفاءات وخبرات تؤمن اصلاكات وزارة الصحة العامة والمستشفيات

الحكومية، أو على تلبية فرص وهنا الجامعة اللبنانية قائلأ

الشان العامَّ».

عليكم اني فسوجستن باسلوب المعض في التعبير عن موقفه من القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء حسب الأصول والمتعلق بإحالة مسشروع قسانون الزواج المدسى الاختياري على مجلس النواب. ومن المؤسف ان نسمع ضجيج التحريض كأن لا دولة عندنا ولا تراث ولا مستقبل. قبعد ثماني

وعلم السلام الوطئي أن خسرق القوانين والاصول هو انتهاك الجميع من أجل الجميع. دعوا من متصلحة للوطن كل الوطن. بمهماتها. فيوم عطل بور الوطن. على كل حـــال ان مــ ارسيناه من قواعد للسلام الوطني يظن أحد بأنه ما زال يعيش في

نرفض رفضاً قاطعاً أي مساس بالدين نرفض في المقسابل إلا بأبوتي المعهودة. لأننى لا أقبل بان يفرط أحد بمنجرات السلام

واعتبر ان «نولتنا هي دولة مننية، تحمى المعتقدات الروحية، وتصون حرية المعتقد، ولا احد يسمو على الدولة وعلى حقوق المواطنين، ونحن ما أقمنا السلام الوطنی کی يطفو وهم صراع بين الأدبان والبولة تمامأ كصا أقمنا الدولة لدريل هم الصدراع بين المذاهب أنفسها. إن الدولة لا تغير من معتقدات أحد، ولا من حقوق احد، بل تغار على تامين حقوق الجميع، ونحن في صدد استكمال وثيقة الوفاق الوطني والدستور، فما ارتضيتم به وتعهدتم يتطبيقه، نقدوه أو امحوه من بمجست مع السلام الوطني أن وقسال: «نحن مىنىك سسور الطائفية المستدفى النفوس

والنصوص، ومهمة الهيشة الوطنية لإلغاء الطائفية دراسة الطرق الكفيلة بإلغاء الطائفية واقتراحهاء وهذا بقتضي وقتاً، من هنا المهم هو أن تبدأ، علينا أن نبدأ كي لا تلعن الأجيال المقبلة جيل الآباء الذين لم يشقوا الطريق لبناء المجتمع المدنى، ولأن الآماء والأحداد ابقوا البلد في دوامة التقاتل الدموي كل عشس سنواته وفي دوامسة التناحسر

أحد يتسلط على أحد في لبنان، لكرامة الوطن. لبنان تحكمه بولة المؤسسات تنهض بمسؤولياتها، وليكن ما يتوافق عليه اللبنانيون دعيوا المؤسسات تنهض المؤسسسات عم الانتحسار في هو اقوى من كل الغرضيات، فلا زمن الحرب والفوضى. ولا يليق

ورأى ان دابداء السراي حسق مقدس، لكن انتهاك الحريات والنظام العام هو ضد روح الوفاق الوطني وضسد إرادة الإصسلاح المنشود. نحن لبينا يستور، وأنا أقسسمت اليسمين على صدون الستور وعلى تطبيقه. ولن اقبل بأن الير صراعاً بين من يريد الدولة ومن يريد نفسه قبل الدولة او على حسابها، وفي مقدار ما

واكد دأن المحنة علمت أن لا وعن مشروع قانون الزواج المدني قال الهراوي: «لا الشفي

بناقش خبياراته وفسراراته في

وأثيتم أن الجامعة ليست مكاناً مقفلاً للتداول بالنظريات، بل هي شريك في مسيرة النهوض، وأضاف: أمهمتكم كبيرة في بناء المجتمع وفي رفع مستوى النظر والعمل في ألشان العام، فقد أن الأوان أن نُخرج من منطق التعمد في تحويل امكانات الحلول الم، اسباب أزمات، وسأل وإلى متى ستظل هذه الهوة بين ابداعاتنا الفكرية والعلمية والغنيسة وممارساتنا البومية في إدارة

حال لا أستطبع أن أخذ ما جرى

سنوات من مسيرة السلام الوطني يجب ان نكون قد بلغنا النضج الكافى الذي يشبت أننا جديرون بهذآ الوطن، وجسيرون برهان العيش اللبناني الواحد. على كل

تلقى اتصالأمن الحريري واستقبل وفودأ تعارض الزواج المدني

مفتي الجمهورية: على المسؤولين السياسيين الاستماع الى رؤسائهم الدينيين

رفع مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني من وتيرة معارضته لمشروع قانون الزواج المدني الاختياري. وقال أمس أمام وفود شعبية زارته في دار الفتوى: «أن كلُّ رئيس

طائفة هو ألرئيس النيني لأي مسوَّول سياسي في طائفته. وأكد قباني، الذي تلقى انصالاً هاتفياً من رئيس الحكومة رفيق الصريري الموجود في باريس، أن الاجتماعات التي تحصل في دار الفتوى بأنها ورسمية وشرعية ومسؤولة،، في رد على الكّلام الذي صيور عن بعض المراجع في لبنان انه لآ يريد التجمعات الدينية ويُحذر منها.

وأضاف قباني: واننا حينما وضعنا تقتنا بالسؤولين وحين انتخبناهم كشعب، سواء كانوا نواباً أو وزراء أو رؤساء أو فم أي موقع من المواقع، ليس لهم الحق أبداً في أن يخشرقواً عائلاتنا بقوانين قد يظنون انها صحيحة، وانعا عليهم ان يتركوا المُجالُ حتى يدافع الناس عن رأيهم. إني أدعو جميع المسؤولين السياسيين الى ان يستمعوا الى كُلُعة رؤسانهم النينيين، والرؤساء الننيويون في لبنان بحكم القانون هم الرؤساء السياسيون. هل هذا الكلام مواجهة؟ أبدأ، وإذا فهم

ه مولجهة فهذا خطأ فأدح، هذه ند وقال: «ان لبنان قام على وفاق واتفاق وأسس»، وسال المولة اذا كانت تضع قانونا اختياريا للتجارة إذا رغب بعض

وزار وفد من • الجماعة الإسلامية، دار الفتوى وقال أمينها العام الشيخ فيصل مولوي إن الوفد زار نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام والذي كان واضحاً جداً في أن الظرف الآن ليس مواتياً لطرح اي مشروع خلافي كما كان واضحاً

وأعرب السبع عن اعتقاده «باننا أعطينا مبرراً لرجال منْ جَهِنه، اعتبر وزير الاعلام باسم السبع وأنه في كل نهاية

الدين لوضع كل حيويتهم ونشاطهم الديني والعقائدي عهد هناك اشتباك سياسي، وموضوع الزواج للنني هو إحدي والطَّائِفي أحياناً في لحَظة قد تكون غير مواتية لطرح هندً الواضيع، وتوقع حالاً لوضوع الزواج الدني يكون من ضعن القنابل الدخانية التي أستخبمت في معركة سياسية، معتبراً المؤسسات، قائلاً: «لا أعتقد أن للوضوع سيعاد طرحه في وربط السبع بين الوضع الداخلي والوضع في المنطقة وقال: الجلسة المقبلة لمجلس الوزراء من خارج جدول الأعمال.

يرافقَه بعض العواصف السياسية، هناك نشر غسيل على السطوح، وأنا مؤمن ومقتنع بأن طرح هذه الأمور بالشكل الذي حصل يثير نوعاً من الاشكاليات التي قد تكون لها ايجابية طرح النقاش الديموقراطي الواسع في البلد، ما حصل حتى الآن لا نعرف أن الزواج المنني سيطرح، وهذا حق من صقوق رئيس الجمهورية، لكن السؤال هو: هل هذا الحق يحجب عن رئيس مجلس الوزراء الاطلاع على امر أساسي يثير اشكالات سياسية

وبعد تسعة أعوام من حكم الطائف نحن امام حقبة أيلة الى النهاية، وأمام الدخول في حقبة جديدة، هذا ألاتقلاب لا بد أن اعتقد أن كل مظاهره سلبية قد تكون رفعت بعض الشعارات الطائفية لكن من الضروري كشف الوقائع، والمهم أن هناك حدوداً لكل الناس بعا لا يتعارض مع السلامة العامة والأمن العام، وأضاف: منحن من الوزراء النين بخلنا الى مجلس الوزراء ولم التشاور».

وراًى السبع وان عملية الريط بين الزواج المدني والغماء الطائفية السياسية قد تكون لأهداف تتجاوز الاثنين، وقال:

وهناك امور اخرى على الساحة السياسية قد يكشف عنها الوقت، ريماً وراء الريط بين الموضيوعين. وأنا لا أرى ضيرورة للريط بين الأمرين على الإطلاق. أما مسالة تشكيل الهيئة الوطنية لإلغاء الطائفية السياسية فهناك نص صريح حولها وارد في اتفاق الطائف ولا داع على الإطلاق لأن يستخدم ورقة مقايضة

كيتل الحايك ينقل الى بحنس بعدماأنهى المجلس العدلي استجوابه

الاستحقاقات الوطنية والقرمية.

■ نقل امس، وبامر من النائب

شهود الحق العام

□ بيروت - والحياة:

العام التمييزي القاضى عدنان عضوم للوقوف في قضية اغتيال الرئيس وشيد كرامي في ١٩٨٧ الرائد المتقاعد كيتل ألحابك الي بينت اللجنة الطبية التي كشفت عليه بتكليف من الرئيس الأول المكمة التميين القاضي منير

الذي أنهى استجواب الحايك على أن يستمع الأربعاء القبل الي

سحن مستشفى في حنس بعيما حنين انه يعساني بداية مسرض أمس الى جسانب المتسهسمين المُوقوفينَّ في القَضْية وهم: قائد

قيادة الجيش، واعتبر وكيل

وكان الحايك معثل أول من والقبوات اللبثانية، المحظورة سمير جعجع والعميد خليل مطر والرقيب كميل الرامي في حصور وكالأثهم أمام المجلس العطلي

في بداية الجلسة طلب وكبيل جعجع نقيب المحامين السابق عصام كرم ان تقدم النيابة العامة مستندأ مصيفاً من السلطات السورية يشبت أن سا ورد في جحدول تسليم الرائد الصايك والحكم الذي انزل في حقه (مؤيد) وعملاقة الصابك بد دالقوات اللىنانىة، وجعجع، وأبدى القاضى عضوم استعداده لإبراز أصل النُّستند المسائر من السلطات السورية والمقدم الى

نقابة الأطباء تنتخب مجلسها اليوم

■ سروت - «الحياة» - تشهد عطلة الأسبوع عمليتين التخابيتين في أبرز نقابتين في لبنان، نقابة الأطباء في بيروت ونقابة المهنسسين ومن المتوقع أن يشارك اليوم نحو ثلاثة الاف طبيب من اصل ٢٠٠٥ في انتخاب خلفَ لنقيبهم النكتور فائق يونس. وتجرى الانتخابات في دورتين الأولى ينتخب فيها اعضاء للجلس

KPMG

Audit Professionals

The Lower Gulf

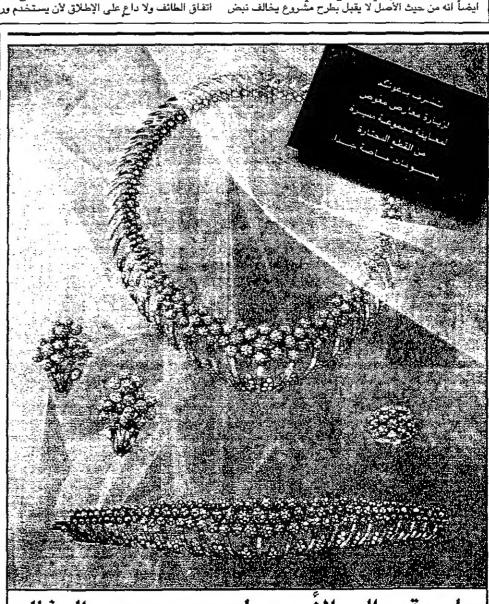
KPMG is the global leader in providing professional services to businesses around the world. In the lower Gulf region we provide audit and consulting services to a top quality local and international client base. Our client list includes major "names" in the banking and financial services, oil and gas, construction and trade sectors, as well as government departments and public sector organizations.

To meet the demands of our clients in this fast growing economy, we are looking out for outstanding Arabic speaking, business focused Audit Professionals to be based in the lower Gulf region.

The selected candidates will be CA/CPA's with 2-10 years audit experience in a big six firm. Outstanding candidates from the industry, who wish to come back to the profession would also be considered.

The rewards, like the challenges are substantial. Besides opportunity for career growth an attractive salary is being offered, this includes accommodation, transport allowance, medical, annual leave with return air fare to the port of origin and end of

If you are interested in this opportunity please mail/fax your detailed resume within 7 days from the date of publication of this advertisement to Munzer Dajant, Partner, KPMG Peat Marwik, P.O Box 7613, Abu Dhabi, U.A.E. (fax no. 009712 327612). Only Arabic speaking candidates need apply.



ملبَّسة بالعاس في غاية الروعة والفضاسة، لدينا ما يعجب كل الأقواق ويناسبها. كما أن هذاك مجموعة مديَّزة من الأطِعم الشاصة كي تختيار منها وإذا رغبت باختيسار قطع منقردة، فهاكاتك الإستعانة بغهسرة موظَّهنا لمسماعيتك على الإختيسان

إنه موسسم العطساه ولذلك تقدم لزياتننسا الكرام حسومات خساصة على مجموعة مختسارة من القطع الفريدة والمتهزة

سينة . . ١٤ - ١٥ - الرياض: . ٧٤ - ١٤ - الحين ١٤ - ١٥ - ١٨ - النوحية: ١٤ - ١٥ - ١٩ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١

خرازي بعدلقاء الأسد:

نزع سلاح المقاومة قرارلبناني

سحسانتاته مع الشوع كسانت وجيدة جداً. وأن

الشهر الماضي، في اطأر اجتماعات الهيشة العليا

والإبرائية كائتا ومتوافقتين على موضوع جنوب

لبِنَانَ وَأَنَ الْكَلَّامِ الْإِسْرَائِيلِي عَنْ الْإِنْسِيمَابِ رَمًّا هُو ۖ الْأَ

خدعة كي تلبت فشلها في المنطقةم وكرر أن والهيف

هو ضميل مواقف النول المعنية وإحداث تغيير

جغرافی - سیاسی، وسئل اذا کانت بلاده موافقة علی درع سلاح

المقاومة في حال حمنول الانسحاب فاجاب أن لبنان

مهو الذي يقرد في هذا الاموء في حين قال الشوع ردأ

على سنوَّالَ أَشَرَّ «ان منوقف سنورية ولبنان لا يَرْال

وسنيبقى ثابتاء ويقضى برغض الانسبحاب المشروط

مشجنبها الشطيق علي تصبريتمات وزير النضاع

الاسرائيلي اسحق موريضاي بعد محادثاته مع

الى نلك، نغى خسرازي وجسود المطبسيع ايراني

اسيركى لأن سيناسة أسيركنا للعدوانية لا تزال

موجودة، غيير أنه قبال أن علاقيات بلاده التطور

بسسرعية مع نول الخليج، وأن استراتيب يبتنا

وأولوبات سياستنا هي توسيع العلاقات مع ألدول

وقالت محسائر ديبلوماسية لـ «الحياة» ان

خَرَازُي لَجِرَى فَي مَعِنَى السَّفَارَةُ الْإِيرَائِيَةُ مَحَالِلَاتَ

مع وهٰذُ رقيع المستوى من احرب اللهُ، بِرَثَاسَةَ الأمِنِ

العام السيد حسن نصرالله تتعلق بـ •الاقتراح

الاسرائيلي للانساحاب من جنوب لبنان، وقالت

للصائر أن الدكتور خرازي الذي يبدأ اليوم زيارة

لبسيسروت مسيسجستسمع مع زعميم والحسؤب التبطيمي

وأَصْنَافُتُ أَنْ خُرَازِي التَّقِي ايضًا قادة المُعارضة

الفلسطينية بأستثناء والجبهة الشعبية، برعامة

جورج حبش والجبهة الديموقراطية، بزعامة نايف

حسواتمة اللَّذِين فسصائسا من وتحسالف القسوى

الغلسطينية، وأشارت الى ان زَّعيم ، حركة الجهاد

الاسلاميء النكتور رمضان عبدالله شلَّح لم يحضَّر الاجتماع الموسع ليعقد اجتماعا منفردا مع خرازي

لي اطار أحشرهن ايران على تاكيد تميرٌ علاقتها معَّ

الجنهناد الاستلامي وحبركة المقناومة الاستلامينة

(حسماس) ولأن الهميوم مسخسلافة بين الجيانيين، وأشبارت الى أن وقداً قيبانياً من بحماس، برئاسة

السيد خالد مشعل زار طهران قبل أيام وأن ممثل

الحركة في بعشق السيد ابو محمد مصعافي سينقل

مسؤول إيراني يلتقي

الشيخ أحمد بياسين

خَـَالَدُ فَي جَـَدَةً، فَي لَقَـَاءً هُو الأول

التحريض على قاتل قلب شعاملين مع الدولة العبسرية

للاستنفيارات الاسوالميلية.

Portfolio Trave

Jeddah:

Riyadh:

Dhahran:

Makkah:

Hail:

Taif:

Abha:

واطلق في تشيرين الأول (اعشوبر)

🗷 دبی - ا ب - نكسرت دوكسالة ائساء الجممهورية الاسلاميية، الإيرانيسة الرسيسيية الملشقطة ف

المسؤولين الامبركيين في واشتطن.

وقسال خسراري ان وجسهستي النظر السبورية

🗍 بىشىق - ايراشىم خمىدى

شغل موضوع القرار الدولي الرقع 170 وإعلان

اسواليل استعدائها الانسحاب من جنوب لبنان في

مَقَائِلٌ ضَعَامَات اعتبِهُ، الجانبُ الأكبر من محاليات

وزير الخارجية الايراني الدكتور كمال خرازي مع

الرئيس حافظ الاسد ووزير الخارجية السيد فأروق

النُسْرِعُ، واتفق الجنائبَّارُ على وصَفَ الاستراهيَّاتُ

ويعد لقاء الأسد وخرازي اعلن الناطق الرثاسي

ونقل خسراري الى الاست رسسالة من الرئيس

وسبقت الاجتماع جلسة عمل موسعة عقنت في

المنطقة ومستجداته ومناورات الحكومة الاسرائيلية

الرامسة الى التهرب من تصفيق السلام العائل

أكنداً في اللقاء والدعم الكامل للمقاومة الإستلامية

والوطنية في لبنان، وضرورة الصفّاط على وحدَّة

المواقف من الطروحات الاستراشيلية التي نسشهدف

بِثُ الفرقة بِينُ الأطراف المعنبة، ونقلت عن خرازي

تاكيده على «الأهمية الاستراتيجية للشرق الأوسط

وضرورة أستمرار التشاور بين بمشق وطهران

وقدولة أن والتنسيق بين دول المنطقة هو الطريق

الاحسن لمقاومة المؤامرة الاسرائيلية، المتمثلة باعلان

الانستاب من الجِنُوب بشروط أمنية. وقال خُرازي

ان «الهدف من الطروحيات الإسرائيلية لفت انتباه

الراي العنام لفشلهم في تصفيق أهدافهم وتمرير

مخططاتهم، وتغيير الجغرافية السياسية في الشرق

وجوب أن تكون الدول الاسلامية حذَّرة من طُروحات

اسرائيل للتي ترمي الى تحقيق اهدافها المتنوّومة

في المنطقة م مشيراً التي ان دمشيق تعتقد بان والحل الوَّحْدِيدُ لِاسْتَنْعُنَّادَةُ الْأَرْآضِي الْمُحَتِّلَةُ هُو ٱلسَّلَامِ

الأبم المتحدة أخشارت كندا الدولة الأولى في العالم في مستواها العيشي .

فرصة أكيدة لله ليست فرعة ولا يانصيب مبل نعيبر تواسين العجرة المالية إذا كنت تبحث عن الإضامية والشجنس بالوطئ التاس

لْغَصَائِنَ: بْزَاعْدُونْنِيعْزْيُونْ. صَحَاقَدُواعْلَاهُ:مَاحْتَسْرَاتَ:فَحَاتُ :مَطَعْسُ أَعْفَيْهُ إ

المشرط العبسر أقل من 12 سنة مع بتقال 18معيسزي أو القيرمس وتوفيراكشوهن ٢٠ ألف

». لجامعين شخصصات أحرى ثمن يتقن الإنجايزية والفرنسية وله قريب أول بالله * هل فكرت وناقشت مستقبلًك وعائستُتكم بعد إنتهساء عقدكم؟

to all six six six to but the sess a mail con six hald, and

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

9662 - 734 1100

9662 - 542 1371

9667 - 221 6262

یس ۲ – ۱۶ بریزش د ۲۰۲۱ (۲۰۲)

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel

and cargo services throughout Saudi Arabia

مرقبن بكين والأسوق الماثبة امترمعين ومعتلي أطفة كمبواتر

ونقلت المصناير ذاتهنا عن الشبرع تشبيده على

وقالت مصادر أيرانية له «الحياة، أن الجانيين

والشاطاء في الشرق الأوسط

دمشق وطهران تعتبران موقف اسرائيل من الـ ٤٢٥ 'خدعة'

المجيش الاسرائير

الإستحثة العساروخية في النطاع

الإسرائيلية بأنها وخدعة، تستهدف احداث متغيير حيفرافي - سياسي، في المنطقة ووتفريق، سواقف كل بطنارية مسوادية تغييرا الإطراف المعنية. وُقيما شُندت دمشق على از القرار ٤٢٥ ينص على السحاب غير مشروط من لبنان، قال خرازي: هي الفيس المحقلة الفراللو رَقِي حَالَ انسَحَابَ أَسْرِائْيَلُ قَانَ لَبِنَانَ هُو لَلَذِي يَقْرُرُ الاستوانسكي فيوسي ببلن لأموال في شان نزع سلاح المقاومة، السيَّدُ جبران كورية أن المُحَّادثاتُ نناولتُ واوضاعً المنطقة وتطوراتها ومستجدات النشاط السياسي والإنصبالات الدائرة حبولها، كنما تناول الحسيدة المسائل الإقليمية دأت الاهتمام المستركء كالمتأ الى أن جدوب ليدار حبتي الحبنود الوليان منساحة في هذه المنطقة واضغاريم وتلويم الوضع ومتفرعاته كان مشتركاء المعلى نقلب البه طرف للتأفلة للمنافع الايراني سيد محمد خَاتِمي، في اللقاء الذي حَضَره حد بعض الماليد من الايضاع نحي بييسروت زد منصسنوفي اعتمال مبنى وزَّارة الخَارجيَّة في حضور السَّفيرين الإبوانيّ الشَّيِخُ حَسَّنَ اخْتَرِيُّ وَالْسَورِي ٱلْسَيدَ احَمَّدَ الْحَسَنَّ وقالت مصادر رسمية انها تناولت «الوضع في

يسرب من المستعددة السرافيل من الجنوب وقبال المصنو أن الحرب الريكاند اي رسالة للعنو الإسرائيلي ولافاظم العن شو نفسه الذي تنعلقه والمالة والنبينوماسية وازمسالة استواس الاسلامية او توقفها بعد النطرالة الاسديمية ومل اختصاصها تتباتل غصنحة اللبنانين المينتين بلينوابر و أَضَافَ المصدر الاعوقف المطاع . المستحناب قوات الاحتكار فبالالابكر

جلوان دبالمساريات والنيبلوملى للار فارس رسالة مزياتة غور، وثلا لسفرال

The Lone

Audit Profe

d annual leave with return

the challenges are substantia

HG.

global leader in providing profes

ands of our clients in this fast

also be considered.

way is being offered, this

ed in this opportunity pleas date of publication of this ad: Peaking P.O Box 7613. Abu DI

Te lower Gulf region we provide and international client base. Our Mancial vervices, oil and gas, ce Annents and public sector orga

Arabic speaking business foci adidates will be CA.CPA a a landing candidates from the int

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

AL HAYAT SUNDAY 29, MARCH, 1998 ISSUE NO 12809

الاهد ٢٩ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق ١ دو الحجة ١٤١٨هـ، العدد ١٢٨٠٩

عمان: انفجار يستهدف مدرسة اميركية 🗷 عمان - والحيامُ، رويتُرزُ -قال مسؤولون امنيون أربنبون امس ان عبيوة ناسفة انفجرت شارج مدرسة اميركية في عمان، مما أدى الى والوخ اخبرار طليفة

وقنال تيسيس الزامل رثيس روضة الأطفال في مدارس الثربية الحديثة الاميركية انه تلقى مكالمة العبلاقيات بين الطرفين كمنا هي في السبابق جيدة جداء. وكانت بمشق ارجات في اللحقلة الاغيرة زيارة كان من المقرد ان يقوم بها خدام والشرع لطهران هاتفسيسة بان دوياً سسمع في المُدرسمة. وأحساف أنَّ السَّرطةُ شعرت الإمر ويبدو أن انفجاراً من ينوع ما وقع شارج مبنى ألمدرسة مما المق أضراراً ببعض النوافد. وقبال الزامل انه لا يعلم سبب الإنفجار الذي وقع بعيد منتصف الليل، لكنه أمساف أن تعض

الشقباريو تشعير الى أن اسطوانة غَازُ الْغُجُّرَتُ خَارِجٍ لَلْبِنِي. ويشهد الأردن أنشقادات واستعبة في الأوسياط الصربيبة والثقابية للسياسة الإميركية تجساء العسراق الذي يرون انه مستهدف بشكل جائر في حين يسمع لاسترافيل بانتهاك قرارات الأمم المتحدة، وكشفت السلطات الأربنية احراءات الأمن في عمان مَذُ تَصْبَاعُـدُ الشُّوتُرِ فِي ٱلْمُنْطُقَةُ خلال المواجهة الأميركية الإخبرة مع العراق.

نظابة المهندسين الزراعيين على منعيد لذر سيطر النيا الاستلامي على متجلس نقياه المهندسين الزراعيين الاربنيين فى الأنشخبابات التي حسرت أوّل منّ امس الجسمعة، وأسار بمنصب النقيب للمسرة الشائيسة المهندس مسن جين بحصوله على ٨١١ مبوتآ في مقابل منافسه المهندس محمد ابو عياش الذي حصل على

الأَسْتَرَاكي، الوزير وليد جُنْبِلاً هُ وقادةٌ حُركة «املٌ» للوصيول إلى معبوقة مستستيرك، من الطروهيات وفاز مرشحو التيار الاسلامي (القائمة البيضاء) بجميع مقاعد المجلس ومنصب نالب النقيب في الأنشخابات التي شارك فبها ٤٦٤ ناخباً من اصل ٢٤٦٨. وتعد هذه النسبة مرتفعة قداسا بأنتخابات مُقَامِةُ اللهنتيسين التي لمُ تزد مُسَجّة الافتراع فيها على 30 في المئة.



عمال بزيلون اثار الانفجار (رويثرز)

ل «الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين، وممثلها في اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير. مسؤول في 'حماس' معتقل في أريحا

جرح ٦ فلسطينيين في الضفة

في تظاهرة ضد الاستيطان

■ عصيرة القبلية (الضغة الغربية) - 1 ف ب ا أفات مصادر فلسطينية في مدينة نابلس شمال الضغة الغربية إمس أن سقة فلسطينيي، بينهم

عنضو في اللَّجِئة التَّنفُ لِنَهُ لِمُظْمِّةٌ التَّحْسِيرِ

الفلسطينيَّة، اصبيهوا بجُروّح عندما اطلق جنود اسرائيليونُ عياراتُ مطاط على تظاهرة احتجاجُ ضد الاستبطان في قرية عصيرة القبلية جنوب المبينة.

وافادت مصادر طبية فلسطينية في مستشف

رفيديا في نابلس أن تيسير خَالَد عُضُو اللجنة

التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية كان بين

الجرجى وانه اصبيب بعيبار مطاط أأي الراس وأن

وأضافت المصادرة وأن مسؤول لجنان مواجهة

الاستيطان في منطقة نابلس اباد الصفدي البائغ ٧٤ عاماً من العمر اصبب ايضاً بعبار مطاطفي الوجه

ادى الى أحداث كسر في عظم وجنهه وانه في حال

وقالت: «أن نحسو ٣٠٠ فلسطيني شاركسوا في مسيرة انطلقت من قرية عصيرة القبلية احتجاجاً

على مُنصبادرة اراضُ تأبعة للقريّة بهذف صعبها الى

مستوطنة يتسهار اليهودية المجاورة. وبعد وصول

المتظاهرين الذين رضعوا الاعلام الفلسطينية قرب

الأراضي المصادرة وفي منطقة تدعى جبيل سليمان

اعترضتهم قوات كبيرة من الجيش الإسرائيلي قبرت

وقبال شبهود عيبان شباركوا في التظاهرة ان

الجنود الاسسرائيليين بداوا على القسور باطلاق

القنابل المسيلة للدموع والعبارات المطاط بكثافة على

وتيسيير خالد عضو في المكتب السياس

المتظاهرين الامر الذي أدى الى اصابة سنة منهم،

اغماء يفعل الاصابةء.

يضربعن الطعام القدس المحتلة - رويترز - اعلن مسؤول في محركة المقاومة الإسلامية، (حماس) اضراباً مفتوحاً

عن الطعام احتجاجاً على احتجازه في أحد سجون السَّلْطَةُ الغُلسطينيةُ منذ ٧ شهورُ من دونُ محاكمةً. وقال جمال منصور مسؤول «حماس» في نابلس، في رسالة بعث بها مَن سجَّنُه في مدينة اربِّحاً الي عَائِلْتِه، أَنْ لَا مَبْرِرَ قَانُونِياً لِاعْتَقَالُهُ مِنْ بُونٌ مُحَاكِمَةً

ولا اعتبار الكرامة الانسان او حرباته. ومن جهتها كررت دحماس، مطالبتها السلطة الفلسطينية بأطلاق المعتقلين في سجونها ردأ على واطروحات الزمرة الصهيونية المهيمنة على القرار الأميركي، في اشّارة الى الضّنغوطات الأميركية منّ اجل ملاحقة الفلسطينيين المتشددين.

CARLTON

تحديبو صحبي الشدخيان مسبت وتيسني تعسيطان واسرانن الرئسة وامراص الغلب والشعرايياء

■ القيس المتلة، غرة -«الحياة» رويترز، أ ف ب - تابع للنسق الاسيركي لعملية السلام في الشرق الأوسط بنيس روس امس محادثاته مع كل من رئيس الوزداء الاسرائيلي بنبيامين نتأتياهو والرئيس بأسر عرفات فني شسأن اعسنادة الانتسشار الأسرائيلي في الضفة الغربية. وقيما صرح روس الذي التقي نتانياهو ثانية في القدس قبل ان ينتقل الى غزة الاجتماع مع عرفات أن الهدف من اتصبالاته وضع «الصيغة النهائدة، قال مستوولون فلسطينيون انهم يميلون الى قبول اقتراح واشنطن ان تنسحب اسرائيل بنسبة ١٣,١ في النسة اذا ضسمنت الولايات للتحدة انسحابا اسرائيليا في المرحلة الثالثة.

وقال روس بعد لجتماع استمر حوالي ثلاث ساعات مع عرفات في رام الله ليل الجمعة -السبت ان هدف جولته هو دوضع الصيغة النهائية، للاقتراحات التي تريد الادارة الأسسيركسية تقديمها سعيا الى اضراج المفاوضات الفلسطينية الإسـرائيليـة من المأزق الذي تعيشه منذ اكثر من عام. واوضح دانه ناقش عناصس الاقتترلحيات الاميركية مع للقادة من الطرفين، وانه سيلتقي بهما مجدداً قبل انتهاء مهمته.

واشبار روس الى ان واشنطن المحت في كانون الثاني (يناير) لْلَاضِي ﴿ أَفْكَارِأُ ۚ ٱلَّى الطَّرِفُينَ وَانَّهَا اسبتمنعت الى ردودهما على هذه الافكار وأجرت تنقيحاً على الافكار قبل عرضها مرة ثانية عليهماء وأضاف داستمعنا الي ربود الطرفين على التنقيدات التي اجبريت وأجبرينا تعبيلات على الافكار من دون ان يؤدي ذلك الى تغيير مفهومها، نافياً ان يكون بحث مع نتانياهو في والأرقيام أنما في عناصي الأفكار

الرئيس بيل كلينتسون ووزيرة الضارجية مايلين اولبرايت «تقريراً عن جولته» مشيراً الى انهما سيتخذان في ضوء ذلك القرار النهائيء.

ونكسر كبيس المفساوضين الفلسطينيين صائب عريقات الذي شبارك في اللقاء انه «لم يتم تقديمً اي مبادرة اميركية منتعاملة وبشكل رسمي، وقال أنه تم ابلاغ روس ان دالسلطة الفلسطين تريد تطييقا كاملأ وأمتنا للاتفاقات ومتوافقاً مع المرجعيات التي استننت اليها خصوصا غالبة هذه المرجعيات هي اميركية بالإساس. كنلك نفي عرفات الذي عاد

ظهـر امس الى غـرة ان يكون الجانب الفلسطيني تسلم اي افكار او نص لمسائرة أسيركية، مشدداً على ضرورة تقيد اسرائيل بالتنقيذ الدقيق والأمين للاتفاقات لكن وكالة «رويترز، تقلت عن

مسؤول في منظمة التحرير ان عرفات وروس ببحثا في بعض الافكار الاميركية. وشمل البحث انسحاب اسرائيل من ١٣,١ في المئة من أراضي الصَّفة الغربية، وقال مسؤول أخر في للنظمة دادًا شيملت الافكار الأمسركسة ضمانات بأن تنفذ اسرائيل مرحلة ثالثة لاعادة الانتشار وإذا توقفت انشطة الاستيطان فهناك اتجاه في القيادة الفلسطينية لإقرار الأفكار الاميركية ومنها الانسحاب من ١٣,١ في للثقم

وقال مسوولون في منظمة التحرير أن الاقتراحات الاميركية التي نقلت بشكل غير رسمي الى القيادة الفلسطينية قبل وصول روس توقست بين الرئيس بيل كُلْمِنْت وَ وَالْمُلُكُ حَسْسِينَ فَي واشْنطن في وقت سابق من هذا

وأضافوا أن هذه الاقتراحات تشمل انسحاب اسرائيل من ١٣,١ في المئة من اراضي الضفة الغربية المحتلة في مقابل زيادة التَّعَاون الامني بين منظمة التحضرير واستسرائيل وبذل الفلسطينيين جهوداً جادة المعافضة العنف الذي يستهدف امرائيل.

وقال مسوول في المنظمة: «احْبرونا ان كلينتونَّ ابلغ الملك حسسين أنه أذا لقسيت الإفكار الاميركية موافقة فيجب اتمام الانسحاب والإجراءات الامنية خلال ١٢ أسبوعاً. وطمانت

عرفات وروس لدى اجتماعهم في رام الله (ا ب)

الحكومة الاميركية الفلسطينيين وقال المسوول ان منظمة الى ان المرحلة الثالثة والنهائية التصرير سيطلب منها اضفاء اللمسات النهائية على التغييرات لمريد من اعادة الانتشار من الضفة الغربية ستنفذه وأضاف وستشكل لجنة

القيادة الفلسطينية من أن وأي تربد دولي في مواجهة

المناورات الاسرائيلية سيوجه ضرية قأضية لعملية

وشددت القيادة الفلسطينية في بيان اصدرته عقب

اجتماعها الاسبوعي الذي عقد ليل الجمعة - السبت في

مدينة رام الله في الضفة الفربية برئاسة ياسر عرفات

على انه «أن الأوآن للقوى الدولية لتضع الحكومة

وأعربت عن الاعتقاد بأن الحكومة الاسرائيلية التي

جمدت الاتفاقيات والمفاوضات طوال عامين لاسقاط

عملية السلام برمتها، تسعى دالآن وامام التصرك

الدولى لتطبيق الاتفاقات برعاية ومشاركة دولية الى

الاسرائيلية امام مسؤولياتها تجاه العملية السلمية،

اميركية - فلسطينية - اسرائيلية للبحث في مدى المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار وتوقيتها وستكون اجتماعاتها متزامنة مع محادثات الوضع النهائي.

السلام، في الشرق الأوسط

فى ميثاقها الذي تدعو فقرات منه الى تدمسيسر أسسرائيل ووقف التحريض على الدولة اليهودية. وأضاف داذا لقيدت الإفكار الامبركية القبول فسيدعو كلينتون الى قمة مصغرة لمباركة تنفيذ الإتفاق وستضم الملكة

العربية السعودية وبريطانيا والمغرب وتونس وسلطنة عمأن والأردن ومصر ومنظمة التحرير الفلسطينية واسرائيله. وقال مسؤولو منظمة التحرير انه لم يتضبح بعد اذا كانت الإفكار الامبركية تشمل مطالبة اسرائيل

اسابيع تتضمن اولاً: تصول اسرائيل أراضي بمساحة ١.٩ في المئة من المنطقة (ج) الخاضيعة للسيطرة الغلسطينية الكاملة الي المنطقة (ب) الخاصة لسيطرة محنيسة فلسطينيسة وامنيسة اسر ائتلية، ثانياً: تَحُول آسر ائيل مساحة حوالي ٢٠ كيلو محرأ مربعاً من المنطقة (ج) الى المنطقة (١) الخاصعة بالكامل للسيطرة

الفلسطينية (أمنيا ومعنياً) وتشكل سبع مدن. ثالثاً: تحول أسرائيل خالال الاسابيع الخمسة وبالحدد بشكل جساد من انشطة مناطق بحبجم ٧ في المئسة من الاستيطان، او «الاحجام، عن بناء المنطقة (ب) الى المنطقة (١). المستوطنات في أراض فلسطينية. رابعاً: خيلال هذه الفشرة تصيير السلطة الفلسطينية امرأ رئاسيأ القيادة الفلسطينية: أي تردد دولي ضربة قاضية لعملية السلام بمنع اي شكل من اشكال التحريضُ في مناطقها، وتشكلُ لجنة مشتركة اسرائيلية -فأسطينية لأبحث في حالات ■ رام الله (الضفة الغربية) - أ ف ب - حذرت تقريغ هذه الاتفاقات من مضمونها وهذه مناورة خطيرة التحريض ودرس اسبأب إلفاء

المرتطة الثانسة تمتند من الاسبوع السادس الى الثاني عثير مسسبّ الخطة، وتشـضسمنّ اولأ، تحسول اسسرائيل الى السلطة الفلسطينية مساحة اخرى من الاراضي بحجم ٥ في المسة من المنطقية (ج) الى المنطقية (ب)، ثانياً، تنقل السلطة الى اسرائيل

ملفات مشتبه فيهم بارتكاب أعمال

عنف. خامساً: تُصابقُ اللحِنةُ

التنفيذية على تصديل الميشاق

إحسان بكر ومحمد علام

📰 يستقبل الرئيس حس

سبارك غدأ الاتنين البعبوث

الاسيركي لعملية السلام دينيس

روس للبحث في الإفكار الأمبركية

لدفع عملية السلام على المسار

وعلمت والحسيساقه ان روس

يعرض وثيقة أميركية تحت

عنوان مخطة لتطبيق الإتفاقات

بين اســـرائيل والسلطة الفاسطينية لتضييق الهوة بين

الطرفين في شأن الاتفاق المرحلي،

للتطبيق على مدى ١٢ اسبوعاً.

وتحدد الخطة ثلاث مراحل

المرحلة الاولى مدتها خمسة

القلسطينية الـ ٧ الاف المُكلفين من السلطة الفلسطينية حسب أتفاق اوسلو. مما يعني إنهاء خدمة ٢٣ الف عنصر أمني من إجمالي ٣٠ الف عنصس يشكلون الآن قوات الأمن. ثالثاً، تشكل لجنة امنية

تتضمن تشكيل لجان أمنية وإنهاء خدمة ٢٣ ألف شرطى فلسطيني

خطة أميركية من ثلاث مراحل

لتطبيق اتفاق المرحلة الانتقالية

ثلاثية اسرائيلية – فلسطينية – امبركية لإجراء مناقشة اتهامات اسرائيل للسلطة بتهريب اسلحة لمناطقها. رابعاً، تجتمع لجنة التوحيه الفلسطينية الإسرائيلية برئاسة كسبيس المفاوضين الفلسطينيين المكتور صائب عريقات والامن العام للحكومة الاسرائيلية داني نافيه لبحث

بارتكاب أعمال ارهاب. المرحلة الثالثة تمتد على مدى الإسبوع الثاني عشر، وتتضمن: اولاً، تنهي استرائيل (الوجية الأخيرة) بتحويل ٥ في المئة من المنطقة (ج) الى المنطقة (ب)

وواحد في المئة من المنطقة (ع) الَّى المنطقَّة (أ) وه في المئة مَنْ المنطقة (ب) الى المنطقة (أ). ثانياً، تعاود المفاوضات على التسوية وكشيفت متصناير مطلعية اد والحياة؛ أن الخطة الأمدركسة جاءت في اعقاب الاتفاق بين بغداد والامم المتحدة وبخول

الاتحساد الاوروبي والرئاسسة البريطانية على خط جهود انقاذ عَمْلَيَّةَ السَّلامِ لَجِهةَ الْضُغْطُ على اسرأئيل لتنفيذ الإتفاقات وطرح السلطة الفلسطينيية على الاوربيين مبادرة من خمس نقاط في ١٠ الشهر الجاري، تتضمن قبول السلطة إعادة الآنتشار في مساحة ما بين ١٥ في المئة اليّ ٢٠ في المئلة من المنطقلة (ج) الي المنطقة (١) بالنسبة نفسها من المنطقة (ب) الى المنطقة (١) على أن يكون بين هذه المناطق ترابط

وتطلب الخطة وقف سياسات وبناء الستوطنات. الترام تنفيذ المرحلة الثالثة من إعادة الانتشار التي كان من المفترض أن تتم منتصف ١٩٩٥، وحسم القضايا العالقة ووضع الميناء والمطار (في

غرة) والمنطقة الصناعية تحت السنطرة القلسطينية، واحساء الاتفاق الامني الثلاثي الفلسطيئي - الاسرائيلي - الاميركي. واوضىتحت المص

«الاوروبيين دعموا هذه النقاط باستثناء الإتفاق الامنى كونه يتعلق بتعاون مع الطرف

الى ذلك صرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى بأن «نتائج محصانتات روس في القاهرة تتوقف على نتائج محابثاته مع كل من رئيس حكومة اسرائيل بنيامين تتانياهو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وقال: والمفهوم أن هناك مبادرة اميركية ارقامها معروفة. ونتابع (الأمر) بكل دقّة وعَنَاية (..)، الْمَبُادرة الأميركية مطلوبة الأن، والموقف الاصيركي مهم في اطار تنفيذ الاتفاقات الموقعة وتحريك عيملية السيلام على اسياس

ودعا الى «ضرورة الاخد في الاعتبار مضاوف الطرفين بالدرجة نفسها، وتنفيذ ما تم الاتفاق عليه من انستحتاب استرائيلي من الأراضى الفلسطينية بطريقة تدريجية، وموضوع الاستيطان وموضوعات اخترى مترتبطة بالإتفاق الانتقالي حتى يمكن التحرك الى مفاوضات المرحلة

وقسال مسوسى: والأمسر كله يتوقف على مدى التوازن في الطرح الاميركي بالنسبة للطرفين وما يمكن ان يقبلامه مشيراً الى اتصالات جارية اللتعرف على امكانات نجاح هذه للبادرة واعبرب عن أمله في ونجياح هذه ألمياترة، لكن اشترط استثادها خطوات متزنة وعدم ميلها ناحية احد الطرفين،

وحبول رفض اسبرائيل هذه المبادرة أكد مسوسى أن الامس «يتـوقف على مـدى دعم الولايات المتحدة لمبانرتها التى تقضى بانسحاب اسرائيل من آجزاء منّ الإراضي المصتلة كمرحلة ثانية تتبعها مرحلة ثالثة في نفس

لضرب الصدقية الدولية».

وأكدت مجددا على ان النفيذ الاتفاقيات يعني

الانسحاب الكامل للقوات الاسرائيلية، معتبرة أنَّ

«السلام في ظل الاحتلال والاستيطان ليس سلاماً بل

استسلاماً لا يمكن قبوله ولا السكوت عليه،، مشددة

على ان «كافة الاتفاقات الرسمية يجب أن تحترم وأن

تنفذ كافة الاستحقاقات والمواعيد حتى لا تتحول عملية

السلام الى مجرد غطاء على الاحتلال والاستيطان

الاستعماري لأرضنا (...) وحان الوقت للقوى الدولية

الراعية والمعنية بالسلام والامن في فلسطين والشرق

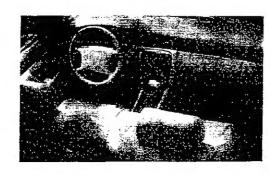
الاوسط، لكى تضع الحكومة الاسرائيلية امام

مسؤولياتها تجاه الأمن والاستقرار الدوليين،



ديقيل كونكور ... فخامتها أشهر من أن تعرف وأداؤها تعدى كل التوقعات عتى باتت صور كلام الناس حول العالم. فنظام نورت سار معزز بمحرك جِبار قوة ٢٠٠ عضان ومجهز بأنظمة النحكم بالتماك وشابيلي تراك مما يخلق ترابطأ وطيداً بين قوة

المرك وأنظمة التحكم في ديڤيل كونكور. فلا عجب الأن ديقيل كونكور تجسد نفاء الفوة المحكمة ويهجة القيادة الترفة. جربوا بانفكم قيادة ديقيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك، أو زوروا كاديلاك على عنوان الإنترنت النالي: www.cadillac.com



سيحاع مستسست وتبالت أزقيها

DEVILLE CONCOURS

شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، الجبيل، ماتف: ١٨٥٠ ٢٦٨ • جدة، ماتف: ١٨٥٠ ٦٦٢ • الدمام، ماتف: ١٨٤٥ ٥٨٥ هـ دمام ماتف: ٢٢١١ ٣٠١ هـ شركة الجبيح للسيارات، جدة، ماتف: ٢١٨٠ • ٦٦٠ هـ الدمام، ماتف: ١٨٤٥ ٥٨٨ هـ منام ماتف: ٢٢١٥ ٢٢١ هـ شركة الجبيح للسيارات، جدة، ماتف: ٢١٠٥ - ٦٦ • الدمام، ماتف: ١٨٥٥ ١٨٥ • الرياض، هاتف: ٢٩٧٠٠ = شركة عبد اللطيف للعيسي للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٢٥ ٥٠٥ = شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ١٤٠٤ عند اللطيف للعيسي للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٠٥ ٥٠٢ = شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ٢٤٠٠ عند اللطيف العيسي للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٠٥ عند الرياض، هاتف: ٢٠٥ عند الله عند اللطيف العيسي للسيارات المحدودة، الرياض، هاتف: ٢٤٠ عند الله عند الله

استطلاعية وليست للمحاسية أو

المساعلة وهو التقى شخصيات

من المسلمين والمسيحيين ووجد

ان ليس هناك منا يستمي الأهلية

الأمبركية على مصرا

🥌 إذاً ما سب الصلة الغريبة

- نحن لا نهتم بالإكانيب التي

ثم ترديشها في دوائر رسمية او

غير رسمية، والناما شنوءه الثالث

بأبا الاستندرية ويطريرك الكرازة

الرنسية شنصية وقورة معترمة

جداً أكنَّ لها التَّقْنِيرَ في مصر،

وَهُو أَكَدُ أَنَّهُ لا بِحِقَّ لَأِي مُسْجِحِر

خارج مصر أن يتحدث عن اوضاع

الأقباط قبها لأن هذا شان مصري

كلينتون مي امويقيا أن هناك اتجاها

لتمويل الولايات المتحدة بناء سمود مي

اليوبيا معاقد يقلل حصنة مصر

والسودان من مياه النبل، ألا تشمرون

كلينشور في البيوبيا هدفه مناواة

مصر أو حرضائها من المياه، لأن

نلك لن مصنت وبناء مسدود في

البوبيا لا يضرنا، فنحن لسنا في

حال عداء أو منافسة مع اليوبساً

بل تربطنا بها علاقات صداقية

ووتام، ومسسا يكتب في بعض

مصر مستعدة للمساهمة ف

بناء المسدود في البيوبيسا لأن اي

ترشييد وتحسين وتطوير

لاستخداء مياه النبل سيمب في

مصلحة الجميع، وبناء أي سد في

البوبيا لزيمس موارد مصر

المائية وحصتها، فهناك اتفاق في

• منا تعليقك على اللقاءات الم

شأن حصتها من مياء النبل.

شديدة للسعير الاميركي

عقدت في السعنارة الامينزكيية ا

القاهرة مع شخصيات من تيارات

سبأسية مصرية، وأثارت النفادان

وموثوق به، يقوم بمسؤولياته

بجدارة ولا مستخل في الشيؤون

المصرية. وأما لو كنت مسؤولاً في

سفارة مصر في الولايات المتحدةً

سائنقي جهات مختلفة وقوي

وتبارات متعارضة، من جمهوريين

ودبموقسراطيين وإعسلامسيين

وباحبذين وعلصاء وجنامعيين

ونننقد السفير الاميركي إذا حاول

التندخل في الشيؤون المسرية او

مختلفة ضلال مناسسات ولقامات

في السقارات أو خيارجتها، ولا

أعتقد أن السفارة الاميركية تقوم

- السنفيس الأميسركي كافء

الصحف مجرد واكاذبب

- لا أعشقد أن تحرك الرئيس

• نودد خيلال جيولة الرئيس بيل

خاء خندمة ٢٢ ألف شرطي للعطم من شلالله مرام البازك الحياة؛ أقباط مصرليسوا أقلية ونرفض التدخلات الخارجية حيهان الحسيني

المفتود أراعات الإنسيس كمي نسيتاني عسننيسا لسبثه متوانذ نفسيا وتنفياها

ومسوضوعان لعناء

المن عادة الإنتشار المستسرص ازانته وحسدالقضاب والمضاء والمطارا في الإنجادا.

می هند چیدور انقار حاري للصلل

ينسوقف على يستزر المطرح الاستركي لسدر أتصالات جاريا سن اسكانات نجسام عار

الميسانارة أكسد تسيس بندوقف على سنزد. التحدة لمالوند ..

التسعوق للح شفليتر

وحسول رفض سر

🗈 انتقد المستشار السياسي للرئيس للصري النكتور اسامة النَّازُ الْعَاءَاتُ أَمْدِركِيةً فَي شَانَ

المستحدين في مصر، ورفض أي نَدَفِلُ خُأْرَجِي فِي هَذَا الْوَصَوعِ . وراي أن أقباط المهجر النبر بتعطون عن اضطهاد المسيحيين أي مصدر استقوعون من جهات السية، ويسعون الى تصفيق بمسالح شخصنية وداقع البسارَ في حسيتِ إلى والحياد، عن السفير الاميركي لدى

سمسر إدوارد ووكنر الذي الشقى شخصنیات من تیارات سیاس مصربة، لكنه حشره ضمناً من تصاور مقننضيات عمله التبيلومساسي، ودعسا الإدارة الأميركية الى بذل مزيد من الجهد لحض اسسرائيل على الالتسزام معلية السلام، مطالباً الأوروبيين تقعيل دورهم في الشرق الاوسط وانشقد رثيس وزراء استرائيل بنيامين نتانياهو، وقال إن اسرائيل لن تحكم المنطقة، مشيداً على ضرورة قيام دولة فلسطينية، ورفضه العنف، وتحدث البار عن خيارات منها عقد مؤتمر دولي لتَدْمَيِّل إسرائيل مسؤولية ما التُ إليه عملية السلام.

وهنا نص الحبيث · اليون مساكة الاتباط من م وشكل التكونحسرس الاسيسوكلي لجمة للبسحث في مسوضسوع الدول التي مُضَعَهِد الْأَفْلِيات، وورد لسم مصر بين هذه الدول. في رايك، سا منفزي هذه الحملة الغربية الأميركية، ومن وراحما؟ - لا توجيد في مصير مشكلة للإقباط وليس من حق أي تنظيم أميركي رسمي او شنعبي أن يقحم تَعْسَهُ فِي هَذُهِ الْسَالَةُ. والاقتِباطُ في منصر ليستوا أقلبة - كتبا پشتیعون - بل هم مصتربون ولا فرق بين مسمسري مسطع وبين مصري قَبِعلي، وهنأك من يقول إن هناك اقبباطأ مسلمين واقبباطأ مسبحيين، بمعنى أنَّ القبطي هو وافدة، والأقباط لهم حيقوقهم وواجباتهم سئل المسلمين تماسأ لتن هناك مصاولات لافتعال هذه المشكلة من قسيل يبعض الدوائر خارج مصرء بخاصة التي تشهد توجلهات اصلولينة منتظرفة متعصمة تنسب نقسها إلى الديز. وبعض هذم الشحمعات اللوجودة في الولامات المتحدة مصاول أن بِعَيْنُ نَفْسه قَاصَياً في شَارَ الإخسِاع في دول مستسندة، بل وخُلَّكُمُا ويتسبخل في الشسؤون

• ومناذا عن امتيقنادات الشبياط

 هذه سجموعة لا بشجاوز تأثيرها واحداً في المنة من أفياط للهجر، ونشن الصملة السبناب عدة، منها أنها مدفوعة من جهات اجنبية ولتحقيق مصالح شَخْتُمنِيَّة، بعض هؤلاء لدية مشاكل مع الكنيسية في مصبوء فينحين القرص الهاجمنها، هؤلاء خبارجيون على الكذيبينة وعلي إجماع الأهباط في الخارج النبن لا

الداخلية للبول.

يُوافِقُونَ على تصرفاتهم. ظاهرة النسسند لدى اقسِاط الهسجسر بدأت في إحسدى ألمدن المسقيرة في ولاية نيوجيرسي في الولائيات المتحدة وهي طلفرة صوتية ليس لها أي أساس لدى جموع الإقباط وإذا كانت أدي أي فَـُوْمَنَسِـة فَبطِيـة أي شكوى أو تظلم فياتنا مستمدون للنظر في فيتبكوي وانمساف اللؤسس والقبيطي في صحسر لهُ حساوق السلغ وواجباته والنظاء والمكد في عضر يعاملان جعيع للمبريين علَّى أسناس مستسساق تعاهماً، ولا

يقرقنان وهدا واجب بسيشوري وشرعى عبد السلمين أيضاً. 🗘 تُرفيمسون التدخل الاسعام من للشيل البيمري طمانا سينفيضم وهد كالأفراس بيربورق وهو معنى مذفحتني التنقيلان عي شدار أوسداع ألاتماء من

+ اللوغد لم يأت الى شدة بغكرة إغناء تقرير عن أوضناع الإقباط لي معسر بل عضبر للاستغسار والسحث عن المشمشة، وزيارته

Freemans

07.20.00

باطلالة جددة جدَّابة...

﴿ إِلَّا الْعِدِكُ الْأَرْبِيَّاءِ السَّلْسُوةِ .

ناري . من ۲۰۰ مشط

DEAITIE CONCO

عبر ماتف ععده وم

مصربحسات تخسالف مسؤولياته، لأن دوره هو خدمة العلاقيات المصرية ~ الاميركيية وتعزيزها. كل السفارات الأجنبية هنا تلتىقى تيارات سىياسىية

بعا بمكن ان بوصف بانه تنخل عبيلية السلام

• أعمَّن رئيس الوزراء الإسرانيلم بنهامين نشانيأهو رفيصسه البادرة الأميركية حقر فعل أريادة المساق الأسيركي لعطية السبلام دنيس روس جرلته الصالية كبف نتصورون الدور الأميركي مي عملية السلام"

البيركنا لاتستطبع فرهر اقتراحاتها على الاسرائيليين أو الفلسطينيين وهى أمسسلأ لم تحاول ثلك، ولو ارايْت لقعلت منذ مدة طويلة بخاصة أنها تشهدما اصباب العملية السلمية، وتعلم الاخطار التي تتسرتب ليس فسقط على إسسراليل بل عسطك على

الولايات المتحدة ومصالحها في اثناء الأزمة العراقية الأشبرة أبركث أمييركا أن من أهم أسماب عدم القيام بأي عمل عسكري ضد العراق غصب الشعوب المربية مما شكل فسيستغطأ. أعض أن كلولايات المنسمسدة قسادرة على المسقط عثى إمسرائيل على غرار مَا غَنظتَ في سؤنمر عدربد معد اعتاصافة المسموراء لكمها لا تجاول المسغمة عل أز مكور لهنا تفكيب مستنقل عن استرائيل،

تظرحه عثى الطوغان 🛊 بعثقد في المسحوط تعارس الماب الشيشي بلك السمي منا يعلن أن نظمح اتمه الولايات المتحدة هو أن يكون تها تائمر من خلال بغودها الأميء

فحرتها على التحاثيس على القلسطينيين اكسر بكثيب عن فسعوتهسا على التسأليسر على الإسسرائيليين، لأن الجسانك الفُلسطيني ليس لديه من الوسائل ما بمكنه من صواحهة الشائس الإسسوائيلي داخل المجستسمع الأميركي. من هنا تسعى الولايات المتحسدة إلى التسائيس على الغلسطينيين اكثر. وعلى رغم نللته بجب الانغلل دورها أو حقها، لانها في النهاية

وتشعس الإدارة الاسيسركسية مان

تسعى الى خدمة مصالحها في للتعلقية في المقيام الأول، ولكن منّ دون النخسول في مجمابهمة مع أسترائيل، والشيرط الاستاسي في سياستها في المنطقة ألا تتعارض مع المصالح الإسترائيليية، لذلك اصيانا تكون الولايات المتحدة اسبرة للمواقف الإسوائيلية.

* عل تعنى أن ألدور الاسيمركي لبس نزمهآ؟ علينا مخاطبة اميركا من وجهة نفار مسمسالصها ومسسؤوليتسها القانونيسة والسياسية، ونضع في حساباتنا تتساطات اللوبى المسهيوش في الولايات الشحدة وسادًا بفعل، ولا

يمكن اطلاقا مستاطسة الغبرب بالعواطف. 🖷 كيف بمكن أن يثق الراي العام العرس بصدقية النور الاميركي علمأ أن مسؤولي الإدارة الأسيركية المنيين

بعملية السلام غالبيتهم من اليهود؟ ~ هذا يتسريد كتلبيسراً للأسف التسنيد، وهذا لا يمنح مطلقهاً. ونحن العسرب ليسست لنينا تعقيدات ولا نشعر بالضيق كون محسؤولى وزارة الخمارجسية الاسبركية من اليهود، لأن كثيرين مشهم أراؤهم ضبعت شدلة وغبي منحازة، لكن الصبورة العامة لبينا ان وجود بهود يعنى أن مواقفهم اسرائطية، وأن هناك مؤامرة ما. هذه امور تغرضها الكفاعة فقط ولا ننسى أنه في عبهند الرئيس جبورج بوش تم تعبين جون

منونو مستشاراً له، وهو من لكن العلسطينيين شككوا في مبدقية رؤس

- بالسبة إلى روس الصورة العامة أنه متحمس لإسبرائيل وهذا ليس بسبب يهوديته، ونحن صَدهذا الشغكير، فهذا موضوع سياسي وليس بينياً او عرقياً. ● عل سنعان الماسرة الأميركية

معد حولة روس الحالبة الولايات المتسعدة في مرحلة وضع ميئارنها فى مبيغتها النهائية بعدما انتهت من بلورتها

تغريبأ وهى تثضمن خمس نقاط ويبدو ان تأجيل طرحها برجع الى الرفض الإسرائيلي. • وكنيف صيئم القحرك الأمدردي - الدور الأميركي الوحيد الذي تقبطه اسبرائيل هو تنشبيط المفاوضيات المتعددة الأطراف أما بالنسبة إلى المفاوضات الثناثية

فلا بسمح لهم بالشنخل فيهاء وعندسا أبرك الإسترائماسون ضبرورة الانسبحياب من أمتأن تخلصنا من حبسبائرهم التي متكسنومها أتجهنوا الى اوروباء لأمهم معلمون أن لأوروما علاقات أوشق سالتطيرفان التلبيسانسي والسوري إسرائيل تريد الدور الإوروبي للنصقيق متصالصهاء وتتسسور بضرور آن في امكانها الإمقسراد في تحسيديد هذا الدور

השנינו צבנ ورسمه للأوروبيين. والتساط كيف لدولة صغيرة عهده أن ترسم بوراً لقارة اوروبية كمبرة مهمة أصغر

مبادرة اميركية - أوروبية مشتركة، فهل هي مرتبطة بالمادرة الأميركية -- ليست هناك مبادرة مشتركة هو يقتصند أن هناك سبادرتين إحداهما اسيركبة والثانية

أوروبيسة. ومنا يعنيب المسائرات الأوروبية هو شعور الأوروبيين بعدم القنرة على عمارسة تاثير على إسرائيل مثل الامهركيين وأن ثلاهم أقل. الذلك، هم يخطون يقدم إلى أصام ويشراجعون بالأضرىء لأنهم لا يريدون الدخول في صراح او تنافس او صدام مع الأموركيين في هذا السان. • وهل هذا سميكون نهاية الدور

من النواهي الإستبراتيجية

• الرئيس ياسر عرفات تحدث عز

والسياسية والعسكرية.

الإهد ٢٩ آذار زمارس) ١٩٩٨ ألوافق ٦ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٨٠٩

AL HAVAT SUNDAY 29, MARCH, 1998 ISSUE NO 12809

● لكنها استقبلت وزير الخارجية

- اسسرائيل لا تعير الشسرق

البحريطاني بمشور وعدم تمثقة مسميب

الأوسط هي صنفسيرة الحنجم

وموجودة ضعن ٢٠ دولة، ويجب

الا تعطيها حجماً أكبر من اللازم

المطروحة لإعادة الانتشار الاسترانيلي

انتشار طبقا للتعهد المتفق عليه

على أن تكون النسبة ذات صدقية

وليست رمزية. والاوروبيون برون

أن تكون النسبة منا بين ١٥ و ٢٠

غى المئية وان يكون هناك ضعيان

لتبصقيق اعبادة الانششبار في

مواعد محددة الاميركيون يريدون

نسبة ١٢ في المئة والقلسطينيون

• وما جدوى المادرات بعد رعص

- نتانباهو لايخُكم النطقة

سنخاطب الشعب الإسرائيلي وإذا

كان حريصا على الأمن والاستقرار

في المنطقة لابد أن بكون معتدلا

مع القلسطينيين. أما الأفكار التي

يطلقها الهووسون حول تهجير

الفلسطينيين الى العسراق او

والوطن البديل، في الاردن، فسهي

الجمود على مسارات النفاوض

للسلام كهدف استراتيجي، ولا

يصبح أن نقكر في العنف كبديل. لا

تزيد عسودة العنف الى المنطقسة،

ويمكن أن نفكر في عنقد مسؤتمر

بولي يحمل اسرائيل مسؤوليتها

وأيضنا يمكن التفكير في اللجوء

وهل تمكن إصالة القضية

- التحكيم لا يمنح في المسائل

🖜 في ضوء قرار محكمة العدل

- محكمة العنل النولية قررت

الجزئية الإجرائية فقط وقرارها

خطوة ايجابية جيدة تعنى ان

لوكسريي ليسمنت نزاعساً مع الإمم

السبيساسميسة، ولا أطَنَّ أنَّ دولة

سكانها ٨ \$ مليون شخص هي

النولية قيول الاختصاص للنظر

في قضية لوكربي ألا ترى ضرورة

التحرك لرفع الحظر عن ليبياء

الى الأمم المتحدة.

الغلسطينية على التحكيم

التي سننحدى العالم.

• ما الندائل في جال استمرار

- البدائل سلمية بعد اختيارنا

يرون ضرورة أن تتجاوز النسبة

رنيس الوزراء الإسرائيلي لهاء

في الضعة الغرسة"

٣٠ في ألمَّة.

● وماداً عن الحلافات في النسب

- أوروبا تطالب بتحقيق إعادة

زيارته المستوطرة في أبو عميم

الأوروبي غي الشرق الأوسطا ~ لاَّ بِدُّ لِلقِسارةِ الأوروبِيسةِ أن تنشط وتخسرج من هذا الإطار، وبدا الأوروبيون أخيراً في الإقدام على عرض مبادرتهم. • ومئى سيعلنون مبادرتهم وما ملامعها

- البادرة الأوروبية لجهة العندالة والوضنوح أفنضل من الأصيركيية، وأبلغت إلى الولايات الشحدة، والإوروبيون أرجساوا طرحها رسمياً.

• عل تعني بالمبادرة الافكار التر عملها وزير الخارجية المريطاني روبن كرك ألى المنطقة -- نعم. كوك لحدث عن عناصر

لبادرة ولم يطرحنها بحمورتها النهائية، وجولته كانت للاستمام الى كل الاطراف في المنطقـــة. والسنور الأوروبسي لا يسكسون متعارضاً أو متناقضاً مع النور الاسيركى بالضرورة، ويمكن أن یکون مسوازیاً له علی رغم بیعض الخلافات بينهما خمموصاً في النقساط الثي تشسعسر الولايات المتحدة بالحرج في تناولها.

• ما الثغرات التي تقصيها: ~ قبضيانا مبثل الإستنطان والسوقنف الاوروبسى فيس هنذا الموخسوع واضبح تعامساء يرفض الاستعمال لمضالفته القانون الدولي، الولايات المتحدة نفسها مئذ آيام الرئيس رونالد ريغسأن تتحدث عن الاستيطان باعتباره

عشبة في طريق السلام لكذها تعتبره مسالة خلافية ولا تراه غير قائونى. الأوروبيون لهم نظرة بعيدة في مطالبتهم بوقف الاسبقيطان ففى حال استمر ستتعذر اقامة

كيان فلسطيني متصل ببعضه بعسفساً، والفعلة الإسسراليليسة سعى الى تجسزنة الكيسان المستنصر للوضنوع أمثهاء فهذه الأراضى عربية فآسطينهة يجب

ان شعبود الى القلسطينيين كم يقيموا عليها يولنهم الني تشمل كل اراضي الضغة الغربية وقطاع

 الرئيس الفلسطيني بقدول انه
 سيعل الدولة العلسطينية أواحد السنة، ورضِس الورراء الامسوائيشي بقبول إمه لا يسمح وكبنان سميناسي مستقل للعلسطيبين

- الرئيس عرضات لم يقميه إعلان قيام دولة فلسطينية قيل الوصبول الى مشاوضنات الحل النهسائى، لأنه بجب الأخسدُ في الاعتشبار أن الإعلان من طرف واحد مسالة لها محانيرها.

والبواقيع أن هيئياك يولية فلسطينبة تتكون ولفقت اسرائبل او رفسفنت او استسمسرت غی مسصاولانهما تعزيق الجسمية الغلسطيني إن الغلسطيييين معارسون ماللعل سيادة واشتحة علي أرمستهم ولا بعكن أحسداً حرمًانهُم من ثلثُ. وغُالنيةُ الشَّمَب الإسسرائملي ترى عسفم إمكان تحمقمق السبلام من يون قبيباء الدولة القلسطينية، الني لا تَسْكُلُ

🗢 شبيف يعكن أوروما أن تعارس منقطأ على الإسرائيليج) أوروبا لم ثرتعد فرالخسها بب سوقف إمدرائيل المتسلط وامتسراقيل لا تملك من ومصائل الخسيفط مسا ممكنهسا عن امييلاء افكارها على ٢٢٠ مليون أوروسي

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ اكد وزير الخارجية المصرى لسيد عمرو موسى از مصا والسودان بصدد اغتلاق ملفات القضايا الني اختلفا في شانها، الخرطوم الى درجة سفير.

ولم يستبعد رفع مستوى التمثيل النبيلوم اسي المصري في وكان موسى التقي امس وزير الضارجية السودائي مصطفى عشمان اسماعيل وبحشا ف العلاقات المصرية - السودانيأ ونشائح احشماعيات منجلس الجامعة العربية علماً أن السودان يرأس الدورة الحالية للمجلس. وهذا هُو اللقساء النساني بين

الوزيرين اثناء زيارة اسماعيل

الدكشور كسال الجنزوري ووزير الداخلية اللواء حبيب العادلي.

٢٩٣ نائباً أينوا المسودة و٦ من الجنوب عارضوها

البشير يتسلم اليوم مشروع الدستور

🗷 يسلُّم وقد من البرغان السوداني برئاسة رئيس

المجلس الدكتور حسن الترابيء الرئيس عمر البشر

اليوم نسخة عن مشروع التستور الجنيد بعد اقراره

في المجلس بغالبية ٢٩٣ صوبًا مقابل سنة أصوات.

تعكيم الشريعة الإسلامية لدى اعلان نتيجة الاقتراء

على مشروع النستور في البرلان، والذي ينتظر از

يطرحه الرئيس السوداني على استغتاء عام قريباً

واثار غموض في بند في النسشور نصُّ على حَرْيا

انتظيم التوالي السياسيء بدل النص على احريا

التنظيم السيأسيء الذي ورد في مسودة قدمتها

لجنة النستور الى الرئيس لغطأ واسعأ في الفترة

للاضية. وانخلت تعنيلات على السودة شعلت هذا

البند قبل أن تحيلها رئاسة الجمهورية على البرلمان.

والسماسمة المحد عبدالناسط سيجرات بإقرار

مشروع النستور وقال له النحياة، أن اقرار النستور

وكان أحد وعود البشير الإنتخابية، مشيراً إلى أن

المسروع محقق مكاسب كشيرة للمواطنين واقرحق

التَنظيمِ السياسيء. لكنه رفض تأكيد هل يعني •حق

واكد وزير العلاقات الإثمانية المستشار القانوني

السابق لرثيس الجمهورية، والذي أشرف على اعدادً

النستور السيد احمد ابراهيم الطاهر لـ «الحياة» أن

الصبيغة الني اجبرت اتكفل حربة تنظيم الاحراب

السياسية ولاً تقرُّ العزل السياسي، وأن «القيادات

السياسية السودانية كافة سيصبح بإمكائها ممارسة

نشاطها الحزبى عند سريان الدستورء بعد لجازته

في الاستقتاء. ونفى وزير التخطيط الاجتماع

التكتور الطيب ابراهيم محمد خبر أن يكون قد قاد

التيار المتشدد داخل الحكومة الذي نجح في تعديل

النص الصريح في شار ، حرية التنظيم السباسي».

التَنظيمُ، اطلاق حرية تأسيس الاحراب.

واشاد مستشار الرئيس للشؤون القانونيا

ورند نواب في المِرتَانَ امس شعارات تدعو الي

وقال لـ «الحياة» إن الصيغة التي اقرت «تعبَّر عن رأي

غَالبِية أقراد الشعب التي ترفض الصربية بشكلها

القديم. وصوت سنة من تواب جنوب السودان ضد

مشروع النستور وقال النائب عن ولاية بحر الجبل

صعويل كيلا أن عدم استثناء الجنوب من تطبيق

احكام الشريعة الإسلامية سيؤثر في وحدة البلاد في

الاستفتاء المقرر في الجنوب، وتفضُّل الغالبية خيارً

الانفصال، واعتبر أن النستور بصفته الحالية

«سيئسبب في مشاكل سياسية في الجنوب». وأيَّده

السنيسبب في مسائل سياسيد في الجنوب تشسارلن في ذلك نائب دائرة النامسر في الجنوب تشسارلن

اغُوش والنائب فأروق جانكوث، وأكدا أن النستور

دحرم الجنوبيين حقّاً مكتسباً بستثنى الجنوب من

احكام الشريعة، ورأى النواب أن اقرأر النسشور

مستضبعف الموقف التغاوضي للحكومة في محابثات

السلام المقبلة. واعتبروا إنَّ الحكومة ،فتَّحت تُغرة

الى ذلكَ (ا ف ب) اعلنَ مصدر رسمى سودائي ان

موقداً من «الهيئة الحكومية للتنميَّة ومكافَّحة

الجِفَاف والتَصَحَرِ (الْغِادَ) وصل الَّي الضرطوم

للبحث في الاستعدادات لمصادئات السلام الشي

ترعاها الهَيِئَةِ. ويزور المنعوث سيمييو كيبكوروي

الخرطوم موفداً من الرئيس الكيني دائيال أراب موي

الذي يتُولَى الرئاسـةُ الدورية لـ «أيـغـاد، للبــحث فَيَّ

التحضيرات للمحادثات آلثي تستضيفها نيروبي

منتصف نيسان (ابريل) وتشَّارك فيها الحكومة

السودانية والجيش الشعبي لتحرير السودان

بقيادة العقيد جون قرنق. وأجتمع موقد البغاد،

الجمعة مع مساعد الاسين النعام لـ «المؤتمر الوطئي»

(التنظيم الحاكم) النكثور على الحاج محمد الذي ذكر

ان الموقد سيلتقي الترابي وناتب الرَّئيس على عَثْمان

المُفاوضات المقبلة «أخر النطورات السياسية في

السودان، خصوصاً الإجراءات الجاربة ولاقرار

يستور جبيد يضمن الحريات،

محمد طه. واضَّاف أنَّ الخَبرطوم ستشمرح خبلال

لدعاة حقوق الإنسان والقوى الدولية.

الجلدين السسيسر في اطارها الصحيح، وأن الملقات صحل الضلاف ستنغلق بما يصقق مصالح البليين. وهل ترفع القاهرة تمثيلها الديبلوماسي في الخرطوم الى مستوى سفير قال موسى: •هناك تقدم في الحوار، ونامل بأن تنبح

للقاهرة. والتقى اسماعيل الرئيس حسنى سبارك ورئيس الوزراء وقال موسى از العلاقات بين

> الخطوات التالية بغع العلاقات نحو مزيد من الانفتاح والتعاون.

تفاؤل مصري بإنهاء كل الخلافات مع السودان المجتمع المصري، والمعلومات التي تطرح على الرأي العام الاسيركي غير حقيقية، وبعا المجتمع الاميسركي الى «عدم السبير وراء

دعساوى المتطرفين ونوي النبسات وأعلن اسماعيل أن الرئيس السوداني عمر البشير سيزور مصر في نيسان (ابريل) لتكريس اعسادة النفء الى العسلاقسات بين البلدين. وأوضح في تصبريحيات نشب رت في القاهرة امس ان وزارتي الخبارجينة المصربة والسودانية اتفقتا على ان تتوج زيارة البشبير اعمال اللجان

المشتركة المكلفة تسوية الخلافات ورفض الانتقادات الغربية التي اثرت في العلاقات التاريخية غصر في شأن الإقباط وقال: •هم ليسوا اقلية وهم من نسيح

ممزقة بين زوجها الحاكم وأخيها المعارض

وصال المهدي . الترابي: نظام البشير الأفضل والظروف مناسبة لعودة الصادق



كاتم اسرار خاتمي ومدير مكتبه يتحدث الى الوسط محمد أبطحي: ايران تحمي حزب الله اللبناني

أحكام الاعتبام قد تمهد للمصالحة اليمن: متى يعفو الرئيس وبأي ثمن؟

للاذا غاب المهدي وقرنق عن لقاء المعارضة في أسمرا؟ ٧٨ مليار ريال أنفقتها السعودية على راحة الحجاج في خططها الخمسية

موسم الحج: خيام ضد الحريق وأنظمة إطفاء حديثة البارزاني: التاريخ والجغرافيا ظلما الأكراد

> لبنان: الهراوي يربح النخبة الثقافية ويخسر القيادات السياسية والدينية

كلينتون ومونيكا وجنيفر وباولا واليزابيث ودوللي وغيرهن كيف تعيش هيلاري كلينتون فضائح زوجها؟



2000 C

• هشام عبد الحميد عريساً.

• ليلي علوي ...

لم تنهكها الجوائر.

• هل تدفع جيهان نصر

ثمن انسحابها من

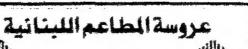
«بهلول في اسطنيول»؟

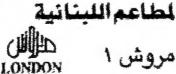
• الليلة التي أغرقت فيها

هوليوود تيتانيك بالجوائز! • أين ذهبت الاعمال التي لم

ينجزها العندليب الاسمر؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين





يسر ادارة مطاعم مروش لئدن ان تقدم لزيائنها الكرام جبيدها مطعم **CAFE MAROUSH**

مبتمد عصري شالب بالوانه الزهية ومنشرف ماستقبالهد بوميآ ولسهوانكم في مروش I EBERARE ROAD 0171-723 9773

المحجز والإستعلامات مروش ه تر و س 43 SEYAWA'R 38 BEAUCHAMP STREET PLACE BU(1)

0171-551-5434 (1171 *74 W),4 0171 723 0771 لوعمانكم السريعة رموش

arthrogan arms transpa manager damen de Bereite Berei 機程配裝 翻 期的 224年11年

طراس 21 FINSWARE







* عَدْ قُهُرَ مِنْ لِمَوْكِنْتُ لِمُعْرِيقَةً ﴿ تَصَالُومِ خَاصَةً بِنَّا مِن قُبُّ أَتَّكُمُورُ عاليس الرواع في عد مشعة. * سهولة ورئمة في تطنب، £ شعق سريع. إلا بمثلية فيل وصلعه للعن طريقة شيقة ومثالية قي التسوي.. بكحسول على الثلاث إعسارة بالزياش EVILYET اتفاق لتفعيل

التعاون التونسي -الموريتاني

السيباسي، ولم يقم أنس، وهو من قدامي «الافغان] الجزائريين» بنشاط بارز منذ استقالية من «الهيئة

ويمثُّل موقفه، كما يبدو، تياراً وسطاً في والاتقان

بين مؤيدي الهدنة ومعارضيها، وياتي بعد يومن

عُلَّى تَأْكِيد نَاشَطِينَ حِنْ الرَّبِينَ فِي بِرِيطَانِيا (عَبِرُ

نشرة دصوت الجبهة،) معارضتهم الهدنة. ويرفض

هذا التيار الوسط ما يعتبره بوضع كل البيض في

سلة الحكم الجرائري وينادي بايقاء مقط التراجع

مقتوحاً؛ امام «الانقاد، في حال فشلت الاتماالان

الحالية تجاهها، لكنه طلب منها اولاً أن تثبت تَلَرَتها

على وقف العنف. وتحاول الجبهة القيام بهذه المهمة

حالياً عبر وفود تُرسلها الى المناطق الجيامة القاء

قادة الجماعات المسلحة، ونجحت في أقنام العبيد

منهم باعسلان وقف النار. ويجسري بعض هذه

الاتصالات بعلم قسوات الامن الجسز أثرية. ونفت

الحكومة أكثر من مرة أن تكون هدنة بحيش الانقان

حاعت متيجة اتصالات جرت مع الحكم. لكن «أمِيّر

الغرب، في والإنقاذة الشيخ احمد بن عيشة أكَّدٌ

ل والحياة، قبل أيام وجود اتصالات مع السلطة

ويُعتقد أن الجيش وعد دالانقاذ، باتخاذ أحراءان

الامنية التي تجريها مع الجيش.

موضحاً آنها «امنية، فقط

التنفينية، العام الماضي.

واشنطن: أدلة دامغة على تورط ليبيا في لوكربي

🖬 الكاب (جنوب افريقيا) - أ ف ب – برر البيت الأبيض سيأسة الحظر التي تُنتهجها الولايات المتحدة ازاء ليبيا والتي انتقيها صباحا رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا. فأكد أن واشنطن تريد من نلك أن «تتحقق العدالة» في قضية تفجير طائرة تابعة لشركة دبان اميركان، الأميركية فوق لوكربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨.

وعلق مستشار الرئيس الأميركي بيل كلينتون لشوون الأمن القومي سأندي بيرغر على تصريحات رئيس جنوب افريقياً قسائلاً اول من امس: ديمكنني أن أتقهم اخلاص مَانْنيلا، لكن موقفنا في شان ليبيا يستند كذلك الى اسسّ. وكان مانديلا انتقد في مؤتمر صحافي

مع كلينتون الجمعة لجوء الولايات المتحدة في بعض الأزمات الى التهديد باستخدام القُّوة. وقال: «لقد دعوت الى هذا البلد الأخ (الزعيم الليبي معمر) القذافي. اقوم بذلك بسبب سلطتنا المعنوية التي تملي علينا عدم الشخلي عن الذين مدوا أننا يد العون في الاوقات العصيبة من تأريخ هذا البلد» في السارة الى المساعدة التي تلقساها والْمُؤْتِمرِ الْوطني الافريقي، في كفَّاحه ضد نظام التمييز العنصري من دول بينها ليبيا

وثابع بيرغر: «ثريد العدالة لعائلات الأشخباص الـ ٢٧٠ الذي قتلوا، بانفجار

من احل زعزعة استقرار موريتانيا.

اقتصادها بالشلل منذ بداية السنة بسبب النقص في الوقود.

السنة وهي مستعدة للبحث عن الوقود في اي مكان في العالم».

سلَّم القذافي الرسالة التي تتناول ايضاً «مسائل عربية وافريقية».

ليبيا تزود تشاد وقودآ

■ طرابلس، نجامينا - رويترز، أ ف ب - قال وزير النقل والاشعال العامة في تشاد

احمد الامين امس ان ليبيا ستقدم ٣٣ مليون ليتر من البنزين الى نجامينا التي أصيب

واضاف الوزير في مؤتمر صحافي ان الكمية تلبي حاجات الاستهلاك المحلي لمدة ثلاثة اشهر. واضاف: «اصيبت تشاد بالشلل الكامل بسبب النقص في الوقود منذ بداية

على صَعيد آخر بث التلفزيون الليبيِّ أنَّ الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي تسلُّم

واشار ألى أن وزير الصيد والاقتصاد البحري الموريتاني محمد المختار ولد الزامل

يذكر أنَّ العلاقات بين موريتانيا وليبيا، وهما دولتان عضوان في اتحاد المغرب العربي،

شهدت فتورأ عام ١٩٩٧ بعدما أتهمت نواكشوط عناصر ناصرية بألعمل لحساب طرابلس

الجمعة رسالة من الرئيس الوريتاني معاوية ولد سيد أحمد الطايع تتعلق بـ متعزيز

على فتح حوار مع طرابلس فاكتفى بالإجابة: «ليقم (القذافي) بذلك أولا». الى نلك اشسادت الإذاعية الإيرانيية الرسمية امس بمانييلا لأنه ردافع بشجاعة عن استقلال، بلاده أمام الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي يزور جنوب افريقيا. وبثت الاذاعة في تعليقها على اول زيارة لرئيس اميركي لجذّوب افريقيا آن مانديلا دافع بشجاعة عن استقلال جنوب افريقيا طوال زيارة الرئيس كليتنون

الطائرة. وكرر أن ثمة وأدلة دامغة، على

واضاف أن دفي إمكان القذافي أن يضع

حداً للعقوبات (المُفروضة على بلاده) غداً

اذا سأئم القضاء، الليبيين الشتب

بضلوعهما بتفحير الطائرة. وزاد داذا كان

للقذافي مصلحة في الحوار، عليه أولاً أن

يحترم قرارات الأمم المتحدة من خلال

وسئل بيرغر هل توافق واشنطن عندئذ

مسؤولية لبييا عن تفحير الطائرة.

تسليم، الشنبه فيهما.

دون استثمار امكانات التعاون المتاحة. وحض المستشمرين ورجال الاعمال في لبلاده، واضافت أن هذا الصمود أظهر أن البلدين على تكثَّميْفُ تبسادل الزياراتُ واللقاءات لتكريس تشابك المصالح وإقامة السؤولين الجنوب افريقيين لا يريدون ان تسقط بالأبهم تحت نير الاستعمار الاجنبي جسور للعمل الاقتصادي المشترك. بعدما تخلصت من براثن نظام الفصل وتوقع ان تكون لشعريز العلاقات العنصريء. وبرر مانديلا علاقات الصداقة الثنائية بين البلدان المغاربية انعكاسات التى تربطه بكوبا وايران وليبيا بتركيزه على الاخسلاق وتاكسيسده ضسرورة دالولاء للأصدقاء

تعاون تونسي -ايطالي على صبعييد أخسر بدا وزير الدفساع

🛮 الرباط - دالحياة،

ايجابية في تنشيط الإتحاد المغاربي الذي اعْتَبْرَه دخَّياراً أستراتيجِياً لكُلَّ بلدانَّ

🗷 ينهى رئيس الوزراء الموريتساني

محمد الأمين ولد اقبق البوم زيارة رسمية

لتونس بداها الجمعة على رأس وقد وراري

للمشاركة في اجتماعات الدورة السابعة

للحنة العليا الشتركة. ويوقع اقيق اليوم

مع نظيره الدكتور حامد القروي الاتفاقات

التي ناقشها وزراء في الحكومتين امس

وأول من امس في اطار أحتماعات اللحنة،

والتي تشمل الاقتصاد والتجارة والتربية

واكد اقيق امس ان تونس وموريتانيا

اتفقتا على اعطاء دفعة قوية لعلاقاتهما

وتطوير التعاون وتنويع مجالاته لمواجهة

التغسرات الإقليمية والدولية. واعتبر أن

مستوى التعاون الاقتصادي والتجاري بين

البلدين ما زال اقل من المستوى المطلوب،

ورأى أن وفد رجال الأعمال الذي يرافقه في

زيارته لتونس ربما يوفق مع رجال الاعمال

في هذا البلد في تجاوز العقبات التي حالت

والثقافة والإعلام.

الاستقلال الغربى يطالب وزراء سابقين بتقديم كشف بممتلكاتهم

فى البرلمان،

■ دعا السيد عباس الفاسي الأمين العام

الجديد لحرب والاستقلال، المُغربيّ إلى ان

يشسمل قسرار تقسديم المسسؤولين بيسانات

بمستلكاتهم وزراء سابقين. ووصف رئيس

مجلس المستشارين المغربي النكتور محمد

جلال السعيد القرار الذي التزمته حكومة

عبدالرحمن اليوسفي، لجّهة تقنيم بيانات

بممتلكات الوزراء، بأنه «اجراء صحى».

وقال أن البرلمان المغربي السيابق وافق علَّى

قانون بهذا الصدد كانت وضعته حكومة

تمهيدأ لاجتماع اللجنة المستركة للتعاون العسكري قريباً في روما. وتراس بن يحيي واندرياتا امس اجتماعاً ضم اعضاء الوقدين وخصص لعرض التعاون في مجال تسادل الخسرات والتكوين والتعاون الفني ومكافحة التلوث البحري والخنمات الطبية وعمليات النجدة في البحر.

الايطالي بنيام بنو اندرياتا اس زيارة رسمية لتونس تستمر ثلاثة أيام يجري

واكد الوزيران أن الحكومتين عازمتان على تطوير التعاون في المجالات العسكرية في اطار حرصهما على تنويع العلاقات الثنائية وزبادة حجمها خصوصا بعد الزيارة التي قام بها الرئيس الإيطالي لويجي سكألفارو الى تونس العام الماضي والزيارة الاخيرة للرئيس زين العابدين بن على الى روما.

سقيرجديدني ليبيا

وسلم الرئيس بن علي أول من اسس السقير التونسي الجديد لدى ليبيا اوراق اعتماده في حفلة أقيمت في القصر الرثاسي في ضاحية قرطاج.

والشقيس الجديد هو وزير الزراعية السابق المهندس مبروك البحري الذي غادر الوزارة في التعديل الاضيار للذي أبضله الرئيس بن على على الحكومــة في العــام

ويعتبر تعيين الوزير السابق البحري سفيراً لدى ليبياً مؤشراً الى الأهمية التي توليها تونس للعلاقات مع جارها

سابقة. وسئل عن التظاهرة التي شارك فيها

مئات الشياب من حملة الشبهادآت الجامعية

العاطلين عن العمل أمام البرلمان الأربعاء

الماضي، فأجاب أن مشكلة العمل في البلاد

قائمة منذ فترة وتحتل مركز الصدارةء وأعرب عن أمله بأن تنجح مساعى الحكومة

الصالية للتغلب عليها . وأوضع السيد

محمد العنصر زعيم الحركة الشعبية، وزير

البريد السابق، أنه يلتزم معارضة الحكومة

الجديدة، وقال: «لم نعد ملتزمين، كمعارضة

حالية، مبدأ التضامن الحكومي أو أي لياقة

محزرة الجلفة: حثث الأطفال قُطعت وعُلقت على أوتادا

قيادي في "الانقاذ" يؤيد الهدنة

وفي الليلة نفسها قُتل أحد عشر شخصاً آخر وجرح سنة بينهم ثلاثة في حال خطرة في قرية يوب

ويوس في ولاية سعيدة (غرب). وافادت الاجهزة الامنية ان ١٢ اسلاميا مسلحاً قتلوا يومي الخميس والجمعة

لم يتجاوز عمره سبتة اشهر وثماني نساء وشاباً في العشرين وعجوزاً في السبعين وأربعة شبان، في وأدي بوعائشة قرب الجلفة. وكانت حصيلة رسمية أفادت عن مقتل ٢٧ طفلاً

وأوربت الصحيفة ان الاطباء الذبن عاينوا الجثث

التنفينية، تاييده الهدنة التي يلتُزُمهًا «الجيش خلالها محادثات مع نظيره حبيب بن يحيى الإسلامي للأنقاد، منذ الأول من تشسرين الأول (اكتوبر) الماضي. واعتبر أنسَ في تصريح الى والحياقه أن الهدنة مخطوة ضسرورية لوقف نزف الدم، في الجسزائر. وأضاف انها وأثبتت أن المجاهدين كريصون على وقف الدم وانهم لم يحملوا السلاح لمجرد حمله، وأنّ الحكم هو الذي يصر على المواجهة العسكرية».

🛘 لندن - كميل الطويل

وتابع: «أنَّ هذه المُكاسِبِ التي حققتها الهدنة الت بعمناها ولا نزال، لا تعني توقف معارضتنا للحكم فما تم (الهدنة) لا يرقى الى مستوى اتفاق شامل على

■أكد السيد عبدالله أنس، القيادي في «الجبهة

الإسلامية للأنقاذ، العضو السابق في هيئتها

وأورد ثلاث ملاحظات على الهدنة: «اننا لم نتلق اي توجيهات من القيادة السياسية للجبهة الاسلامية، بما فيها الشيخ عباسي مدني، تامرنا بِالتَرْامِ الْهَدِنْةِ أَوْ رَفِضِهَا، وَدَانَ القَيْادِةِ السَّيَاسِية للانقاد التي من حقها اعلان موقف الجبهة من الهنئة لا تزال في ألسجن او ممنوعة من الكلام، ودان الهدفة لاتزال على المستوى الامني ولم ترق الى المستوى

أوتاد؟، واضاف دانهالوا على الرضيع كحيواتات

واشارت الى أن السلحين الذين نفذوا مجزرة

يوب في ولاية سعيدة وصلوا الى هذه القرية

مستذيمين جرار ومقطورة وطوقوها، ثم وإخرجوا

السكان من منازلهم. وتابعت أنهم نبصوا خسس

نساء وولدين في السادسة والسابعة، وثلاثة رجال،

وان حارس مدّرسة في السنتين من عمره "شُوّه"

بفظاعة امام عيون الرهائن النين حاولوا الهرب

فقُتل منهم شخص وجرح سنة. وأوردت أن القتلة

اخنوا اربع نساء معهم. وذكرت الصحف أن أحد عناصر الدرك قتل

وذكرت «الوطن، انه عُثر على شاب في العشرين مقطوع الراس وربطت يداه الى الخلف بشريط شائك. وعثر على جثة اخرى معزقة، واضافت أن المجموعة للسلحة أحررقت بعد المجزرة النازل وخطفت أريع نساء ورجلاً.

■ الجزائر - أ ف ب - نقلت صحيفة «الوطن»

والأطفال بضريات القؤوس والسكاكين.

أصيبوا بالرعب. وقال احدهم للصحيفة: مكيف يستطيعون تقطيع الرضع الى أجزاء وتطيقها على

امس عن طبيب أن الذين هاجموا ليل الخميس -الجمعة احدى القرى بالقرب من الجلفة (٢٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة) شوهوا جثث النساء

وافانت أن المنبحة التي وبلغ فيها العنف سرجة لا توصف أسفرت عن مقتل ٤٧ شخصاً.

في اشتباكات بالاضافة الى عنصر أمني. وافايت الحصيلة التي قدمتها «الوطن» عن المنبحة ان مجموعة مسلحة قتلت ٢٢ طفلاً أصغرهم

مساءً الأربعاء الماضي بالسلاح الأبيض بعدما ثمًّا اعتراضه على حاجز طيار. وفي اليوم نفسه اصطبعت قوى الامن بمجموعة مسلّحة قرب تيزي وزو عاصمة منطقة القبائل! ولم تشر الصحف اليُّ حصيلة الاشتباك.

نحن ضدديموقراطية تتمة الصغمة الاولي

اشتهر بها عندما كان رئيس فرع لحرب الرفاه في اسطنبول، فرداً على سبؤال عن قرار مجلس الأمن القومي التشبيد مع الاستلاميين النين يصنَّفُونَ فَى خَانَةَ الْاعتدال قال: «إنَّ محاربة ما يسمُّونه «الارتجاع» (أي الرجيعية أو العودة إلى العثمانية) مسالة اساسية، بالنسية إلى العُسْكِرِينِ وَالحِكْمِ المُدنِّي، والخلافُ بينهما في الشكل. والطرفان كما قال ارتوغَّانُ مخطئان، اذ أن أي اجراء قانوني يجب ان ديقر في البرلمان، وليس من حق الحكومة وحدها أو أي جهة الَّحْرَى التَّحَادُ قَرَارَاتُ من دون موافقة المؤسسة التى تمثل الشعب

ويرفض العسكريون عرض اي من قرارات مجلس الأمن القومي الذي يهيمنون عليه على البرلمان، خُوفاً من معارضة الاسلاميين النينَ الصغيرة التصدي لأي قانون لا يرونه مناسباً.

سعدالعبدالله

تتعة الصفحة الاولى

وتامع: «العدو الغادر لم ينبذ نواياه العنوانية، فهو يرفض الاعتراف بِسُوءَ فُعَلَتِهِ وَمَا زَالَ يَحْتَقُلُ بِغَرْوَهِ الْأَثْمِ لَبِلَيْنَا (...) عَاصِلاً ليل نَهَار لتجميع قواه وكسب الأنصار والإفلات من طوق العزلة الدولية ونحن غارقون في متاهات الجدل منغمسون في المناورات الخارجة على أصول وأعراف الثمارسة البرلمانية السليمة.

واستدرك قائلاً: «لا أقول ذلك بهدف إلقاء اللوم على مجلس الأمة وحده أو تبرئة الحكومة فنُحنَ جميعاً – مُجلساً وحُكُومةً – مُسؤولون،. ثم دعا الى وإرساء قواعد لتعاون حقيقي بين السلطتين التشريعية والتنفينية يحفظ لكل منهما حقوقها واختصاصاتهاء

واكد تعسكه بالديموقراطية وتعزيزها من خلال ترشيد الممارسة النيابية وانضاجها وحمايتها من مخاطر النزعات الفربية والمصالح

وعلق عدد من النواب على كلمة الشبيخ سعد ويطرقوا الى التشكيل الحكومي الجديد منتقيين في شكل خاص عودة ستة وزراء في الحكومة السابقة الى حقّائب وزارية جَديدة.

وتخوف النائب فهد الخنة من دان تكون قضية التعوير وسيلة للحؤول دون ممارسة الصلاحيات النستورية والمضي فيها الى أخر خطواتها، في اشارة الى تعيين الشيخ سعود الصباح وزيراً للنفط قبيل سحب الثقة منه برلمانياً لرفع المسؤولية عنه.

وأنتقد النائب جاسم الخرافي أسلوب التدوير وتساعل هل تعلمون كم عدد التدوير الذي حصل ليس في الحكومة الحالية. ولكن في أكثر من حُكومة وفي مند متقاربة ، وتابع: «أبسط أمور الادارة الحكومية ان يكون هنأك برنامج واضح لكل وزارة، لمصلحة من حدث ما حدث في هذه

وقال: «اجراعتنا هي دائماً ربود أفعال. حتى استقالة الحكومة والتشُّكيلُ (الجنَّيد) هو رَّد فعل، أما أن الأوانَ لأن ننَّهي ربود الفعل، واشترك النائب سامي المنيس في انتقاد الحكومة متسائلاد عن سبب عدم مشاورة رؤساء مجالس الأمة والكتل البرلمانية قبل تشكيل الحكومة حسيما تقضى المادة ٥٦ من النستوره.

واعتبر أيضناً أن التدوير أصبح ظاهرة غير مقبولة فولى العها استُخدم التنوير عشرين مرة، وتساعل: طاذا يتم نقل وزير الى وزارة ثانية هل فَشْل في الوزارة الأولى وهل سينجح في الثانية؟.

ووقعت المواجهة عندما قام وزير النفط وزير الاعلام السابق الشبيخ سعود الصياح للرد على النواب منتقدأ وتسجيل النواب مواقف حول الحكومة الحالبة، وقال: «ما أشاروا اليه هو مبدأ النَّدوير الوزاري وأنا اسجلٌ موقَّقَى فَي الْمُضِيطَةِ لِلتَارِيخُ وما تم هو استقالة حكومة وتشكيل حكومة جنيدة ولّم بكن هناك أي نبية لا للسلطة أو الحكومة في الالتفاف على الدستورء.

وتطرق الشبيخ سعود الى موضوع «الكتب الممنوعة، الذي كان سبب استحوابه فتساعل عما انتهت اليه لجنة التحقيق البرلمانية في هذا

> روجة الفقيد سنية صاغية ولداه سني وعائلته وأكرم وعموم أل صاغية في الوطن والمهجر وأل الزين وعموم المالي بينو، عبولا ينعون اليكم فقيدهم الغالي

عارف حبيب صاغية

الذي وافته المنية يوم السبت ٢٨ أذار ١٨ يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الأحد ٢٩ أذار ١٨ الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة القديسة بريارة قبولا، بينو، عكار. تقبل التعازي ايام الاحدُ والاثنين والثَّلثاء ٢٩ و٣٠ و٣١ أذار ُ في منزل الفقيد في بينو. الرجاء عدم ارسال اكاليل والتبرع للكنيسة.

وسارع النائب فهد الخنة (أحد نواب الاستجواب) إلى الرد على الشَيْخُ سُعُود وقَالَ: «الشيخُ سُعُود وَرُيرِ للنَّفَطُ الآنُ وَعَلَيْهُ انْ يَهِتُمُ بشؤون هذه الوزارة فقط ونحن سكتنا عن كلام كثير تجاوياً مع خُطاب ولى العهد، ونقول للوزير لا نريد أن ننشفل بك لأن مصلحة الكويت

ثُم قرأ فقرات من المُنكرة التفسيرية من الدستور تخص عضو الحكومة أذا استشعر وجود معارضة كبيرة ضده في البرنان أن يقدم استقالته، وقال الخنَّة أنَّ النوابُ جمعواً ٢٩ صوتاً أُسحَبِ الثَّقَّةُ منْ الشيخ سعود لولا استقالة الحكومة.

نتمة المنفحة الاولى

تهدئة لخواطر رجال الدين، فإن التازم في علاقة رئيسي الجمهورية والمكومة بدا أقوى من كل الوساطات والمخارج. واعتبرت مصادر وزارية قريبة من الحريري في بيروت كلام الهراوي بأنه عنيف وتصبعيدي. وقالت ان الحدة فيله تعكس حالاً من الطلاقً السياسي في ظل التوقّعات المتواصلة بتصاّعد الخلافات كلما اقتربُ استحقاق انتخابات رئاسة الجمهورية الذي أخذ رئيس الحكومة موقفأ واضحاً منه باستبعاد التمديد للهراوي. ونكرت هذه المسادر ان ما تضمنه كلام رئيس الجمهورية يعكس رسالة واضحة من الأخير بانه

ليس في برنامجه امكان التعانش معه. وكررت صعبادر الحريري انه لن يوقع على مشروع قانون الزواج المدنى الاختياري، ولن يستقيل، ولا بد من إيجاد صيغة لاعادة التواصل لاحقاً إذ ان التعاون بين الرئاسات تفرضها النظروف.

وفي المقابل قالت مصائر رئيس الجمهورية أن «عنم توقيع الحريري على المُشروع يعيدنا الى نقطة الصفر: هل ان الوزراء الـ ٢١ الذينَ صوتوا الى جانب المشروع لا لزوم لهم؟ واذا لم يفعل فصادًا تعني المادة لنست ورية التي كانت أقرت في اتفاق الطائف بأن مجلس آلوزراء مجتمعاً هو السلطة التثفينية؟،

وسالت المصادر دادًا استمر الرئيس الحريري في الاصرار على عدم توقيع ما صوت عليه مجلس الوزراء وعلى تجاهل موقفهم هل سيسلمون بذلك أم أن بعضهم سيمتنع عن حضور جلسات مجلس الوزراء احتجاجاً على موقف رئيس الحكومة؟٠.

وقالت، رداً على سنؤال عن امكان تغيير وزراء وجهة نظرهم بالإنضام الى راي الحريري بان توقيت طرح المشروع غير صلائم أيستطيعون تغيير رايهم في المجلس النيابي، لكن ثمة وزراء يتساعلون ايضاً ابن هي المشاركة في القرار التي ضمنها الدستور والتي ينسفها عُدم توقَّيع الحريري على مرسوم احَّالة للشَّروع على مُجلسَّ النوابِ. وقد نصبح أمام أمر واقع يحدث شبه قراع قلا ينعقد مجلس الهزراء أو عَلَينَا اعَادَةَ النَّظُرِ فَي النَّسْتُورِ بِحِيثُ لا يَتَحكم رئيس الحكومة بقرارات

وعن النصائح السورية بالتهدئة وسحب المشروع قالت للصادر ان الهراوي دابلغ الجميع انه غير مستعد للتراجع. وأكنت ان بمشق الم تقترح أن يعود مجلس الوزراء لمناقشة المشروع كمخرج وأنها اكتفت بالدعوة الى مخرج ضمن لحكام الدستور والقانون وهذا يشمل ان يوقع رئيس الحكومة مرسوم احالة المشروع على المجلس النيابي،.

والمحت للصادر الى ان والجانب السوري أبدى انزعاجه من تصدر رجعيات دينية الحملة على مشروع من هذا النوع، فيما كانت مصادر الحريري، وجهات عدة معارضية للمشروع، نقلت عن الجانب السوري تأبيده لسحبه من التداول تفادياً للخلاف.

ورفضت المصادر الرئاسية الجزم بما إذا كان تصاعد الضلاف سيصل الى حد القطيعة بين الرئيسين، مشيرة الى انه مع عودة الحريري من السفر منتصف الأسبوع، يكون الهراوي غاير الى أبو ظبي الثلثاء لترؤس احتفال تدشين السفارة اللبنانية هناك، ملمحة بذلك الى أن اسفار الرئيسين ستكون نريعة كي لا يلتقيا أو يجتمع مجلس الوزراء، برئاسة الهراوي على الأقل الإسبوع المقبل.

إلا أن مصادر وزارية قالت لـ «الحياة» أنَّ الخشية من انعقاد مجلس الوزراء في القريب المنظور، أصام صارق العلاقة بين الرئيسين، باتت جنية، ما يُعطل النولة وتسيير امورها.

وقالت هذه المصادر أن النصائح السورية بالتهدئة وإيجاد مخارج للخلاف لم تنجح نظراً الى ان كلا من الرئيسين مصر على رايه

أسرى واشلاء

على صعيد آخر، افائت تقارير اعلامية من الجنوب أن المفاوضات عبر الصليب الاحمر الدولي حول الصفقة المرتقبة لتبادل أشلاء حثث وأسرى ومعتقلين لبنانيين في سجون الاحتلال أو في معتقل الخيام مع جثث واشلاء جنود اسرائيليين قطعت شوطاً.

وقالت مصادر مطلعة وأن عدم اتمام الصفقة حتى الآن يعود الى شروط من الجانب اللبناني وشروط مقابلة من الاسرائيليين تتناول عند النين سيفرج عنهم على رغم الاتفاق المبني على خسس نقاط هي: ١ - ان ثلث عند المفرج عنهم سيكون من السجون الاسرائيلية في

٢ - أن الثلثين الباقيين سيكونان من معتقل الخيام. ٣ - ان الاولوَّية هَي للَّمعتقَّلين المرضى ولمن أمضُّوا فترات طويلة في

السجون والمعتقلات. على الاسرائيليين أن يسلموا رفاة شبهداء المقاومة الموجودة لنيهم وعننها يقاربُ * كُ. فيماً تعترفُ اسرائيل بثلاثين، والإختالافُ في العبيد يعبود الى اختسلاف الاحتصباءات اللبنانيية عن الاحتصباءات الاسرائيلية.

٥ - تسلم الى الاسرائيليين أشلاء الجنود النين سقطوا في عملية الانصارية الفَاقَطَة التي قاموًا بها في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧. ويقول الاسرائيليون أن الاشلاء تعود لجندي ولحد فيما هناك ثلاثة ارجل تعود كلها الى طرف منقلي واحد ما يشير الى ان الاشلاء تعود الى جنديين

وقال المصادر أن هناك جهات لبنانية ما زال لديها جزء من وجه أحد الجنود القتلى فيما لدى غيرها الأجزاء المتبقية وإن لا علاقة أرون آراد (الطيار الاسرائيلي) بهند الصفقة لأنه ليس لدى أي جهة لبنانية. ى وان تقاط الخلاف ف العند والاخرى تقنية ولن تستغرق وقتأ طويلاً» رافضة تحنيد مهلة رْمنية لحسم الأمر لكنها تحدثت عن أسابيع... بعد أن أشارت الى أنها

تتعة الصغمة الاولى

دكان يمكن أن تتم قبل أيام لو تجاوب الإسرائيليون،

مليون دولار للحصان القائز بالكفر. ولا يقف طموح الشيخ محمد عند هذا الحد، إذ يؤكد أن سباق كأس يبي يعبر عن فن تنظيم السياقات في القرن المقبل، ذلك أن سباق هذه السُّنةُ يشكل بداية جديدة نظراً إلى أنها تقام على للضمار العشبي للمرة الأولى. ويقول إننا تتوقع لهذا السباق أن يحتل مكانة رفيعة المستوى في روزنامة السباقات العالمية لا تقل شائة عن سباقي كاس دبي العالمي، وسوق لَّهِيَّ الحرة. ويضيف: نحن نستهنف تقنيم حلث مميزٌ يخلد في ذلكرة التاريخ وللساهمة في تطوير رياضتنا الحبيبة نحو القرن الواحد

وغاز في سباق أمس الحصان الأميركي «سيلفر تشارم» وحل ثانياً «سوين» الذي كان نداً قوياً إذ استوجب الاستعانة بالصورة للفصل بين الحصانين عند خط الوصول. وسبق لـ وسيلفر تشارم، أن فاز في سباق كنتاكي للشهور، فيما حل

ثَالثاً في سباق أمس الحصان الفرنسي داو سوفاج، تفتيش قصرصدام تتمة الصفحة الاولى

الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان. وأفادت (وكالة الإنباء العراقية، (1 ف ب) أن وزير الخارجية السيد . محمد سعيد الصحاف بحث امس مع براكاش شاه معثل الأمين العام للأمم للتحدد في العراق عدداً من القضايا التي من شانها وتعزيز التعاون، بين الجانبين.

وأوضدت أن الصبحاف والدبيلوماسي الهندي ناقشنا والمسائل للتعلقة بعملية التنسيق والاتصال بين العراق والأمانة العامة للامم المتحدة من لجل تعزير العلاقات بين الجانبين قي كل المياسين المتصلة بعمل المنظمة الدولية في العراق. وكان شاه وصل الى بغداد في الثاني والعشرين من الشهر الجاري،

وستستمر مهمته لغترة سنة شهور. وأضافت الوكالة أن «النقاش تناول ايضاً منكرة التفاهم الموقعة بين العراق والأمم المتحدة، والتي سهلت البدء بثقتيش للواقع الرئاسية

وصرح الديبلوماسي البرتغالي انطونيو مونتيرو بان عمليات التفتيش التي استمرت يومين في قصر الرضوانية الذي يبعد ١٥ كيلومتراً عن بغداد، تمت من دون أشكال على رغم اننا واجهنا مشاكل صغيرة حلت بيدانياء.

وكان خبراء الأمم المتحدة والبيبلوماسيون فتشوا مرتين الخميس والجمعة، قصر الرضوائية. وشدد مونتيرو على أن وجود الديبلوماسيين ساعد في حل اي خلاف ظهر بين خبراء وأونسكوم ومرافقيهم العراقيين، وفي مقدمهم

نَائَبِ رئيس الوزراء طارق عزير ووزير النفط عامر محمد رشيد. وذكر الديبلوماسي البرتغالي أن والمزاج، الذي ساد أول من امس كان «ايجابياً حتى عندماً ظهرت خلَّافات في الَّراي تَمكنًا من التحدث، وهذاً هو السبب في حل هذه المسائل من خلال الحوار.

وأوضح جايانانا دانايالا رئيس للجموعة الخاصة ان تفتيش قصر الرضوانية ثم بطريقة مرضية ورتحقق الهدف الذي نهب من اجله مفتشو اونسكوم في ما يتعلق بالزيارة الاولى، وتمكنوا من جمع البيانات الإساسية التي احتاجوا إليهاء ويبدأ الامين العام للامم المتحدة كوفي انان اليوم جولة على موسكو

في شأن تفتيش المواقع الرئاسية. وصرح مساعد الناطق باسم الامم المتحدة خوان كارلوس برانت في وقت متقدم ليل الجمعة بأن أنان يريد التأكد من أن الإتفاق الذي وقعه في بغداد في ٢٣ شبخاط (فبراير) الماضي ولا يزال يحظى بالدعم السياسي، لهذَّه الدول.

ويكين ولندن للتاكد من دعم هذه العواصم الاتفاق الذي ابرمه مع العراق

إلى ذلك، اكد وزير العدل العراقي لدى وصوله إلى أبو طبي أمس أبّه يحمل رسالة شكر من الرئيس العراقي إلى الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان. ووصل إلى الدوحة وفد برلماني عراقي برئاسة رئيس لجنة الخدمات الزّراعية في المجلس الوطئي مُحمد طَّاهُر الحياليُّ لتَقَيِّم الشكر إلى أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني. واوضح المالكي في تصريصات لوكالة «رويتُرز، في ابو ظبي أن

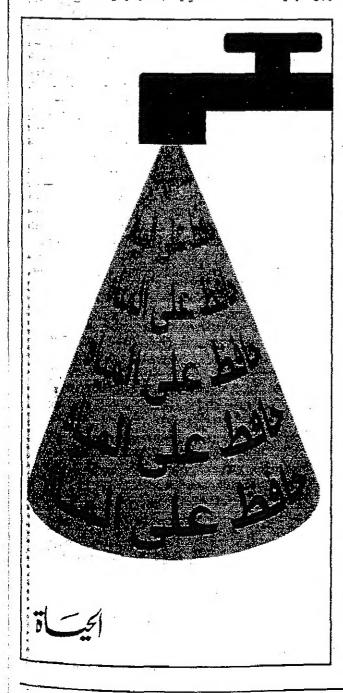
رسالة الرئيس العراقي متحمل الشكر للشبيخ زايد وشبعب الإمنازات التضامنهما مع العراق، خلال الأزمة مع مفتشي الأمم المتحدة. ويواصل المُالكي، الذي وصل إلى الإمارات أتياً من سِلطنة عُمَانَ، جولة تشمل نولاً خليجية وعربية. وينتظر أن يتوجه إلى سورية ولبنان بعد نهاية زيارته

في النوحة، قال رئيس الوفد العراقي لـ «الحياة» إن الزيارة تهنف إلى وتَقديم الشكر والتَقدير إلى امير قطَّر والشعب القطري غُواقِفَهما وسيلتقي الوفد العراقي اليوم رئيس مجلس الشورى القطري السيد محمد بن مبارك الحَليفي.

تصلب إسرانيلي تتمة الصفحة الاولى

تنفذ إسرائيل مرحلة ثالثية لإعبادة الانتبشيار وإذا توقيفت أنشطة الاستيطان، فهنَّاك انتجاه في القيادة الفلسطينية لإقرآر الأقكار الأميركية ومنها الانسحاب من ١٣.١ في المُئة،.

وقال مسؤولون في منظمة التحرير أن الاقتراحات الأميركية التي نقلت بشكل غير رسمي إلى القيادة الفلسطينية قبل وصول روسُ نوقشت بين الرئيس بيلٌ كلينتون والملك حسبين في واشتطن في وقت سابق من هذا الشهر. وأضاف هؤلاء أن هذه الاقتراحات تشعل انسحاب إسرائيل من ١٣.١ في لَنْتَة مِن اراضي الضَّفة الغربية المحتلَّة في مقَّابُل رَّيادَة آلَتَعاونَ الأمنيِّ بِين منْظُمةُ التَّحْرِيرِ وإسرائيْلُ وبِنَل القُلسُطِينِيْنِ جِهوداً جِنية لمُكافِحةُ العِنف الذي يستهدف إسرائيل.



جمعية صداقة اسرائيلية -عراقية" تعد لمؤتمر في تل ابيب

يحضور المعارض العراقي ضياء

الاعتمال الاسترائيلي ليقيد

من أهداف الجَمعية والقَصَّاءَ علَّى

الافكار المسيقة لدى الاسرائيليين

وقنال سناستون ويعيش

الاسرائيليون منذ خمسين سنة

تحام العرب.

الأخيرة يعكس ثلك.

كاشي الذي يقيم في لندن:

■ القبس للصنلة – 1 ف ب – أعلن حوالي مدة من المتقفين ورجال الاعمال الاسرائيلين، معظمهم من اصل عراقي، انشاء وجمعية الصداقة الاسرائيلية ألعراقية الساعدة للعارضة ألغراقية في الخارج في مولجهة تَظَام الرئيس صدام حسين. ويامل هؤلاء بتخفيف العبداء

الإسرائيلي للعرب. وقال أحد اعضاء الجمعية، شباؤول تصادق الاستباد في أضامه بار ايلان في تل ابيب أهنفنا تعمريز العملاقات مع ٱلعزاقيَّينَ في الشنات كي يكونَ لنا تأثير أكبس في ألوضع السياسي في العراق،

ولكد أن الجمعينة متطمح الي إفهام الشبعب الأسرائيلي ان السلام ممكن مع العرب خصوصا مع العراقيين،

. واوضح أن الجسعمة التـ تعتبر أن دعمها «معنوي في شكل أساسيء تطمح الى «الساعدة في تنظيم المعارضة وتمرير رسائل وتنظيم بحوث، وأضاف: «ندرك ان من الستحيل اسقاط تظام صدام بالوسائل الكلاسبكية، وتعتزم الجمعية عقد مؤتمر

في ثل ابيب الإنسبسوع المقسبل

في الكنب معتبرين ان العراقيين عاملوا اليهود النين عاشوا معهم حتى انشاء النولة العبرية معاملة سيئة، واكد أن هناك ٣٠٠ ألف اسرائيلي من أصل عراقي. واعتبر ان وراء «الكتب، دواقع سياسنية، ان موقف رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو اثناء الأزمة العراقية

وأكد استأذُ الأبب العربي في جامعة حبقاء شنيمون بلاسية، أنّ بعض المعارضين العراقيين النين ايخاقون على حياتهم يتردد في على دفاعاتها. وتابع شيمون بلاس: ولا نقبل المُجِيءَ الى استرائيلُ أو اجتراءً بما يقوله نتانياهو، واكد أن اتصالات مع اسرائيليين. معركته وانسانية، اكثر منها ويرى اعضاء الجمعية ان تحدرهم من العراق ومتاريضهم سياسية. وأضاف ساسون: «سَنَّمنا الْخطآبِ الإمني، بالنسبة المشترك، من الاصور التي تسبهل الاتصال بالعراقيين. وقال رجل

البدا لا أمن من دون سلام. ولفت تصادق الى ان هذه والتظرة الجسيية، لليسهسود ساسون: دندن عائلة كبيرة وأولاد عم». وإضافة الى التغيير عن «التعاطف مع الشبعب العراقي»، المتحدرين من الدول العربية يمكن ان تساعد ايضاً في «تحقيق تحول في نظرة الاسرائيليين الي الفلسطينيين.

ب - قال وزير أبراني أن العلاقات وكان نتانياهو اشار الى الاسيركية - الايرانية تمر بمرحلة وتهديده عراقي السرائيل لدعم انوبان الجليد، لكنه اشار الى وجود ،جدار سميك من الشك، لا طروجساته القسائلة أن الدولة العبرية معزولة وسطعالم عربي يرال قائماً بين الطرفين. معاد، ولا سبيل لها إلا الاعتماد وكشف وزير الثقافة عطاء الله

مهاجراني في حديث اجرته معه صحيفة أجمهوري اسلامي، في باريس ان واشنطن طلبت منّ حكومته السساح بفتح مكتب لرعاية المصالح الأميركية ضمن سَعَارة سويسرا في طهران. وان الحكومة الإيرانية تدرس الطلب مسعسروف أن السفارة السويسرية ترعى المسالح الامدركية في ايران.

وانتقد مهاجراني العقوبات الاسيركسة على ايران وقال ان «العلاقات مع الولايات المتحدة

فتح مكتب لرعاية المصالح الأميركية السميك من الشك بين الطَّرفين، عن طريق اجراءات الثقةء وتابع مهاجراني في لقاء مع

صحافَيِين في باريس اول من

أمس أن محاكمة جبيدة ستجري

على مستوى الاستثناف، ومن

الممكن ان يفسسخ الحكم

وكانُ ناطق باسم منظمة العقو

الدولية أعلن مطلع أذار (مارس)

الجاري في بون أن الحكم بإعدام

على صعيد أخر، أقاد مصدر مطلع أن مصعمارصين ايراندين شوشوا على امسية تقافية ايرانية شارك فيها مهاجراني في سقر منظسة العلوم والشربية والتقافة (يوضعكو) في باريس ليل

اعتقال شخصين في باريس شتمامها جراني

طهران تدرس طلب واشنطن

ووجه هؤلاء المعارضون شتائم فيروزي الغي. وأوضحت المنظمة الى الوزير واعتقل شخصان ونقلا الى مركز للشرطة للتحقيق من ان الرئيس الأيراني سيد محمد خاتمي تدخل لتخفيف الحكم بحق هويتيهما. رئيس تصرير صحيفة دايران الى ذلك، أكد مهاجراني الذي

يقوم بزيارة خاصة لياريس ان ئيورْ، السابق. اسحاكمة جديدة، ستجري واشسارت المنظمسة البي ان للصحصافي الإيراني مرتضى القضاء الايراني سيعاود النظر في القَصَيبَة. وصدر الحكم في فييسروزي الذي حكم في ايران كأنون الثاني (بنآبر) الماضي. بالإعدام بعد ادانته بالتجسس،

🗌 صنعاء - مراد هاشتم

■ استقبل الرئيس على توران والوقد المرافق له. وأفادت

وعلمت والحياة، من مصدر حكومي أن اليمن وأفقت على طلب قدمه الفاتيكان لإقامة علاقات بيبلوماسية بين الجانبين. ونفى المصدر الذي طلب عدم نكسر اسمه، ان يكون توران قدم طلبأ لإقامة مركز كاثوليكي

ونكرت الوكالة اليمنية أن الرئيس على صالح بحث مع الوَّفَدُ الفَّاتِيُّكَانِي فِي قَضَّادًا ذَاتُ اهتمام مشترك. وأشاد بالدور الذي قيام به البابا يوحنا بولس الثآني في المساهمة في انهيار

الإنظمة الشيوعية في أوروبا الشرقية، معتبراً أن زيارة اليابا والتباريخية، ليولندا مثلت نقطة تحول مهمة في زوال الانظمة

والتقى الوفد وزير الخارجية الدكستور عبدالكريم الارياني، ويتسوقع ان يزور اليسوم المعبد الْكَاثُولِيكِي فِي عَنْنَ مَنِثُ بِلَتَّقِي الرِعَايَا الْكَاثُولِيكِ وهم من أصول هندية. ويضم الوف د اضافة الى وزير الخارجية، القاصد الرسولي في لبنان والكويت انطونيو مارياً فيغيو ومستشآر السفارة البابوية

وكان الناطق باسم الفاتيكان سيبحث مع الجانب اليمني في امكان اقامة مركز كاثوليكي في صنعاء. ويعيش في اليمن أكثر من الإجانب.

الديرالسابق للسي. آي. اي يحذرمن ترحيل واشنطن عراقيين

■ لوس انجليس - رويترز - أصبح جيمس ولسي المدير السابق الوكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. آي. اي) محامياً استة غراقيين مهندين بالترحيل من الولايات المتحدة بعد جاسة واستماع سرية. وحذر من لحتمال أعدامهم في العراق أذا رحلوا. وَالتَّقَى وَاسِي الرجال الستة للمرَّة الأولَى ليَل الجمَّعة - السبت في مبنى للهاجرين في سجن لوس انجليس حيث يحتجز هؤلاء منذ اكثر

وأبلغ الصحافيين أن موكليه حرموا من الحقوق الإساسية التي كفلها النستور الأميركي. وأضاف: «اذا أعينوا الى العراق فإن فرص

واعتبر أن «هذه القضية في هذه المرحلة أمثل قصمة على جبين الولايات المتحدة. نحتاج الى العمل بجدية لنرى هؤلاء الرجال يعاملون

وبعد سلسلة من جلسات الاستماع اعتبرتِ قاضِية أميركية هذا الشهر أن العراقيين السنة يشكلون مخطراً أمنياً ، ووقعت أواسر مَّدِي وَبِقَيْتُ اجِزَاءِ واسعة من حيثيات هذا الحكم سِرية، وذكر واسبي انه المُعِلِّعُ مِسُوبِهِ، اعتبار موكليه خطراً أمنياً، وأن ليس الدية تصمور لكيفية

وعمل العراقيون السنة لحساب مجموعة معارضة ساندتها دسي. أي. ايء أخفقت في محاولة لاطاحة الرئيس صدام حسين. وكان السنة يينُّ ستَمنة شخص تم لجلاؤهم من شمال العراق عام ١٩٩٦ ، بعد بخول الجيش العراقي مدينة أربيل.

الى أن وجهات نظر البلدين كأنت متطابقة تجاه الأزمة مما ساهم 🗷 اکد جان کلود کوسران في تعريز الجهود التي اسفرت عن الاتفاق بين الحكومة العراقية بير قسم الشرق الأوسط وشمال مريقيا في وزارة الضارجية فرنسية الذي يزور الإمارات أن والأمم المتحشدة، وابعساد خطر العمل العسبكري عن المنطقة، الأده تعمل مع الاتحاد الأوروبي وحضا الحكومة العراقية على غم والجهود الأميركية الرامية التسرام القرارات الدولية من اجل ي تحقيق الأمن والاستقرار في رقع الخَصَارُ وَالْعَانَاةُ عَنْ الشَّعْبِ شرق الأوسط. العراقي.

وتلقى الشيخ زايد بن سلطان نهيان رئيس دولة الامارات حساء امس رسالة خطيعة من رئيس جاك شيراك تتناول وضماع في الخليج والشمرق وسط والتعاون بين البلنين: وتسلم الرسالة الشيخ حمدان رأيد وزير الدولة الأمساراتي سؤون الخارجية خلال استقباله

واجتمع المسؤول الفرنسي في ظبي أمس مع سيف سعيد بن باعد وكيل وزارة الضارجية ساراتيسة بالنيسابة وبحشا في ستجدات في الخليج والشرق

واشساد المسؤول الإمساراتي

عافظها

العراقية الأخيرة، ولفت الجانبان

وطألب الجيانييان الحكومة الاسرائيلية بالتَّزَامُ قُرارات الامم المتحدة والاتفاقاتِ الموقعة مع

الجانب الفلسطيني، واستجابة جهود للجتمع الدوني لاقرار

السيلام العابل والذائم والشامل في المنطقة وفقاً لمبدأ الارض

وعرض كوسران والسؤول الاماراتي القضايا التي يتضمنها

جدول أعمال الأجتماع الثالث

عشر للجنة المشتركة الإساراتية - القَسرنُسيـة الذي بدا أمسَ

لتطوير التعاون الاستصادي والفني والاعلامي والثقافي بين

مقابل السلام.

لى نظافة

الكترونكس النساس أول اهتسماماتسا

اربح واحدة من ثلاثين رحلة إلى كأس العالم

من مؤسسات يوسف ناغي المتحدة (قسم الالكترونيات)

والم فرضة لتربع رجلة لمشاهدة واحدة من مباريات كأس العالم التالية. رُغُيَايَةٌ مَنْتُخُبَاتُ إِلَّا يَحِيَّى أَوْ جَوِلْدُسِتَانَ مِن مَعَارِضَ مُؤْسِسَاتَ يُوسِفُ سَاعي المتحدة أواحد موزعيها

۱۸ - ۲۱ يونيو المملكة العربية السعودية - فرنسا ۲۳ – ۲۱ يونيو المملكة العربية السعودية - جنوب أفريقيا

وَجِلِّهِ لَهِدُو كُمُّ أَيِّامُ شَامِلَةً الْإِجَّامَةِ .. مع هدية من إلى جي لكل متقدم للمسابقة

جسنة : تليقون : ١٦٣٠ ٣٢٥ (٢٠) ، ترصيلة ٢٩٢ فاكس : ٢٨٣٧ ١٦٥ (٢٠) فاكس : ۲۲۱۳۳۲۱ (۱٠) (+1)

قاکس : ۲۱۲۷ ۷۰۸ (۲۰)

الرياض : تليقون : ٢١٥٥٥٩

الغبر : تليفون : ۲۹۳۷ ۱۸۸ (۲۰)

صورة وعدورة • أدوات مَنْزَلْية • أجهزة كمبيوتر شخصية

مؤسسات بوسف ناغم المتحدة

قسم الالكترونيات



اليمن وافقت على طلب الفاتيكان اقامة علاقات ديبلوماسية

عبدالله صالح في صنعاء امس وزير خارجية الفاتيكان جان لوي وكالة الأنباء اليمنية أن اللقاء تناول العلاقات الْثنائية.

الشيوعية من تلك البلدان.

لويجي غاتي.

جواكين نافارو مسرح بأن الوفد من ثلاثة آلاف كاثوليكي جميعهم سلمها الابراهيمي الى دول الجوار ووافقت عليها واشنطن

خطة دولية تحظر تزويد

الأطراف الافغانية أسلحة

الحدود بين افغانستان وباكستان

في إحلال السلام في أفغانستان

ستكون اسهل دميَّة مرة، اذا

امستنعت النول المساورة

الفضانستان عن ترويد الأطراف

المتصارعة قيها سلاحاً، خصوصاً

للتحالف المعارض لحكم طالبان

التي تسيطر على ٨٥ في اللَّهُ من

افغانستان. أما باكستان فكانت

أول بولة تعترف بحكم طالسان،

ومتهمة بتزويدها سلاحاً. وينفي

البلدان هذه التهم. لكن محتلف

٢٦١ صوتاً. وانشق حرب جنوبي

عضو في الجبهة الموحدة وصوت

للثقة مما سمح للحكوسة

واعسرب الزعسيم القسومي

ويما ان جــوازات ســة

وحتى على الصعيد الرياضي،

بعد أن وضع الاتحاد الاوروبي

وكما في تركيا، تجد تعثال

كمال اتاتورك مؤسس تركيا

الصديشة، في جميع البسادات

الاتراك النين استوطنوا شمال

الجزيرة، نسجوا وحدة ثقافية

تديناً من الأتراك، وأكثر الفضاحاً

على الحسفسارات الاخسرى، رأوا المساجد تشاد حتى في القرئ

الصغيرة والنساء يرتبين

الحسجاب في شسوارع القطاع

والقسارصة الاتراك وهم أقل

وعشرات آلاف المستوطئين

لُكرة القدم حداً لهذا الوضع.

العامة في شمال قبرص.

واحتماعية، مع تركيا.

بالحصول على اكثرية نسبية.

المراقيين الدوليين يرون العكس.

وتعتبر ايران حليفأ قويأ

واضاف الابراهيمي أن مهمته

وسهولة احْتراقها.

ايران وباكستان.



تصعيد سياسي وعسكري في شأن كوسوفو

ميلوشيفيتش يرفض استقبال المبعوث الأميركي والخطة الأوروبية

POUR HOMME

□ سكوبيا - جميل روفائيل

■ شهدت المواجهة في شان مستقبل اقليم كوسوفو تصعيدا خطيرا على المستوى السياسي والعسكري، وأعلنت الولايات المتحدة وأوروبا عن الاستياء الشديد من التصلب المتزايد الذي تبديه بلغراد تجاه المساعي الدولية لحل مشكلة الاقلَّيم.

وجياء هذا التنصعيد بعدما رفض الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش استقبال المبعوث الأميركي الخاص روبرت غيلبارد كما اعتبر عرض منظمة الأمن والتعاون الأوروبية الخاص بالتوسط في قضية كوسوفو الذي نقله وزير خارجية يولندا برانيسلاف غيريميك غير مقبول.

وأفايت منصابر مركر الاعسلام الألبائي في وبشتينا أمس السبت أن العمليات العسكرية ألتي تَقُوم بها القوات الصربية ،تواصلت في ما لا يقل عنْ سبع قُرى في المنطقة الغربية من كوسوفو القريبة من الحدود مع النائياء،

ومن جانبه وصف المبعوث الأميركي غيلبارد وجود القوات الصربية في المنطقة بأنه ،عامل مثير للتوتر بين المدنيين ودليل على عدم استعداد

لإقامة حوار حقيقي مع الألبان في كوسوفوء.

برانيسلاف غيريميك الذي نقل الاقتراحات الأوروبية الى ميلوشيفيتش عن قلقه في شأن مستقبل منطقة

ونكر تلفريون بلغراد أمس ان رفض الرئيس ميلوشيفيتش الاقتراحات الأميركية والأوروبية الماحم عن استناد هذه الخطط الى الوساطة الدولية المبأشرة التي تشكل تدخلا يخل بسيادة يوغوسالافيا

انفصال اقليم كوسوفو.

السلطات اليوغوسلافية اتضاذ الخطوات اللازمة وأضاف في تصريحات نشرتها صحيفة ساشا بورياً، المستقلَّة الصادرة في بلغراد أمس: «أن عدم أظهار الرئيس ميلوشيفيتش ما يدل على دخوله في حوار ايجابي في شان كوسوفو يبعث على القلو الشديد لأنه يؤكد ان يوغوسلافيا تسلك طريقاً محقوفاً بالمخاطر».

على جميع أراضيها ومن ضَمَنها كوسوفوَّء.

ومن جانبه اعرب وزير خارجية بواندا

ويرى المراقيون في بلغراد ان ميلوشيفيتش أراد في ممارساته الأخيرة أن يبلغ الأميركيين أنه غير مهتم بضغوطهم وان حكومته مصممة على منع

بصرب المؤتمر بزعاسة صونيا غاندي والجبهة الموحدة التي تضع تدالف وسط البسار "حمهورية "شمال قبرص

حكومة فاجبايي الهندوسية حصلت على ثقة البرلمان بغالبية ضئيلة السابق من الحصول على اكثر من

■ نيـــولهي - اف ب -ـصلت الحكومة القومية الهندوسية الجديدة امس السيت على ثقة البرلمان في نيودلهي بعد نقاشات صادة استسرت يومين فانتهى بذلك الشلل السياسي الذي اصباب طوال اربعة اشهر

وقال الإبراهيمي أن الأمر

في خظر توريد المسالح، الي

افغانستان، وعليها ان «تجتمع

لهذا الغرض، ولا يهم اذا تم نلك

بحضور الامم المتحدة أو من دون

واعربت الولايات المتحدة عن

الاستعداد لإرسال مراقبين للتأكد

الهندوسي مادان لال كورانا عن اكبر ديموقراطية في العالم. واكد التحسالف الحكومي ارتياحه بالقول مهذا اول انتصار للحكومة القومية وسنتحمل مسؤولياتنا كوطنيين حقيقيينه اليسيني الهش بزعاسة رئيس الوزراء اتآل بيهاري فاجبايي بيتما راى حارب المؤتمر ان الذي يحكم منذ عشيرة ايام انه لا وتصدويت الحسرب الجنوبي الاقليمي لمصلحة القوميين تحالف يخفى برنامجا راسكاليأ كما اتهمته بذلك المعارضة وحصل لن يصعده. ولا يتوقع المطلون ان تستمر على دعم ٢٧٤ من تواب مبجلس

حكومة فاجبايي اكثر من ١٨ الشيعب الـ 200. ولم تتمكن المعارضة المثلة شهرا نظرا الى اكثريتها النسبية الضئيلة والتناقضات الملازمة لتحالف يتولى فيه حرّب الشعب الهندي قيادة ١٧ حليفاً.

باتتعمليا جزءامن تركيا

التهديد الذي اطلقته انقرة بضع شمال قبرص رسمياً رداً على بدء مقاوضات انضمام القطاع الجنوبي من الجزيرة الى الاتحاد الأوروبي الإسبوع القبل، لا

التركية عن المبائي الرسمية. فجمهورية شمال قبرص القائمة في القطاع الشيصالي من الجريرة الذي تحتله انقرة منذ العام ١٩٧٤، وتخضع لحظر دولي منذ أنّ أعلنت من جانّب واحد عامّ ١٩٨٣، تعتبر مقاطعة تركية على جميع الاصعدة، باستثناء الاسم. وعلى سيبيل المشال يصل البريد الموجه الى شمال قبرص عير مركز للبريد في مرفأ مرسين التُركي. وهكذًا فإن رسالة موجيةً

اللؤلف من ثلاثة أرقسام كسم

القبارصة الاتراك غير معترف بها دوليا، قان على الراغبين بالسفر ان يحملوا جوازات سفّر تركية. فإن فرق كرة القدم القبرصية التُركية كَانتَ تنتبي وحثى الفَتْرة الاخيرة الى الاتحادات التركية،

ينقصه ألا زوال الإعلام القبرصية

الى شمال قبرص يجب ان ترسل الى العنوان التالي د١٠، مرسين،

وشبكة للهاتف ايضا تركية. والاتصالات الهاتفية مع الخارج والنداءات من الخارج مع شمال قبرص، لا يمكن تأسينها الا باستعمال الرقم ١٠ المُصَصِ لتركيا يليه استخدام الرمز الملي

بالنسِبة إلى أي مدينة تركية. والعملة المستخدمة في شمال قبرص هي الليرة التركية. والغارق الوحيد بالنسبة إلى القبارصة الأتراك هو انهم بحكم العالة، بلجاؤن إلى الجنيه الاسترايني لحسياب معدل خم بدلاً من الدولار الاميركي، قالجريرة كانت جرءاً من الامبراطورية البريطانية حتى استقلالها عام ١٩٦٠.

ستمثل السفارات التركية مصالح

في شمال قبرص الى مطار دلخليّ مرتبط بالمطارات التركية.

الشمالي من نيقوسيا. وعلى الصحيد السياسي صابق البراان القبرصي التركي على اتفاق ينعو الى توحيد السياستين النفاعية وللخارجية بين جمهورية شمال قبرص وتركيا. ويموجب هذا الاتفاق

جمهورية شمال قبرص في الخارج. وأحد الإجراءات الجديدة التي ستتخنها تركيا، في حال قررتُ للضي قنما في ضم شمال قيرص بشكل كامل، تحويل المطار الدولي

> دنكطاش: الاتحادالاوروبي دمرفرص ايجادحل عادل للمشكلة القبرصية

🗷 جنيف – أف ب – أعلن زعيم القبارصة الأتراك رؤوف بنكماش أمس السبت في جنيف أن متدخل الاتحاد الأوروبي (...) بمر غرص ابداد حل عادل في ڤبرص،

وكان دنكطاش، الذي أدلى بهذا التصريح بعد اجتماعه ساعة مع الأمين العام للأمم التحدة كوفي أنان، يلمح بذك الى موافقة الاتحاد على بدء مفاوضات انضمام قبرص اليه. وأوضح الناطق باسم أنان فريد ايكهارد أن الأمين العام ابدى

مخيبته الطريق السدود الذي بلغته السالة القبرصية ودعا دنكطاش والرئيس القبرصى اليوناني غلافكوس كليريديس الي معاودة المحادثات بينهما. واعتبر أنان أن القاوضات دهي الاطار الوحيد الذي تعامل فيه المجموعتان القبرصيتان على أساس الساواة السياسية التامة، أما بنكماش فقال الصحافيين بعد اجتماعه مع أنان: وقات له أن تنخل الاتحاد الأوروبي عامل جنيد دمر فرص ايجاد تسوية عابلة في قبرص بتعامله مع أحد الشريكين المتساويين كما لو أنه حكومة الطُّرف الآخر. لا تقبل ذلك، وأضاف بنكطاش ان «الاتحاد الأوروبي قتل المحانثات بين المجموعتين. ودعا الى أن متواصل المحادثات تالياً على أسساس أنها بين دولتين وحكومتين، مطالباً بذلك بالاعتراف ب مجمهورية شمال قبرص التركية، التي يتولى درئاستها، كدولة، علماً أنّ أنقرة وحدها تعترف حاليا بهذه «الجميورية، التي أعلنت من جانب

رئيس بلدية اسطنبول في حديث الى الحياة؛

القرار يجبان يكون للبرلان وليس لأي جهة اخرى

🗇 اسطنبول – جمال خاشقجي

■ دعا رئيس بلدية اسطنبول أبرز قيادات حرب والقضيلة، (الاسلامي) رجب الطيب اردوعان الى داعادة بناءه النظام السياسي في تركيا ليقوم على مديم وقراطية شعبية ذات فاعدة ريضة، وليس ديموقراطية املائية يقصلها زعماء محدون كيفما يريدون، وأضاف في حديث الى «الحياة» أن حرْب «الفضيلة»

وضع هذا الهدف في متقدم أولواته واتت دعوة اردوغيان الذي ينظر اليه هنا أنه الزعيم القادم لحزب والفضيلة، خلفاً لنجم الدين أربكأن وسط الصبراع المعلن بين الجيش والحكومة على محاربة الأصولية التي يسمونها «الارتجاع» (الرجعية أو العودة

الى العثمانية). ورفض أردوغان التعليق بباشرة على خطة الحكومة التي أعلنها رئيس الوزراء مسعود يلمار لحارية «الرجعية» وتستهدف حزب والفضيلة، واكتفى بتكرار موقف حزيه الرسمي أن أي اجمسراءات

وقوائين يجب ان وتقر بواسطة وتحدث أردوغان عما وصفه والإحباطات الشديدة في مسيرة الديموقراطية التركية، فقال: «أن الجرح الذي أصاب الديموقراطية يوم حُظر الرفاه لم يندمل بعده.

تتحجب فهذا امر يخصها وجزء غير أن رئيس أكبر بلدية في تركيا من عقيدتها كما انها مسالة (وتزيد موازنتها على ٢,٥ بليون شخصية والأمر نفسه ينطيق على دولار) كان حدراً في اجاباته السينة غير للحجبة فهذاه المتعلقة بالعسكر وبدا كزعيم اعتقادها ويقدر ما نحتره غير سياسي يتطلع الى المستقبل المحجبة ونحميها بالقوانين يجب متخلياً عن عباراته الحماسية ان تتمتع المحجبة بالقوانين التي اشتهر بها عندما شن طريقه قبل أربع سنوات من رئاسة قرع ولكنه بدا مستعدأ لتنفيذ قرار والرقادة في اسطنبول الى رئاسة

والمعروف ان العسكريين غير

حذافيره فقد تعوينا على لحترام

وعن ملامح حزب والفضيلة

الجديد واحتلافه عن دالرفاه، قال

والغضيلة حزب جنيد تمامأ هيفه

الأسساسي بنّاءُ المجسّد مع المعنى القوي فلا بد من تهيئة ارضية

لاحترام كامل حقوق الانسان

ومبادئ الديموقراطية والحربة

كما سيكون اكثر انفتاها على

الأخسرين واقكارهم من يون ان

خالال للرحلة المقبلة بقبانة

مؤسسيه ولن يكون هناك لجتماع

قريب لانتخاب رئيس للصرب

وقال أن الفضيلة أسيستمر

القانون.

يغير جوهرهه

وقياداته الفرعية،

منع الحجاب اذا اصبح قانوناً ملزماً لجميع الإدارات الحكومية. فُرداً على سيؤال عن رأيه في الاجسراءات التي أعلنها يلماذ راضين عن نيسة رئيس الوزراء لحارية الأصولية ومنها قوانين تمرير القانون القنرح على تحد من حرية اللباس والتجمع، البرينان لانه سيواجه معارضة اكتفى بالقول: ميجب أن تقر المستبدة من نواب والفضيلة، وهم القوانين في البرلمان، وهذا موقف أكبر كتلة بركانية بالاضافة الى مات متقق علمه الاسلاميون النوآب المسافظين في الإصراب و القوى اللَّبِيرِ اليه الصبيثة في الأخسرى. ويقبول اردوغسان: داذا تركيا التي ضاقت بهيمنة أصبح القانون ملزمأ سننفته بكل

ویری اردوغان ان مسسائل اللباس والحجاب انشعل الشعوب المتخلفة ونحن في تركيا ننظر دوماً الى الغرب كنموذج متحضر وهذاك نجد القوم مشغولون بتوفير الامن والرخاء ويتركون حرية الاعتقاد

لمواطنهيم. ويؤيد اردوغسان بالطبع السماح بأرتداء الحجاب في الادارات الحكومية والخاصة، وهو ما يبدو واضحاً في أروقة بلدية اسطنبول التي عينت مئات المحجبات ويضغط العسكر من اجل تحديد الحظر وتنفيذه أيضأ بمنع ارتداء الحجاب. ويعتقد ان والسيدة السلمة كل الحق ان

البيت الأبيض يعترف بتحول في سياسة واشنطن تجاه نيجيريا

كلينتون يقترح قمة اقتصادية لرؤساء افريقيا "الإصلاحيين"

مستشار الرئيس كلينتون لشؤون ■ جوهانسبورغ - ا ف ب -الأمن القبومي مساندي بيسرغس، أعلنَ البيت الأبيض أمس السبت اقناع الصحافة امس السبت بأن ان الرئيس بيل كلينتون يريد عقد

قمة لرؤساء دول تعتمد الإصلاحات؛ في افريقيا تشبه قمة بول الاميركتين وقمة بول حوض المصيط الهادي. وأعلن كلينتون نلك رسمياً بعد الظهر في خطأب في جـ وهانسبورغ اسآم رجال الأعمال خلال افتتاح مركز درون براون، التجاري وهو هيئة تديرها وتمولها وزارة التجارة الاميركية لساعدة الشركات الاميركية على مدنى، الأصر الذي استبعد بوضوح امكان بقاء الحفرال تنمية نشاطاتها في القارة.

غير ان مسؤولاً في البيت رئيساً متنبأ. الأبيض أوضح أنه لم يتم تصديد للشاركين المحتملين أو صوعد القمة الأولى. وحاول البيت الأبيض امس ان

يخسفف من وقع تصسريحسات كلينتون في شأن نيجيريا لكنه اكد ضعنا أن هناك تغييراً في بصفته منتياً، وليس عسكرياً. وعلق بيرغر على نلك بقوله: السياسة الاميركية تجاه هذأ البلد. وكان كلينتون أكد في الكاب ان الولايات المتحدة يمكن ان توافق على ترشيح الجنرال سائي اباشا في الانتخابات الرئاسية المقرر أجراؤها في الأول من أب

(اغسطس) ادًا أقدم على ثلث كوته مع الرئيس ثيلسيون مانييلا كشفت عن بعض الضلافات وكان هذا التصريح اثار استغراب المعارضة النبجيرية السياسية الأساسية زار كلينتون بقدر ما تاقض الموقف الصارم مستوطنتين السود خارج جوهانسبورغ. الذي كانت تتخذه واشنطن حيال

وفي مستوطنة سويتو زار

هو المرشح الذي سيعمل

تشبيرنومبردين على تهيئة

يلتسن ينوي ترشيح نفسه لولاية

ثالثة وقد يطلب من حليفه

السابق أن يقود حملته

وأشار محللون كثيرون الى ان

الرئيس كلينتون أكد الشيء ذاته الذى أكدته مسساعدة وزيرة الخارجية الاميركية للشؤون الافريقية سوران رايس في ١٣ أذار (مارس). وكانت رايس قالت ان نيجيريا دنستحق مرحلة انتقالية حقيقية نحو الديموقس اطيسة والنظام المدنى وليس نظاماً عسكرياً أخر بلباس

> اباشيا في الحكم حتى بصفته أما كلينتون فتوقع من جانبه احتمال ترشيح اباشا مؤكدأ دانه إذا تقدم، نامل في أن يكون ذلك

> دان ما يهمني هو ما يفعلونه. والالبسسة التي يمكن لإباشها ان يرتديها ليس لها أي أهمية،. وعلى رغم هذه المساولة لوضع الامور في نصابها، يبدو ان الولايات المتحدة لد تعد تستبعد احتمال ترشيح الجنرال اباشاً. وبعد يومين من المحادثات

النصب التنكاري لأول طفل قتل بالرصاص في اشتبأكات عنيفة مع الشرطة بدأت تنبلع عام ١٩٧٦. وقتل عشرات السود من سكان جنوب افريقيا في اعمال شغب تفجيرت اثناء مقاومة حكومة الأقلية البيضاء بأجبار اطفال جنوب افريقيا على براسة لغة الإفريكانا للشنقة من الهولندية. وفي وقت لاحق القي كلينتوز كلمة أمَّام رجال أعمال في مركز

تجماري في للدينة واجمري محانثات مع قيادات الشياب في مستوطفة توكوزا. واجرى كلينتون ألذي وصل الى منتصف جولته التي تستغرق ١٢ يومأ وتشحمل ست بول افتريقية محابثات مطولة مع مانديلا قبل ان ينهب معه الى جنزيرة روبن قسالة كبب تاون حبث أمضى رئيس جنوبِ افريقيا ١٨ عاماً من بين ٣٧ عاماً امضاها في السجن

فَّى مقاومة الفصل العنصري، وسبع كلينتون كلمات فأسية من مانديلا (٧٩ عاماً) للذي عاتب الرئيس الأميركي على محاولته فرض اهداف في السياسة الخارجية على أخرين، قائلاً أن مبادرته التجارية للقترحة لافريقيا دغير مقبولةم

وقيال ميانديلا انه لن ينخدع بحملة واشتطن لعزل كويا وليبيا وايران وهي دول ساندت حرب والمؤتمر الوطئى الاضريقيء خلال تضاله ضد القصل العنصري

لايمكن تصنيقها الابصعوبة،

واكسد التاثب الأول لرئيس

البرلمان فالاديمير ريجكوف وهو

احد أقطاب كتلة «روسيا بيتنا»

التى يتزعمها تشيرنوميرنين أن

القرار سيلقى ترحيباً في أوساط

الاقتصاد والمال التي تعتبر رئيس

الوزراء السابق ورمزأ للاعتدال

كتلة دروسيا بيتنا، سنصبح

ويعني قرار تشيرنوميرىين ان

والاستقرار والتعاون

الجنّرال اباشا حتى الأن. وحاول تشيرنوميردين يقرر ترشيح نفسه الى الرئاسة

□ موسكو - جلال الماشطة

مواطناً مدنداً.

■ في خطوة وصفت باثهما متحصدي للكرملين أعلن رئيس الوزراء الروسي السابق فيكتور تشيرنوميريين امس السبت انه قرر ترشيح نَفسه الى مُنصب الرئاســـة عـــام ٢٠٠٠، ووصف الرئيس السوفياتي السابق ميضائيل غورباتشوف هذا القرار

يأته وشحاعة، وكانّ الرئيس بوريس يلتسن تكسر عند اعسلانه إقسالة تشيرتوميردين وحكومته انه كلفه والتحضيره للانتخابات الرئاسية الا أن أياً من الرجلين لم يحدد من

الإنتخاسة. وفى مقابلة تلفريونية امس أعلن تشيرنوميريين انه مستعد لتحمل مسؤولية ادارة الدولة، الأصر الذي قد يعتبر تحدياً

الاحواء المباحته.

السابق أصداء واسعة فوصفه

معارضة، ما يؤدي الى اصطفاف جىيد للقوى داخل البرلان عشية للرئيس الحالي. النظر في طلب بلتسن المسابقة وأثار قسرار رئيس الحكومة على تعيين سيرغى كيريينكل غورباتشوف بانه مخطوة شجاعة

خبراء في الـ "سي. أي. اي" يحققون في ترويج دولارات مزيفة في البانيا

■ تيـرانا - ا ف ب - افـابت

صحيفة «كوها جون، امس وصلوا الجمعة الى تسرانا للتحقيق في ترويج أوراق تقدية

السبت نقلاً عن الشرطة الإلبانية ان ئلاثة خبراء اميركيين من حشار الاستخبارات الركرية

أميركية مزيفة من فئة المئة

مصرفية أن أوراق نقبية من فئة المئسة دولار تحسمل ارقسام أوراق صحيحة طبعت بين ١٩٩٠ و١٩٩٣ يتم تداولها منذ أشهر عدة في

ونقلت الصحيفة عن مصادر

وكشف عسليسة التسزوير متعاملون بالعملات في السوق الألباني. وقالت الصحيفة انه تم

الحال ١٠٠ الف دولار مريفة قبل اشهر الى مدن بوغارييتش وكورجا جنوب النانيا. والاوراق النقنية الاسيركية التي تحمل تواريخ ١٩٩٠ و١٩٩٣ تبأع بسعر أقل بـ ٢٠ في المئة من السعس الذي تحسب على اساسه الأوراق التقدية الأخرى من

تسعى الى الفوز بحصة من مشروع أنابيب الغاز في الامارات

كندا تخطط لاعتماد دبى مركزا

لتجارتها مع دول الخليج وايران

اتفال الحمعة

المستشمرين الأجانبي وبينهم العرب قال: «الأمر يختلف من مقباطعة الى اخبرى في كندا. وبوسع

المستثمرين الأجانب الذين يملك الواحد منهم نصف

مليون دولار كندي القدوم الي كندا والحصول على الجنسية واستقاد الكثيرون من العالم العربي

وضارجه ومن دول جنوب شرقي اسيا، من هذا

العبرض للاستقرار في كندا وأتضانها مبركرأ

الخليدية قال: «انها علاقة لا بد أن تبني ببطء.

ونحن نامل في ان ياتي وزراء أخسرون من كندا

للترويج لخبرتنا وتعزيز التجارة الحالية القائمة

بيننا وبيع ضبسرتنا والمعسرفة المتطورة التي

تُصِيّاتِها هُذِه المُنطقة من العالم لا سيما في مجال

واعترف بان اليابانيين والاميركيين والبريطانيين

هم الطرف الأكتثر قدرة على منافسية صبايرات

الخدمات الكندية في حين تشكل استراليا المنافس

. ويشتري مستثمرون ورجال أعمال في دبي كل

عام مئات الأف الأطنان من القمح التي يعاد

تصديرها الى الأسواق المجاورة بما فيها ألعراق.

وترغب كندا في الاستششار بحصة أكبر من هذه

الُعُقُودُ قدر رغَبَّتها في الفُوزُ بحصة في عقود بناء

خطوط أنابيب النقط والغاز التي بدأت مشاريعها في

وعلمت دالحِياة، أن شركة دإي. سي، غاز، الكندية

تفاوض حالياً لبناء انابيب غاز داخل دولة الامارات

وأنها قدمت عروضاً محددة ينتظر بثها في موعد

قُرِيب. وتقدم السلطات الكنية الخبرة والشورة

ونكر الوزير داليوال أن التجارة مع دولة الامارات

متنوعة أكثر منها مع أي دولة أخرى وأن الكثير من

الشركات الصَغيرة والمتوسطة لم تكن قادرة على بيع

منتجاتها والنفاذ آلى الأسواق التي تصدر اليهآ

حالياً لولا الدعم الذي تقدمه دبي لها عبر تجارة

وأضاف أن الصديث ينصب حالياً على ترتيب

صفقات لبيع طائرات بومبارييه، وأجهزة ومنظومات

أتصالات لاسلكية ضمن مشاريع متوسطة.

الأكبر على صعيد صأدرات القمح.

لدائرة جمارك ببي منذ أربعة أعوام.

النفط والغارء.

بولة الإمارات.

وعما قدمته كندا عملياً لتعزيز علاقاتها مع الدول



الدولة في اوبك تشارك في المؤتمر الطارئ

تجه الى اقرار الية لخفض الانتاج

ماليانية التناق والحياق مله ﴿ ﴿ الْمُوطَنِي - شَقْبِقَ الْاسدِيَ عَلَمْ لَهُ ﴾ الرياض - محمد اليامي

المنتسبة يعتقد وزراء النفطقي ١١ سال تولة عنصوا في منظمة الدول الله الممنك عرة كاتفظ (اويك)، او من للاء فيوت عنهم مؤتمرهم الطارئ في الانتياج، عبرتذبيت اسقف الع الوق واويك، أو من خوارج للنظمة وفذ تراوح حدود السنقف الجديد يِينَ ٢١ و ٢٦ مليتون برمسيل فوقتا تخفيضنا من سقف الانتاج الحالي النالغ ٥٠ ٢٧ مليون برميل

وَكُنَّالِتُ مُسْمَنَا بِرَ نَفَطِيهُ فِي والمتراث المالية المناقة الالمتراث فيينا سيتبتئ ثثويل أاتفاق الرياض، الى والتفاق جماعي في اوليه بالتعاون مع منتجيين من معتقبارج للنظمة وشندت المسادر عُلَى أَنْ الإتفاق يُستدعى القراما أسويا من النول الاعسم كالخضص المحتدة خصوصاان الطلب البولي على النفط سيشيهد انخفاضاً أفي الربغ الثاني من السُّنة الى حَـدُود ، ٢٠ ٣٠ مليَّـون برميلا يوميا، وإشارت مصادر نفطد إن الوفد السبعنوديُّيُّ، الذي غياس امس الي فسيسيناء برئاسسة وزير إلنفط بشبد عُلَى الرَّكَثرين اهتما المسؤولين السعوديين بداستقرار السوق البغطية الدولية بما يخدم

ء نه وكِنان: السيد النَّفيمي أكد، سيالقا ان السعويية ان تلعب دون. أسخقض اشتادها منءا دل للحافظة المتباجنها من نصو ١٠٠ مالايين ويوسنفيل عسام ١٩٨٠ الني اقل من ... ثلاثة ملايين برميل عام ١٩٨٥. السمويشان إلى أن لدى السعوبية





		(1.00)	
ق الرياض	طبموجباتفا	تاءانتاج النف	
الانتاج الحالي	افتراضات	و التحقص للعلن	الدولة
(مليون برميل في اليوم)	اتفاق الرياض	الرميل في قيوم)	
	:		"اعضاء الوبكة"
_ ' A(V' '-	₩Y	۳۰۰۰ الت	السعونية
T, T7	۲۰۰۰ الب		فنبيولا
7,77	٠٠٠ کلف	Lal te	المحان
17,7	٠٠٠ اللف .	۱۲۵ الف د د	الكومت
- ۸۸, -	٠٥ لك	- III 0	المراتر
4.50	١٢٥ الف	170 H	الإماراك #
1.50	٠٠ الله	٠٠٠ الف	لينيا
7,37	١٢٥ الف	الما الفي	و نی جیویا
, W,	ا مالف	الف الف	4 6 4 4
. 1,TV	٧٠ الف	٧٠ الف	قتونسيا
	The transfer first	A TYPE OF THE STATE OF THE STAT	المان والمانات
+ T, ET 1	2 Jan 1 - 1 - 1	حالات الله	الكساف
.,4	۰۰ الف	ي تا الف	عبان 🛴
٠, ٨٤ 4	- All Y	الله الله الله الله الله الله الله الله	عمر آ
., ٧٢	٠٠٠ الف		حالورا
7,77	١٠٠٠ الف		النبوع
31,15	٠٠٠ الف		ووسيا
rv		SALV.	المن
\$7,04	ف١٠٧٦ مليون	ر اعلاق الطبوق	الإحمالي

المصدر: «رويترز». حقل الشبية.

Westending 27/08/88
والجمعة
ناصر الصباح الى ان دول «أوبك»
ومنتجي النفط الأخسرين قسد
يبحثون غدا في مريد من خفض
الانتاج عندما يلتقون في مؤتمر
فيينا. وقال للصحافيين إنه يأمل
البحث في مريد من خفض
الانتاج. وأوضح أنه لا يعرف على
وجه اليقين ان كان هذا سيحدث.
وتوقع أن يحضر المؤتمر ممثلون
عن دول من خارج المنظمة. لكن أي

مصدر آخر لم يؤكد النبا. وتمنى الوزير ان تسير الامور على الوجه الصحيح مشيرا الى ان الهدف الرئيسيي هو خفض مستويات الانتاج أصلاً في ان ترتفع الاسعار.

وكانت السعويية وفنزويلا العنضوان في «اوبك» دعت مع المكسيك (بولة من خارج المنظمة) الى خفض الانتاج بهدف دعم الأسبعسار التي هوت الى أدنى مستوياتها منذ تسعة أعوام وأبت الدعوة الى تحسن الاسعار ٣,٦ دولار منذ مطلع الاسبوع وجرى تداول خام القياس العالمي (برنت) الجمعة سع

١٥,٥٠ بولار تقريباً للبرميل. وكانت ١٤ بولة منتسجة (أ ف ب) أعلنت عزمها على سحب نحو اً، ١ مليون برميل يوميا من الاسسواق حستى نهساية السنة الجـــارية. ورأت هذه الدول ان

يؤدي الى ضرورة التاكيد على الاصلاحات الإقسيصابعة

واستمرارها. وتهنف هذه الحلقة التي تسستسمس أربعسة أبام

استعراض ومناقشة القضايا المتعلقة بسياسات وادارة الدين

العام بشقيه الاقتراض الحكومي

الداخلي والخارجي لتغطية عجر الموازنات الحكومية، والتعرف على تجارب بعض الدول العربية

في التخطيط وادارة النين العام

وألمشاكل التي تواجهها والحلول

الطروحة على المستويين الاقليمي

الموارد البشرية وتطوير قدراتها

الفنية والمهنية في نعم وترسيخ

الاقتصادي والاجتماعي وتعزين التكامل الاقتصادي العربي،

مشيراً الى ان صندوق النقد

العربي يعمل في هذا المجال لرقع

مستوى واداء الأجهزة الحكومية العربية لاسيما بعد ان أنشا

معنهد السياسات الاقتصابية

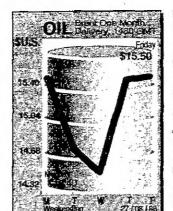
ليكون أداة فاعلة ومنظمة غي

تقَّنيم خنمات التندريب للدولُّ

والدولي. وأكد على أهمية تنمد

حجم المديونية العربية

يصل الى ١٦٠ بليون دولار



1, 4404

تكون كـافيــة لوقف تدهور استعار النفط الخام.

شركات النفط وأن انخف أض

العرض في الإسواق يفترض ان

يتخطى المليون برميل بومياء

واصاف هناك ثقة حقدقدة

بامكان حُفض الانتاج ٨٥٠ الف

برميل يوميا مصدرها النواة

الصلبة التي تضم السعوبية

وفنزويلا والمكسيك والكويت

ثمسة ٣٠٠ ألف برمسيل يومسيسا

مصدرها الجزائر ونيجيريا وقطر

وليبيا وعمان دمشكوك بالتزام

خفضها. ولم يستبعد بيتر بوغينُ

من مركز كامبريدج لابحاث الطاقة

وقيام مبادرة ثانية لتخفيض

الانتباح بعد بضعة اشبهر اذا

ورأى بوغين أنّ الكصيــة التي

سيتم خفضها ستكون خلال

الشبهر الاول ١٠٢ مليون برميل

يوميا ثم مليون برميل يوميا

خلال الاشبهر التالية. وقال: «قد

يكون ذلك كافيا لتثبيت اسعار

النَّقُطُ الْخَامُ بِعُضُ الْوَقْتُ لَكُنَّهُ لَنْ

يؤمن بشكل دائم استسقسرار

ويضاف الى كل ذلك وجود

الاسواق التي ستندهور مجدداء.

عوامل أخرى من شنأنها ان تساهم

في جعل قرار تخفيض الانتاج

غير كاف لتثبيت الاسحار منهآ، زيادة انتساج العسراق في اطار

الاتفاق مع الآمم المتحدة وأرتفاع

المخزون وأنعكاسات نتائج الأزمة

الأستيوية التي لم تنكشف بعد

وضيعف الطلب الدولي مقابل

عروض وفيرة في الأسوّاق.

تدهورت الإسعار مجدداء.

واشار المصدر نفسه الى ان

والإمارات العربية المتحدة،

وقال خبير في اهدى كبرى

1, 745+

🗆 ىبى - ابراھيم خياط

وتوريعها في السوق الاقليمية المجاورة.

العلاقات الاقتصانية مع الدول العربية.

حضورها فيها.

يبقى في أيدي المعنيين.

بقيمة ٥٥٠ مليون دولار كندي.

🗷 قال مسؤول كندي كبير ان حكومته ترغب في

اعتصاد سياسة ترويج أكثر ديناميكية لتطوير

تجارتها مع بول الشرق الأوسط وتخطط لاعتماد ببي

مركزأ رئيسيأ لحركة اعادة تصنير سلعها وخنماتها

هيرب داليوال في تصريح الى «الحياة، على هامش

زيارته الرسمية مع الصاكم العام (رئيس الدولة)

الكندي الى بولة الأمسارات ان بلاده ترغب في

الاستفادة من الفرص المتاحة اسامها لتطوير

وأضاف ان حكومته تتبنى سياسة ترويج نشطة

للغاية انعكست على مدى الأعوام الثلاثة المأضية في

ترؤس رئيس الوزرآء جان كريتيان وفودا حكومية

تضم مسؤولي الشركات الكندية للقيام بجولات على

الاسواق الاقليمية التي ترغب كنداً في تعزيزً

وقَّالَ: «أَعْتَقَد ان قيام رئيس الوزراء بجولة على

منطقة الخليج تشمل السعودية ودول مجلس

التعاون ستكون فكرة جيدة على أن يسبقها أعداد

كامل يقوم به وزير الاقتصاد من خلال زيارات الي

ورأى ان دبي تقدم امكانات متنوعة ووفيرة لحفز

الصَّابرات الكُنْدية والنفاذ الي الأسواق المصاورة

سواء في منطقة الخليج أو الى القوقاز والدول

الأسبوبية وسط القارة. مشيراً الى أن احتمال اعتماد

دبى مقرأ لعمليات الترويج الكندية وارد بقوة وانه

وتعتبر ايران أكبر اسواق الصادرات الكنبية

كامل الشرق الأوسط وبلغت قيمة ما صدرته كنداً

العام الماضي الى ايران نحو ٧٠٠ مليون دولار كندي

تلتها السعوبية التي استوريت بضائع من كندا

وأضاف: «نأمل أذا تغيرت الأجواء السياسية فم

ايران ان نقيم معها علاقات كاملة. وسيق لوفد

برَّلَانَى مستَّقَلُ ان زَار ايران العام الماضي وهذا يدل

وردا على سؤال عن فشل سياسة استقطاب

على إمكان تطوير علاقاتنا الثنائية مستقيلاً..

وأكسد وزير الدخل الوطني الكندي (وزير المال)

والخميس والخميس		اليرميل الإثنين	. سعن
ناق الزياض	ابوجداته	ضاد انتاج النقم	
		الحقض اللعلن	لدولة
(مليون برميل في اليوم)	اتفاق الرياض	المعيار في اليوم)	
A.Y		۲۰۰۰ الف	عماد اولگ سعریه
r,17	イン ・ イン ・ イン ・ イン	۲۰ الد ۱۹۶۰ الد	نىيلا يان
7,71	. ١٢٥ ليف	۱۲۵ الف	كورث الأوث
-,44	. فاللف		لجزائر
4.50	١٢٥ الف	١٢٥ لك.	لإمارات #
1.50	٠ ٨٠ الك	٨ الف	ينيا ﴿
۲,۳	١٢٥ الف	١٢٥ الف	يجنريا
٠,٦٨	ا -م الف	1 7	10.0
1,77	٧٠ الف		تونسيا
. 19 To 1 122			
* T, ET %	1 y	ا الماليات	غازج (لوطانة) اكسان ا
.,4	۰۰ الف	LII T	سأن
٠,٨٤	All Y	۲۰۰۰ الله	مر الم
· VY	Lift T.		
7,77	۸۰۰ الف		لىروچ .
1,15	١٠٠٠ الف		

طاقــة انتــاجــيــة تزيد بندــو ١,٦ مليتون برميل على انتساجها

الحالي. ويتبوقع أن ترتفع طاقة وفي الكويت (رويترز)، أشار الكمية التي تقرر خفضها يجب ان وزير النفط الجديد الشيخ سعود كلفة خدمتها ١٣ بليوناً سنوياً

اعلن المدير العام لصندوق

النقد العربي السيد جاسم المناعي ان حجم المدونية العربية وصل

حالياً الى نصو ١٦٠ بليون دولار،

قيما وصل حجم خدمة هذا الدين

وادارة الدين العسام في البلدان

العربية ينظمها الصندوق

ويشارك فيها ٢٨ شخصاً من

المسراء والمسؤولين القائمين على

ادارة الدين العسام في ١٧ دولة

عسربية، أن كل الدول تُقسسرض وليست هذاك مشكلة في الاقتراض

وانعا في مدى حجم المدونية الذي تستطيع كل دولة تحمله.

ولفت الى وجسود عسلاقسة

الاقتصادي في بلد ما وبين مدى قسدرة الدولة على الاقستسراض

بِتُكاليف معقولة، اذ ان تحسن

ألوضع الاستصادي يحسن

الجدارة الائتسانية وبالتالي تخفيض تكلفة الاقتراض، وهذا مأ

ألى ١٣ بليون دولار سنوياً. وقال المناعي، في كلمة له افتتح بها حلقة عمل حول سياسة

انتاجها بمعدل اكبر منتصف ر زوروا مهرجان دبی للتسوق خلال إجازة عيد



الأضحي المبارك

يُصِّم مهرجان دبي للسوق ٩٨ أكثر من ٢٥٠ خُدُتُ مُوجه للعائلات والأطفال، لذلك فإنه يعنا مكان مثالي للعائلة لقضاء إجازة لاتنسى.

خُلالُ إِجَازَةً عيد الأصعى المبارك لشعموا

فتعالوا واصطحبوا معكم عائلاتكم إلى ذبي

و المالم. المالم المسوق في العالم.

إدن دخـــول يبيع المناولة وأستحاب المنامن العليا فلقيمين فدول مجلس والتعاون الدخول الى دولة الإمارات العربية المتحدة باذن تخول يم إصدارة من مختلفة مناهد الدولة بتريطة أن يكون لديهم إقامات سارية في تلك الدول قد مرعلى إصدارها سنة كاملة .



" لَ رَيُّهُ مَنْ المُعْلِيُّومَات يَسُرُجي الإقصال بوكيلكم

للمسفور أو أفسرت مكتب لسطيران الإمسارات

■ قال مصرفي كويتي ان المسارف الاسلامية مرشحة لأدارة ٥٠ في الله من مدخرات العالم الاستلامي خيلال عشير سنوات واعتب عدنان البحر رئيس مجلس الأدارة العضو المنتسب لشركة «المستشمر الدولي، ان المسارف الإسلامية متخصصة بما يكفي لتميز نفسها عن النافسين الدوليين بحيث يمكنها

وقال البحر الذي تحيث الى مؤتمر مصرفي اسلامي نُظم في الشُّــارةـــة «ان حجم الســـوق المصرفية الاسلامية الصالية يقدر بنصق ١٠٠ بليون دولار أسيركي وهي تنمو حالياً بنسبة سنوية تراوح بين ١٠ و١٥ في المنسيّة،

المصافظة على أسواقها

خلال الفترة القبلة خصوصا عندما نستطيع ان نقيم نوعية وأستعبارأ تضناهي الصباعبات التقليدية، مشيراً الَّى ان القاعدة تقطن فيسها أكسر المؤسس المالية الاسلامية، وأكبر العملاء، وهي اكبر قاعدة لخبراء الصناعة ومركز بحوثهم، كما انها المكان الذي اختسارته المؤسسات العولية لوصداتها

حجم السوق المصرفية الاسلامية ١٠٠ بليون دولار

الأقل من اجمالي مدخَّرات العالم الاسلامي في غضون عشر

وستكون هذه الصناعة مسؤولة عَن ادارة نصو ٥٠ في المئة على

الاسلامية ستكون مسؤولة عن ادارة ما لا يقل عن ٧٠ في المئة من مدخرات العالم الاسلامي باسره الرئيسية هي منطقة الخليج. اذ

العالم MARSH Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430





الغرنات

الفرنسي

Y . . 1

1,114

1:337

17,7.

10.43

1,774

1,444

A, 14A

الغرنك

القرنسي

YYP+

41,10

TET4

T.407.

T,AVI

.1.40

57 . YE.A

STIT.

القرتك

السويسري

. AT, YT

1,777

2; .44

17.7,0

حِوْشِراتُ أُسْمِاقُ اللَّهِ وَاسْمَارِ السَّالَحِ

اسعار صرف بعض العملات العربية

الاسترليني

ATIO,

7,717

7,147

77457

TEA1

7,177

YOV1.0

10V,0

-1.191

الحنبة

الاسترليني

1.7470

FIV. &

4. . 14

1., 11

Y,0.4

7. YY . T

07,Y 1.17 11,0

0, YO 7, YO 7, 1Y | Y, 27

0,41 7,40 7,17 Y,VO

الاميركي

7007

PAEA,

7,774

7,217

الإصيركي

174,70

TYTA, I

7,1.97

1,54.5

Y.APYI

النينار الكويتي

للرمال السعودي

السار البحريني

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الجنبه المسري

البينار الاربني

النيتار للعراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الاصركي الين النابائي المارك الأللني

القرنك الفرنسي

الإجل

لشهر ولحد لـ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ۱۲ شهرا

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

نرهم الإمارات

الإلاني

0,471

, 1417

£,44£

£, 772

ATA. .

PYTE

أسعار صرف النولاري الجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحندة . والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالمائي

POTT,

V. ,41

7,701

1,71

٠. من

درهم الإمارات

2,7%

. A. TA.

O,AV

ثلاثة اشهر

اسعارالفائدة على العملات العربية

0,04 1,FV

أسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العاباني

£TT,£

72,27

TEY,A

770,V

TY.AT

IAY, o

1.14

الباناني

: , ** 20:

, .. VV

131.

· EVY

, 110

الانحاد الأوروبي سيعلن قريبا تفاصيل برامج دعم الصناعات الصغيرة والتوسطة في مصر

● القاهرة - والحياة و - قال رئيس لجنة الاتحاد الأوروبي لدى

ممبر السفير كريستيان ديتريش فالكريسكي إن الاتحاد سيعلن قريباً تفاصيل برامجه الخاصة بدعم الصناعات الصغيرة والتوسطة في مصر، مستبعداً ان يكون البرنامج الأوروبي مشابهاً لبرامج الأستيراد السلعي الاميركي، وأضاف في تصريع صحافي ان الاتحاد معنى بتموير الصناعات الصغيرة والتوسطة في مصرحتي تتمكن من مواجهة المنافسة الدولية في الأسواق. وأكد رغبة الاتحاد في الانتهاء من مناقشة البنود المعلقة في اتفاق الشراكة مع مصر في اسرع وقت بناء على توصيات رويين كوك وزير الخارجية البريطائي الرئيس الحالي للاتحاد الاوروبي. وشدد علي ضرورة حل الشاكل المعلقة خصوصاً اللف الزراعي الذي يعد عقبة رئيسية أمام اتمام اتفاق الشراكة، مشيراً إلى أنَّ الاتحاد سيعقد ندوة الشهر المقبل لمناقشة هذا الملف إضافة ألى البحث عن سبل لخفض التعرفات الجمركية بين مصر والاتحاد

مصر؛ تحويل الكتشافات غازالي حقول منتجة

ومناقشة حقوق الملكية الفكرية.

 القاهرة - دالحياة - قال وزير النفط المصري الدكتور حمدي البنبي انه سيتم خلال السنة الجارية تحويل ١٠ اكتشافات للغاز الطبيعي في البحر المتوسط الى حقول منتجة باستثمارات ايطالية تقدر بنصو - ٧٥ مليون دولار، وذلك خلال اربع سنوات. وأضاف انه سيتم الانتها، في تشرين الأول (اكتربر) المقبل من تشغيل كشف حجابي، للغاز في البحر المتوسط بطاقة انتاجية قدرها ٢٨٤ مليون قدم مكعب يوميا، وباستثمارات تبلغ نحو ٢٥٠ مليون دولار بتمويل من شركتي «أموكو» الاميركية و«أجيب» الايطالية. وإشار إلى أن شركة «أيني» الايطالية قررت تنمية حقول الغاز التابعة لها في مناطق البحر المتوسط ودلتا النيل، سعيا لرفع انتاج الغار الطبيعي في الحقول التي تقوم بتنميتها الى ٤. أ بليون قدم مكعب غاز و٢٨ الف برميل مكتفات يوميا.

ارباح البنك المغربي للتجارة الخارجية ترتفع أأفي المئة

● الرياط - «الحياة» - اعلن «البنك المغربي للتجارة الخارجية» عن ارتفاع ارياحه الصافية العام الماضي بنسبة ١٦ في المئة الى ٤٣٦ مليون درهم (٤٣,٥ مليون دولار) بالمقارنة مع العام السابق له، محتلاً بنلك المرتبة الثانية لجهة ارباح المصارف الغربية بعد والبنك التجاري المغربي، الذي فاقت أرياحه ٦٦ مليون دولار.

وقال والغربي التجارة الخارجية، أن اجمالي أعماله سجل ٢٧,٦ بيون مرهم (نحو ٢٠,٦ بليون مولار) بزيادة ٨,٢ في المنة على حصيلة العام السابق. وارتفعت الودائع ٨,٥ في المنة ووصلت الى ٧, ٢٤ بليون نرهم. وارتفعت القروض بنسبة خمسة في المئة. وقال المصرف أن المبالغ المشكوك في استردادها تراجعت الي نسبة ٢٢,٢٢ من اجمالي القروض المنوحة المقدرة بنحو ١٨,٥ بليون درهم. ويلغت الودائع ٥٠, ١٤ في النة من حصة السوق والقروض ١٧,٢ في المئة من مُجموع القرُّوضِ المصرفية في للغرب، التي فاقت العام الماضي منة بليون نرهم تعادل قيمة موازنة الحكومة.

وقال «الغربي للتجارة الخارجية، أنه بصيد توسيع نشاطه الدولي من خلال فتح فروع جديدة في كل من الصين وإيطاليا لزيادة نشاط تجارة الغرب مع مول شرق أسيا وتمويل عائدات المهاجرين المغارية في ايطاليا. وكان المصرف افتتح العام الماضي فرعين في كل من فرانكفورت واندن.

الفيليبين تحصل على اموال من صندوق النقدائدولي

● واشنطن - رويترز - وافق صندوق النقد الدولي على دفع نحو ٢٣٠ مليون يولار الفيليبين. كما وافق على توفير ١,٢٧ بليون دولار على مدى السنتين القبلتين اذا احتاجت مانيلا الى هذا البلغ. وقال بيان للصندوق ان السلطات الغيليبينية ترى ان القرض المشروط الجديد لمدة سنتين عبارة عن لجراء احتياطي وانه لا يتوقع السحب من هذه الأموال. ويمثل مبلغ الـ ٢٣٠ مليون دولار الدفعة الاخيرة من قرض قيمته ٦٥٠ مليون تولار كان من القرر ان ينتهي اجله بنهاية عام ،١٩٩٧ وقال تاطق باسم الصندوق ان «مراجعة القرض انتهت، هذا يعني أن بامكانهم سحب النفعة الاخيرة،. وقدم صندوق النقد ألدولي في تموز (يوليو) الماضي القرض السابق لمانيلا لمساعدة الغيلييين على التغلب على مشاكل نجمت عن تأثير الازمة المالية التايلاندية عليها.

وفدمن باريس يزور أبوظبى

الامارات: فرنسا ستستثمر في رأس مال شركة تطوير السعديات البالغ ٢,٢ بليون دولار

□ أبو طبى - شفيق الأسدي

■ اكد المدير العام لهجشة المنطقة الصرة في السعديات في امارة أبو ظبي محمد علي الحوسني انه تم الاتفاق مع فرنسا على الاستثمار في رأس مال مشركة تطوير السعديات، التي ستطرح للاكتشاب العام والذي يبلغ ٣,٣ بليون بولار.

وجاء هذا الاتفاق في اجتماع عقده الحوسني مع وقد فرنسي برور ابو طبي حالياً برئاسة جان كلود كوسران مدير قسم الشرق الأوسط وشعال افريقيا في وزارة الشارجية الفرنسية في اطار الاجتماعات الدورية للجنة الشتركة بين البلدين.

وقِال الحوسني أن الشَّركات الْفَرنْس في انشباء البنية التحنية للمنطقة الحرة التي ستكلف ٢,٧ بليون دولار، أضافة الى فتح مكاتب وفروع للشركات الفرنسية في مجالات عدة منها للاليية والتنادين والمقاصة والشيدن وادارة الموانئ والمطارات والوساطة المالية بأنواعها وذلك من خلال

نقل التكنولوجيا الفرنسية لمشروع السعديات. ونفى الحوسني الأنباء عن الغاء مشروع انشاء بورصــة للأوراق الماليــة في المنطقــة الحــرة في السُعديات. وقيال أن الشروع مدروس وفقاً لأقضلُ النظم، وانه ليس هناك خوف عليها من التقلبات التي حدثت في الشرق الأقصى. وأشار الى أن طرح أسهم مشروع السعديات سيتم خلال شهرين في اكتتاب محلى وعالمي، على ان تبدأ خلال سنة أشهر عمليات انشأء البنية التحتية للجزيرة والتي يتوقع الانتهاء منها في غضون ثلاث سنوات لتكون جاهرة سنة

, ٢٠٠١ وقد بدأت اللجنة الشنشركة بين الاسارات وُفرنسا أعمالها في أبو طبي أمس. وقال السفير محمد خليفة السويدي، مدير الدائرة الاقتصادية في وزارة الخارجية الاماراتية رئيس الوفد الاعاراتي، أنْ اجتماع اللجنة يأتى اليوم لمتابعة التقدم الحاصل في روابط الصداقة والتعاون بين البلدين. قيما صرح رئيس الوف الفرنسي ان بلاده تشارك الاسارات اهتمامها بضرورة تعزيز التعاون بينهما في مختلف للجالات. وتسعى الامارات الى زيادة صادراتها الى فرنسا لتعديل الميزان التجاري معها والذي يميل المسلحة باريس منذ أعوام عدة. وتقدر صصادر الوقدين قيمة التجارة بين الامارات وفرنسا بما يزيد على ٥٠٠ مليون دولار تشكل غالبيتها قبيتة

الصادرات الفرنسية الى الإمارات.

وتضم اللجنة الشيدركة من الامارات ممثلين عن وزارات الخارجية والداخلية والاقتصاد والتجارة والاعلام والثقافة والصحة والتربية والتعليم والشباب والعدل وهيئة المنطقة الحرة في السعديات ومعهد التنمية الادارية والمصرف المركزي وتشركة أبو طبى للاستثمار، فيما يضم الوقد الفرنسي ممثلين عن الخارجية وعدد من الوزارات الاقتصابية والسفارة الفرنسية في الإمارات. وانبثقت عن اللحنة الشدركة ثلاث مجموعات عط لمناقشة المسائل المدرجة على جدول الأعدال، الأولى خاصة بالشؤون الاقتصادية والفنية والتجارية والمالية والاستثمارات والثانية خاصة بالشؤون الثقافية والتعليمية والعلمية والاعلامية والثالثة للسؤون الأمنية

في زيارة هي الأولى منذ ٥ أعوام

وفدمن مجلس أرباب العمل يدرس تعزيزالوجودالفرنسي في الجزائر

والغاز الجزائرية (سوناطراك).

🗆 باريس - دالحياقه

■ وصل وفسد يضم ١٢ من أعتضاء المجلس الوطشي لأرباب العمل القرنسيين، الى الجرائر مساء أول من أمس، في زيارة هي الأولى من نوعها منذّ خمَّ أعوام، تهدف الى درس امكانات تنشيط وجود المؤسسات القرنسية في الجرائر.

ومن المقرّر ان يعقد الوقد الذي يراست رئيس القسيم النولي في المجلس فرانسوا بيريغو، خالل الزيارة التي تستمر حتى الاتفين متصادثات مع وزراء التعباون والصناعة والطاقة في الجنزائر

🛘 الرياض - دالحياة،

الأمنية في الرياض وتستمر ٥ آيام.

◄ بدأت أمس أعصال الندوة العلمنية «مــــــــاطر

غسيل الأموال على الاقتصاد الوطني، التي ينظمها

معهد التدريب في اكانيمية نايف العربية للعلوم

ويشارك في الندوة التي افتتحها الدكتور فهلا

الشعلان، عميد معهد التدريب في الاكادينية، ٧٥

متخصصاً يمثلون ٦ دول عربية هي السعودية

والسودان وسورية وقطر وسلطنة عصان

وقال بيان أصدرته الاكاديمية ان برنامج الحلقة يشمل صحاور عدة أهمها عوامل تسهيل غسيل

خلال اجتماع عقد في باريس في ٢٥ شيساط (فيسرآير) الماضي بحضور تحو ١٥٠ من المسؤولين عن مؤسسات فرنسية مختلفة، وتحبث خلاله سفير فرنسا في الجِزْلِسُ الفريد سيفر - غاياردانُ الذي دعا أرباب العمل الفرنسيين الى رفع مستوى نشاطهم الجزائر. وقال السفير أيضاً انه على رغم التسرب، الاستسصاد

الجسزائري يعب وبالتالي، فإن الوفيد الذي

بدء ندوة مخاطر غسيل الأموال في أكاديمية نايف العربية

النظم يصفة عامة.

والأذر مستحنث

ومع المدير العام لشركة النفط توجه الى الجزائر بعد فترة من الانقطاع الطويل، سيعمل على تحديد إمكان رفع المؤسسات وكان مبدأ هذه الزيارة أقس الانتاجية الغرنسية مستوى نشباطها هناك وينتظر ان تتبيع هذه الزيارة زيارات تقوم بها وقود آخرى. وكانت قيسة الصادرات

بين الدول الشنيدة الخطورة.

الأموال ومعوقات مكافحته ومكافحة غسيل الاموال

على المستويات الوطنية والاقليمية وللعربية

والنولية وأضرار هذه الشكلة على الاقتصاد الوطني

وفي ورقبة العمل الأولى، قال النكتور محمد

عـوضّ، المسرف العلمي على الحلقة، ان الإمـوال

المغسسولة هي من نشاج المضدرات، اذ تمثل نصف

المبالغ الناجمة عن التجارة التي يحترفها الاجرام

لكنه اشمار الى از الانشطة الرئيسية التي يقوم

عليها هذا الإجرام ليست مقصورة على الاتجار غير

الشروع في المخدرات، وانما تشعل الاتجار غير

المشروع في سلع وخنصات لخرى بعضها تقليدي

العملة

القرنسية الى الجزائر بلغت في ١٩٩٧ نحسو ١٩٩٦ بليسون دولار، مستجلة يعض التبراجع، الذي تعتبره الجزائر يعود الى التشند الذى تبديه الهيشة الفرنضية الضامئة للاستثمارات الخارجية (كافـاس) والتي تصبِّف الجـرّائر

70,0 TF,0 77.0 15.0 0,07 0,70 0,74 للدولار الإميركي الحنيه الاسترليني Y,0. 77. - 70. 17. 10. 17. 10. 17. 10. 17. 17. 17. 17. الين الياباتي T, YO T, TT | T, TT | T, O. | T, O. | T, TV | T, O. المارك الالماني T,TY T,TY T,0. الغرنك الفرنسي T, 74 T, A1 T, 77 4,00 T, 17 : T, 4 : القَوْلَكُ السويسرِي 1,10 (7,10 (1,17 (1,11)(1,17 (1,17 (1,17 (1,17 (1,17 (1,11)(1,11)(1,11)(1,11)(1,11)(1,11)(1,11)(1, £,0. 1,ty £,AV £,A\ 0,70 0,1A :0,01 0,2T :0,7T 0,07 العادن الثمينة دولار واونصة *

الثي سعر	اعلى سعو			1994			
(1944/149r)	(144/1447)	T/TT	Y/YE	7/70	1/11	T/TV	المعدن
TVA.V4	£12,A-	. 797	T T	744,7.	744,7.	T-1,40	نهب
F.,47 .	V,0A	7,40	7.57	7,72	1,17	7,77	فقة
TT4. VO	104,70	219	£77,·•	11.,	217	:111	بلاتين

ي * سعر التثبيت للبُعب في سرق لتنث الساعة ٣ بعد الظهر

اسعار صرف عملات متفرقة *

VITE

* نيمة العلة في مقابل الدوان

. OTT 5

	بهر.	ليم ٣ إث	إتس	11		وري)	(تسليم	1444		Jewil /
7/17	7/45	T/T=	T/11	T/TY	4/44	37/7:	7/70	7/77	T/TY	عنن
NTA :	1777	1770	1VOT	1405,0	IYEY; a	1 1VE4	; IVTV	YYY	1YTY,0	ناس (دولار)
1557	1504,0	1544	1570	1200,00	1212,0	- 1271	1210	1574	127-	ومنبوم (دونز)
1.47	1 - A2	1110	1:44	1110 .	-1-01	-4.0Y	1.42,0	1.47,0	1-41	ك (دولار)
0001	004.	0.70	-0410	6010.	.ato.	-954-	001.	01T-	2510	کل (دو تر)

توي ۹۸/۹۳	العني مس	توی ۹۸/۹۳	ِ اعلی مس	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		144A -			القام
التاريخ	الشعر" أ	· التاريخ ·	Hunsi	T/TT	TYE	7/70	7/11	: ٢/٢٧	الحام
14/1/1V	4,4	11/1/1	TY, A+	14,46	17,00	17,7.	17,50	15,50	3
1A/Y/1V	17,10	11/1-/11	72,4.	10,00	12,40	12,10	10,7.	10,00	ج برنت
W/T/17	17,70	44/1/4		17,2.	17,10	,	17,.4		ب تكساس

170,94	17.44	ريال	البمن			÷ •11
TAOO	.YADO	بينار	لبييا	0,4000	٥,٦٨٧٥	للعرض
1,34	1,14.	نينار	تونس			
94,4.	4,40	ديدار	الجرائر		15 wy Zaro	THE RESERVE
1,437	1;377	درهم "	للغرب			
IVE, AT	TYE, AT	اوقية	موريتانيا	ات ۲۰ سنة	ه ستوات ۱۰۰ سن	٣ سنوات
751,74	171,74	دينار -	السودان د	1	ه ستوات ۱۰۰ سنو	
. TY, YYL.		قرمات	جنبوتي	1 1 2 2 4	44 -4	11,71 ,244
7. A.A.A.	TIT!	شائغ	للصومال .		4, Va : 44, T£	العائد ٦٢.٠٠
V,VEV0	Y,YETT	ىولار .	هونع كونغ	0,47	פר, פ	9,11
£5.44	££, Y.	روبية	باكستان			
- TV, 1.	TY, 10	بيسو	الغيلبين	كع اللندسة	الله الما الما	
1,7.7.	1,047.	دولار .	مستغافورة			
TT, VA	* TY, YA	دولار	تابوان		1144	السعر
TA,Y	TA,YO	بات	تابلاند	تسليم شهر	- 1 0	/
'44A' -		ايكو	العملةالاوروبية		٣/٢٧ السابق	
TIA, Vo.	- TIV, T4	ترلخعا 🐣	اليونان	ايار	T10,4 : TTF,	سکر (دولار) ه
100,70	160,04	بيزيتا	اسيانيا	اناو	IVYA ! IVTE	بن إنولارا
4.11£,A	**************************************	-	للقرتك الإقريقي	انار	1.97 1.44	
71,447	TAN, IT.	فيرة وسعى	نبجيريا	ليار	V1, V0 . VY, T	7.3
4	4	ليون	سيراليون .	العار	VE . YP VY . V	
- 31E .	71£,A.	فرنات	غابون	العار	174,V 17V,	
1,1170	1,2414	نولار -	استراليا	ایار	74 77	بطاطا (جنبه)
1,5170	1,5177	دولار .	كندا		1	

● تجدال شاتية متسة من بنك الكويد للشحد في لندن ليبود لندن سندلت المؤرثة الاسيركية اسعار صرف العملات الدولية اسعار الفائدة الاروبية اسعار صرف تحملات الموبية، لسعار الفائنة على العملات العربية والعلمن الثمية. ● ﴿ جِنولُ السعار صوف عملات متقولة من بنك الخليج الدولي (المُدن). 880 استار النقط من شوكة ميتروليوم اكونوميكس، (الندن).

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

الفائدة بين المعارف البريطانية اليرس

الساعة ١١ صباحاً

ولجتمع المسعود في مستهل زيارته لمسقط امس مع عدد دن المسؤولين في وزارة التحارة والصناعة العمانية وبحث معهم في اصكان تطوير العسلاقسات التحارية بين دولة الامارات وسلطنة عصان كحا لجشمع المسعود مع المسؤولين في المركز العماني لترويج الاستثمار وتنمية الصادرات وتم البحث في القرص

ابو طبي في غضون الفترة المقبلة. المتباحة للأستشمار قي سلطنة عمان والدعم الذي يقنمه الركز للاستبت مارات الخليجي والاجتبية.

🛘 نائب رئيس الوزراء الماليري أنور أبراهيم (الى اليسار) يستقبل يوسف حبيبي، نانب الرئيس الانمونيسي في مطار كوالالبور امس. وقال حبيبي الذي سيبحث في مسالة ترحيل المهاجرين الانمونيسيين غير الشرعين من ماليزيا، ان هولاء ساهموا في النبو الاقتصادي الليزيا. (رويترز) الامارات وعمان تتفقان على تأسيس مجلس مشترك لرجال الاعمال بتأسيس المجلس اثناء زيارة وفد 🛘 ابو طبى - والحياقه غرفة تجارة وصناعة عمان الي

اتفسقت دولة الإسسارات وسلطنة عنضان على تأسيس مجلس مشتدرك لرجال الإعمال في البلدين بهدف تعزيز التعاون بين رجسال الاعسمسال والشسركسات والمؤسسات في كلا البلدين ويما ر يؤدي الى تطوير العسالةسات الاقتصابية والاستثمارية بينهما واتقق رحمة صحمد المسعود رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة ومناعة ابو طبي في اجتماع عقده امس في مسقط مع الشيخ سسالم بن مالل الخليلي رئيس غرفة تحارة وصناعة عُسان على ان يتم توقيع الاتفاق الضاص LONGINES® لاغراند كلاسيك La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

> الوكيل العاوية الملكة العربية السودية : شركة الحصيف التجارية AL HUSSAINI TRADING CO.

الركسزالرتيسي : حديدة - هاتف : - ١٤٣٢٠ - ميب ١٠٨٢ جـدة ٢١٤٢٠ الرئيسي : حديدة ٢٠٨٢ - ميب ١٠٨٢ جـدة ٢١٤٢٠ النبية التعرف المدام - ينبع-بديدة - خديس مشيط-التعرف . الدينة التعرف المدام - ينبع-بديدة - خديس مشيط-التعرف . ١٠٨٢ - ٢٤٤٠ - ٢٤٤٠ - ٢٠٤٠ - ٢٠٤٠ - ٢٠٤٠ - ٢٠٤٠ - ٢٠٤٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠

ا ياجر تنبيت	المتباولة	عد السهم العروضة	سعر التثبيت لان	سعر التثبيت. . \$	سعر التثبيت السابق \$	سم الشوكة
1984-17-17	1-0-A -	THOOK I	LAYOA	₹° 17	- 11.AY	وليدير فئة وأو التثبيت الأول
144.	-17:	077-	- SATOA	17	17	ولينير فئة مب - التثبيت الأول
40.	דדונ	יוונ	ACTAL	14	11.74	ولينير فئة دا، - التثبيت الثاني
184-19-99	A**	A	TATOA	11	17	ولينير فلة س، -التلبيت الثاني
445	£	17470	T-27.	٧-	. A	نك اللبناني للتجارة مح
444	TANY.	TIVVE	£0770	- Y4 . Ye	۳.	دعودة بچه
444	FFA	TELEA	1.717	V.17	Y.77	، پيروټ مي
64 4	AEIT	1+0/1	oryo	T.0	7.0	كة رسامني يونس
44	7.44	Tees	1704	1.10	1,10	كة التراية الليثانية
	: !	1000	1,751			كة الاسمنت الأبيض (اسمي)
441-17-173			- 6070	. +-	7	كة الإسعند الأبيض (لحادله)
144-14-14	100	44.00-			1.74	كة أترنيت
144-17-14	-	Tiro.	141.		1.47	فسترامث (احامله)
1.01		G-1-	TELL	_	-	نيسدراهيك أسمي (أ)



العراق وأميركا، عقوبات كوبا. «استردادات» السودان وحكومة الدنمرك الجديدة.

التعاطف مع ضحايا المحرقة لا يلغى النضال ضد اسرائيل.

جورج طرابیشی وحسن داوود ونیله ناصر وعمر کیلانی و... کتب.

الاحد ٢٩ أذار (مارس) ١٩٩٨ ألمُوافق ١ ذو المحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٠٩ AL HAYAT SUNDAY 29, MARCH, 1998 ISSUE NO 12809

اقالة يلتسن حكومتُ تعاود طرح مسألة الشفافية في الديموقراطية الروسية

ربعا تغيره روسيا سين حد السوفيساني، وربما طالت التحولات جوائب عنة وواسعة من مناحي الحياة فيها، لكن

هناك شيئاً أساسياً يبنو انه لم ينله تغيير يتكر، وهو الطريقة للّتي تدار بُها امورها على أعلى مستويات السلطة، إذ ما يزال على رأس للكرملين، تمامأ كما كانت الحال في العقود الأخيرة من العهد الشيوعي، حَاكِم عَجُورٌ، تَنْهُكُهُ الْأَمْرِاضُ بِانْوَاعَهُا، مَّا هو معلوم منها وما هو طي الكتمان، ينفرد بهقاليد الأمون محاطأ بحاشية ضيقة من الانساع، يستبقظ من غيبوبة المرض بين القيئة والأخرى ليتخذ من المبادرات ما يشاء ولدريك عمل للؤسسات وفق مشيئته، على ما فعل بوريس بلتسن خلال الآونة الأخيرة، عندما عاد، بعد طول غياب واعتلال ليقيل حكومة فيكتور تشيرنوميربين، بطريقة فجائية، كانت بالطرد أشيه.

وقد فاجأت ثلك الخطوة الجميع، فاحتار المراقبون في تاويلها وفي تحديد مراميها وفي استنجلاء منطقها، ان كان لها من مُنطَّق، وهي حيرة تبدت في روسيا ذاتها قبل سواها. فإذا ما استقام ما يشبه الاجماع على اعتبارها أتاه يلتسن في هذا الصدد برهانِاً رأي أنْ يقدمه، على أنه لَّا يزال السيد الأوحد في الكرملين، وفي عموم روسيا، من أجل أزالة أي انطباع بعير نلك قد يكون مرضه قد تركه أو أوحى به، فإن التأويلات تتشتت في ما عدا ذلك وتتفرق مسارب، حتى يناقض بعضها البعض.

هكذا، وُجِد، حتى بين المحللين الروس، من نهب الى ان اقالةً الحكومة، ورئيسُها تشيرنوميردين، قد لا يكون موجهاً ضد هذا الْأَخْدِر، بِٱلدُرْجَةِ التِي قَدْ تَوْجِي بِهَا طُواهِر ﴿ الأمور، بل هي قد تكوّن نوعاً منّ الحماية له قما ينجم عن مزاولة الحكم من انحسار في الشعبية محتوم، وان لجراء ازاحته ريما كانَّ يهدفُ تبعاً لنلكَ، الْيَ اعداده لخوض الريَّاسِيات المقبلة، سنة ٢٠٠٠، متمت بأفضل الحظوظ ومن يسلمون بهذا، يستندون الى منا كاله يلتسن من مديح

لتشيرنوميريدين، قائلاً انه سينكب على التحضير للانتخابات المقبلة. ومن بين القائلين بأن يلتسن انما يعد رئيس الحكومة المقال لخلافته الزعيم القومي

> البعض الأثسر ينهب في التخمين مذاهب أخرى ليقول ان يلتسسن انما يسسعى غل العقبات عن طريق اعادة ترشيح نفسيه، مرة ثالثة الى الرئاسية، وانه أراد من وراء اقسالة تشيرنوميربين

> > تشيرنوميردين يستند الى بعض مسواقع

رئاسياً، بل دقيصرياً»، اثناء طلاّته الأضيرة على وسائل الإعبلام، ناهيك عن انه قيد بدا عليه، بما لا يدع مجالاً للشك بأن قرار اقالته لم يسعده البية. اما القول بَأَنْ تَعْكَيْنَ بِلِتُسِنْ فِي اعادة ترشيح نفسه مرة ثالثة قد لا يكون بالاحتمال الجدي نبالتظر التي سن الرجل وإلى حبالته الصبحب

وتعهداته السابقة في هذاء

المتطرف فسلاسميس العكس من تلك الى أزالة

> ارْلحــة منافس له منحتفله خصوصا وان القوة، داخل الأجهزة وبعض القطاعات الأقتصادية، ويستدل اصحباب هذا الراي على ذلك بأن الرجل قد بدأ ببدي خلال الأونة الأنسيسرة نرعسة الى الاستقلالية متزايدة، وانه بدأ يسلك سلوكسأ

فقد لا تكون قرائن يمكن الاعتداد بها، على ضوء التجربة ومحاينة سلوك الرئيس تشوباييس، حامل لواء الاصلاحات

الروسي طوال سنواته الماضية في الحكم. كما أنَّ تنصيبُه لشاب في الخَّامس والثلاثين من عمره هو سيرجي كيرينكو،



ــأ للحكومــ بالوكالة، وهو الذي ليس له من إشسعساع غسيس ذلك الذي يستمده من يلتسن، ولا يقوى بالتالي على المنافسة، ربما كان من بين ما يؤكد هذه التكهنات. أما التفسير الثالث فهو القسائل بأن الرئيس الروسي انما اراد وضع حد لتنافس كنان يجبري ضناريا دلخل

الحكومة السابقة، بين تيارين

وضعاً قائماً، وإن لم تتحول بعد، قويين: نلك الذي كان يمثله رئيسها المقال من جُنَّهُ، وذلك الَّذي كنان يرمنز اليه أناتولي

خصوصاً وان التغيير الحكومي اليلتسيني شعبية، والرجل الذي ما انفكت المطالبة بإزاحته ترتفع ملحة من بين صفوف عديد الأوسساط من جمسيع الأصراب والتيارات السياسية، كما من أوساط الأوليغارشيا الروسية، ممثلة بشكل خاص بوجهها الأبرز بوريس بيرزوفسكي. وهناك من ينسب الي هذا الأخير، وهو من كبار الإثرياء تاثيراً ونفوذا سياسيين بالغين الى حد القول انه مو الذي أراد ازاكت تشبير نوم يسردين وحكومته وظل يسعى اليها؛ حتى تحقق له

> وإذا كان التغيير الحكومي الأخس قد أحاطت به كل هذه التخمينات فنلك بالنظر الى منا اتسم من سلوك سلطوي أيداد سنيد الكرملين، ولما اكتنفه من غموض وقلة شُفَّافيَّةً. وَّنْكُ مَا قَد يِعَلَ عَلَى أَنْ روسيا، بالرغم من مرور قرابة العقد على انهيار نظامها الشيوعي، وبالرغم من توصلها الى تحقيق قدر من التحددية والانفت السياسي، وبالرغم من اقبالها على احراء الاقتراعات بشكل يكاد أن يكون مرضياً، ما رُالت في ما يتعلقُ بمسالةُ الشُّفافيةُ هذه معاصرة للحقبة السابقة على مرحلة ميخائيل غورباتشوف - نلك الذي حاول إصلاح النظام الشيوعي البائد، معتبراً

مسالة الشفافية تلك أحد المدلخل الرئيسية من اجِل انجاز لك الاصلاح. تجسرية الاقسالة الأخسيسرة للحكومسة الروسية، والطريقة التي جرت بها العملية، اضافة الى مظاهر وسلوكات اخرى عديدة جاعت بها تجربة الانتقال الروسي الي الديموقراطية، دلت على أن ذلك الجانب من برنامج غورباتشوف المتعلق بالشفافية لأ يرَال رَاهِناً، وانه لم يعد لاغياً لمجرد ان الاتحاد السوفياتي ونظامه الاستندادي السابق قد انهآرا واصبحا اثراً بعد عين ولمجرد كون التعددية أصبحت

الى وضع ناجر نك ان اقدام صاحب السلطة التنفينية على اقالة طاقم حكومي أمر في حد ذاته عادي، ليس فيه ما من شاناً ان يتسسم بمثل هذا القسدر من الاثارة،

الأخسيس، إذا ما نزع المرء عنه طابعة الدراماتيكي، يبدو أكثر محدودية، من حيث الوقع وحتى من حيث الأشخباص، مما قد يبدو عليه للوهلة الأولى، فهو لا يبدو انه يننر بتحولات جنرية وبتغييرات حاسمة في وَّجِهَةُ السَّياسةُ الرَّوسِّيةِ. قُرَّئيسِ الحكومةُ الجديد جيء به تكنوقراطيا مؤمنا باقتصاد السوق، ولا يتوقع له أن يحدث تغييراً ينكر في هذا المسدد، اللهم باتجساه المزيد من اللَّيبِيرِ اللَّهِ الاقتصابية. كما أن رجلاً مثل وزير الخارجية يفغيني بريماكوف سيحتفظ بمنصبه في الحكومة الجديدة، مما يعني موسكو الخارجية اي انحراف، بل ان غالبية أعضاء الحكومة السابقة، ريما حافظت على

مواقعها ومناصبها من دون تغيير، مما يجعل عملية استبدال الحكومة تبدو، في نَّهَاية المطافِّ، أقرب الى التعبيلُ الوزَّاري. وهكذا، فإن ما جعل اجراء يكاد ان يكون عاديا ببحق بمثابة الانقالايم انما هو حصوله في مناخ حكم وفي مناخ سياسي يتسمان بثلك القدر من أنعدام الشهافية، وليس حـصـوله في حـد ذاته. ومـا دامّت شفافية الحياة السياسية غائبة فإن تجرية

الديموقراطية الروسية تبقى غير أصيلة، تحوم عليها شبهة الاستبداد والتسلط مهما أمعنت في أجراء الانتخابات التعسية، ومسهما تكاثرت الأحسراب وتنوعت بها

بل ربما أمكن القول ان مسالة الشفافية هذه من أوثق المعايير والمقاييس في الحكم على تجارب الانتقال الى الديموقراطيّة، ليس في روسييا فحسب، ولكن بشكل أعم، خُصُوصاً وان التجربة بلت على ان انظمة الاستبداد قد برهنت على قدرة مدهشة على التعايش مع التعددية، في بعض اشكالها، عَادَّة في خَانَةُ المُمارسة الديموقراطية، من دون أن تضطر الى إرجاء قبضة استبدائها ولو قليلاً.

صالح بشير

الثلج الأجنبي لآذار

باستثناء مشهد التقانف بالكرات الثلجية في ألازقة وبين سطوح البيوت من سطح الى سطح. والمصحوب بتحثيرات الأهل ونداءاتهم بعودة اللاعبين الى البيت، فأن سقوط الثلج يشير مشاعر الحيرة والوجوم في بلاننا المتوسطية

الشرقية. هناك من ينصرف حقاً الى بناء تماثيل تلجية على **هيئة حيوانات، بببة على الخصوص، لكن هناك من ي**سارع منَ غير الْأَشْقِياء لأطلحة هنه التماثيلَ. فلما كان الثُّلِجُ كانْباً ولا يدوم فأن نلك يصبح على كتل التماثيل التي ينقصها دَائماً شُيء من الاطراف أو من اعتضاء الجسم الذي يجري ستنكر اجداينا بِين ما يستنكرونه «يومُ الثلجَة ٱلكَبيَرة،

تمثيله. ولا تتوفر الذاكرة على كبير مساحة لمواسم ثلجية ولا تَحْتَفَى رَنَّةَ الْعَجِبِّ فَي الْحَادِيثُهُمْ وَلَكَّانَهُمْ يِتُحَدِثُونَ عَنْ مُنَّام رأوه في احدى غَفُواتَهم. وَهُو الَّى ثلك مجرد يوم واحد ي مسبحة السبين حتى لو كانت الثلجة كبيرة، ولو اللها كما صُّفُونَها حقاً، لَدامِتَ آياماً لا محرد يومٍ ضَائعٍ في رحما

لا يتحدث الاجداد عما فعلوا في نلك اليوم، والراجح انهم ، بفعلوا شبيئاً. قد بكون نوماً عُظيماً خَارِقاً، لكن الناس تثنف فيه عجزها عن الاحتفال بالمناسبة، اكتشافها ضعف يلتها في «التصدى» لما يحدث،

في طفولتهم كان الاجداد يتشدون: «اشتى وزيدي بيتنا يدي، ولكن ليس هناك من اغنية لاستقبال الثَّلْج أو تشبيعه موآجهته، فلا سابق خبرة لهم في التعاطي حبأ أو كراهية السيد الأبيض. انهم يحسبون حساباً للريح والبرق رعد والغيم والصقيع والضياب والندى. اما الثَّلج فهو نَ غَرِيبِ لَا يَدرونَ بِأَيِّ لَغَةً يَتَحَدَّثُونَ وَأَيَّةً اسْرَارَ يَحَمَّلُ وَلَا ةً اخْلَاقْ يِتَخْلُقْ، ويحارون أن كان يجب أن يهشوا ويبشوا

ام أن ييسملوا ويصليوا أتقاء منه. وكمنا هو حيال الإحداد كتلك حيالتا فحن اء، اذ نكتفى بالفرجة مأخونين بالشهد ديد ويقول اكثرنا دراية دلا ضرر منه، ما ت الاشتجار لم تزهر بعدء وكل منا يحاول عتدث مداركه ومعلوماته الزراعية لعلها فَّهُ بِتَعلِيقٌ مَفْيِدٌ، بِهِٰذَا نَتَحَوَّلُ فَجَاةَ الْى رعين ونحاذر أن نقع في الهرّل، ويلاحظ ل كم يبتهج الأولاد من صبيبان وبنات اسبة، لكنهم مجرد اولاد يستخفيهم ب أصام أي تُغْيِيرُ في الألوان، حتى أن يستنكرون في المناسبة طفولتهم ويفتش هم في ذاكرته أن كانت هناك أكوام ثلج لم وبالكاد يقع الواحد على بقعة بيضاء لم ينَهُ ا شيمس الدَّاكرة التي تُسعفُ فقط في لنكار روايات قراها أحسهم او افلام ها مقعمة بالثلوج، أو حتى روزنامة ة الطباعة تكسو الثلوج صورها الملونة.

ا لم يكن الثلج غريباً فهو كائن وافد بنتمي الى بلاد بعيدة وشعوب اجنبية، وهو مجرد زائر قد يكون خفيفاً او ثقيلاً ولا أحد يخف لاستقباله ناء الاولاد. ثلجة أذار الأخيرة كانت أشد غرابة، مع أنها قريدة الفرادة كلها في توقيتها، إلا انها تظل متاخرة سب لها أحد حساباً. وقد جرت العادة أن يتهيأ الناس ة ثلُوج ما في رأس السنة المبلانية اهتداء بالصور لة لبابا تويل الجنبي الغربي الذي يعتمر غطاء الرأس بندف الثلج اما أذار فلا يعدو أن يكون سباعة شمسية

مطار، (بتسكين الميم: امطار). عافلنا وباغتنا الثلج الأخير كان لحدأ قنفه من بعيد ويما ان الذاكرة الفرنية والجمعية في عنه الحقية، الوقائع والاحسار أولا بأول ويوما بيوم أن لم يكن ساعة، قانه لن يبقى شيء منه في البال. وكما آثار له المقاجئ مشاعر الحرج، فأن توبانه السريع على وفي الذاكرة سوف يتسبب بحرج أكبر اذا ما أعتزم

محمود الريماوى

زورونغجي: رجل الصين ذو الوجه الحديدي

من الآن فصاعداً ستضع كوادر الدولة الصينية أيديها على قلويها وستسري في أجسادها رعشة الخوف والقلق كلما لاح لها أن زو رونغجي مقبل على زيارتها وتفقيها في مواقع عملها في مؤسسات الدولة وأداراتها ومصانعها. فرئيس الوزراء الجديد (٦٩ عاماً) الذي تم تتصيبه هذا الشهر خلفاً لزميله لي بينغ تسبقه اينما ذهب شهرته كشخصية صاَّرمةً

ومعادية لكل مظاهر التسيب والانحراف والفساد ناهيك عن المحاباة والنفاق. وبالتالي فهو لا يتربد في كشفها وفضح اصحابها، بل في ضرهم متى ما كان الأمر في نطاق مسؤولياته. والأبلة كثيرة، عرفها الصبينيون وتداولوها - وربعاً حفظوها عن ظهَّر قلب - منذ أن ظهر زو في مواقع المسؤوليات المتقدمة في الثمانينات، وطوال فترات تدرجه في المناصب التي كان آخرها منصب نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية والمالية. فحينما كان مسؤولاً عن أحد مصانع الدولة في بدايات هذا العقد لم يتربد في فصل أحد كبار مرؤوسيه لما بدا له أن هذا الأخير يتباهى في مواقع عمله بقداحة ثمينة مستوردة لا يغطى اجره السنوي جزءاً من ثمنها. وفي اعقاب توليه منصب عمدة (محافظ) شانفهاي، كبرى مدن الصين، في ١٩٨٨ اكتشف ان معظم زمالئه يدخنون السجائر الغربية الفاخرة، فلم يتريد في تأنيبهم واتهامهم بالكسب غير الشروع استناداً الى مقيقة ان رواتبهم التواضعة لا تمكنهم من شراء

استهلاك يوم واحد من هذه السجائر. ويروى عنه انه أثناء تفقده قبل شهر وأحد المنطقة الاقتصادية الخاصة في زيامين اكتشف ان مسؤولي المنطقة قد أخلوا الفندق الفاخر الوحيد فيها من جميع نزلاته تمهيدا لاستضافته فيه، وانهم الى نلك الغوا اجازات موظفيه كافة ليكونوا في خدمته، فعا كان من زو الا أن رفض الاقامة في الفندق المذكور واصفاً تصرف السؤولين بالعمل الاهوج ومحذراً من تكراره مستقبلاً تحت طائلة الفصل.

هنَّه الصرامة، وهذا الاصرار على الانضباط المسلكي وللظهري جعلت الكثيرين يصفون الرجل الذي يعتبر المهندس النفذ لمركة الانفتاح الاستصادي في صين ما بعد مار بالشخصية صاحبة «الرجه الحديدي، الذي لا تظهر عليه علامات الارتياح والسرور الا في خالات معتودة، لعل احداها مشاركته العمَّال البسطاء في تتاوَّل اطعمتهم المتواضعة، لا سيما حينما تكون المائدة محتوية على المخللات الحارة المسنوعة منزلياً في اقليم هانون والثي تستهويه بالقدر نفسه الذي كانت تستهوي ابن بلدته ماوتسى تونغ. على أن هذا ريما كمان القماسم المسترك

الوحيد ما بين ما ورو وإلا لما طارد الأول الثاني طوال مرحلة الثورة الثقافية (١٩٦٦ - ١٩٧٦) ويفعه قسرا الى الظل. والذين قابلوا زو أو عرقوه عن كتب لا ينكرون صرامته، لكنهم يؤكنون انه في الوقت نفسه صاحب شخصية أسرة ودافئة، وان الأمر يتوقف فقط على الموقف والمناسبة، ففي مؤتمر رجال المصارف والأعمال الذي نظمة البنك الدولي في ايلول (سبتمبر) الماضي في هونغ كونغ، استطاع الرجل من خلال خطبه واجتماعاته واجاباته عن استلة الاعلاميين أن يقلب الصورة المترسخة عنه في الانهان، وأن يسرق الأضواء من رئيسه لي بينغ المنعوت بثقل الظل والافاضة الباعثة على الملل. فساد الاعتقاد أن رو استثمر بنكاء كل ما تعلمه في الغرب أثناء تتقلاته في وظائف السلك الديبلوماسي من مهارات لغوية ومعارف وعلوم، لكن الفاجأة جات حينما اكتشف أصحاب هذا الاعتقاد أن الرجل لم يسبق له أن خدم خارج بلاده وان مهاراته في اللغة الانكليزية والعلوم الاقتصادية انما هي مردود اصراره ودابه الطويلين على تثقيف نفسه بنفسه من خلال الاستماع المكتف الى البرامج التعليمية والتنقيفية في الاذاعات الاجنبية، وتحديداً في الفترة الَّتي نفته فيها الثورة الثقافية الى أقاصي الريف الصيني للعمل في مزرعة لتربية الخنارير. وما من شك في أن هذه العصامية الغذة خلقت له الكثير من العجبين الذين رأوا فيه نمونج للتحدى والارادة الحديدية ومقاومة ضغوط السلطة الماوية وأدواتهاء لكنها أيضأ خلقت له في المقابل حساداً واعداء كثيرين في دوائر الدولة الرسمية.

ومساحب ارادة كهذه لو انه قسر له ان يرى النور في مرحلة سابقية من تاريخ الصين، لكان من الطبيعي ان يتسلق سلك الادارة الامبراطورية سريعاً وان يرتقي بنفسه الى أعلى المناصب الوزارية في سن مبكرة، لكن كأن قدر رو أن يولد في ١٩٢٨ أي في الفترة التي تعرضت فيهاً بلاده للغزو والاحتلال الياباني. وأن يشبُّ أثناء مرحلة الصراعات للريرة ما بين القوات الشيوعية والوطنيين، على أن هذه العواصف كلها معطوفة على يُتمه المبكر لم تستطع ان تزرع الياس في نفسه. فواصل اجتهاده ومثابرته حتى تمكن في النهاية من انترّاع منحة دراسية للتخصص في مجال المكننة والهندسة الكهريائية في جامعة كينغهوآ التي سرعان ما اختاره طلابهآ

رئيساً لاتحادهم. وكالكثيرين من أقرانه من خريجي الجامعات للصينية أواخر الأربعينات، بفعه طموحه للمناصب الرفيعة وللعب أدوار قيادية في الجتمع الي الانضمام الى الحزب الشيوعي الذي كان وقتئذ يحقق الانتصار تلو الاتتصار أمام فلول القوات الحكومية المنقهقرة. فحصل على عضويته رسمياً في ١٩٤٩ الذي شهد قيام جمهورية الصين الشعبية، ونلك على رغم الشكوك التي أحاطت باخلاصه للحزب وايدبولوجياته على خلفية وجود صلة قرابة كانت تربطه بأحد رموز حزب الكومنتانغ المهزوم. هذه الشكوك التي ظلت نحوم حوله طوال العقود التالية وتسببت لاحقاً في طرده من الحزب الحاكم في ١٩٥٧ حينما صنَّفه أعداؤه في خانة اليمين المعادي لتورة ماو، ثم أبت في الستينات الى ارساله الى معسكرات العمل واعادة التتقيف. ويمكن القول أن معتقدات زو الايديولوجية ظلت على الدوام مصدر تساؤلات كثيرة، لا سيما وان شخصيتين على قدر كبير من التناقض تبنتاه أثناء مشواره العملى، كانت أولاهما تشين يون الملقب بعراب التخطيط المركزي في الصين، وكانت الأخرى دينغ هسياو بينغ عراب الانفتاح الاقتصادي في الثمانينات.

في مرحلة الدراسة الثانوية تزوج رو من رفيقته لأو أن التي رافقته بعد ذلك في مشواره الجامعي كطالبة في كلية اليندسة في الجامعة ذاتها، ثم كانت له نعم العون والسند طوال محنته في معسكرات العمل الاجبارية، وانجبت له ابنا وابنة تلقيا دراستهما في أميركا وتُخرجا من جامعاتها، وعملت الأخيرة بعد عوبتها في أحد المسارف الاستثمارية الاجنبية في هونغ كونغ. وكمثيلاتها من زوجات كبار المسؤولين الصينيين ظلت لاو في الظل، لا تظهر مع زوجها في الحفلات الرسمية ولا ترافقه في رحلاته الخارجية، لكنَّها كانت على النوآم حاضرة في قراراته المصيرية.

وحينما عمل زو في الثمانينات كمسؤول عن تنظيم عملية نقل التكنولوجيا الغربية الى الصين ومراقبة مشاريع البلاد الكبرى وتشجيع الأجانب على الاستثمار فيها، لفت اخلاصه وانضباطه ومثابرته أنظار رأس الدولة وقتداك زهاو زيانغ، فقرر الأخير أن يبعث به الى شنغهاي لمساعدة زعيم الحزب المحلي هناك جيانغ زيمين، فلم يمض عليه في مسؤوليته الجديدة عأم الا وصدر قرار جديد بتوليه منصب عمدة المدينة المنكورة. واستطاع الرجل من خلال هذا الموقع أن يبرز أكثر فأكثر وساهم اخلاصه وترفعه والتزامه الصارم بخدمة المجتمع في تشبيهه بالقاضي الصيني بأو الذي عاش في فترة حكم سالالة سونغ ما بين ٩٦٠ - ١٩٢٧ وعُرف

وجاء يوم الخامس من حزيران (يونيو) ١٩٨٩، ليواجه زو الامتمان الأصعب في حياته. ففي هذا اليوم خرجت المظاهرات الصاخبة في شوارع شانغهاي تأييداً لحركة المالية بالديموقراطية في ساحة تيان ان مين وتنديداً باجراءات بكين القمعية المتوحشة. وكان زو مطالباً بالحزم لاعادة الهدوء الى مدينته، فأثر الا يقتفي اثر رؤسائه في العاصمة بانزال الجيش في الشوارع، وتمكن من خلال الاعتماد على الشرطة المطلبة

وبث البيانات المتلفزة بصوبه وصورته من انجاز المطلوب بأقل قدر من الخسائر، ما رفع رصيده في أوساط الحزب والدولة والشعب أيضاً. وحيتما قرر الزعيم الراحل دينًا مسياق بينَّعُ أن يستدعي جيامع ريمين من شنعهاي ليتولى رعامة الحرب والدولة بدلاً من المغضوب عليه زهاو زيامة واحت أنظار الأول تفش عمن يمكنه أن يعيد الثقة الى سياسات الانفتاح التي كانت تأثرت بأحداث القمع في تيان إن مين، فلم يجد رجلاً أفضل من زو الذي كأن قد كون لنفسه شهرة كشخصية نظيفة الكف وملمة بالشؤون الاقتصادية. فتم استدعاؤه على عجل الى العاصمة في نيسان (ابريل) ١٩٩١، واسندت اليه مهام اقتصانية رفيعة، كانت احداها حاكمية مصرف الشعب الصيني، على رغم احتجاجات كثيرة من قبل بعض أعضاء الحزب الشيوعي النين لم يكونوا يرون في الرجل سوى شخصية ذي توجهات راسمالية واضحة. وتلك الاحتجاجات واجهها دينغ بالقول: «اننا في حاجة الى رجل اقتصاد حقيقي، وزو هو الرجل الوحيد الذي تتطبق عليه هذه الصفّة، في حربنا ه.

وفي بكين وجد نفسه في بيئة سياسية لم يعتدها، ووسط أجنحة حزيية تتصارع خفية من أجل النفوذ، فيما هو وحيد دون قاعدة تدين له بالولاء أو تشد أزره عند الحاجة. ولنن أشاع هذا قدراً من الارتياح لدى جيانغ زيمين الخانف دائماً من برور منافسين أقوياء له على الزعامة، فإنه بعد شيداً من عدم الطمانينة لدى رو لما قد تحمله له الأيام من مفاحِأت. وهنا أيقن زو أن الضامن الوحيد لبقائه وصعوده مو اثبات كفاحة في ادارة البلاد اقتصادياً، فهو وحده سيخلق له الأنصار والنفوذ. ولم تمض سبوى سنرات سعدودة الاكان الرجل يقول وداعاً لقلقه السابق. وجاحت استقالته من قيادة مصرف الشعب الصيني في ١٩٩٦ وتعيينه لاحد المسويين عليه في مكانه مؤشراً علي إن الرجل صبار قوياً ألى الدرجة التي يستطيع معها ترك عرشه المصرفي مطمئناً لأنه بني لنفسه نفوذاً في موقع متقدم أخر وما من سك أن قرار ترفيعه الأخير الى رئاسة الحكومة قد أكد هذه الرؤية.

عبدالله المدني

جولة كلينتون وهموم افريقيا

الزيارة - الجولة التي قام بها الرئيس الأميركي الى افريقيا تـقول عن افريقيا أكثر بكشير مما نقول عن المريقيا فالراحة من مونيكا غيث وما شابهها،

والصراعات الداخلية مع الجمهوريين والكونغرس، تبقى تقصيلاً سخيفاً بالقياس ألى التحولات التاريخية التي تشهدها القارة السوداء، والتي تجيء زيارة الرئيسُّ الأمبركي السرارا بها وتعييراً عنها.

وريما اعتبر البعض أن الاعتذار عن عهود الرق وتجارته مجرد اشارة رمزية وموقف مهنب يعبد الطريق للى القبارة، إلا أن المستلة أبعد من هذا بكشير. فالاعتذار يقع في صلب نظام جديد نام اللقيم التي تُعارك كي تحتل موقعها في العالقات الدولية الراهنة. وقد يكون لافتاً أن افريَّقيا لا تزال القارة الأقل تعريضاً للتعامل بموجب المعايير الجديدة. فمن يتابع السجال التشيلي، مع استقالة بينوشيت من قيادة الجيش مثلاً، أو من يتابع المسائل السياسية والقيّ مية التي اثارتها الأزمة المالية الشخرة في اسيا، ينتبه الى تلكره افريقيا عما يحصل على هذا الصعيد.

بيد أن سقوط العنصرية في جنوب افريقيا، بعد سقوطها في روديسيا - زيم بابري، شكّل منعطها كبيراً على الطريق للتعرج هذا، خصوصاً أن بلد نيلسون مانديلا هو وحده، ومن خلال اعمال لجنة المصالحة، ما استورد النقاشات الدائرة عالمياً ألى القارة. فالاحترام الذي يصطى به مانديلا بالتالي وهو ما جعل زيارةُ الرئيس كلينتيون الي بلاده أكثرُ رسمية مما عداها وأطول مدة، يفصح عن أشياء كثيرة تربط بين نهاية العنصرية وبين التسامح والتقدم

بطبيعة الصال هناك اعتبارات ماثلة في الموازين الاستراتيجية يبقى، من دونها، مستحيلاً فهم التطور الحاصل على جبهة العلاقات الأميركية - الافريقية. فنهاية الاتصاد السوفياتي ونفوذه، وانكفاء النزعات العسكرية الرابيكالية في الداخل، وكذلك ضمور الدور الفرنسي، عملت وتعمل كلها على تمهيد الطرق أمام

غير أن الأهم من ذلك يتمثّل حقاً في بداية اشتمال افريقيا بالعملية الكونية السائدة التي تجسنها محاور

أولاً - الديموقراطية، التي على رغم بقايا الأنظمة العسكرية وتحديات الحروب الأهلية، غدت شعاراً وقضية مطروحين في افريقيا على سوية لا سابق لها.

ثانياً - الاستثمارات التي تبين ان افريقيا، على رغم تمديات العسكر والحروب، أرض واعدة لها من داخل الانخراط في حركة التبادل المفتوح. واللافت، هنا، انقشاع مدى العلاقة بين انكسار العنصرية وانفتاح العوالم التجارية والاستثمارية واحدها على الآخر، على نقيض ما كانت عليه الحال في العصير

ثِالتًا - انهيار منظومة الفكر السياسي السابق، أتمثَّك في شعار الوحدة النصالية الافريقية لم في الحندر من الغريب، وفي هذا المعنى فإن مناشدات التدخِلُ الخارجي لوقف الحروب الاهلية حلَّت، هذا أيضاً، محل النبرة التحررية السابقة.. من دون ان يعني هذا بالضرورة حصول الاستجابة!

هذه العموميّات لا تغني عن «تفاصيل» افريقية شبيدة الأهميَّة وشبيدة التواضع في أن، تفاص يبقى، مِن دون حلَّها، كل اندراج في العَّالمية موضوعاً معاقباً. فالقارة هي التي انخفض ناتجها الوطني الاجمالي بين ١٩٨٠ و١٩٩٧ بنسبة ٨٠٠ في المثلة سنوياً، وتراجعت، في موازاة نلك، حصتها ألهزيلة المسلا في التجارة والستبادل الدوليين.

وهذا التهميش المصحوب بحياة البؤس الثات مسلامين الناس، يحسض، أولاً وقبل كمل شمي، أخسر، على الاستقرار الديموقراطي ذلك انه، منذ نشاة بولها الحديثة وتحديدا منذ الإنقلاب المصري في ١٩٥٢، حصل ٧٩ تغييراً عنفياً وغير بستوري للسلطة في ٣٢ بلداً من بلدان القارة أنت مِجتمعة الى نمو التَّــَطُف بقدر سا كلُّفت أرواحاً بشرية. ويُلاحظه على الأقل ما بين ١٩٩٠ و١٩٩٥، اجسراء انتخابات عمامة في ٢٨ بلداً، وهي بداية لا باس

وفي مقابل ذلك لا بد من المضي في تخفيف درجة التخطيط للركزي وقيوده البيروقراطية، الشيء الذي برهنت بلدان كبرستوانا وموريشيوس على تلازم انجازه مع تحقيق نسب نمو اقتصادي ملحوظة

لكن ذلك مجتمعاً، بما فيه شعار «التجارة بدل العبونات، لا يلغى الصاحبة الى مسساعدة النول الافريقية، أقلَّه في ألطور الأول لاقلاعها، لا سبعا في ما يتعلق بالرزوح تحت وطأة العيون الخارجية التي تعقد كل تقدم نحو العولة والكونية.

ويكفى، تذكيراً، أن بلدان القارة عبر الصحراء بلغت بيونّها الخارجية ما يزيد على ٧٠ في المثة من نواتجها الوطنية الاجمالية، بينما لا تتعدى مدَّه النسبة في بأقى البلدان المتخلِّفة الد ٤٠ في إلمنة. فكيف حين نضيف أن أسعار المواد التي تصنيرها افريقياً، كالقطن والكاكاو والقهوة والسكر والبوكسيت ويعض العابن الأخرى، ما ونت تقراجع منذ قرابة عشرين

وهفا يتكفل توفير محاملة تفضياية للسلع الاقريقية وعبورها الى الاسواق الدولية، ما يتكفَّكُ شطب الديون شريطة قيام أنظمة بيموقراطية تراقب الفسساد وتضبطه. فأذا الدرجت تلبيه مانن الحاجتين في خطة تتموية تـتعامل الولايات المتحدة معها كجزه عضوي من سياستها، وتلعد فيها جنوب افريقيا للتقدمة اقتصانيا دورا أساسياً. أمكن التفاؤل بمستقبل ملايين كان ماضيهم بالغ القسوة

حازم صاغية



لعراق يتعاون، لكن هل يعني ذلك ان النهاية باتت وشيكة؟



اجراءات واشنطن حيال كوبا ليست رفعاً للحظر

في بالرة توحي بانه متاثر بمعاناة الشعب الكوبي اعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون عن محموعة اجراءات قالت أدارته أن هنفها التَّحْقيفَ من وطأة الحصار الاميركي المفروض على كوبا منذ أكثر من ٣٥ سنة. هذا تصورات عن الموضوع تتبتها ندى صعاغ:

نصت الإجراءات الإميركية الاشيرة في شأن كوبا والتي تولى الرئيسُ بيل كلينتونَّ اعلانها ينفَّسه على ما يلَّي: " - استئناف الرحلات المباشرة بين الولايات المتحدة

- السلمناح منجددا للكوبدين المقينمين على الأراضي الإميركية بتُحوّيل نقود الى عَائلًاتهم المقيمة في الجزيرة فيّ حدود ٣٠٠ دولار كل ثلاثة اشهر.

- تسريع الاجراءات المتعلقة بإرسال مواد طبية الى كويا. وقد يتبادر للوهلة الأولى أن هذه الاجراءات تعبير عن تغير في السياسة الاميركية تجاه هذا البلد، وان واشنطن ريما بدأت تتراجع عن العقاب الذي تفرضه عليه منذ انتصار الثورة الكوبية وتولي الرئيس فيديل كاسترو للحكم لكن

والادارة الاميركية نفسها سارعت الى تبديد اي وهم او سوء تفسير لهذه الإجراءات. هكذا اكد الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماك - كاري ان اجراءات كلينتون لاتعكس اي أعادة نظر في السياسة التّي تعتمدها واشْنطُن حيال كوباً، خصوصاً لجُّهة التَحْفيف من الحظر الإقتصادي الفروضُ عليهاً. وأضَّافُ أن الهدف من هذه الأجراءات انسَّاني بحت

نظراً للمعاناة الاقتصادية التي يواجهها الكوبيون. وبالتنقيق في هذه الإجراءات يتضح انها لا تتضمن اي تراجع في مضمون الحظر الاقتصادي الإميركي، وإنما مجرد الغَاءُ للاجراءات العقابية الإضافية التي فرضت على كوبا سنة ١٩٩٦، بعد اسقاط الدفاعات الكوبية لطائرتين تابعتين لاحدى المنظمات المناهضة لنظام كاسترو.

ومن حيث اللوافع التي أدت الي هذه الإجراءات، ربطتها الادارة الاميركية بالزّيارة التي قام بها البابا يوحنا بولس التاني مؤخراً للي كوبا وباللقاء الذي اجرته وزيرة للخارجية الاميركية مانلين اولبرايت مع البابا في الفاتيكان مطلع الشهر الحالي. فبعد هذا اللقاء، وعلى ضوءً ما سمعته اولبرايت من الباباً عن اوضاع الشعب الكوبي، اراد كلينتون الإقدام على بادرة حسن نيبة، بالتميين بين الشعب وبين النَّظَامِ. ومنَّ هٰذَا المنطلقَ تمَّ احْتيار الْإجْرَاءَات الثَّلاثَةِ الَّتِّي تشكل متنفسا للكوبيين نون ان تلغي الحظر الاقتصادي وقانون هيلمز - بورتون الذي اعتمد (ايضاً سنة ١٩٩٦) والذي يُحظَّر علَّى الْسَتَثَمرينَ الاجانب توطَّيف اموالهم في مشاريع تنفذ في كوبا، وبالرغم من التوضيحات الرسمياً الاميركية اعتبرت السلطات الكوبية ان الظرف مناسب للمطالبة برقع الحظر عن الجزيرة باعتباره، على حد قول ناطق باسم حكومة كاسترو، محظراً لا اخلاقياً ببنوده كافة،

ومنافياً للقوانين الدولية». والواضح أن النظام في هافانا يحاول أظهار أحراءات كلينتون على أنها مكسب أولى لصالحه، بانتظار تراجع الإدارة الإمبركية عن كامل عقوباتها.

وبالتالي فما على الشعب الكوبي سوى الاستمرار في الصَّبْر وفيُّ تحمل أسوا انواع البّؤسُّ والْفقر، لأنه سيّاتيَّ يوم تتغير فيه الامور الى الأفضّل. أما المعارضة الكوبية، فدعت بدورها الى رفع الحظر الذي

تقع عواقبه على الفثات الاجتماعية الكوبية المعدمة دون ان تشكل أي خطر على النظام. وتريُّ المعارضة أنه مثلما استغل النظام الكوبي الزيارة

البابوية لاضفاء دشرعية فاتيكانية، على وجوده، فإنه بستغل اجراءات كلينتون باعتباره بليلأ على جدوى تمسكه بمبائلة، معلقاً الأبواب امام اي تغيير.



والواقع أن كوبا يشكل افضل نموذج على عدم جدوى سياسات الحظر للتبعة من قبل واشنطن تجاه انظمة لا تخيضع لأي حساب من قبل رأيها العام، فيما تجد في العقوبآت الاميركية ضدها افضل وسيلة لتعزيز قبضتها

ندی صنباغ

يؤكد المعنيون بتطبيقات اتفاق أنان - عزيز في ٢٣ شباط (فبراير) الماضي، على بودد المعدون ببطبيفات الفاق اذان – عزيز في 11 شباط (فبراير) الماضي، على ان الحكومة العراقية دمتعاونة، لكن الصورة العامة توحي بأن التعاون المقصود لا يمكن أن يعني نهاية قريبة لأزمة العراق مع الامم المتحدة وأميركا. سامى شورش يلقى ضوءا:

تطبيق الإنفاق.

على رغم بعض مظاهر الوضيوح والتفاؤل التي تعكسها تاكيدات مسؤولين في الأمم المتحدة والقيادة العراقية ولجنّة اوتسكوم وأخرهم رئيس اللجنة التولية ريتشارد بتلر الذي زار بغداد مؤخرا الذي قال أن العراق ببدى تعاوناً ملفتاً حيالًا تطبيق اتفاقه مع الإمين العام للامم المتحدة كوفي أنان، فإن الغموض لا يزال يكتنف لا مستقّبل الاتفاق المنكور فحسب، بل مستقبل الأزمة ككل، خصوصاً آذا أخذنا في الإعتبار الاختلافات الحاصلة في تفسير الطرفين الأميركي والعراقي لما يمكن ان يؤدي اليه

وما يعرز احتمالات ان يؤدي كل ذلك الي تعقيدات مستقبلية قريبة، قد تدفع المنطقة الى خضم دوامة جبيدة من التوتر على رغم قرار الممثل الخاص للأمين العام البقاء في بغداد مدة ستة أشهر، أن ملف العراق أصبح يضم الكثير من التقاطعات الحادة. واذا توخينا الإبجار امكنت الاشبارة الي أهم تقاطعين، مع ملاحظة انهما يأتيان في وقت يؤكد الحميع على أن مسارات التفتيش الدولي في العراق تسير بشكل طبيعي، على الأقلَ حتَّى الآنِ۔

فَمَّن جَهة يركَزُ العراق، الى جانب التعاون، على مسالة القوات الأميركية والبريطانية في الخليج وضرورة رحيلها. وينشط البرلمانُ العراقيُّ في اصدارُ قرارات (ولانت المدرونية) تطالب بتقديم الرئيسين الأميركيين السابق جورج بوش والصالى بيل كلينتون الى محكمة تولية. فيما يك الأميركيون والبريطانيون، من جهة ثانيةً، على ان قواتهم باقية في الخليج الى حين التأكد من الترام العراق بالقرارات الدولية، وان بلادهم قررت العمل على تخصيص عشرة ملايين دولار لتنشيط عمل المعارضة العراقية (المؤتمر الوطني العراقي الموحد) مع التأكيد على قرار من الكونغرس، غير ملزم للرئيس الأميركي، في ما يخصُّ تقديم الرئيس العراقي الى محكمة بولية بتهمة

وتمكن الإشارة ايضا، على صعيد التقاطعات الصادة، الى حرص المسؤولين الأربنيين على التلمسيح المتكرر الي ان العناهل الأربني يحمل معنه الى واشنطن فكرة حوار أميركي - عراقي مباشر يمكن ان يخُلق أليَّةُ تعمَّل عُلَى الْحد من مخاطَّر تجدد

التوتر والأزمات بين الطرفين. لكن في الوقت عينه، تشبير أوساط في واشتطن، الي ان العاهل الأردني استمع بجدية الى تساؤلات طرحها اعضًّاء في الكونغرس الأميركي تجاه فتور علاقاته مع رئيس المجلس التنفيذي للمعارضة الدكتور أحمد الجلبي، ما حداً بالملك آلى بعوة الجلبي الى مقر اقامته في واشنطن والاجتماع به لدة أربعين تقيقة، بل دعوته الى زيارة عمَّان.

وبعيدأ عن تلك الصورة التي تتقاطع تفاصيلها بشكل لافت، ينبغي الأنتباء اليّ اخستلاف الرؤية عند الطرفين العسراقي والأميركي حيال ما يمكن ان يسفر عنة تَطبِيقُ اتقاقَ ٢٣ شباطُ (قبراير) ١٤١ضي. ففيما يرى العراق، ولو من غير إعلانً رسمى عن ذلك، ان الاتفاق يشكل بديلاً اكيداً للقرارات الدولية الصادرة عن مجلس الأمن منذ غرو قواته بولة الكويت في بداية أب (اغسطس) ١٩٩٠، تصبر واشيئطن على ان الاتفاق لا يمكن ان يكون بنيلاً عن أي قرار سابق، بل لا يمكن له أن يكون سوى حل لمشكلة أنعة أحدثتها ممانعة العراقيين في يخول المُفتشينُ الدولدينِ الى القصورِ الرئاسية في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي.

كما يرى العراق انه اذ أبدي مجلس الأمن أو أي من اعضائه اعتراضاً على كون الاتفاق بديلاً عن القرارات الدولية كلها، فالأكيد أن تطبيقه والتحقق من خلو القصور الرئاسية من الأسلحة المحظورة ومعداتها وموادها ووثائقها، يعنيان التزام مسجلس الأمن برفع الحظر عن العسراق استناداً الى الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨. أو على الأقل تزويده بارقة ضوء في آخر النفقّ توحي بستقف زمني مستند لرفع الحظر نهائياً.

كل هذا في حين تحققظ اميركا وبريطانيا بنظرة مختلفة كلياً عن النظرة العراقية. فعند الدولتين ان تفتيش القصور الرئاسية في حدد ذاته، والتحقق من نظافتها، لا يمكّن ان يكونا نهاية المطاف في التفتيش المتعلق بالأسلحة العراقية. ولَّا يمكن أن يعطيا الدليل على أن العراق أصبح خالياً من المواد والأسلحة المحظورة، وعاجزاً عن العودة الى تصنيعها. وهذا يعني ان المسافة لا تزال واسعة بين العراق وتطبيق الفقرة ٢٢ من قرار الأسلحة والتي تقضي برفع الحظر الاقتصادى

من هنا تعتقد القيادة العراقية ان حيال العراق. ومن هذا أيضا تبدو واشتطن وكانها «التعاون» مع بتلر والممثل الخاص للأمين تستعد لاحتمالات عودة الأزمة. فتفتيش العام ورئيس الفريق الضاص بتفتيش القصور والتحقق من خلوها ونظافتها، القصور الرئاسية، يمكن ان ينعكس بردود ليس في حد ذاته الحل النهائي كما يريد فعل ايجابية على موقفها، اذا ما عابت ازمتها مع أميركا الى الانفجار ثانية. فهي

تستطيع عن طريق شبهادات التعاون، على

طريق تفتيش قصور أصبحت خالية بعد

ثلاثة أشهر على الأزمة، التأكيد على جديته

في الانتهاء من ملف الأسلحة. بينما يمكن

لأبة عودة أميركية الى بحث نلك الملف ان

«تَفَضْح» رغبتها في اطالة أمد الأزمة مع

العراق واعاقة خروجه عن دائرة العقوبات

المفروضية عليه، وهو ما يمكن أن ينعكس

على شكل موجة جنيدة من التعاطف الدولي

والإقليمي والعربي مع مواقفه، بما قدّ

الديموقراطية وافقت على حق تقرير المصير

للجنوب في مؤتمر اسمرا عام ١٩٩٥ فإن

الاحتمالات تبدو مشرقة من وجهة نظر

الحركة الشعبية. لو نخلت الخرطوم فاتحة،

أو استولت عليها، بمساعدة متسللين وسط

النازدين النين يحيطون بالعاصمة إحاطة

السوار بالمعصم فسيكون لها حلفاء

يضمنون استتباب الأمور في الشمال.

وسوف تتفادى - في اطار السودان الموحد - انفجار البارات الجنوبية التي يمكن ان

تَشْتَعَلُ قُلِياً اذًا ما انْفُصِلُ الحِنْوِبِ بَقِبَادِةً

الدينكا قبيلة جنون قرنق التي تخشاها

بعض القبائل الجنوبية أكثر مما تخشى

الشماليين. من زاوية تكتيكية فإن التصالف

مع القوى الشمالية المعتدلة والبسارية

بِكَّرِسَ الْشَرِحَ في جَبِهة الشَمَالُ الذي بِدأ

بانقلاب الترابي/ البشير، ويقوي موقف

ومن العوامل الأخرى المهمة ان السابقة

التاريخية (اتفاقية اديس ابابا لعام ١٩٢٢)

تبرهن على ان الجنوبيين يميلون اكثر نحو

التوجد مع الشمال أذا ما أحسبوا بنادرة

انصاف ومساواة وكرامة. فالجنوب ليس له

منفذ على البحر والجنوبيون يدركون ان

الميل نحو افريقيا السوداء شعبار عاطفي

وليس عملياً لأن افريقيا السوداء المجاورةً

ليس لديها صا تقدمه للسودان مالماً أو

تعليمياً أو ثقافياً أو ديموقراطياً. بل أنْ

كينيا - وهي من أعسمنة دول الابغاد -

وضَّعَت ينهَا عَلَى مثلث اليميِّي الضَّصيبُ

بل أن أصرار القيادة العراقية على التعاون في تفتيش القصور، يمكن أن يكون في بعض مُعانيه، مناورة عراقية لتعريرُ موقفه للاعتراض مستقبلاً على أية خطوة تستهدف الحصول على المتبقى من المواد والمعدات والوثائق المتعلقة ببرامج تصنيع الأسلحة المحظورة والتي جرى نقّلها اليّ مواقع جديدة بعيدة عن القصور كما يمكن

أما اذا منعته حسابات دولية واقليمية

والصبينيــة من جنهــة، والموقف العبربي وتعقيدات الشرق الأوسط ومنطقة الخليج من جهة ثانية، من التوجه الى استخدام الخيار العسكري، فإن الرد السريع يمكن ان يتأتى من خلال دعم المعارضة العراقعة وتشجيع فكرة حكومة المنفى ومقترحات

محاكمة الرئيس صدام حسين. لكل ذلك يمكن الإفتراض بأن اتفاق أنان - عزيز ينخل حيـن التنفيذ نهاية الشهـر انجاري وسط رغبة عراقية واضحة للتحاون. لكن الأكيد انه من السابق لأوانه الافتراض بأن من شبان تنفيذ الاتفاق فك صباعق الخطر عن الأزملة العبراقيية -الأصيركية التي لا تزال تضطرم ناراً في قنواتها الداخلية.

سامى شورش

الايغاد وحرب «الاستردادات» الكثيرة في السودان

قبل منة عام، في عام ١٨٩٨ نخلت قوات اللورد هيريرت كيتشنر مدينة أم برمان بعد معركة شهيرة شهدها وكتب عنها السير ونستون تشرشل الذي أثنى بأمانة على بسالة السودانيين الأسطورية في كتابه احرب النهراء. وكانت حملة واسترداد السودان، كما تعرف تاريخياً نقطة تحول كبرى وبداية لجر البلاد قسراً بحو

الحداثة عبر النافنتين البريطانية والمصرية.

كتب خالد المعارك: بعد قرن على داسترداد، السودان، نجد ان كلمة «استرداد» لا تزال الكلمة المحورية في وصف خيارات المخاض العسير الذي تمريه العلاد.

فاحدث الإنقلابات العسكرية ضد الديموقراطية النيابية (انقلاب الجبهة الاستلامية القومية في ١٩٨٩/٦/٣٠) أدعى انه يهدف الى استرداد عهد الفتوحات وأمجاد العرب والمسلمين. رفع رايات أممية اسلامية وعمد الى تقويض ثمرات الحداثة التي غرسها البريطانيون والمصريون وورثَّتها والترَّمتُّ بها فُـتَّرات الحُّكم الديموقراطي. ادعى النظام انه يسترد ما انتزع عام

١٨٩٨ عند «است رداد» السودان، وأنه هو وحده الوريث للنسورة المهدية (١٨٨١ -١٨٨٥) التي انتصارت عليها قوات اللورد كتيشنر وانه منفردا قاس على إعادة تأصيل والخيآر الحضاريء.

رفعت الأحراب والهيشات المعارضة للانقلاب والتطرف الديني شعار الاسترداد، استرداد الديموقراطية البرلمانية، ووقعت على البيان التأسيسي للتجمع الوطني الديموقراطي يوم ٢١/٠/١٠/١٠ انضمت الصركة الشعبية لتصرير السودان الي التجمع يوم ١٩٩٠/٣/١٥ في تطور جديد وإيجابي. لم يتوقع النظام الحاكم أن تتحمالف المربان الكسيران (الاتصادي والأمة) مع الحركة الشعبية التي تدعو الي: ١ - إنصساف الجنوب والمناطق عسيسر العربية وغير الاسلامية في الشمال (جبال

النوبا/ الانقسنا). ب - إعادة تعريف الهوية السودانية بحيث يميل السودان كله (جُنُوباً وشمالاً) بدرجة أكبر نحو أفريقيا السوداء.

الراجح أن الصربين الكبيسرين قبلا

لاستخدامها ككلب صيد (كما يحسب بعض الجنوبيين)، ولا جــهــلاً بوجــود تطرف جنوبي ينادي باسترداد الشمال من الثقافة الْعَرْبِيَّةَ الْأُسْلَامِية، بِلَ لَعَدَةُ عَوَامَلَ مو ضوعية. - أدرك الصربان الكبيسران (عسساد الديموقراطية البرلمانية في البلاد) أن وحدة

البلاد لن تصان وإن النظام الديموقراطي لن يرسخ إلا بالتوصل الى اتفاق ينهي الحرب الدائرة في الجنوب التي بدأت بتصرد عام ه ١٩٥٥ (قبلُ اعلانُ الاستقلالِ) وظلت متقدة أو تحت الرماد حتى في سنوات اتفاقية انيس ابابا ١٩٧٢ - ١٩٨٣ التي حسقت ستلامأ أغله أفضل انجازات عهد جعفر

التحالف مع الحركة الشعبية ليس

أصبب الحزبان والقوى المتحالفة معهما بصدمة من نطاق التدمير الترابي الأعمى ألذي أذاب النظام بموجبة الفرق بين الحزب والدولة وعمد الى ائتهاك حقوق الانسان بأساليب مفزعة كان السودانيون يتعجبون ولا يصدقون عندما يسمعون عنها من أصدقائهم في بعض الدول العربية. وتضافرت سيأسات وتجييش الشعبء ودزلزلة التشكيلات القائمة، فيه وصعاداة دول الجوار والجماعة الدولية على إقناع كل القوى المعتملة بأنها تواجه انقلاباً من نوع جنيد غريب على طبيعة الشعب وتقاليده يسعى لإزالة التسامح الصوفي الذي اضطلع بالدور الاسساسي في نشسر الاستلام والاستعراب بالتي هي أحسن وبالتراضي والتدريج، والذي يعتب أهم لَنْنَاتُ ٱلْحَسِّ الْدِيمُوقْرَاطِي السودائي،

أما الحركة الشعبية فإن التحالف مع

وهو أرض سودانية كانت تديرها كينياً، وهذا ملف يننر بتعقيدات شبيهة بتلك التى تثيرها مثلث حلايب في الشمال. ألقد تبلورت المساعى لتسبوية مصرب الاستردادات، في جهود الهيئة المكومية للتنمية (الإيغياد اختصاراً) منذ ١٩٩٤. وستنعقد في نيسان (ابريل) المقبل جولة

دعاة استرداد الديموقراطية الشمال يتيح لها أن تصير لأعبأ أساسياً في قلب الجهار المركزي العصيبي البديل بدلاً من الوقوف على هامش الإحداث كما كان حال التمرد الجنوبي تاريخياً.

لهذه الجولة.

ان تؤثر على مجرى الأحداث في الايغاد عن طريق «التحكم على البعد، وليس التدخل المباشس. وقد سبق لوزيرة الضارجية الاسيركية مابلين اوليرايت أن أجتمعت بمستلى التجمع الوطني الديموقراطي المعارض في كمبالا بأوغندا في كانون الأول (ديستمبر) الماضي، ولا شكّ انهنا ملمة بُالْحقيقة الأولية فيّ السياسة السودانية وهي أنَّ التوصُّلُ اليُّ اتفاقٌ مع حزب صغير استولى على السلطة عن طريق انقلاب ليس أفضل السبل لتسوية سلمية للنزاع في

ثمة أصوات جنوبية متطرفة وأصوات في دول الايغاد ترفض انضمام مصر (او أيةً دولة عربية) لمجموعة الايغاد. ورغم ان مصر دولة حليفة للولايات المتحدة، ورغم نجساح محسر في رعباية اتفاق الفرقاء الصوصاليين في القاهرة في كانون الأول (بيستمنيس) ٧٩٩١، الا أن هنَّاك تَنَّافَس استراتيجيا خفيا بينها وبين الدول الغربية الكبرى الراعية للايغاد. وقد لعبت مصر أوراقها بدهاء مختلف عن التسرع الذي أيدت به انقلاب الترابي/ البشير وأوصت الأخبرين بالاعتشراف به قبل ان تكتشف حقيقته ثم تكتوي بناره.

رصبت مصدر بجون قرفق في القاهرة لتسبرهن على انهما ليست منصارة ضد الجنوب السوداني. (نَنكر ان مصر رعت اتفاقية الاحزاب السودانية في ١٩٥٣/١/١٠ دون أن تدعو معشلاً للجنوبيين؛). وفي يوم

محددة، كالمواقف الروسينة والفرنسينة يساعد على تعميق عزّلة الموقف الأميركي

أ - تترامن مع زيارة الرئيس الاسيركي بيل كلينتون الفريقيا (٢٢ أذار/ مارس - ٢ نْيسان/ ابريل) وهي زيارة تشمل أوغندا،

ب - تتزامن مع مطالبة القوى الشمالية الكبرى للأنضمام للمفاوضات ولتوسيع نطاقها لتشمل على الأقل دولة عربية واحدة هي مصر. وهذا المطلب المزدوج سيمثل (إذا تحيب له) الفرق بين النجاح والفشل

اخْرى في نيروبي، وهي جولة تختلف عن الجولات السابقة لإنها:

ليس خافياً أن الولايات المتحدة تفضل

الثلثاء في ١٩٩٨/٢/٢٤ عقد لجتماعان في

القاهرة بين زعيمي الصربين الكبيرين في

السسودان والسيشدين يوسف والي نائد

رئيس الوزراء وعسمسرو مسوسي وزيا

الجَّارُ حِيةٌ، فَضِيلاً عِن بَلْكِ فَإِنْ افتتَاح خَامَة

القاهرة فرع الخرطوم (التي صويرت ضم

المنشسات المصرية في السيودان قبيل سا

سنوات) كان خُطُوة مُوفقة أَشْادُ بِهُا قَاد

المعارضة الذين حضروا الحفل بالقاهر

يوم ۱۹۹۸/۲/۲۸ ومن ناهية اخرى رحد

السبوداني المحناصير يرغب في تحنس

العلاقات صعبها وفي اعادة المنشب

المصادرة. أي ان القنوات المصرية مفتود

مع الجميع في السودان، بما في ذلك حر

الأَمة الذيّ كانّ بصنف في موقع العدو ر

واحد لمصر والذي غير موقفه تجاه مد

ووجد تجاوياً منها. تنعقد قمة الإبغ

المقبلة في نيسان بعد ان انهار في السو

وهم «السيلام من الداخل، عندميا انة

كاربينو كوانين على حلفائه في عما

الذي طالما سقته الجيهة والإسلام

القومية للآخرين (وأخر أحابيلها تف

اسمها الى «المؤتمر الوطني» واعداد مد

دستور بعد ان كانت تدعى أن القرآن و

وكما هو متوقع اصدرت قيادة الت

الوطئي الديموقراطي قرارا يوم الجد

١٩٩٨/٣/٢٠ ينعو اليّ زيادة فرص الذ

لجولة الإيفاد المقبيلة بإشراك الة

المعارضة الاخرى (بالاضافة الي الد

الشبعبية) وبإشراك دول أشرى. وبه

في صند موازنة استردادات متناثنا

نتبجة الجولة القبلة أن تختلف عُن ذ

الجولة الماضية إلا اذا تغيرت مة

المُعادَّلة. وافضَّل سُبِيل الي تَغْيير

اقتراح التجمع الوطنى الديموقراطي

التحدي الذي يوآجه التجه

يقوم بتفعيل اجهزته السياسية والع

لكي يفرض وجبوده (ولكي تفرض

امل ان قصیر نکری مرور قرن علی ۱

السودان متأسية لاسترداد الديمو

وحكم القانون.

الشَّمَالية فيه وجودها) علَى الساد

وهكذا ذاق النظام الصاكم كناس الذ

حصان طروادة في مدينة واو.

هو يستور الوطن).

التي تنل على ان اا

حكومة اشتراكية جديدة في الدنمارك، لكنها ضعيفة فيما الاستحقاق الأوروبي على الأبواب المحافظ أنذاك علماً أن ذلك التردي كأن



برلماني واخد فقط كما عادوا الى التحالف مع الحزب البساري الراديكالي، لكن أشياء غير قليلة تغيرت في البلاد. منا تقرير محمد خلعقة:

بعد اسبوعين على الانتخابات وقدم راسموسن حكومته الى الملكة العنامية في الديمارك أميضناها رئيس الحكومية الكلفء زعييم الصرب الاشتسراكي الديموقسراطي نيسروب راسموسن في التشاور مع تواب حربه والحرب الحليف اليسبآن الراديكالي بزعاة نيل هيلفيج بترسن، استطاع تشكيل حكومة أنتلافية جبيبة اقتصرت على الصربين، تستند ألى غالبية تسعين معقداً في البرلمان المؤلف من ١٧٩ مقعداً، أي بفارق مقعد واحد فقط عن الإثتالاف اللبيرالي المحافظ

عاد الاشتراكيين الى الحكم مرة لخرى في النمارك بفضل غالبية مقعد ﴿ حَقَيْبِةَ الصَّارِجِيةَ ونيابة رئاسة

مارغريت الشائية يوم الاثنين الماضي (٢٣ أذار/ مارس) ليبدأ ولاية ثانية لمدة أربع سنوات بعد ولايته الأولى التي بدأت عسام ١٩٩٤. وكسان الحسرب الاشتراكي أمضى قبل نلك عشر سنوأت في صفوف المعارضة دحتى تقوست ظهور توابه، كما كان يقال في الصحف الدنماركية. تالغت الحكومة الجديدة من عشرين وزيراً، بينهم ستة وزراء جند قنقطه وحنصل الحنزب اليسناري الراديكالي على أربع صقائب، بينها

الحكومة لزعيمه هيلفيج بترسن، كما حصلٌ على حقيبة الثقافة وحقيبة التعليم بينما بقيت الوزارات الرئيسية الأخرى، ويخاصة الاقتصاد والتجارة والمال في أيدي الورّراء الاشتراكيين.

اشترطها نظيره النروجي في انتخابات

وتتبوقع الدوائر السيباسيية في كوبنهاغن ان يسير رئيس الحكومة على حبل مشدود طوال الأعوام المقبلة بسبب ضعف قناعيته البيرالمانية، وحاجته للمحافظة على الائتلاف. نلك أنَّه رغم فورَّه في الإنتخابات العامة، من حيث المحصلة النهائية، إلا أن الاقتراع اظهر تراجع شعبية الحزب الاشتراكي وخسارته لغدة مقاعد مقارنة بالدورة السابقة. ولو انه طبق القناعدة الذي

الخبريف الفائت لكان الآن في مبوقع المعارضية، مخلياً السلطة للانتبالف اليميني الذي حقق تقدماً ملموساً في نتائحه العامة، وكذلك في استطلاعات الراي العام قبيل الإقتراع وبعده، لذلك تجدع المصادر السياسية المحلية على أنَّ الحرب الأستراكي حسر الجولة

حتى وإن استمر في الأمساك بالسلطة. وتعزى هذه النتيجة غير الحاسمة الى التردد الشعبي حيال سياسة الحكومية السيابقية بين انجيازها الاقتصادي الداخلي وتوجهها الأوروبي القوي في السياسية العامية. إذ لا شك في أنَّ المُكومة حققت في الأعوام الثّلاثة الفائنة ما يمكن اعتباره معجزة صغيرة، حين استطاعت كسر منحني البطالة واجتاره على التراجع باتجاه

رقم قياسي بلغ حوالي ٣٥٥ ألف عاطل عن العمل بنسبة ١٣ في المئة من قوة العمل، كما استطاعت تخفيض التضخم بدرجة كبيرة قاربت الصفر واعادة مؤشر العجز في الموازنة العاصة الي وراَّء أيضًا وتحقيق شيء من الغائض في الميران التجاري. ومع ان بعض المحللين برون هذه الانجازات تحصيل حاصل في ضوء الانتغاش في الاقتصاد العالمي وقوة الاقتصاد الدائماركي، إلا ان النظّرة الإكثر سوضوعية لا تبخس الاشتراكيين جهويهم الضخية التي بدلوها لمعالجة التردي الاقتصادي الذي

بلغ نروته في نهاية عهد الحكومة

البمينية عام ١٩٩٢، وشكل حجر رحى

تقبلة طحنت سمعة الإنتلاف الليبرالي

الأننى، بعد ان كان وصل في ١٩٩٤ الى

العالمسة التي حدثت بين أواخس الثمانينات ومطلع التسعينات. وكانت الحكومة الإشتراكية في الأعوام القليلة الفائنة ابتكرت «طريقة» جديدة تمكنت بها من خفض معدلات البطالة بالذات تقسوم على اغسراء العساملين بطلب اجسازة لمدة سنة يتقاضون خيلالها ٨٠ في المئة من أجورهم، ليتسنى لهم ضلالها تطوير

أمراً طبيعياً ايضاً في ضوء التَحولات

للأدارة العامة ملء الشواغر بالعاطلين عن العمل خلال ثلك الإجازات؛ ومن ناحية ثانية، لم يكن سعظم الدنماركيين سعداء لسياسة الحكومة السابقة ورثيسها بالدات في المجال

مؤشلاتهم المهنية والعلمية، وتتسنى

بطاق وأسع بدعم الخسيسا وتوطيد التحولات الأقت والسياسية بما يعزز الانتماء وتأهيل العملة الدنماركسة لا للوحدة النقنية الأوروبية في

الأوروبي. فقد وصف راسمو

ومعروف ان الانتصاء الى يرال موضع جدال وسجال، جميع الأوساط الشعبية وال ولا ترال نسبة الداعي الي اه فيه أو الإنسحاب من الاتد عالية، قد توازي حجم اا الاندماج في المشروع الأوروب و اقتصادياً.

حالد ا



الحبديث عن الصيف الشالث من المغيالاة والمعناتين الدين يستنضد مون المحرقة والتهويل باللاسامية كلما كانت السياسة

الاسرائبلية موضع انتقاد واعتراض

شرعبين في فرنسا، ولكن هذا لا يجير، في

كُلُّ الْأَحْوِالِ، أَنَ يُرْمَى الْطَعْلِ مَعَ مَاءً غُسُطِهُ،

أي التشكيك في المحرفة نفسها، والحال أن

الغلاد شؤلاء، أو بعض نجومهم على الأقل،

بتستعونُ ببحثوُحة أعَلَامَيَّةٌ مَنْ شَأَنَهَا ان

بتسرر بسد وبقمة الإخرين وجنوحهم الي

التَّصَرِفِ بَالَ «اللوسِي الصَّيَّقِيُّوسِي بِسَيْطِرِّ على ٩٥ فَي المُنَّة مِنَ الإعلاد فِي فَرِنسَاء وَفِي

العرب ربما، بحسب ما قال غارودي. وهذه

مبألْغَةً كبيرة، لأفي معنى أنَّه لأ يوجد

الوبى ، يهودي وصهيوني، بل هو موجود

جِدْاً وَقَاعَلَ جَدًّا، مِلْ في مَعْنِي أَنْهُ لا يُسْتِطْرِ

على الاعتلام وعلى سواقع أخبري سيبطرة

شبة تامة، في المعنى الذي يقصده غارودي

للسُيطرة، ولا حاجة الى التوسع في تبيّانً

ما نفوله، إذ يكفي لهدآ أن نلطر في وجوم

الاندفاع ورفع العقيرة بالصياح احتجاج

على هذا الاعلام وطُريقَة تعطينته لاحداث

ومسائل تطاول السياسة الأسرائيلية.

وهذه الاحسجاجات المنشورة مي مقالات

غَلَاةً عَلَى شَاكِلَةَ ﴿غُلُولَ، جِوفَةَ الْغُلَاسِفَةُ

الجند والمتجددين على الدواء، و«الغندور»

الإعلامي للماسي البشرية أخصوصا قي

الظروف والأوقسات والأمكنة التي لا ترعم

الأمنيّركيين ولا تصرّجهم على ما بجدّو،

ونقسَّصُدُ بِذَلْكَ بِرِنَارِ شَفْرِي لَيْسَغِي. أَوْ، فَي

الدعاوة نبرة بحثية جامعية امتخصصة

على تُنَساطُلُهُ الْمُستِّسدَةُ انْيُ كَسريغيل التي احسنزت إبان الغزو الاسسواليلي للبنان،

وبالتبَّدِيْدُ فَي تَشْرَيْنَ الثَّانِي ١٩٨٨ كَتَابًا

١٩٩٥)، جِنْعلت كُنْسَأْبِهِنَا هُذَا بِعَشَابِة رِدُ

وتحليل مقيقين، ومعلمين، لمعالاة واخطآء

الاعسلام الفرنسي في طَرَيقت تَعَطّيته الصحافية للاجتياح الاسرائيلي للبنان وخصوصاً لمجزرة صبراً وشاتيلاً، على هذا

النحق راحت تحلل العبارات والمصطلحات

المستخدمة والأرقام المتعلقة بعبد الضبعانا،

في الاجتنباح وقي المجزرة، كما وربت في

يحتمل الىحت بعيد أغراض ربأة فتعل

ناشطين في الاوساط اليهونية وغيرها كي

يجسعلوا المحشرقية فسأدة تأثيم وتجسريم

منفشوهين بحبيث ينكون رصبيد وجودي

(انطولُوجَي) صَفْتُوحَ قَائَمَ عَلَى مَدْيُونَيَّةُ

نهاية لها ولا قرار ولا يعكن التعويض عنها

مهما بلغت درجة التقارب والتوافق وتبائل

المصنالح والخنصات بأن البولة العببرية

وفرنسا. أيّ ينبغي ان نُبِقّى عقّدة الننبُ (لّا الشعور بالمسؤولية التاريخية والاخلاقية

والحقُّوقية) قَائمة وفَأَعْلَةُ ومُستحيمةً. يضاف الي ذلك حصول نوع من التخمة

أُلاعالامية في ما يسعلق بالمصرفة، منذ

اكتشاف المؤرخين في مطلع الستينات،

الطابع الخسياص للفظائع التي طأولت

البهود". وهذه التخمة التي يعبر عنها في

لغُتْنا بكلمة وانفلقناه أيت ألى حصول نوع

من العياء والإنهاك في فرنسا، بحسب ما يلاحظ المؤرخ بيبار فيدال ناكيه (وهو

كتاب وقتلة الذاكرة ومتعاطف على طريفته

مع حَـقوق الفلسطينيين). والرد على هذه

التَّخْمَةُ بِكُونَ فِي ارجَّاعُ ٱلْأَمُونِ أَنِّي الْإَعْتِدَالِ

المصرقة حق، وأنَّ الأقبرار بِالنَّبْعِناطِفِ مَع

الإسطوري المضتلق لهذا الشاسبيس، لهو

قنصباري ألقنول إن الإقبرار بجنصبول

والتوارُن، لا في انطبيع المحرقة.

اللن بوغب في الكناف بف وجيباجت

سجالية ومعالية على جموحات غلاة

يمكن القول إن كتاب السيد غارودي

خَفُس مَنْ فَرَنْسُنِهُ بَارِزَةً.

والسيدة كبريفيل (الني توفيت عنام

دُعَاوِياً بِعِثُوانَ عِلْ أَسْرِائِيلِ مُنْفِيةٍ عِنْ

صورة مختلفة بعض الشيء حيث

صحافية أو في كتب ببحثية،

الإعلام ينقيل تشيرنوميردين وغورباتشوف بين أميركا وروسيا

القالة الرئيس بوريس بلتسن حكومته ورئيسها هيكتور القالة بشواسة وسرعة الاقالة بشواسة وسرعة بعد اسبوع على توعك صدي الزم يلتسن الفواش، أعادت الى صفحات الأعلام الدولي صورة روسيا الأسبوية الخاضعة لقيصر مريض بتأزع

لكن عدم الاستقرار الدي تخشياه صحافة العالم لروسيا طعي عبن التعليقات، على تطبل تصرف ينتسس الذي طع ما كان بدأ يظهر كخليفة معتمل له وعبّن محهولاً صعبر السّن لا يشكل عطراً حتى في القرن القالم على الرئيس الروسي! فتصوف يتسن الذي يدكر بهارون الوضعه والبرامنة لابهم الثعالم بقنو مأ يعنيه انخراط روسيا في حوكة الاقمصاد الدولية واستقرار هذه المنطقة الشاسعة التي تعصل من ثلاث فارات

بيد أن الزعيم الروسي لم يتوقف عند هذه الخطوة، بل المقما لعنام عندسسات التلفيزيون الروسس بشوبينضات لطاقيميه وتهندون ب ﴿ الْحَمَانُهُ ۚ أَنْ لَمْ يَشْعَنَ لَقَبْرَارَاتُهُ وَيَغَمَّنُهُمَا ﴿ مَنْ لَا يَنْغُمُ الْقُبُوارَاتُ الكوئاسية يوقع على مذكوة موته البيس هماك من شيره تقومون به يعجبني اليوم مم قالها بلتسن كمحاولة منه لاستعادة السلطة والحياة بعد فترة مزمنة من المرض والاشتاعات

خليشة تشميرنوميردين الموقت أدرك أن تعبييمه لأيعود فنقط لمبورته كإعسلاحن بقتز ما بعود ايضنأ لمسغر سنه وعدم تشكيله أي خطر على القيصر فسرحاي كبرينكو رفض الجلوس في مكتب رِنْيسِ الوزرَّ، معصدالُ مكتب بالنَّبِه، كَمُأْتُكِيد منه علَى تَقْنِيةٌ مَرْكِيرَه الجديد الذي تكمن مهامه الأولى هي تنعيذ سباسة بلتسن

لكن ما حمل ينتسن على اقالة تضيرنومبردون الذي كان بعمو كمنقذ اسوفيائي، لقرارات رئيسه (١) قد يكون علاقة رئيس الوزراء المخلوع بوسائل الاعلاء التي أودت مه

وسعفندات الشرق الإحابر

سكنيار العسكانيا فوالمار

شسنى عوختال بطائلهم

وتنسحيا تكرة حكونا مرر

حتل سنا بشكل المحتار فرور

عنويو يستن شيونسندن

لحساري وستارعتنا مرسا

ستنفاق كالكنديان

لأصطر فالرس سرسا

فسنشقل خشوعر أزمانه

لامتسارشينة سي أبررسا

للشناء هي ۲۰۱۱ الله عدر

لخاشارة لين رعيني قدياء

سسودان والسيبرود

رستان الوزراء وغلطيرت

لخارضه فصلاعركاتهم

المشرة فرع الخرفود البرء

لمبتسان المصربة في سوا

للنوات در مقود برسا-

المفارضية فيبر هضوراج

سوه ۱۹۹۱ وتربشه

مسوداني المحصريون

عداقات سعبازار --

العبادرة أي والقودات

سے جمعے ہی سور ۔ ۱۰۰

رضه ساي کال پصفالو ۱۰۰۰

و عند عصر والدن عرب.

ووحد تصوبا بيده

نف نی سار ۵ ر ۱۰۰

وشد كالدير لأدير

كدرجيو كوابيز غرسه

حصان فترولاه في سازا

وعكدا والي فحدث

الدي طاك سفَّك تلك

القوسية بالصريز وحرسا

استنبئ ألى الموتشر توغو

هو دستور الوطر

الستور بعد ال كالتاجر،

وكفأ فيو بتوب صرح

الوعلسى النينؤفزافوس

مراه الماقة والمتاق بالماري

بحدولة رويعية المساء

الاوراق من منوري كان مناق والمع منا مناق والمع منا من مناق والمع مناق المعامل المعامل

مرازة ليدف المراد المساعة الم

العمية ويتسى عالمة المرا

المنافق المنافع ولامال ما

المسواعر بالعنطين السلام

ونصرس

ي صوء التحويات

سعاسين والمسر

نه استعون عربه

بر جعض معتلات

جينة. ند بكن تنعفه

منتسات في المجال

يسن سنجر

المدرجية

ا منعفت

سايتوفير عي

ي سالون الأولا

والشراب صعير

القالد جو

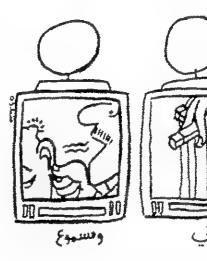
ياء منصر الأ

ر پولسران خراء -

سوائب الداهبة

فتحاكفة الرئيس فبالاضا

فتشيرناوميردين الذي بداحياته كموطف مجهول وعصوعي الحزب الشبوعي على مدى الاثان سمة، ثم بكن حتى العثرة الاخبرة مجمأ قادرأ على استقطاب اي نابيد شعبي لشخصه منطعن الهُلْتُسنَ، بنا هُمُوح سباسي وأصَّح. وهو تُم بِنَكُن بِطَهْر عَلَى شَائِمُات التلفزيون الابرمقة معلمه



هذه الصورة بدأت تتعير في الأشهر الأخيرة مم تدفور صبحا الرئيس الرومس وعياباته الطويلة عن الحباة الصياسية فالموظف الترمادي، الذي كان يُهجهم عندما بحطب، والذي فال حيدالية، درجة ثانيَّة مع قُرار بترده، كان في الشبهر المُأمِنيُّ المحم الصناعد مي الاعلام االمبركي بعد لقاته بنائمًا الرئيس كلينتون، ال عور -أ ، التشويل الحديل - «القائد الذي بجمل مشتروعاً». القال مُتحد

لتشيره وميردين عني الراثبات الشحدة حاملة إباه عثى تحول موجة ألاعلام ومجاولته تحسن صورته عيه

ا هاألدي كان قلد صارح مرار؛ عاله معلني في طل بلنسن وان لا الله وحالت صيامعية نعريه عداً أباش أمام عصاب القلعزيون بعمارات ك «البوء أمَّا مصوول عن الحكومة واعمالها، فلنتكم عن الانتمايات عيدما أبحان مرعدها 🕟 والدى كان بخسى الأعلام ورمنامه المرتبة فيرر أن بحبيص كل استموع ربع صناعية للطهبور على التساشية الصنعيرة في دريدمج المبعلة وإلارمة مهيالة صفعاً وبأد الاكتمام المرطف والتقلصات صفة الرجي بمصعبي

لعيراني تصبره وبيردير لدوهما يكده برنامج والعشا فعته بطهو عمرارأ في مرامح الشافيمة والتعملية أداره في للخاص ١٩٥ راره هي وطورا وقو بعرف عنى الكوريانون كعا جد تصعب المسعب والفعالي البله المنصبات ويتكلف عن صموله الترميلة ومناه العنقامة الجميعة والمجرية بالشهرين شانت إيصبا ولهناه صب شمه التحديده مع رعلى الالمبيييال للعاهب وأأ بالعسلامي الاقتبطيارة في روحبيداء خورامص

الفاعرض معموان زممس بون بالروسمي المطواع فمعا فنهسك همساخ معلد غوام عربه بالمعالمي فيوشيج لأي معطفت إلحابهي في التعلق

عيم رومني أوندووقاراني منابقات عبرانيا بجعد مجعلي فأي أهدماه صماعي ميياسيوار شاه المادل طاهر الطورة أطي مصا الإمبواء فيعَنَّكِنُ عَيْرِي سَمَوِهِ الْمَنِي أَجْرِينِ فِي الْأَصْحَاءُ لِلْحَمَاءُ أَ فَي الله من المصور في أيض عني شاشد .. للمربور روسما في مهاية ألحاه 1777 (Carrier) mayor ing me that a many grant From Course case in me " west " long getich" with 1815 تميينها عي المعاهدة العصواء أساء بمعهور يقو العصالة في التجار السورة الأصوركية المرجونامك

الأثري مسيقيرة هوت فيورن تبوييج السخيج الإعدائي الواليات المفاعدة وعده أسمعدمه فو ووسيداد أنا لعورد للموهد عدر صدورة مسجه عد بكين المكتمينهم وصمسة على تعجيعة

مارك صابغ

وضع المحرقة في منظار عادل هو الجواب على... المفالاة

مع ان معالمه السيد روجيد ارجاا غمارودي قد انتبهت فساموديا، فسان نبولها وأصداهما لازالت تشواصل قرنسية وعربية ويهودية وقد مكون المعالاة هي الصَّفَّة البَّارِزَّة التي طعَّتُ على ردود الاضعال، وعلى فُسَم كسيس من السلوكات الذهنية، المر لابست المناظرة الدائرة هول كشاب لمارودي الاسماطير المؤسسة للسماسة الاسترائيلية، وحبول مشوله أمام المحكمة في بأريس والمعالاة، كما يعلم، للمنح العاب على مصراعهم، أمام الاهواء والانزلآقات والمالقات الماجمة علها

عن النزعة السجالية ومقتضاتها.

غارودي إذ يحذف ويعدل ويتراجع تكتيكيا

ومغالاة اليعيئات العربية في تضامنها مع السمد ١٠٠ ودي، بدون أي قبدً او شرط هَى السَّد مَحَبَّانَ * مَرَّ غَيْرِهَا: السَّمَانَ السَّمَانَ السَّمَانَ السَّمَانَ السَّمَالَةِ المِيدَةِ وكان حربًا مهدة الهيئات المستملة على حباب ومثلقين وعاملين في الهن الحرة مِنَ الْمُصَاوِدِينِ عَلَى أَطَاقَةَ وَسَعَلَى أَجَاءَكُ لها اعمال النظر وألثِقد العقلاني وصُبِيانة الحربات، كان حرباً مها أن تُعِدي في أقل تعدين بعض التشيّد والتحقط والتمسل السبيد غيارودي، على الأقل حيسال بعضًّا وجود هذا الصَّبَنَّجَ والَّتَيَّ هَي دُونَ غَيْرِهَا. جِعَلَمَهُ بِمِثْلُ أَصَامُ الْحَكْمَةُ وَبِيْلُكِي حَكْمًا بَالادَامَةَ وَمِقْوَامَةً *١٢ الْقَ غُونَكَ غُرَيْكَ غُرَيْكِ غُرَيْكِ غُرَيْكِ غُرَيْكِ غُرَيْكِ غُرَيْكِ وما بعدتدعى هذا التشعيد يعود بالصبيط وبالذات الى الاعتبارين اللثين جنعلتهما الهبشات المربية نريعة قصوى للتضامن المخسمسوم صع غسارودي طالمأ أم مغللومسأ والسبجانُ هذان هفاً تأبيد غارُودي للحق القلسطيني واعتماقت الإسبلام أي ال إقسمساح الرجل عن الشحساسة بهندين الْإعتبارينَ لا يعميمه عن الخطاء ولا يجيزُ له أن يقول أي مُلام، بعبارة أخرى لا بجوزُ ولا ينبغي، من حيث الليداء أن يتحول الحق الْقَلْسُطُيلِينِ وَاعَبْتِنَاقِ الإسبَادَةِ الى مطيَّةَ للاهواء خصوصنا عندما تتون هذه المثية

تَصَعْبُهُ حَسَابِاتُ فَرِنْسِيةً - فَرِنْسِيةً التكن نقطة الإنطلاق اللقاطع التي حنفها غارودي عندما أصدر الطبعة الثانية على نَعْقَلُهُ الشَّاصِةَ فِي رِبِيعَ ١٩٩٦ أَيْ يَعِدُ السَّهِرِ عُلَيْلَةُ مِنْ صِيدُورُ الطَّبِعَةَ الأُولَى، أو احْسر ١٩٩٠، ضَّبَعَنَ مُشْسُوراتِ الأَفْسَيِي تَوْبِ، المتخصصة مع صاحبها بيار غيبوم فر فنون المراجعة والعلى، والْحَقّ انْ الْقَارِيّة مِنْ الطبعانين جاعت إثر قراعتي لمقالة عن جُلُسة محاكمة غارودي، نُسْرِتُها جريدة والحرواء السبحية المتنفلة والنفنجة إلى غسيكنما المسسادريوم السبسعت ف ١٩٩٨/١/١١)، ويظهر مَنَّ وَقَائِمِ الجِلسَةِ ا السبيد غارودي سبعى الى الثقليل من شبان المسائل التي تضمنها عنابه. فعندما طرحت قضمة غرف الغازء اجاب غاروديء بحسب المسريدة المذكورة والنبي لا تكنّ له أي عداء واركَّأَنْتُ تَاسَفُّ عَلَى بِغُضَ صَبِيفَه: "عَلَوْفَ الْفَازَ" هَذَهُ مَشْطَةٌ لَا أَمَلُكُ الْتَقَامَةُ وَالْإَعْلِيةُ للبت فيها، ما أطلب هو فقط أقامة مناظرة

وعندما أشار رئيس المحكمة جان اليف مـونفـور، مـضاطباً عَارودي، الَّي أنْ هَذَا الاَحْسِر حَذَف مِنَ الطبِعةِ النَّانِيةِ اكتَسَابِهِ بعض ٱلمقباطع، وبالتسحيديد المقطع الذي ينتبن عن القفع الذي تعرض له مراجعون دائعو المنيث، مثلٌ روبيار فوريسون وهنري روك واللدين كاما حاضرين في فاعة لَّهُ }، حياول غارودي الت بِهُ مَسْبِوهَةً مَعَ ﴿الْفَاقِينَ ؛ لَلْمُحَرِّقَةً، فَقَالَ: ﴿لَقُدَ حَدَقُتُ أَشْدِيآهُ مَحْدِدَةُ ۖ لَأَنْفِي لَمْ أَكُنَ أربد الشراج النشاب عن مصوره المركزي وأمَّا أسفَّ لْأنفي لمُ أَحَمَّتُكَ أَبِضَّمًا مَكَّاطَّعُ أَخْسَرَى، وَلَامَعَيْ بِالْغَيْ فِي الْإَصْسَرَارِ عَلَىَّ الجسانب الضاريخيء قم أصباف المسو غَارُودَيْ. القَدَّ مُعَتَّنِي ضُورِيسِونَ بِالنَّي جمانٌ، وُوصفني الراجِهونُ بَاننيُ مُتُملقُ، وفظك لأمسى لم أدن اليهودمة،

حذذوتعديل

اللقارعة منن الطبعتين تطهور أن السبيد غارودي ايبذل تعديلات طليمقاه على معض العندارات، وأنه شيف بالقعل مقاطع، مرّ بممهنأ المقطع الشنار إلينه وقنيته لأشعبة بأثار المسمين والمافين الدين يطلق عليسهم مستضاه أسم «المؤرضان المقديين». فسهبو بتسميدية في الملمنعية الأولى يصر ١١٩ عن ألقمع والاصطهاد النبن تحرص له هؤلاه غَبِقُولُ أَنْ -ٱلمُؤْرِحِينَ الْمَقْدِسِينَ لَمَ مِقَامِلُوا مِأْمِهُ عملمة بخمص بقدية، ولا يأي بنفاش علمي مماقضن قوملوا فقط بالسكوب مي احتما الأحموال، ومالقيفج في أسموا الأصوال: ومعرضن بمسره امهامته وعفاومة رهاء غشر سأتأب وأند تخصب هده البالشجة عن القباري الغيريي، لأمما مرجح المعلن أن المسرجية المبريينة للتضاب أستثميت ألى الطبيعية

مأرش مروسرات العامل أبي معهد ألتأربح المامسر في مجودت والدي بناني هصبول عملينات قنل للبنهود او غيرهم بوامطة الفارَ في معتقلات داشو ومعرقين معلسي وموشموالد. وقد أصبيح الأستناه هذا قن ١٩٧٢ منديرة للصعيهم الدكنور ومضيط غارودي از قول بروسرات سمنم ماهميته رُنَّهُ مِسْمِحَ مَالْتُنْسُكِيكُ أَنِّي الْعُصِيدُ مِنْ وكاشمهادات ألتني تؤكد وحود تعرف النقار غي واشدو . فيدر أن قالام الساهث الأغامي دقيهم عمه دأمه لد تحممل قبل مو اسطة القبار في المتشلان الواقمة صنمن الحفود الإلمأنية المعروضة إأي الراسح الشالث]، ويضهم منه. عالمُالين أن القنل عن طريق الخار حصل في معتقلات اخبرى، وتحديداً في والشرق، الأوروس اوهم تُسَمِّبَة سَمُرافِّية أطلقُهَا التأرمون على مناطق تناسعة شيمل مؤتمنة وماك الملطم وأحسراء من الانجسط السوشيناني سأملناع السامسع للاحتشاي الباري وليس مستصحدا أن يقون العبسد غاروءي ليد هدف هذا اللقطم سيساشة أو مششده صدقه إدامه بمبل ألي التشتعلة عيمني في وجدود غيرف الطبار التعدد هندات السند غارودي مقطعنا اهرء للأعتسارات

وابية غقرتنا

لا مسعى، عن حال الرجوع الي المقاطع المحدوقة الى محاشمة دواما غارودي، ولا

مَجَاكُمُ النَّفُتُولِّنِ) بِلَ الْيَ الْتَدَلُولُ عَلَى مَعْضَ فيستافاقه القرنسينة المي مجنهلها المُصَافِقِنَ الغربِ، ويسعنا، بَهِدا المبدء أن فسنسعين بموقف قستيس العسقسراء والمعرومين الأب بيار. فقى جنسة المحاكسة تُفَسِيعِيًّا؛ المُنْعَبَقِيَّةِ مُوَّدِ المسميسِ في ١٩٩٨/١/٨ الهاد غارودي بأن الأب بمِار جدد تَصَيَّامِنَهُ مِعِهُ وَأَمَّهُ تُلَقِّى مِنْهُ رِسَالَةً فِي ٢٨ تَشْرِينَ الثَّانِي (يُوقِعِيز) فَي هذَّا الْمَعْنِي، كَمَا تَلَكِّي رَسَالَة يَضَامَنُ مِنَ الْمُوسِيقَارِ الْعَالَمِي (السهودي لمن مهنوى الهنويات الأصبلينة) بهبودي مبعوه ين. والحق أنَّ الرسَّالة هَذهُ تجمع بين التعاطف المبدئي الذي تستدعيه الصداقة الطوبلة، ومين المحديرُ والتحفظ والاشتراط الصَّعَنْبِينَ قَالِكَ بِعِلْرُ بِشَيْرِ الى اقتراب الحاكمة السنندة الي قانون إوهو

مُلْوَرُ عُالِسِو فَي تَمُورُ/ يَوَلَيُو ١٩٩٠} قَالُ عَنْهُ وَلِيْوَ ١٩٩٠} قَالُ عَنْهُ وَرِيْرِ العِيلُ السَّامِقُ جِنَاكُ تَوْبُورُ بِأَنْهُ في هال جرى التصويث عليه فإنه سيكون عَيْر قَامَلُ لِلْتَطْعِيقِ. "وَالْمَمَلِّ شَيْءَ بِسَعَتَيْ ان الْعله، باسم صداقة ترمو علي الأربعين سنلاء والستمرة وان كان قد تتخللها أكثر من شَلَاقَه المَّا هُو الشَّعَيْمِير ثَامِيةً عَ التقدير الذي تستحقَّه، في يُطَرِّي، القَباعاتُ التي تُبِّرهنَّ عليها. قائث لمَّ تَتَّـوقَف عن القول بأنك حاهر للاعتراف فورأ يأي خطا بِهِرِي الْمَاتَةُ وَتَجِيَانَهُ. أُوليسَ هَا هَنا تَكَمَلُ الْمُزَاهُة الحقيلَيةُ وَالْكَامِلَةُ عَسَى أَن يَتَمَتَّعُ الجميع على هذه النزاشة، استمداد للتراجق ولو تكتيكيا

آصاري القول إن السبد غارودي اجرى مساياته القرنسية وارتاى أن يجعل موقفه

وصورته أقرب الى الأب ببار (الذي طاولته عملة تشهير لم ثكن خلواً من المُعَالِاةِ) منها الى اوساطُ غُرِنْسِيةٌ احْرَى سَيْمَة السَّمِعَةُ . وهذا معنى تراجِعه عن صحية «النافيّ» الدين يجمدون زبائنهم في اوساط البمين المتطرف وحرب الجبهة الوطنية، ابرغامة جان - ماري لُوبِن الْحَاصِلُ عَلَى مَا يُقَارِبِ ١٠ في المُسَة من اهسوات الفاخسيين القبرنُسْمِينِ على أساعيدةٌ وبرنامح، يَعَلَّنُ صراحة عن كراهيته لاسماء ووجوه وروائح المهاجرين الإجانب، وفي مُقَدَّمُهُم العرب والسلمون. ويتضبح كذلك أن مغارثة هذه الأصوات راويت عارودي وهذا نوع من الإصطباد في الماء المكر. عَنا نسمني أن نعرف مًا هي المقاطع الأخرى الني بأَسَفُ غارودي لامه لَم بحنفها، وأنّ معرفٌ ماهية الصلات التي عقدها مع الراجعين والنافين النبن وصفوَّه بالخسآعة والتملقُ لانه لم بقم بإدامة اليهودية جملة وتفصيلاً، وان

تُعرف إدا ما كان قرر التخلي عن القصل

مِينَ نص توراني بنسمسنتُ عَن إبادة الْكَنْعَامِينَ عَلَى بِدِ الْعَبِرِائِينَ بِقِيادَةَ بُوسَعِ بن بورَ، وبين المحرقة النازية.

«اسطورة؛ لأفي مستحداها الأناسي والتناريخي المستند دائمنا الي لحظة تأسيس وواقحة كبيرة تصبح مدار توطيفات رمرية شتى إكما هي المال مع اساطير الشحوب كلها!، بل يستخده عبارودي الإسطورة في منعناها الدعباوي والمجازي المتعلق بالتله بق والاختسلا واختراع الإكانيب. ويعترض على كلمات وليلاة، renocide لانها لا مُتطابق مع

مرموقياً. ولو أنه اللي عُعله في حُيدود البعيان الإعلامي الذي نشاره مع تحرين في جريدة الوموندا الفرنسية عام ١٩٨٧، إبان الغرو الإسرائيلي للبدان، والذي سنبُحُهُ تقدمت منظمة البكراه إأى العصبية العاكلية غكافحة العنصرية واللاسامية الدعوى مجحفة ومعالبة صده وضد موقعى النهان الكان يستعدا أن مشمسامن منعه في حيال اقتمت للنظمة المنحورة على رفع بعوى مشابهة. والمال ان عاريوي رمح الدعوى أفذال بالرغم من طلب المكرآء استخفاف الحكم ثلاث مرأت خُسيرتها كلها. وهدا ينقض مبالعات السيد غارودي عنيما يُتُدِعِثُ عَنْ سَلْطَانَ النَّوْمَى الْمُشْهَبُّونَي في قُرنسنا. أما وامه قرر، لإعتمارات قائمة علم السجبال والعلو فيه، الاصطباد في ثلاء العكر، فلا شيء يلزمنا بالتضامز معه. لا تضلافها ولا سياسياً. نقول الاصطباد في الناء المُعكر، لا في مسعني السبسالة علي والمراجعة، إذ يحق لأي كان أن ويراجع، ما بحقو له شريطة از بِقَتَارِه قواعدُ البّحث العقدي إذا كنان يريد لحمله أن يضمنع بالصفة العلمية. ولكنه عندما بروح يجم كما قعل غارودي، استشهادات مقطوعة كلها من سياماتها، ولا يننفت الى زمان ومكائر وغايات اصحاب هذه الاستشهادات والغشات التي يصمرون عنها، بل بروح بِنَيبِ هذه الأمنُورَ في ميكِنَّاق مَفْترضَ قَائَدُ كله علي الدعاوةِ والانشاء، فإن الأمر يصنح صحَتَهُمَّا وبعيداً عَن قواعد الْبحث. وكتابّ السيد غارودي يعج بأصور ومبالعات يصحب قبولها، كي لا نُقولُ أكثرُ مَن تلك فهو بِخَلَطُ بَانُ عَبَدُ الصَّحَابَا فِي رَمَعْتَقَلَ؛ أوشفيشر وحده وبين العدد ألاجمالي للصحابا. وهو بزاوج بارتباح كأمل بين قراءة نقبية ووضعانية مقرطة للوقائع وبِينَ قراءة وأصولية وتجعله بوازي ويقاريُ

استخداء الأسطورة

إلى ذلك، مستنقده غنارودي كلمية اللفشى القاموسي الذي يقتضيء بحسب

والطابع الاستنطائي هذا انما هو مصيّلة مجمّوعة من «الخصوصيات، التيّ امتاز بها النازيون عن غيرهم وأختصوا مها ويشبحانها دون سواهم وعن هذه الوقائعُ والأحداث والسُّواهد، وكلُّها تَفَقَّا العَين، لا يَقُول السيد عَارُودي شَيِئاً بِنكر، خصوصاً في الفصول التي يتناول عيها عَارِيخُ الْمُحرِقَةُ تَنَاوِلاً ﴿ نَقْدِياً ﴿ فَهُو لَا يَقُولُ شُسِينًا يذكر عن الإستنهداف المنهج لمجتموعات بضربة بكاملهاء غى مقدمها اللهود، لا الشيء سُوي تحدرها البيولوجي مَنْ ءَعْرِقْ، وَلُوْرَ وَجِنْسَ بِعَيْنَهُ. وَلَا يِتَوْقَفَ عند ظاهرة تعميم هذا الاستبهداف ومنا بصاحبه مز صنوف الاصطهاد والقتل ومشاطبة الغرائز الوحشية، على أمتداه اللَّقَارَةِ الأورونيَّةَ وَفَي كُلُّ مَوَّضِعٍ وَقَعِ بَحَتّ هَمْنَةُ النَّارُبُينُ. ولَا يُقُولُ شُبِّنًا أَمْنُ حُصُولُ هذه الأصور في العقدين الرابع والخنام من هذا الْقُرِنُ فِي قَلْبُ أُورُوبِاً، وَأَنْ أَدَامِتُ التَنْغِيدُ الْمِرْمَحِ لُلْسَيْاسَةُ ٱلْعَنْصَرْيَةَ هَي الدولة نفسها، وهي دؤلة بيروقراطية جداً وعلمانية جداً وحديثة جداً، بحيث جعلت اعتماء الاعتراق والاجتاس احبد المسررات والموجمات الرئيسية لقدام الدولة نفسها ولطريقة ومبدا والية اشتغالها: دولة لا تتوانى عن حرمان قسم من رعاياها، كى لا نقول مواطنيها، من جنسيتهم وانتمانهم الْلَّأَنِينَّ لَانْهُمْ مَنْ عَرَقُ لَا يُسْتُحُقَّ الْوَجِـوْدُ اَصِلاَ بُاعْتِبارَهُم اقْرِبُ الى الحيوانات مَنْهُم الى البشر، باختصار شديد، انشا النازيون -تولة عنصرية في المطلق، ودولة مجرمة أَيُّ المُطلق، ويولة انتسحسارية في المُطلق، (مُنْيِشْنَالُ فُوكُوً)، ولا يعنَى هَذَاء بُطيينة المنال أن الدول والمجنسم عنات الغربية الأخسري (وغسيسرها) كسانت خلوا من المعصرية. فالتشريعات الني تحره الملونين السبود من بعض حنقوقبهم اللط والسياسية والتي ظل معمولاً بها عَي الْولايات المُنْحِدةٌ حتى مطلع السنَّيناتُ، أمرُّ معروف. والمارسات والاجراءات العنصرية التى صنعها السريطانيون والفرنسيون وغيّرهم خصوصاً في السنعمرات هـ (ْنَضْنَا مُعَرُوفَةٌ. مِنا هُوَ جِنْدِد تَمَامِنا فَيْ

الاستثنائيين للدربرية الدارية

الي وتطبيع الشور والإجرام الفالدين من الضُّوابطُ ٱلْقَانُونِيةَ وَالْإِخْلَاقِيةَ، بِيعُوى إن العدالة المطلقة غير موجودة في أي مكان مي العالم، لهي من أقبح الذرائع. أ الكاقبرب التي النظن أن السبيب غبارودي سكت عن وقائع كثيرة (خصوصاً الواقعة الكبيرة والثابتة المتعلقة بقرز المعتقلين عند منخل أوشغبتر واصطفاء قسم منهد تحديداً السهود، لكي يتلقوا استعاملة خاصةًه)، لأنه يحسب أنَّ الإقرآر بالفظاعة الإستننائية الني المقها الناريون باليهود وَبِأَجِنَاسُ أَحْسَرَى، وَبِأَنْ النَّسْعَسَاطُفُ مَع الصحابا، مترتب عليهما الانعان والاقرار مصوابية السيساسات الاسرائيلية ومصالاحية التلفيقات الدعاوية الصائرة ي. عن عناة الندركة الصهيونية -ولوبياتها،

المائة النازية هو تصويلُ العنصرية الي

فِقَ وَعُنَائِةَ لَلْمُولِةً. وَالْتُرْبِعِيةَ الْشِي تُسْبَعَ

حقل من الأختلاف

ها هذا بخطئ غسارودي، وخطأه مسئلث

الأضبلاغ: تاريخي وَسَيِّباسي وأخلاقي، للاسباب التي نكرنا بعض وجوهها.

لكن بين المصرفسة وبين المسروع الصبهبيوني في اقامة نولة توسعبنا واستبيطأنيثة في فلسطين وعلى حسساب اصحابها الفعلييَّ، مِن الأمرين هَنين حقلً شاسع وكبير ترعى فيه غزلان كثيرة، من بينها غُرُلُانَ وَالْإِسْأَطَيْرِهِ الْدَعَاوِيَّةِ، التي ببشها بعاة وغلاة يسعون حثبثأ الى تنويبهما واحتلالهما في بعضهما البعض حنُولًا صوفياً، والحقل هُذا جدير بان يكون مِّة والإضلاقية التي تُجْمِعِهُم مع بالسبنسة والمنسؤوليسة عروعلي فعائهم مجعث عثوجي صفامئت بد معياملة

اقول مان خارودي مخطئ لاننس لا اعتقد هُوَلاه أَسَلَّحَةٌ مَطَرَبِهُ وِدَعَاوِمِهُ صَدَهُ وَصَدَ المتسعساطفين في فسرسسنا مع حسقسوق المطسطينين والفرب. وفدلا تكون تقلبات عارودي والتقالاته، الصاخبة في كل مرة، من المروتسيناينية الى الكانوليكية ومن ثم التُمعوعمة والإسبلام أصراً شَبَائِماً في حد ملتها والحق تربعض معتقدي غارودي ليمنوا باقل تكلما ودعاوة منه لكي اللاعت تَنْفَطُر هو أنْ أَمَارُونِي بِقِي: اثنَّاء تُشَمِّاتُهُ هدده تثبضا ومنضأفطا على وجنه بارز في ستوكه الدهنى والكنامىء الدوغمانية والمبل اللي الدعباوة كيتي في منجبال المنحث العلمية والتاريخي وهذا السلوك الدهني، المستعرق والمعَعَلْ هَذَهُ المرة، في السجالية وَ الرَّجِلُ الدَّعَاوِينِ، هُو مَا يَحَعَلُ غَارُودَى منبر ظهره لمنطفة وسطى شأسعة ومشترخة عی میلیشجا سعد حداد کی یقتلوا سپعین سُمِحًا مُسِمَّا، مِن الرجالِ والنسباء، في بِلْيَّة يختوض فجها عثسرات ار لديكن مشاك الخَياد السَناسِة الجنوبية، وأربد أنَّ أري الكعناب والمهكرين والمؤرخان المتسطعين بعيني هائين دائماً، محاكمة فأتونية للطبار معضابير مستسقساوتة من المزاهة ومز الاسرائيلي الدي القي تعابل صبعب و فوق كتومدو غيية، محيث لا يرى بسوى العادم المعول والملال المحبطة بالقرى والطدأت والدعاء المتحطفين والمنسبين في العطية الكمونعة، مع كامل إثراكه بأن هذه القيايل ععائع وجموهات وانشهاطآت الدولة متوف تعمرها الامطار والإنزية تحيث لا العمرية عي أن الصيد غارودي لديجد، من بمكتها أن تنفصر إلا في حالات صحيدة، لا عن ممادح كعبيرة، في غراءه المصرفية والصدراع العرمي الإسرائيلي سوي العلاه الأسار البهدكي محدو حدوهه مر صوقح العد والمقحص وبعنوينا شدا الى

حرافة يعاونه سواء استخدمها غلاة بهود أد غَنَاةُ عَرِبُ أَد غُلَاهُ -أَلْرَاجِيعَةً- في أُورُومًا واتعرب (ومنهم عارودي، في كتابه الأخدر) معييارة أخبرى، إن وضّع المصرفة وتعلّقُل سأن وحوهما الناريجية، في منظار حقوقي وانسبائي واسع دي طابع عالي، لا مِيشَفُصَ مِن قَسِيمُسَةُ الْحَقِّ الْفُلْسَطِّعِيلِي والحسريني، بِل على النعكس مِن نَفْتُه إِدِ اللهِ يحَ مِنْحُسَيَاجِ هذا الصَّقِ مِن دُنتُرِهُ التعثمانات القومية الضبقة بحيث يسعه إن يحظى مكانة وقبمة المنانيتين وعالميتين وإدا كان ثمة عبرة تاريخمة للمحرقة. في المنظار الذي مشحمات عنه، فنهي لا تعلوه فحسب الى اسشهداف السهود واحداس بشریة تخری دون سواها علی ید البازیی بِلَ هِي بُعِبُودُ الِّي الْجِمْوِرُ الْأَجِبُوامِي أَمَدُكِ بـرُ تدولـة واقبحـة في قلب الحبحــ المُعسَاصِسوة، أن تعرع، من حسانان المنسأن السهوديء عن كنائدات بشبرية صنعشها ومُسْرِّلْتُهَا وَحَلَقَهَا الصوعريِّ، الانسانية وهذا الحق هو انذي بخسولنا المطالب بأشتيراط العدالة والبزاهة لنداء السيلاء وهذا بِعَطْبِنَا الْحَقِّ فِي أَنْ فَأَمِلَ امَا عَلَى الإقل، كَانَبُ هذه السَّطُورِ، أَنَّ أَرَى بِعَيْمِيَّ هَائِيُّ السِّدِ أَرِيلِ سَارِينِ مَاثَلًا في محكمة بكون ممها ادعاء عاد وشيئة بعاغ وتكون أَفُلُ مَعَاوِيةً وأستَعَرَاصُنِيَّةً وَأَقُلُ تَأَرِيَّةً مَّنَّ نَئِكُ النِّي بَطْمِهِا مِن غُورِيونَ لِمُفاصِلَةِ أَيُولُهِ الشمال عام ١٩٦١ مع أحتساب انفوارق الْكَسِيرَةِ وَالْكُلْسِيرَةِ فَيِنَ الْصَافِلَيِّ، وَنَلْكُ تتحديد ححد مسؤوليته وبرحة رعأيته للمنجنان الثي ارتكيها أو بمنيب بهناء خصوصا في صبرا وشائدة وبأسد الجة دائله، أريد أنَّ أرى في المحكمية الضيامطُّ الإسوائيكي الذي أعظى الأصر الى زباميشه

غلاقة ثها تابة اعتبارات عسكرية حسن الشامي

2 1 1 1

53

ليس هناك بالضرورة. ومن حيث المبدأ، أي تناقض بين التماطف مع ضحايا المحرقة، وبين مقاومة العنجهية الاسرائيلية ومشاريعها الاستيطانية. فتعقل المحرقة من سائر وجوهها التاريخية، في منظار حقوقي وانساني واسع ذي طابع عالى، لا ينتقص من قيمة الحق الفلسطيني.

> الذي بشكك ضيه في وجود غرف الخباز معد أن صوح أمام المحتمة بأنه لا بملك التقاءة النَّارُمَةُ لِلْعِنْ فِي هَذَا الْلُوضِيوَّةِ... الح فِي عَلَ ٱلاحتوالِ. بِعَنْو أَنْ عِارُودِيُّ مِنْ للسراجع، ولو تكتبيتياً، عن بعض وجبوه كنتابه، بعيث تطلع الهبيئات العربية المتصبامية واستنزاس بيناه مع عارودي يتحدث عن ﴿إِبَادَةُ؛ لِنُسُعِبُ الْفَنَّ سواد الوجه الذي سيطاول صورتما الركجح لنسا أن كارودي لم يجد سبيلا الى الرد على ممالغات ومعالاة السنطهرين ملحوفة لقسويغ السياسات الإسرائيلية.

المُعَلَكِيةُ، أنا أمها مُشجدتُ عَيْ مِهَامِةَ الْحَرِمَاتِ في فريستا وعل مسطرة اللَّعَمْ وَالشِدَوْمِكَ سجب قامون عاصور - فأعوس المبيد. أي انها إمقنضة العاشوة لانتزل مجنألا لعده

غارودي، أن لا ببقي نحد على قيد الحياة

س حُمنَة هذه الشكون والراجعات فاللناخ هذا بمعاقى سواصع عبدة من الكشاب، عن مستنحى ودروم الى الطبيعة العطاعية الإستضفعانصة الفي المساسيسا العازمون فبالعنجير والمتحلقين عبقتينا ماهيك عي محموعات بشرمة أخرى كأدث مرشحة المسر مماثل في هال المصاد الداريي هي النصرف التزمعة ومنهدمتنالا الموليتيمون حصوصد عدما عصبح القادة العارمون عر مشروعهم لاعتماد حسياسة بيموغراهيم جديدة وعن رغميهم في اقامة العصباء مارغ في ُموتَدِدا، عُتَمِسا مِأْنِ الأرضِ مستَصوَّبُهُ ومعصورة ويفعل للله غارودي مزحبال الاستعانة معدارات الشانية وحطانية م موج «المسرمومة التمازمة» أو «أن السطل أي العنبان فريء هو جنزممة عمد الإمسامعية سبواه كثرر بهوينا الالعيكزاء وهدا النوع مر ألعمارات الحدامة الراعمة العمدور عل منتب السائي عورط في المساليمة: بعطار امكاميه الشعقل الشارمض والصقوقي ثا عنفش ويحصل لآمة بقعي موحدات التميير ظها عدار العقل والعاريج ومدار السياسة شأت فاقر هدا النحو لأمغود في وسنعلأ ال معرف ما الذي يعير النظاء الناري عن غسمسره واعار يكفار التوهسه والطأليج

الامبرائليلي للبنان وما رافقه من محازر

اسطورة محتمة تورمجرغ فبهو تبس جِعَدِيداً على الإمثلاق. فَسَقَد صَعَدَرَتُ اعدَالُ أعترأضات عثى الصفة العالية والدهوقية تهده المحكمة بأعتبارها محكمة منتصرين وعالمين بمنكمون المغلومين. وقد توقفت حنه أرمنت غير مرة عبد هذه المسالة في كتنامها المغدى، والمنمس منشها مدرجة عالمة عر النفساهة والنزاهة حيول محياكمية المشمنان في القنس، وهو كنشاب معدر مالإسطيرية قصّ ٣٠ سمة مَن كَمَاتِ غَارِوْدِي والحو أل هذا الأخير السقعير من ربدك ومن عنصرها الكليسر من الأفكار الأعه مضعها في سماق مشكلف تمامة وندهب

الضحابا حقّ. ولنس هبأك بالضرورة، ومنّ هو صدار الرصيد والشقيصي والبيدث حيث المُبداء أي تَناقض مِن الشعاطف هذا للتَأْرِيجَيَّ. واتَحال أنَّ وجوه الأسطَرةُ ، في وبأن منقناومنة العنجنهنية الاسترائيلينة ومشاريعها الاستبطائية والاصرار على المُعنَّمُ الْدَعَاوِي لِلْكِلَمَةُ، وَالَّتِي بِواسَطَتِهَا تُحقِّدِقُ عَدَالَةَ هِي بَالْتِنَاكِيدِ يُطْسِلُةُ طُولِكُ يسعى دعاة وغُلاة الصركة الصَيْبُونية الْم من المُحَاكمات الَّتِي تطاولُ اسس المُشرّوع عقد صلات تحدر عضوي وتلازه جوهري ىين المُحرِقة وبين اقامة دولة «استثنانا الصبهبوني والعمل على تنقيذه منذ الربع الأشيرُ من القرن الفائت، أي قبل وصولًا تنكشف كثها عدما تطرح السؤال الفعلى النَّازِيِّيِّ الى السِلطة، علماً بِأَنَّ هُؤُلَاء أَسِيُّوا وأنذي صبق للسيدة حمة أرندت أن طرحته أكثر من غيرهم، ولو بطريقة عير مباشرة، وهو آنتائي: هل الشقاء الذي يصبب شعباً خَدَمَاتَ جَلَيْلَةَ لِلْمُشْرِوعُ الْمُنْكُورِ، وَالْقَوْلِ و جماعة بشرية بجير وبسوغ للأبناء أن النزاعم بأن المحسرقسة شي الاسساس الذي يخترجنوا غي دائرة الحنفوق والقواعد أرتفسعت وانبنت عليسه آلد الأسيرائيلية بجبث تكفي فيضح الطابع

سائر البشرء وال مصبحوا بالتالي ممناي حاصة عي المعنى ألذي تحمله غذه العدارة في القاموُس النَّارَي وَاللَّاسِامِي، وَتَكُنَّ فَي صورة مقلومة المُعلِّمة أغياي، على الهدمان الاجترامي للنولة المازية، والهديار الاكتشر التصامسأ وتعقيبنا بالسياب تاريحية فلأسلممة واللذال تعاملا مع للبهود ومع غيرهم بوصعهم ادني من سائر البشر، هل يجدان الجواب العائل والصائب في جعل

المصارصة ألإصرة الملحة بطبيعق القيادون وتعصي العلزغية والجوران الشعبية وللتراث الشامون هذا رَائد عن اللَّرُوم، باهدك عن ابله بيريز وقمعكي الدي شار فعا مورأ مبائل السنة المصنية ممله للنس في صدر دورت السرا ارمدت في قراعتها النقدية الحاكمة الشنعار عناء ١٩١١ عن القنس أيعد من غنارودي بتنصاف ورعه لبس فلدولة أر فقور في سسائل الحيقاني الثنائية، وهي ترجمة اشترط السبّد غارودي منبخة المعلى تقديد الأعشمانية ألمن أأر سعيرهم بدورة تغصب الرنيس تروسي السي باق العلوقياء بيمنتُهَا، تُقَاءُ دَهَامَه الى الْقَاهَرِهِ، أِم سِدُو ۖ أَنَّ العلولة الماصب الماء المبرحم المرمى وضبع كلمة بقهودمة متحل وبريروفسنكي فنا صبرح فدر استهر داير تشعونه معروبي فأق أفصل ومبون أن تحيد عز مصاب الحق والمؤثر المؤرجان وعنطب ومعشم هؤلاء معترضون إكبادون الاوب المعارلة والصريب منة لا محاق في كنشان غنارودي لمبر علي هيأ القامون مدون ان مشاطروا غارودي طمة اصمهبوسية المختفدا على الأرجح أن الدولة البهودية والمتصلين مها والذاهمين سامات ناد مريميج لجدلاهما بالمحبار لألكعدار صبيدهمة الأحساد ومعاج تَسْتَكِنَهُ في رِقْدَ السَّنَةُ مِلَابِانِ النَّفِلْءِ أَان فُعَهُ القنارق ببان الصنفستان والتناسرمقان واء اقتراح النصع الوضوا عمها أعلى من سائر النشر" رامه ويعواف السون التعربية ومتقمل لقارئ منامات المتصامدي للعرب وطَعْمَكَ، والسمد عَبَارُوْدَيْ مَحِقْ مُعَاسُةً فَي التصدي الديويات مؤرهون معبثرف بمرهبعتية أيجنثثهم , بعيث مصر مترسون عن جسسته متلايين وليس الميلية أرا فلرووة فستكي بالبه المهيد تغرضمه مطريقية للمواصد سدسلوة مع غارودي، ان فرنسا ومجاهمها له تشعّد بشدءه واشتراطه هدش والحق أن اللائصة بِأَنَّهُ، هِي تُلْعِمُقَّ، لِأَمْتَأْمِي، فِي الْمُعَنِّي الْفُعَلِّي الْفُعِلِّي بقوه بتعيل سرتات تقمسرع الدي التستعيك غي وهود غرف الغاز أمع أن هذا لضبة برزهدا البوع مند متناعمة الصبابط هرُدلة حددا بالقعاس الي البطة المسألة أبي كالمقفدتان العانكمية الني مميؤهما فأفهدان يعقمع فاي الصفكار والمقمقي للكلمة. لكن رغمته في تصف لكي بقرص ومؤد اجر نَعَرَ فَأَعَدُ . وَيُعِسُ *عَمَرَاصِبَهُ عَلَى الْنَصْسِيرِ الشَّيَاسَةِ تَعْسَارَةِ ؛ الحِدِلُ المهائمِ، ووصيفها ملدان تعج ماللؤرشين والكعاب ومستقس غر سنر واومث حسابأت وفي التشفي مَن عَلاة الْدهاع عَن المبهودي القرد ترعفوس في اواشر الفرن تويستنى الاعرائه روهدا ماأعثاث مسمره والمتبوعين الروسي المصعدة لقناعت أوالحكم علمه ببالمنبحن بشهيميه حممانها أحركاب عمصرية بلمان من الإرثُ انصباسة الإسرائيتية، جعنته بمعن ويعنو ر از نکنسف عواج فكواد وأنصد ويعسا والصعدر ووقدرات والإمدار المالي أفاقي أوحداده على الرقصير بكرد يجله الشمامة فللمأ وحورا) ومحها منساكمة المازي، ماهمك عن أن اللَّاشِمَة هذه مصملط فر مسسود فيار عا ما داده البج في السحال والدعاوة والتشكيفُ في حقَّانُقُ سدمة وبلك العاسطة الروسية أنه مصند فد المدين الدعوم مصدوميات مدعوى طهد كامت فعص الفرحمل والتستعمل الخائمي اجلل زولا صاحب وصاله ءاني الهده فمها الحابل مالعابل والأثث بالسمان مازمِضَعِية والشقليل مِنْ شَمَانَهِـا. بِيونَ أَنْ عل بحيث هذه السمانات الي المقارنة بين ولمبدف السحيد غيارودي من الطبيعية الْقَسَرِيِّ: مَنْ مَا مُسْمَحَمِلْ قَمُولُهُ فَي كَتَأْبُ مديرة فسنكي خور صبره أره معدد الجدفيد علني القيول مذا عراق الطوي مِشَعَفُر لَتِي أَنَّهُ مِحْدُو حَدُو الْغَيْلَاةُ هُوِّلَاءً، الأوش إصر ١٤٠) مقطعاً بسنشيهد صه بقول غازوهي الماح الدعاوي أتعام الدي بشائف ولو من موقع النقيض، والتي ابه مقدم الي غارودي ومين بريغوس ورولاء وهي مقاربة ن سمسر رغب مأغم عي عبيس سسر اس شداد في استعده والتقرد دوا

مأسعة ولاوجه لها وستوان أصمحاسا المتصافعين بحوثور مكلا أز المستشرق الأمسمسرهي مرشار تومِس اوهو من هو مَن التماطلية الصابق مح أسرائنل وفي تلغمي شواغل فارمصية بتسمها الى ألامماء تحرض معد محتين تقريبا الى المعاكمة عمد أن رقيعت المظمئات الإرمعية يعوى صيده مقهمة افكاره لمصول حرابه صد الإنسابية مَأْوَفَتِ الْأَرْضُ عَلَى مِنْ الْإِنْرَافِ وَمَحْتَهِلُونِ أَنَّ المسمدة برمجين ماريو غمرصت كبدلك للمحاقمة بسبب بعيريجانها العصرية هماي السلمج، ومصيتور رسد أن السمدة خَطَعُرِضِ مَجِعُرُمِهِ أَرُوحَتُهُ الرَّجِلُ السَّاضَي في هوب: الجبهة الوطعة: (سنحاكم قريباً بمنته تعترفهانها وبغونها الى احراءات عمصبيرية فحسره المهساجسرين الأنساب اواسخطمسهدعن الضرن والعطعان) من كقوقهم المصومن طبها والمدرف بها ويستون قطك أرجار أماري لودر علاد مضحول الي صبيف سوسيني في المصاكم

بصفت تضمر تجأنه الهيكرمة جحال المهود والمهاجرين أي أن الح ولو از السبد غارودي قصر كناده علم التغمج وادامه البصيماسيان الأسيراللملصأ وتلقمهان انصارها ودعاتها لكان سيعنا ن مرحمه ما في حسنود طأمحما الدعساوي الصائر والشيرعي إسنته سيل اسيردفي

مي هُذه الصالة لا ينسِفي أن تطلق صفة · الإمادة، على الملايين الشَّمسين منَّ الهنود الصمر لامه بقي منهج أحيناء يرزقون، ولا عنى الأربعين منسوناً من المنونين السود الدمن البدوا انداء اصطباد العبيد وتجارة الرقُّ ولا يعود جائرًا تعارودي وتعبره أن يد المسهانية وهذا بالضيط ما احتم عليه غَيلاه النَّفَاع، في فرنساً، عن الاجتنباع أمأ أحتنجاج السبيد غارودي عثى

وزبائمهم وامشالهم بالسهبود ومعسرهم عاج الدلالات والمعافى والمسمومات وهم

إلا بممالعات ومعالاة من الطبئة الدعاوية دانها. والراجع عننك أن غيارودي سنة حثبثاً الَّى النَّماكمة آسازُ فَيَّ الْصَجَا الأعلامية اللي عان متوقع از تصاحبها ومقدمة ماشر الطبعة الأولى الذي انتقل عُلَى عِنا مَصَدُوًّ عَنَ الْبِيسِّـَارُّ الْمُعَلِّرَفَ الْيَ الْمِسَمِّيِّ الْمُتَعَلِّرُفِ، تَسْسَسَسِتُ عَلَى هِدَهُ

all diction

الحياة كما هي في اللفات

وفي استجوابات مراكز الشرطة

الارياف التي يعوض لها حمدي البطران في روايته ليست الارياف المصرية التي شاعت الدياف المسرية التي شاعت

البطران، مختلفون عن النساذج الشائعة التي اعدت عنهم.

أو انهم، وهم في اشكالهم وعلابسهم وسحنهم الشائعة

ذَاتَهَا، يُصدرونُ افعالاً تخرجهم عن سمتهم منذ ان تبدأ

والهاء والمستوين من الأفعال التي الأولى، الافعال التي من الأفعال الذي الأفعال التي

في قصة البنت عزيزة، القنيلة، تظهر لنا واقعة القتل

وقد نَفُدت من قبل الوالد، فخرى اسكندر مقار، بلا رحمة

استبيدت به تجاه ابنته، البنت الصابة بعقلها والتي ظن

يوها أنها لا بد تفعل شيئاً هناك، أو يُفعل فيها شيء،

ناتية زراعات للوز، لم تأخذ الاب رحمة نحو ابنته، ومن،

نكية رونفت حرب م --- - - و ر-- - و ر-- و روي في اثناء ما كان يجهز عليها خنقاً، بدا أنه قاس علي

تحويل مشاعره وتغييرها بسرعة ما يدير صياد بحرى بفة

سركبة منذ لحظة الاشتباهب والبنت استطاع الاب

الصعيدي أن يصير شخصاً آخر منتقلاً بنلك من الأب

المريى الى الآب الواقع رهينة في قبضة تقاليد الشرف

ونراعاً لها. اما الزوائي حدي البطران فلم يكن فيما مو

يعرض وقائع القتل مرات في الكتاب عبر الاستجواب

المتكرر للأب القاتل، فكان يسعى الى أن لا تندرج تلك

الواقعة في خانة مثيلاتها، المعروفة الشائعة في الأدب وفي

لقد حاول بواسطة قتيلته، المصابة بعقلها، ان يُخرج

القتيلات بحوادث مشابهة من نمطيتهن، أو من نمطية

موتهن، ذاهباً في ذلك النوع من الظلم والجريمة الى مجال

لم يبد على الاب، فيما هو يُستجوب في دائرة الشرطة،

نه يتعذب أو يتالم بسبب فقده ابنته. ذلك أن الرواية،

المملوءة بتحركات رجال الشرطة وعملياتهم واستجواباتهم،

لم تترك منجالاً لظهور هذا النوع من المشاعس لدى

الذي أُحضر من بيته ليعترف بمكان اختباء ابنه الاصولي، لم يبد، وهو يتلقي ضريات التعنيب من رجال الشرطة. الا جسداً خالصاً محضاً لم يذهب الروائي الى أبعد من

وصف مراحل تعنيبه وصفأ فيزيانيا. كان ألرجل الستيني الذي لم يجب عن الاستلة المتسارعة التي كانت تطرح عليه

الإ بِلْقُلُ الكلام، كأنه لا يشعر بالألم من جراء الضرب، بل

جُلُّ ما يفعله الضرب هو تحطيم الواضع التي يصيبها

وتكسيرها. كأن عالم الريف المصري مرني بالعين المراقبة

والمقتولون، الضاريون والضريون، كانهم يشتركون في

درجة الاحساس نفسها فلا يختلف شعور احدهم عن

شعور سواه. حتى العسكري الوضيع الرتبة. والطويل

القامة الى حدُّ غريب. لا يجد من ينتبه لغيابه عن عمله يوم

أخذ أبنته الى للستشفى لمعالجة مرض طارئ أصابها.

الريف في رواية حمدي البطران قلُّ أن ترك أحداً من رجاله

أو المقيمين قيه، حتى في مركز البوليس، إلا أشار الى

صحنة اوقعته تحت وطأنتها. لكن ذلك يجرى كلَّه من دون،

ألام. هكذا بما يُنبغي لرواية تُروى وقانعها منَّ مركز شرطة.

المحافظة في الريف المصري الريف الذي لم يعد كما كان

الرواية، يبعو قتل فخري اسكنس مقار ابنته حادثًا امنياً

عرضيا في سياق ما تسعى الشرطة الى ملاحقته. لنلك

يبدو استجواب فخرى كانه يقع في روتين المركز وفي

ملفاته حتى في اثناء ما كان القاتل يصف وقائع فعلته.

الشيء الحار، الذي يتقدم الروتين ويتعداد، هو اولتك

الفتيان المسلحون ألذين لم يكتفوا بأن وجهوا الرصاص

الى «عدد كبير من المسيحيين الاثرياء». بل انهم نهبوا الى

أبعد بقتلهم «ضباطأ وأمناء شرطة ومخبرين ومجنبين

وخفراء، في هذا الوقت الراهن، كان على مركز الشرطة

ذاك أن يعمل بطاقة لم يكن عليه أن يبذلها مرة في تأريخه،

كما بعنف غير مسبوق ايضاً، وهذا ما يوجبه كونَ الشرطة

لم تعد نتعامل مع مواطنين جناة أو جانجين بل مع اعداء

الحملة التي وصف حمدي البطران وقاتعها بالتفصيل

والتي اشتركت في الاعداد آبا عدة مراكز شرطة. هي

أقرب الى معركة عسكرية تجري ضد موقع حربي مُعاد،

في الصفحات التي خصصتها الرواية لتلَّك الحَّمَّة بدأ

الريف المسرى كأنه وقع هذه المرة تحت ثقل الحداثة التي

وقبعت عليه، مسواء لجانب التنظيم العسكري والآليات

العسكرية المستخدمة في العملية أو لجهة العرض الرواش

المواجهة مع الفتيان المسلحين، المختفين في مخابئهم

الى حد عدم ظهور أحد منهم في الرواية، هي ما ينقل

مركن الشرطة من لدارة ريفية بألية من الروتين والقدم الى

جهاز مولجهة حديث وبيناميكي. الضابط الذي برتبة لواء،

الذي قدم الى المجافظة لادارة العملية، بدا في الرواية كما

لو لنه يرتدي ثياباً تم غسلها وكيها في للنيِّنة. أنه جهان

القتال المتخصص أتى بصحبة اللواء القيام بالعملية التي

سقط فيها ثلاثة من القتلى. وفي واقعة لخرى لم يتمكن ،

رجال الشرطة من الاهتداء الى من قدموا في أثره فاكتفوا بأن أخرجوا النساء من بيته قبل أن يوعزوا للجرافة بهدمه،

وهذا ما يذكر بالطبع بما يقوم به اعدا، قوميون تجاه

المجتمع الريغي الذي يصوره حمدي البطران غي كتابه

لا يتلقى أثار للواجِّهة الحربية كما لن أنه غير معنَّى بها،

بل أنه يتشكل، أو يعيد تشكيل نفسه على حرارة نارها.

المتاجعة. الفساد الذي يمكن توقعه في الادارة وبين

التسابقين الى الاستفادة من الفترة الحرجة التي يعيشها

ذلك الريف، نكاد نشاهده وهو في مرحلته الاكثر تطرفا،

كما لو انها حرب يشنها جهاز قتالي فاسد لكن لم يؤد

الضابط الذي كُتبت الرواية ناقلة يوميات عمله في

الركر ذاك، كان عليه ان ينهب قدماً في معرفة ما حوله

حتى يكتشف، مع ازدياد معرفته، العالم الخلفي الذي يدير

عناصر العالم الظاهر، الخارجي، كأنه مسرح بمي. هناك

دائماً حقيقتان الوقائع الجارية، مكذا، على نحو ما هناك

كواليس وراء المسرح أو مركز قيادة العمليات العسكرية لا

روأية حمدي البطران ابتعدت عن موضوعات العالم

الكتابي الذي تتورعه الروايات. في ذلك حرارة وحقيقية،

ميوسيات ضبابط في الأرياف، رواية لحمدي للبطران

صنوت عن دار الهلال في القاهرة. ٢٠٥ صفحات، ١٩٩٨.

ريما يؤثر أدبتا عادة أن يبقى منهما على مسافة.

لتقنيات المواجهة ولوجستيتها.

مطاربيهم في امكنة خارج مصر.

فساده الى زوال طاقته على العنف.

تصل اليه اصوات الرصاص.

غي الزمنّ الراهن لتريف، وهو الرمن الذي تثقله

في صعوره التي أخرها المسلسلات التلفريونية الكثيرة.

من هناك، من حيث تقبع تلك العين، يبدو القبتلة

المسجَّلة لجهاز مركز الشرطة.

الرجل الآخر، في قصمة اخرى من قصص الكتاب،

الحياة على السواء.

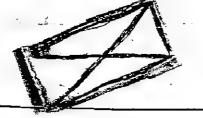
هي اقسى مما يتيحه البطء الذي تتميز به حياة الريفيين.

الأرياف التي يعرض لها حمدي البطران في

احوالها في المسلسلات التلفُّزُورين

والروايات، رفي ما بقي من صور السينما

المسرية. البيشر هنآ، غي رواية حمدي



«السيادة» من دون ديموقراطية خطر قد يستدعى التدخل الخارجي

Le Principe de Souveraneite. (مبدأ السبادة). Folio, Paris. 314 Pages.

قد يكون مبدأ السيادة أول المبادئ التي قيامت عليها الحداثة السياسية. فيدءاً من القِّرنُ السابس عشر انتظعت الحياة السياسية والنظرية السياسية معا حول مبدا جديد ما

عرفه قط العصر الوسيط الديثي، الاسلامي والسيحي معاً، هو مبدأ السيادة كعرجعناً نَّهَائِيَّةً لكُّلُّ سِياسَةً بنيوية. والسياسة هي بامتياز مجال تظاهر البنيوي. فغى مجتمعات العصر القديم كان

الاجتمآع السياسي يتعقل على انه وأقعة طبيعية انطلاقاً من التعريف الايطي الشهور للانسان بأنه حيوان اجتماعي.

وفي مجتمعات ألعصب الوسيط غدت مرجعيةً الاجتماع البشري الى القدرة الالهية. فتماماً كما كأن يقال أن الله معلِّل العلل ومسبت الاستبابة فبأن لاهوتني العصير الُوسيطُ لم يترددوا في ان يروا فيه مدولُ الدول، فَفَى الْمُسيحيةُ كانَّ اعبراطور بيرْنطة او اسبراطور رومًا مُمثل الله على الأرضَّ، وفي الأسلام كَانُ الخليفَة خليفَة رسولُ اللهُ، وانطلاقاً من هذا التاطير التبني للبولة كانت النظرة السياسية اللاهوتية في السيحية والنظرية السياسية الفقهية في الإسلام معنية بالدرجة الاولى بتحديد مواصفات الامير العادل. فهي لم تكن تطرح سؤال السياسة بما هي كذلك، بأن حصراً سؤال السياسة العائلة او الشيرة، تماماً كما أنَّ النظرية السياسية الأفلاطونية أو الارسطية سا كأنت تطرح في العصور القبيمة سؤال المدينة، بل تحدي وحصراً سؤال الدينة الفاضلة.

التداء من عصر النهضة فحسب، ومع مكياً فيلى (١٤٦٩ - ١٩٣٧) متؤلف «الأميس»، طرح لأول في تاريخ الفكر السنياسي سوال

محمد جمال باروت.

حركة القوميين العرب.

الدولة هي ارادة الشعب، والشعب يؤسس السياسة الواقعية، أي السياسة بوصفها فناً تقسه منّ خلال انتخابه لسائد، سواء كان يَشْرِياً خَالِمُناً: أَنْ صَنَاعَةَ ٱلبِشُرِ ٱلتَارِيحُهِم الحه. فالسائد هو إله الدولة القَـاني في مـقـابل إله الدين

> تتطلع البها مجموعة بشرية ما من خالال تنظيم نفسها فى سيبادة، أي في دولة الخضوع، ولا إبدال النير بنير أخر، بل الهدف من تأسيس بظام للسمانة هو تصرير الفرد من الضوف وتوفير

البحيا حياته وفق الْعَقَلُ وَمَقْتَضِّياتُ ٱلْحَيَاةِ الْعَاقَلَةِ. وَالْحَالُ ان تقويض فرد بعينه بمطلق السيادة، كما يقترح هوين من شأنه أن يحبذ العبوسة لا الحرية. ومن هذا اتجهت النظرية السياسية للحداثة، بعد سبينورًا، الى التأكيد على قكرة العقد الاجتماعي والدولة النستورية. فالسائد، الذي يقوضه الشعب السيادة، لا يحق له ان يسود ويحكم كما يشاء بل لا بد أن تتقيد ممارسته للسلطة بقاعدة، بنستور يعيّ لها حدود مشروعيتها. فليس لحاكم أو سائد، حتى ولو كان في عظمة لويس الرابع عشر، ان

ارادة فريدة، بل ارادة عامة: «أرادة الشعب، كما سيقول روسو، كبير منظري «السيادة الشيعيية». فالشعب هو عبارة عن «أنا جماعي معنويء وهذا Gérard Mairet الجماعي هو السدادة، وهو لا ستطيع أن

الدستورية ليس أنا نقسه، بل هو أنا الشعب.

والارادة التي يتقلد السلطة بموجيها ليست

Le principe de souveraineté يتنازل عنها لشخص حاكم أو حتى لبرلمان. Histoires et fondements ومنهنا فسقسد du pouroir moderne عسارض روسسو بقوة ميدأ الحكم فالصموق راطيبة وهسي السشيكسل السجأسى للسجانة الشعبية، أما أن تكون مساشرة أو تكفُّ عن ان تكون بيموقراطية. وهسذا للسازق السذي أوصل روسو النظرية

السياسية اليه برقضه مندأ الحكم التمثيلي، أوحد حاجة إلى تجاورً مفهومه عن السيبانة الشبعصية المناشوة الي مفهوم دالسيادة القومية كما ستمبوغه وتتداوله

البيات الثورة الفرنسية. وقد لعب مبدا السيادة القومية على امتداد القرن التاسع عشر في اوروباء وامتداد القرن العشرين في العالم الثالث دوراً ثورياً حقيقيا في عقلية تخلِّق الادم وتشكيلُها لنَفْسُهَا فِي دُولِ قَوْمِيةَ ذَاتَ سَوُّبُدُ. فَعَصَر الادم قد بدأ بحق مع اختراع مبدأ السيادة القومية. ولكن خَالافًا لأماني طوباويي عصر الانوار النين حلموا بعبالة كونية لبيانة العقل فإن الامم لم تمارس سيادتها القومية

ولمتشتط لنفسها حدود دولتها القومية الدّامية إلا عبر سلسلة متصلة من الحروب. فلكان الامم لا تتفرد إلا بقدر ما تتحارب. وللن بدا في زُمنَ ربيع الشعوب، أن مبدأ السيادة القومية آمر مطلق ولو كانت سلحة الحرب هي اللحكمية الوحسيدة اللؤهلة، للقيصل في منا يستتبعه من منازعات على الهوية وعلى للحدود الجغرافية، فان الحاجة الى تنسيب هذا للبدا للطلق فرضت تقسها حالما اتضحت للعيانُ الكلفة الباهظة من المُنحايا البشرية التي يقتضيها تفعيل ذلك المبدأ، غاوروبا دفعت نمواً من ٩ ملايين قتيل في الصرب العالمية

ويُّفَضِيلًا عن النَّازَّية التي رفعت عبادة السيادة القومية الى ترجة المطلق، فان تجارب الشمولية السِتالينية في روسيا وتجارب التكشاتورية العسكرية وأستبداد الحزب الواحد في العالم الثالث قد اظهرت للعبان مدى خطورة النشائج التي قد تشرتب على ممارسية السيادة القومية في اطار غيير بيعوقراطي، وكما اثبتت المحصلة السليبة لهده التجارب، فإن الحداثة السياسية - ومبدأ السيادة هو ولحد من عناصرها المُوِّنة - كُل عضوي ولحد لا يمكن التعامل معه بالمفرق. ومسترة السيبادة، إذا قيصل عن سيباقيه الديموقراطي، قد يكون مدخلاً لا الى الحداثة، بل الى قرون وسطى جديدة. والدرس الكبير لْنَهَايَةَ الْقُرِنُ لِلْعَشَرِينَ هَذَهِ أَنَ الْامِم لَم تَعَدّ حرة حرية مطلقة مُبدن حدودها. فقوق أمن المسادة القومية بات يعلو الآن أصر أكشر كونية الانتماء الى المجموعة البشرية ككل. وإذا كان ميدا السيادة القومية لا يزال يقدم تريئة من المشروعية لانظمة الحرّب الواحد والنكتاتوريات الزعامية، فأن النظرية المساسية لثهاية القرن هذه تتجه اكثر فاكثر

حورج طرابيشي

حاكماً أم برياناً، و إيكال مهمة تمثيل السيادة بانفسهم. ومبدأ السيادة لا يعنى شيئاً أخْر سوى التكريس القانوني لهنم المرجعية البشيرية للسياسة. فالسيادة هي حق كل الخائد. ولكن لئن أوجب هوين جماعة بشرية في ان تنظم تفسها في دولة مستقلة. وفي سياق الوحدة الكاثولُيكية طاعة الشعب للسائد بوصقه ضيباس ألسلم الداخلي البابوية للعالم المسيحي قان تطبيق مبدأ السيادة في طور الانتقال من القرون الوسطى والحسامي من العبسدو الذارجي، فصد قلب الى عصر الحداثة ما كان يقبل سوى ترجمة سبيتورًا (۱۳۲۲ - ۱۳۷۷) انقص الية. فقي كل مكان من اوروبا نزعت الشعوب، مع امرانها، الى القطع مع السلطة - وهو من كبسار مطوري البابوية زمانيا، بل حتى روحياً في البلدان النظرية السياسية للحداثة - مبدأ الطاعة التي احتضنت الاصلاح او والانشقاق، للسائد الى مبدأ حرية البروتستانتي كما كان بِقَالَ الَّي عهد قريبُ. للشعب، قَالَعْنَايَة الَّتِي وبدون ان يقترن تطبيق مبدا السيادة في

العالم الاسلامي في زمن متاخر بحركة انشقاقً ديني – نظراً آلى عسم وجود كثيسة في الإسلام – فلن تكون له من ترجمة عملية سوى الانقصال عن الامبراطورية العثمانية بدون أن تشقع لها صفتها المعلنة باعتبارها ودولة الحُسَّافَةَ». في في الْعبالم الاسلامي ابتداء من القرن التناسع عشر، تماماً كما في العالم المسيحي ابتداء من القرن السائس عشر ترابف التحول في عصر الحداثة السياسية مع اكتشاف البعد الدنيوي الصرف للسياسة. وبالإضافة الى علمئة السياسة كان مبدأ السيادة عاملاً كبيراً من عوامل تعير الهوية القومية للشعوب والامم في مجرى التاريخ. المجتمعية له قما دام مرد السيادة الى سلطة بينية ناطقة، في الحالتين المسيحية والإسلامية على الاقل، بأسم بيانة توحيبية كبرى عابرة للقوميات فَـقَـد كَـان مِّن الطبِـيْـعَي انْ مِكون الشَّكل الإمـبراطوري (أو «الضَـلافي» في الصالة الإسلامية) هو الشكل الطبيعي لتنظيم الدولة.

ولكن رد ميدا السيادة الى وألشعب - وهذه مقولة لم ترّ النور قبل القرن السابع عشر ~ اوجد حاجة الى أن تتمايز الشعوب، وبالتالي دول الشعوب. وليس من قبيل الصنفة انَّ يكون هوبرّ (١٥٨٨ - ١٦٧٩)، الذي لخستسرع مَقُولَةَ السَيَادَةِ، هو الذي اخْتَرِعَ أَيضًا مقولةً دالشبعب، بوصيفه متصنير الدولة وصباحب يقول: والدولة انما هي اناه. فالسائد في الدولة السيادة فالأرادة التي تؤسس الدولة، وقانون

الاولى. ونحوا من ٤٠ مليونْ قتيل في الحرب العالمية الثانية، وقد دارت رحاهما كلتاهما من

مواقع «السيادة القومية». الى التاكيد على جواز الخرق القانوني لمبدأ السيادة القومية، أو على الأقل حده بما بأت

القانونيسون الدوليسون يستمسونه بدمحق

المركز العربي للدراسات الاستراتيجية، بمشق. ٨٦٥ صفحة. يعتبر كتاب الباحث السورى محمد جمال باروت عن محركة القوميين العرب، احد أبرز

سواء من حيث موضوع البحث ومنهجه

ويطرح بالمحصلة تساؤلات مهمة ومقلقة عن الأسباب وتحديدأ حبول غلبة الواقع القطري المعاش والانعكاسات السابية للالتحاق بالأنظعة وصول واليسسراوية وانتفاعاتها الانقسامية والانتحارية أحياناً. وما لم يسجله

والكتاب الذي يتالف من ٥٨٦ صفحة يضم ٦٥ صفحة حملت ١٤ وثيقة مهمة من وثائق الحركة. اما الباقي فقد قسم الى مقدمة وأربعة أقسام ضم كل من الأول والثاني

في تقديمُهُ للكتابُ يؤكد الرئيسُ اليمني السابق علم ناصِّر منَّحَمَد رُئيسٌ والمركِّزُ العُبريِّي للترأسَباتُ الاستراتيجية، أنَّ الْكُتَّابِ لَا ينتَّرِج في أَطَّلَ الْنراسية التَّاريخية وأن كان يتضمن مقاربة تاريخية، ذلك أنَّ الهدف منه هُو الحوار مع المستقبل قبلُ أن يكون مساعة الماضي. وبقول أن مضَّمُونُ الكتاب بِعِثَابِهُ قَرَامَةً تَقْدِيةً حَرِيمِيةً عَلَى التوجه الى المستقبل اكثر من حرصها على الانغلاق في للأضى الملىء بالخطأ والصواب فاهمية حركة القوميين العربُّ تَصَدُّر عَنَ السيآقِ التَّارِيشِي الذِّي ولدَّت فيه أكَثَّرُ مما تُصدر عنّ امكانياتُها الفكرية والسياسية. ويوصّح أنْ اصدار هذه البراسة يشكل جزءاً من برنامج أكثر طعوجاً والتساعة عنوانه (مصائر الحرب السياسي في الوطن

أمًّا للؤلف فينهب في مقدمته الى القول إن حركة القوميين العرب هي أضخم فلاهرة منجزة ومكتملة في الشاريخ السيباسي العربي الحديث وان أي تدوين لهذاً التاريخ بمعرَل عن حركة القوميين العرب ناقص للغاية.

تصص المؤلف القسيم الأول للحسيث عن «الطور القومي التَقليديِّ، للحركة، فُتحدث في الفَّصل الأول عُنَّ كتسائب الغداء العربي بوصفها الظهور الفعلي الأول للحركة، والتي تشكلتُ في اذار (مارس) ١٩٤٩ من أتحاد ثلاث مجموعات طلابية شابة هي: مجموعة بيروت التي قائما جورج حبش وهاني الهندي بين طلاب الجامعة

ضلحي طالب الحقوق في الجامعة السورية، والمجموعة المصريَّة النَّهُ، قابها الْفدائيانُ حسينُ توفيقَ وعبدالقاس عامر، وكانت مجموعة من اللاجئين السياسيين في دمشق. وتلخصت الترسيمة السياسية لهذه الكتائب في أن ازالة أسرائيل أمر مرهون بقيام الوحدة العربية اما المسترك الأعظم بين أعضائها فهو الإجماع على العنف والانتقام والثار. وقد قامت ببعض العطيات ومحاولات الاغتيال لكل من اكرم الحوراني ورشدي الكيخيا واديب الشيشكلي، إلا أن الضَّلَافات سرعانُ ما تبت بين هذه المُجموعات وفَّرقت بينها. ويتابع المؤلف في الفصل الثاني محاولات تاسيس الحركة في بيروت عام ١٩٥١ بعد فشَّل تجرَّبة الكنَّائُبّ وصولاً الى المُؤتَّسُ التاسيسي الأول الذي عقد في بيروتُ فِّي نَهَايَةً ١٩٥٦ بعد اسابيع قليلة على العدوانُ الثُالاثُ علَى مصر وكرست فيه التّوجّهات الناصرية للحركة.ْ وبعدها عرض المؤلف في الفصل الثالث المنطلقات والبنية ية للحركة ورفضها مفهوم الحرب، مشيرا الـ اقتراح مبكر لأحد قائتها (مصطفى بيضون) في ١٩٥٨ من أجل حل المحركة ما دائت القيادة التي تصفّق الهدف القومي (عبدالناصر) قد وجنت وحققته بالفعل من خلال الحمية ورية العربية التحدة. وقد حال جورج حبش يون حل الحركة التي أعتمدت في نظريتها الثنظيمية على الْرَكِرْيَةُ الْأَرِيَّةُ وَنَظَامَ الطاعَةُ وَالْسِرِيَّةُ التَّامِّةُ. وَخُصِص للْوُلْفُ الفَصْلُ الرابعُ للحديثُ عن الْأطوار الايبيولوجية الشَّلاثة التي مرت بها الصركة منذَّ ١٩٤٩ الي اعبلارَ تصفيتها في شباط (فبراير) ١٩٦٩ وهي: القومية الْتَقليدياً والاسْتَراكية العُربية والناركسية. وكاننَّت في كلَّ طور تَنْفَى ذاتها الاينيولوجية القديمة. ويوضح ان تنظَّيِم الحركة فيَّ سورية عام ١٩٦٠ تراوح بين ١٥ و ٥٠ عضواً وفي العراقُ بلغ نُحو عُشرين عَضُواً وَفَي لَبِنَانَ كَانَ مُـعَظَّمَهُ مَنَّ الفلسطينيين. وبعد أن يتحدثُ في القصل الضامس عنّ الحركة ومفهوم الاقليم - القاعدة ودَّعوتها في البداية لأنّ يكون العراق هو هذا الاقليم ومن ثم مصس يتسحدث في السائس عن العلاقة القومية التي سعت اليها الحركة معًّ الجمهورية العربية المتحدة، مشيراً الى علاقتها مع لجهزة عبدالحميد السراج الامنية في مواجهة حرَّب البعث، مما ادى الى تكون «كتلة سراجية ، في الحركة في سورية كان

ولاؤها للسراج اكبر مَنْ ولَائها لَعبِدالنَامِيْرِ. وَقَدُّ بعت الحركة بعد ثورة ١٩٥٨ في العراق الى انضمام العراق وانضَّعامُ الكويتُ الى المُتحَدَّة إذ الحَركةَ تحولت الى رأسَ حربة ناصرية في مواجهة الشيوعيين لا سيما في العراق. وانَّها فشلَّتْ فيَّ الاستداد تنظيمياً خارج اقطار المشرق العربى رغم دعواتها القومية. وَفِي الفُصولِ الثلاثة الأولى من القسم الثاني متحدث المؤلف عن الانفصال وقيام ثورة ٨ أذار (مارس) ١٩٦٣ وعن اسقاط حكم عبدالكريم قاسم في العراق بعد ٨ شباه (فبراير) ١٩٦٣ والتطورات التي حصلت بعدئذ خصوصاً الاتفناق والشمسارع بين الحركة والببعث والتكسسة التي صيبت بها الحركة بعد مصاولة الانقلاب العسكرية الفَاشْلَةَ فَي سوريَّة في ١٨ تمورُ (يوليو) ١٩٦٣ بِقِيادَة

حركة 18 تشرين الثاني (نوفعير) 1977 واسقاط حكم البعث هناك ثم يستانف في الخامس الحديث عن انقلابات حركة القوميينُ العرب في العراق. أما الفصل الرابع فقد خصصه للحنيث عن التحام الحركة بالتاصرية وعملها كأداة تنظيمية طوعية للناصرية، الأمر الذي مكنها من استبيعات الألوف وادى الى إعادة تأسيس الحركية وتوجهاتها بضغط كوادر الجيل الثانى كحركة قومية اشتراكية، وتم فرض نظرية تلازم النضال القومي والنضال الاسْتراكي في مؤتمر الحركة عَلْم ١٩٦٢ وللذِّي ظُهَّرت فيهُ بوادر الأنقسام بين اليسار واليمين وتصمقت شلال الْلُوْتَمْرَاتَ السَنُونِةُ التَّالَيَةَ الى أَنْ كَانَ مؤْتُمر 1974، ثلاثي كان بعتابة مصابقة على حقيقة انهيار الحركة كسآ صممتها القيادة المؤسسة. وقد تقرر في هذا المؤتمر نقل مركز الثقل من القيادة القومية المركزية التي قيادات الإقاليم الأس الذي كان بمثابة انقلاب قاعدي على قيادة صركرية بيروقراطية كما تقرر فيه اعتبار الحركة مجردك تنظيني مرحلي في طريق بناء الحركة الأشتراكية العربية الواحدةً بقيادة عبدّالناصر بوصفه رأس اليسار تأريخياً.

وخلال هذا التغيير عمت الطبعات الماركسية غير المسفيتة فروع الحركة، الأمر الذي جعل منها نوعاً من بابل الماركسية تعج بمختلف اللغات للاركسية. وما ان حل عام ١٩٦٧ حُتى تَنْغُورِت عَلَاقَةَ الْحَرِكَةِ مَعَ عَبِدَالْنَاصِرِ الْيَحَدُ متدن جداً. وخصص للؤلف القصل الساس للحديث عن تشكيل القرع الفاسطيني للحركة (منظمة شيباب الثأر) وقرار جورج حبش اتباع العنف السطح عد اسرائيل منذ ١٩٥١ سُؤِكِداً على أن الفُرع القلسطيني تلشر في الطَّهور بسبب انصياز الحركة التام الى سياسة عبدالناص ومواقفه بشأن الكيان الفلسطيني ومن ثم تشكيل منظمة التحرير الفلسطينية واختلاف قيانتها مع المك حسين في

وجِناء القِسم الشالث من الكتاب تحت عنوان والحرب العربيَّة الباردة، وعرض المؤلف في ثلاثة فصولٌ شَصصتْ للحنيث عن الثورة اليمنية في أيلول (سبتمبر) ١٩٦١ والحرب التي تلتها وتشكيل الجهة القومية في جنوب اليمن والثورة العمانية، مؤكداً أن المحركة عملت في المخليج والحزبرة للعربية كأداة طوعية للاستراتيجية الناصرية فّي الْحَرّبِ البِعَنْيَةِ وضد الجَهُود التي بِنّلتُ لَتَهِنِئَتِهَا. وَقَد طرحت الحركة في أولضر ١٩٥٩ استرانيجية تلخصت بتُصرير اليمن للحُدَلُ (من عنن حتى البَصرين) لتَصقيق وحدة اليمن الطبيعية محددة الجنوب المحتل بكامل جنوب الجزيرة وشرقها وداعية الى الكغاح المسلح كأسلوب وحينا لتُحَرِّيرُ الْيِمِنُ الطَّبِيعِيَّةَ وتُحَقِيقَ وَحَدِثَهَا، ويِعْرِضَ لِلوَّلْفَ للتَصُولاتُ الَّتِي طُرَاتُ عَلَى البِّنيَّةِ المُنْظَيِّمْيةَ للْصَرِّكة والأحراب والجنهات الثي تولدت وانشمقت عنها والافكار اليسارية المُتطُرفة التي تبنّتها ونهاية كل من هذه الاحراب والجبهات مثل الجبهة الشعبية لشحرير عمان التي ماتت سَيْنَاسِمِاً بِعَد ١٩٧٤ بِعِد انْ نَجِح السَّلْطَانَ قَابِوُسِ فَي

استيعاب عدد كبير من كوادرها القيادية. وحصص المؤلف القسم الرابع من الكتاب للحديث عن ممصائر حركة القوميين العرب، مقتماً لثلك في الْفصل

نَتَيْجُةَ نَكُسَةَ ١٩٦٧ التِّي مِثْلَثَ لَجُنَّاحَيَّهَا ٱلرائيكالي وللحافظ هرَيعة تامة لاستراتيجية الالتحام بالناصرية. وقد كان الفريق الراديكالي مسؤولاً من الناهية النظرية والإجرائيية عن فرض هذه الاستتراتيجية. وشكلت موضوعات حزيران الأساس النظري لإعادة بناء الحركة وتجنزها بساريا الاسر الذي تجلَّى في اقرار اللحِّنة التنف يسنية للحسركية في أوائلٌ ١٩٦٨ لبسرنامج التطور النيموقراطي اليساري الذّي طرح إعادة بناء للحركة في نوع من فينرالية تنظيمية قومية ملتزمة بالاستراكية للعامية. ويعيها تمكن الفريق الرابيكالي من السيطرة على كل المؤتمرات الاقليمية للفروع عام ١٩٦٨ باستثناء القرع الأربئي – الطَّعطيني الذي أثَّبِ تَثُّ الغَياْدة التَّعْلِيدية سَطَّتَ عِنا النَّاقِيَةُ فَيهِ وَمَثَلِتَ هَذَهِ الْلَوْتَمِرَاتِ سَلْسَلَّةُ مترابطةً من المشاهد الأنقسامية افضت الى سيطرة الغريق البساري على الحركة ومن ثم تصفيتها شكلاً وصعتوي وأسمأً. وقدم للؤلِّف في الفصل الثَّائي محاولة تجليل وتوصيف لخصائص الشَّجد الإنقسامي مؤكداً أن المؤتمر القطري اللبدائي كان سباقاً في إقرار الألدرام بالماركسية -اللينينية. اماً في سورية فقد كان الوضع شديد <u>قال جورج حبش و:</u> قيانة الاقليد فكان ما حدث هو الجنماع الاطر اليسارية واعلان سامي ضائمي حل حركة القوميين العرب في سورية لثبوت استحالة انتقال حزب قومي بورجوازي صغير الى حرّب ماركسي- لينيني عن طريق الاقناع الايبيولوجي، وظهور كثب تستعية حركة القوميين العرب، وخروج الاطّر اللاركسية من للحركة لتشكيل تُعبيراتُها التنظّيمية

الأول بالحنيث عن «موضوعات ٥ حزيران» وارتباك الحركة

ويتحدث المؤلف بعدها عن اسقاط فروع الحركة في الخليج والجريرة العربية وعن الشهد الانفسامي في الساحة الزبنية - الفلسطينية وشكيل الجبهة الشعبية لتحرير فلسطي وانقصامها في ما بعد وتشكيل الجبهة النبدوقراطية. وقد شكل اجتماع القروع اليسارية التي حلتُ ٱلحَرِكَةَ وآعلنت تصفيتها في بدَّاية ١٩٦٩ النروة النرامية لأنقلاب الحركة على ذاتها وكَّأَنَّ يسَار الحركة فُو فصل التختام يثيت درس فرويد الرمزي لا ينضج المرء حقآ إلا حيَّ يِقْتَلُ أَبِاهِ. إلا أن ما حصل كان قَتْلاً لَلْأِبِ وَالْأَبِنَاءِ.

وفي الفصل الثالث، وهو الفصل الأشير، تُحِيَّثُ لَلْوُلْفَ عن «المُصائر، الذي اندَهُ النبها القصائل الذي تقرعت عن الحركة، مؤكداً أن يسارها خاص عطية تصفية البنيا التنظيمية والإبدولوجية والسياسية بعقلية قصائلية يحكمها مَعَيْوم اللَّيدان، ويقول ان اليسار قاد عملية تدمنُّو الصركة ومزق تنتليمها القومي، وبعد أن يعرض لابرز للنظِّماتُ للنِّي تَصِدُّصْ عَنها تَلأَشِّي الصركة بِعُولَ: لقد انهارت معظم تلك المنظمات وتحوثت البي اسماء رمزية وَعَكَّدُ بِعَضْهُا حَتَى الاسم الرَّمَرْيُ وَلِم يَعَدُ مِنْ حَضُور سياسي لها يؤخذ بعين الاعتبار حالياً سوى في فلسطين من خَـَالَ الْجِبِهُ تَيْنَ الشُّعِبِيَّةَ وَالْنَيْمُوفُورَاطِّيَّةَ اللَّذِينَ تواجبهان ظروفا صعبة ومريرة يمكن في شروط ثفاقم الانهيار العربي أن تجدأ مُفسيهما أمام مواجهة الصير. فالبوم بثهار كل شنىء ويعاد تشكيله من جديد على صورة ستوترة قيد التكون ومفتوحة أمام رهانات واحتمالات مختلَّفة ومتناقضة فيها من وعيد الاضطراب اكثر بكثير من وعد الأمن والاستقرار.

عمر كيلاني

مصائر حركة القوميين العرب ومصائر من تفرعوا عنها

واهم للكتب العربية الصادرة عام ١٩٩٧

النقدي أو من حيث شموليته والجهد الذي بِنله المؤلف في التحقّق والمقارنة من اجل تقديم واحدة منّ اهم الشجارب الحربية القومية منذ بداياتها الحالمة الى

المؤلف في كتابه، رغم اهميته، هو تقديم شهادات من قيادات هذه الدركة المؤسسين والتابعين حول مجمل التجربة وأسباب فشلها وللالات التي انتهت اليها.

ستة فصول بينما ضم الثالث والرابع ثلاثة فصول،

الأميركية في بيروت، والمجموعة السورية التي قادها جهاد

الفالاشا الاثيوبيون أو الهائمون على وجوههم في إسرائيل

جاسم علوآن وعن النجاح الذي حققته في العراق بعد

محمد حافظ يعقوب، الذاكرة والاقتلاع: فالأشا أثيوبيا - التاريخ والاسطورة والمنفى. دار للدى، دمشق. . 1117

١٥٦ صفحة.

في كشابه الصائر حديثاً «الذاكرة والاشتلاع: فالاشا الله ومنا - القادث مالاسات والنفى، يؤكد الباحث النكتور

عن الفالاشاء وهذا الطموح تحقق إلى حد الإوساط الجامعية الاجتبية.

غير أن طموح يعقوب الآخر من إعداد هذا

محمد حافظ يعقوب انه يطمح إلى متعويض خلو المكتبة العربية من مرجع

كسر. فالكتاب يشكل لليلا جيداً لمقاربة هذا الوضوع ليس بطريقة نضالية واتهامية وليس من مسوقع الشكوى من بداعسة الصبه يبونية وليس من خلال الاندراج في الصفيلات البعاوية، وإنما من خيلال دراسة موضوعية استطاع الكاتب أن ينجزها، وهو الفلسطيني، باعصاب باردة، ويقدر كبير من الات لم تأصول البحث للتعارف عليها في

كما بيدو للوهلة الأولى. في رحلته داخل قضية الفالاشا، بيثل الباحث جهداً كبيراً في عرض وتفكيك الصورة السائدة عنهم وعن الليوبيا حيث نشاوا منذ بِنَّ الْخَلْيَقَّةُ، ويُحَالُ هُنَّمُ الصَّورَةُ وبعيد مِنَاعِهَا، وينهب لَّهِنْه الغَالِةِ إلى بَيِئْتَهُمْ فَي المضية الاثبوبية، وتحبيداً إلى محيط مبيئة غبوبدار ويرى أنهم كبانوا يشكلون عنصسرأ مهماً في توارّن محيطهم ولم يكونوا منبونين أو غير مندمجين نلك أن النبد واللاائدماج سيبرز في ما بعد حين يستقرون في إسرائيل على أثر عمليتي سليمان في 1911 وصوسى في ١٩٨٥، وهذاً لا بد من التب<u>ـ شــ دي</u>د على

الجهد في بلوع هذا الهدف وهو ليس بسيطأ

اللأأنعماج الذي استخصته الصهيونية كعنهج

لتنظيم النتلاع الطوائف اليهودية من بيئاتها

الكتاب د... نتوخي منه المساهمة في المساعي المبثولة لاكتشآف الأساطير التي تستند إليها الحضارة الغربية وهي أساطير تؤسس في اعتقابنا لعلاقات عصرناً كله، ولمنظومة افكاره ومعتقداته الفاعلة والسائدة فصه هذا الطموح الكبير لايتناسب مع تدافع الجهد المبدول والنتائج التي توصل إليها الكتاب، ما جعل المرء يتمنى لو ان الامر اقتصر على الطموح الاول وحده وبالتالي تركير كامل

عليهم اثناء انتقالهم إلى إسرائيل ويعد.

يتبرعون به مشكلة، وإعادة تهويدهم هي دام ٱلشُّاكلُّ» بُحِن إذا في حضرة مشكلة لم تكن

للضتلقة وإعادة زرعها في فلسطينه وذلك ضمن مسعى صريح يقضي بإعادة تنظيم يهودية منصراً في تعايشها ورصد صفوفها إلى جائب بعضهآ البعض وقي مواجهة العربي عموما والقلسطيني بصورة خاصة.

ونرى مع الباحث أن جهلهم باللغة العبرية مشكلة. وانتقالهم إلى إسرائيل طرح مشكلة، والاعتراف أو عدم الاعتراف بيهوديتهم طرح

أصلاً مشكلة في جوهرها.

ويصمل يعقوب على مصطلح الاكتشاف الذي استخدم للاشارة إلى ظهور القالاشا ويرى انه «تعبير مقنحون بالمعانى التي تميل إِلَى نَظَامَ الْمُعرِفَةَ السَّائِدُ فَي الضَّرِبِ، ويرى يحق أن هذا الاكتشاف، هو واكتشاف مشكلة، ستتضح كل معالها خلال تسليط الاضواء

هكذا نرى مع الباحث أن سحنتهم السوداء مشكلة لليهود البيض النين من المفترض، بحسب اساطيرهم ان يكون صفاؤهم العرقي الأبيض المتوارث عبر التاريخ وفى الأساطير اليهوبية المتداولة، غير مشوب بالوان أخرى. مشكلة، وأن للحاولات المستعرة لتتصيرهم مشكلة، وقبول أو عدم البول «النم» الذي

وتخلص مع البساحث إلى أن وجسود الفالاشا في التوبيا الذي لم يكن يطرح على الاثيوبيين أية مشكلة، صاَّر مع انتقالهُم إلى إسرائيل يطرح مشاكل بالجملة وهذه المثناكل تعكس ليس فقط صعوبة الانتماج الرتبطة بالعسرق، وإنما أيضاً التنابذ القَائد بن الجاليات والطوائف اليهوبية التي تشكل عوالم متناثرة ومتياعدة بجعع ببنها ويوحدها العداء للعرب فإذا ما ترلجع العداء

صناع الرأي العام في النولة العبرية. أَمْدِنْاً لَّنَهُ حِنْهُ فَي الْبُحِثَّةِ وَلَطْ وَحَالَتُهُ الكامنة فيه، يعدل الباحث على تسليط القوة على الجانب الأخر لهذه القضية، قيرى أن لا اندماج الفالاشا أو صعوية انصلجهم ناتجة عن النَّطَرة السائدة في إسرائيل للمتحصّر والبدائي، وهي نظرةً غسرييسة في الأصل، انتجت التصنيف والترتيب بين البدآئي الذي يغل بدائيا والمتحضن الذي يظل متحضرا والبدائي منبوذ ودمه غير صالح وغير نقي و... ملوَّث بالايدر... إلى مـــا هنالك منَّ الأوصاف والنظرات الاستبعادة.

مع السبلام تحبول تناينها إلى منشباريع

صراعات طويلة، الأمر الذي حثّر ويحتّر منا

ويستنتج الباحث أن ما تقمه الصهيونية

على الفالاشاء ... لا يشتلف جيوهرياً عصا اقتوحته الحضارة الغربية على العالم غير الأوروبي منذ اكتشاف العالم الجديد، وهي تَحْشَى، أَي المَّغِيونْية. يَغُونيتهم الحَاصَة وطابعهم الاثيوبي الصّاصّ، ويرى إنه في ضوء نلك اليس مستغرباً الايجد الفالاشا صورتهم في بلد جمع اليهود، والا يستجيبوا القكرة تَهُوينهم، على يد المجتمع الإسرائيلي.

تبدو هذه النظرة للفالاشا وكانها محكومة بقلق على مصديرهم، وبالم لما هلَّ بهم، وصدورها عن باحث فلسطيني، يحمل معنى كُتْبِعْاً، فَالصَّحِيةِ ثَرَافَ بِصَحْيَةَ احْرى، مع علمها التام أن تثبيت الفالاشا في فلسطين هو تثبيت لإسرائيل وبالتالي تدعيم موقع الجلاد، عبر استبعاد الضحية الفاسطينية واستخدام الضَّحية الإفريقية. ومن البنيهي أن مثل هذه النظرة لم تكن مهياة للانبثاق قبل عقدين من الزمن ما يشير إلى تطور ملحوظ في الجانب القسطيني تجاهمة اربة إسرائيل والقضايا

لحى المحصلة العامة يمكن القول إن كتاب يعقوب بشكل مرجعاً مهماً حول الفالاشا لنسبة لقراء العربية، ومن خلاله يمكن للقارئ العربي أن يتعرف إلى سيرة هذه الطَّائِقَةُ التي يُعِثِّي أَسْمِهِا ﴿ الْهَائِمِ عَلَى وجِهِ، وَعَيْرِ عَنْ الْمُعَالِّمِ عَلَى وَجِهِ، واقع الحال في اثبوبيا، لكنُّها تَصفُ هنه الحال بنقة في أِسرائيلَ

نيله ناصر

حسن داوود

الأحل الأحسرا في أنشبة حرة بوالمعترار

به وسفیست خلسابط فی الادیاف، دویمانست. بیومسفیست خلسابط فی القلادة، ۱۵ دمان بیومسفیست عدد دار الهلال فی القلادة، ۱۵۰۰

TYA

115

3...

111

TĮT

172

\$27

tev

111

15.

٨¥

7.1

٨١

1.#

114

.v.

TOA

TH

712

115

117

#A

30

75

13

17-

44

4.

1A

17.

*A#

14.

174

A

43"

YEA

1A+

131

111

#A+

٧¥×

TA+

444

.

\$¥+

=+6

१ए४

171

4 .

58:

甲基門

784

t . . .

.

411

110

¥ - +

**

1711

748

27.

7.6

44,

14.

**

P14 AL 111

P\$+

. . . .

134_-

.

SAT

TOT

37.

41.

T-T

440

133

1+4

710

TYT

170

17

11.

ж

33

A3

147

115

73.

441

714

\$**ም**\$

244

44

10

11

31

177

11

1+4

Y1

IV.

TA+

22.5

[Ya

74.

720

135

156

31.

YAT

TAR

tr1

野生

744

45A

1+4

**,

94.

**

41.

717

14.

3114

...

177

*1.

1973

ثبله

T1.

+1.

188

YA ,

٠...

W

14.

YA*

3T+

{Y.

YAB

44.

744

34+

131

145

210

\$%#°

YA.

2¹⁰ 1

24.2

210

* \$ 2

{+s

11.

24.0

115

44.

2424

1. .

114

* . .

171.

दृर्द

71.

* 7 '9

₹\$

13.

TA:

T#:

67.6

27.0

34.

774

14.

148

44

-

7#0

V.4.

#1x

854

#12

AT. \$ T#

\$2.5

55:

TIA

730

45.4

170

1571

444

77.0

\$414

441

*4.

14.

315

3**771** 4

٠\$٠

424. 7-5

*****4.

۲r.

* : 1

ł¥.

**

4.

ř.

400

₹ *

ŧ.

YA.

TAT

101

77.

7.4

144

747

443

i et

717

775

77

.vx

11-

٦٤

3.0

114

773.

₹••

ir.

178

#A

11

23

3.

17.

TY1

410

AVF

N\$A

*4.

4.1

YIA

711

tes

*. 7

11.1

174

771

...

17

11.

17.

AY

115

31

4.5

111

1.5

117

444

74Y

414

71.0

175

333

44

y.

24

31

373

. 7

10

۲-

147 E.T

TE #55

FAA FR

10%

177 114

YE 334

Tt att

78 177

11E 1Y#

1. VII

11. 177

TAT IT

43 -127

ATF.

e 1773

11.

¥ 7.1

₹,₹#>

7.514

13 TAY

1 1 1 1

T TA

¥44

Y AYS

17

TT ATT

57 44Y

...

I TTO

A YT.

TI YEY

11.TY1

3 ***

TE SEY

14 TA+

12 Yes

900

33 18#

11 Y15

TA+ . + + 4

410,114

33. ...

T A9- 1+1

T \$11 +41

144 544

. 1 140 ···

¥{2 411

E CALLET

1 A

788 · · ·

782 111

¥#1 ***

37. *** :

. A-

FF+ +++

ेल लक्ष्य ४४४ (

40.00

¥4 + 1 P

1 47A 221

fi eir

***

4. ...

₹# ***

\$5. ***

1 #5x 1+c

1 13- . 242

750 100

17 ***

1 yt.

T : 4 . x . 4

* . . x . .

1. ...

#9. 3c4

**. 111

177 C Att 114 '

115 E 170 ...

- 194 - 1 144 exx

* ***

السعودبية

مثك الرباض

سك الجربوة

ببك الإستلعار

ظننك الهولندي

العثك القرنسي

العنك الدرمطلني

فلمقه فلعرمى

البنك الامربكي

شركة الرلجحي

المبغودي المتحد

الضافى العربىة

بينابك

الإمبدرة

ولمزف

بينافولا

الدوائية

الخاز

الجنس

المنظية

القاملات

زجاج

اسباستبت

فللحي

الصناعات اللطورة

الإحساء للتمسأ

الاسميت الحاسة

اسميت البيامة

إسمنت القصيم

اسمنت الجنوبية

أسعنت بسبع

يسنست تعوك

للمقل البحري

النقل الجماعي

ألمواشي المكتيرش

تهامة للإعلان

طيمة للاستثمار

مكاة للاعتباد

العزيزية بنده

كهرماء الوسيلى

كهرماه كلفوعلة

كهرماء كاشرقية

كهرماء الجنوبية

القصيم فزراهية

حاثل الزراعية

تنوك الزراعبة

الشوقعة الزراعمة

الجوف للرراعية

مبشة فازراعية

مأبك

مبرد

الباحة

المنادرات

التحمير

للسيارات

القادق

المقاربة

الإستعبات السنعويدا

ALHAYAT CTEST & APAB CICCE MARKETS

مصر البدوات منك الانتمال النولي ، مصر البدوات 373 197,34 : 194,93 (A+,++ 13+;++ قببك الأعلي سوستيه جبرال Y 174 AY.TI AT , * * : XY.9# البنك الوطني للتنمية AT . 37 . V. 4-3 71. . 1 كلنك ألتجاري الدوليء مصر YY. L L 17.71 1,77 TT. 11 121 144 3-,10 71.00 17.5 11,01 4,45 ببادمهنز الدولي 4 4 4 47.4A . 41,14 97.70 النبك الوطني للمبري 1 177 14.0. 13,45 11,11 السلك للصبري الإمريكي 11.71 1 314 47.14 ξŸ,·· بنك الهينس ٠,٣١ 144 77.V> 71. . . 1.11 ₹₹,¥# : 77 A. مطلحن شرق الثلثا 17 53# 14,41 trive i trive this (مَناَعَاتُ مَطَاحَرُ وَمُخَابِرٌ شَمَالُ القاهِرِ مَ AT,T+ 1 114 AT . FT : AE . YA +, £A الاعرام للمشرومات *** £ Yes بطاهر مصر الوسيلى Af .. #¥.A+ 77,47 ... 44.44 بطاحن جنوب القاهرة والجيزة 11. 78.35 77,00 17,71 23,40 .17-مطلعن وسملاوغرب الدلثا ~1 25¢ 11,17 . ALIT 37,70 7 . A-+, ++ أالعبرية لمجاعة تلبشا والحلوكور 1 75. TY, VI PY, AT TY.#* ، للعامة للصنوامع والتخرّبي 1 4*1 ¥\$, ** 41,24 ¥1,1Y + . ++ 17.79 مطاحر مصب الملها 4.77 33.43 71,71 : ٠,٧٣ FY, 7F النميز للجفرف للشمات الزراعية 74.01 7 150 \$5,0° 1, ta TA,YE امصر للزبوث والمبادون 1 70-77.00 **77,**** *1.4* بمعاعات الزبوت للستخلصة ومستحاتها #5. 71,47 80,00 14.4V Y. TT 1.57 أأعوبات والمساعات المعلومة , ماكم 1,52 111,11 117. .. 117.0. 110... للمسرية للعساعات الدوائية Marie Mare Mare **** * *** 7,11 te,ve 4 . . \$4,¥# 19,44 .,44 10,00 المحامات الكيماوية المصرية ركيدا 4 415 .34 14,V# 14.17 47.00 ممسر لمساعة التجعآوبات . . Y.78 Y,#£ ¥,3# 4,≯₹ العرصة للابوسة 41.50 *4,3* -80,04 · 38-3-,70 النبل للأدوية 774 #4,#5 ##,72 . ##,#2 1,71-الاسكنترية للانوية SERVAL SERVEY - SERVES 104.40 بمقيس تلادونة NI EEA 45,47 1 48, ++ 1 40,20 47,7% اللاموة للأنوبة 14.50 44, 11.17 .. 74 عطز الزبات تلمعبدأت والتبعاوبات 1 +#4 1+P.4V 1+4.T+ 407,41 1.6.84 سااعة 🕺 ألامسكنتونية للغزل والتسبيح YA. 41 YA. 41 TA #1 للعربية وللتمدة للعزل والسسح 71,44 TT.10 75 VV+ TE. ** 18, 37 * .A1-النيل لحليج الإقطار 7 * * 45,41 #5,11 1 #5,21 4.81-44.40 المربية كحليح الإعيال 37,54 التميز للملايس وللسوهات كادو 5+,A2 فملمة لصناعة تلورق راكتا 74. 17,00 17, 11 1T, A1 17,** · . 74-الشرقية إيسترن كومعاني 74 77: 35,00 17.4 ٧٩, ٤٠ A+ . + 5 AL,81 الاستكنوبة للعنبد واتمث 100,26 305, ** 141.70 ٧7٠ الحديد والمثب للصرية #,aY 4,50 4,43 7A, 9 1,24 اقتبعاعات الهنبسية واللعمارية , ليكور *** V.T. 247.4 ٧,٣٠ Y.TE ¥.T= الكاملات الكهومائية المصوبة 14.11 34.40 1 444 1.5 العربية للزابيق والترفيزستوز ، نتب 45.00 T+ .A+ 1 44# 82,25 80.31 ... المراث إلمانحدة للإسكان والمصبر 7£. --3 1 .. TE.** 1 78. ** 45,+1 الظاهرة للإسكان والنعمير \$5,00 T5,50 \$ \$5,60 41,10 # ¥#+ التعمير والاستثنارات الهنبسية 47, 0 EA YES 17.30 - 17.73 : 11.00 4.31 تلشمس للإسكان والتعمير 35.23 35.55 \$2.00 34.44 . . . معينة نصر للإسكان والتعمير \$17.70 \$11.41 T17.12 14 .70 الكهرباء معنر الجنيبة للإسكان والقعمير ETTLE: ETTLYS' EDILLO \$7+ . Ye 7.77 النيل للكعربت والمسلكن الجاهزة ٠,١٣ 14,15 35. ** 14.30 19. . . 40. القومية للاسست 77,71 .,., السويس للإسبيات 44 144 YT.45 - YT.47 44.50 Y7,4+ الزراعة اسعنت مورنلاند جثوائن ٧٤, ١ Y1,17 YEAR : ¥2, * * 77.4. TT TT. اسمئت للعابرية V1,Y1 V1,14 V1,24 ±,+4= تسعنت طرة للمصومية 51 111 VELTE YEAR 80.00 . YY.. ¥4.44 لاستغنرية لاسميت يووثلاية Teitt . Tt.er ₹8,00 78.40 40. 177. العومارية للهنئسية الرزاعية TT:TA, TT.At **TY.T**+ * . PA-القاهرة لليولمن T+++ الممرية للتولص *.4* أنو قير للامندة وحميناغات الكنتاوية

مبتنه فرراعيه جازان الزراعية		4,35	YY, SA	YT AY	VT.A+	* **,1*	1 77+	أبو قير للاسندة وحصباعات الكنتاوية	
		26002006	07-100°C.4	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)			essanire dans		
الكويت				- NA				عُمان	
		4,181	4,811	4.50>	9,V++	3,314	\$# +>A	الوطئية العملنية القابصة	قىموك
البيك الوملني	البنوك	1,10.	1,011	1 L.Tes	3.10	4.7.	IA TH	البنك الوطس العداني	-
بنك الخليج		1,161	1#,\$4+	14,444	\$0,000	10,200	TE TAT	للحلطة الإملية للاورأق المقية	
ألبيك التجار		1,181-	3,48+	1,411	3.AT+	1,4**	TA TAF .	ظفار الدولية لتشعبة والاستثمار	
المبك الثملي		1,.4.		12,33			32+,700	بنك عمان النولي	
الكوبت والشر		[].	11,11	- 1				عمل للامتلعاءات والثمويل	
البيك العقاري		1,	A,84+		A,4++		75 YT#	فعمامية فعالية انتصبية والاستثمار	
منگ خرقان معاد کا ده دا		1,	Y . ***	. William	7.000	4.00	TAH (بيك عمان والكويث والبحرين	
ميت التمويل ال العويث الاستلام	ابستثمار	.,	1,+#+	1,000	1,.01		44.46*	عمان والإمارات للاستثماريع: ٥٠ .	
الْکنسهپلات الا	J	1 .,	1.701	1,700	\$,7#+	\$,741	1 AFF	عملى والإمارات للاسطلطرواء وه	
الإستثمارات ال		.	4,481					المعمانية المتحدة للنامين	التنبين
الإسخثمارات ال		2,18	#.£##	. e.g.=	#,\$14	#,##×	A #111	و علمار كلنامين ۲۵ ،	_
مشاريع الكويد			4,000		, ,			التنامين الإعلية	
الإماية لأستثم		1,181	1,334	£ ides	C E.Au	2. \$189	#F 448	مسكونتتمين ٠٣٠	
الساهل للتند	_	•	1,744					الكروم العمامية ٥٠	البحامة
مستلمر بولي		•	P.44*			, ;		طغاز هوشبة	
ا المعيث فوراق ه العمالاد فاد أ		11.	, T.F++	<u>:</u>		, .		مسلط للغازات المساعبة	
الإمباللغارات م الإوراق ا		•	7,441	*	, ~			الوطنية لنتجات الالعكر	
۽ ۾ دورريءَ. - الدولية للمرا	-	1 .	₹,≜≠≠					صماعة قرطاسية ككومنيوش	
أغرائز الثالي		1 4,		1.***	-	£,141	A. + e .	اعلاف طلار	
المعويث للثة	افتاعي	1 1		# ₁ Vt+		#,5#+		المطاهى المعضية	
الشليج للناء		1,191		, Mitter	् १. १४ ० १	ም,ዲቀ፣	478	ومعبوب تلامصت	
الإيثاث تتداء		1	\$ \$ \$ z z					إمساعة اللليلان العمانية	
ورعة للنامع		1,473	. श. १८० अ.स.८		~	. प्रदेश	T #11	المعتملة عملي	
ا علاوت الله و الإمالات اللهو	المطائ	,	7,4··			* *	4	الإنوار كالمثل المسامة والتجارية	
. العلالرات ! الوبانية ال		1,581	T.TE. T.Abr		Title 1 Ento	\$1 \$4.1 \$7,520	T est	. المعلية لجيمان البخيران ا	<u> ۾ شيمين</u> ٽ
عوبتيه عمر المبالعبة ال		1,124	, E AFE		\$ 315	₹.5#± \$.5±+	Tig title	ا مؤسسة بهيمتن كتوغيره الاستان الديد الاستان 2	
الإلوا العويد			\$ 1,75°		: *			الكهرية الوطنية الممامة	
الثمدين الملآ	-	1	- T, T > 4	T 24.	- ************************************	, K	* - \$: **:	الدرواج المدمثة لندواهن	
العرابية م. ١		1.17.	T st-		P,#4+	T des	19 #14	Produktering Marie Balle	
اعمال		1 1	* *,£¥+		* 411	T £\$+	te go	المنجود بموجه المنهضية تشجيعات	
المساعات ا	العماعة		AAPL	4,94-	A.5#+	A .¥#1	₹ 244	المعليلة المستبية للأوراق للثانية	السوق
ضماعة الإماء إسمنت الكوا		[[.,	1,1.4	\$,000	4,800	5,24	7 #++	أسله بسطية الأعلى النساس	رين الوازية
		.,,,,	t Ags	5 Aer	3 542	7,881	15 411	حساب اورمضي فلاعمقمار الشخراد	- F
البليج للعاما	-	1.140	(***	4,271		1 *4.	19'6 45	العلبسية تسيعض الإستعار	
السلاح السفر		1	5,8#≭	* \$E+		*,144	** ***	صيدوي مؤسر مسلمستيه الاستحار	-
المتشعان الد		1	3.000	1 140	. 1.14+	1 8AH	* \$++	عسران سمان للاستحار الشمرال	
البنت مور		•	\$. 217	•	*		•	عن العلدج للاستثمار الصحامي	
الشمسية		1.141	¥ £+1		* 4 750	4 761	j +	، العمامية تسيمات التحويق	
افتويت		17.	* **:		, w. w.	4.54.	* ***	المشقعش للاورش تقامة	
أ سيفية أه سرسامة		1 . 174	*		1,454	5.451	42 141	أحدق التنصيص فالاستائر	
عربين جن .عك			3 4A+		5 s & s	\$ + \$4.	7, 81,	مستوق مزون أكوال	
بين. المستملة أ	غيمان	٠,٠٧٠	# ₁ :#1		₹ ₁ 4#1	4,4#1	11 141	العولية للأسسلمارات الكلية	
المخارب ال		3 334	F.\$41		# 9e-	₹,394	\$2 FEF	ر بنگ شمان السجاري	
أ مستقدم		1	1 422		4.994	1 Yp,	1 11×	صيع عنار	-
أ الإلمنالان		11.	+ 14.	-	٠		-	الواشية شبيتان الإلومدوء	
ألماسعان]] .	1,441	-	-	•	,	مقور عمان	
الشيدان ا							•	ر رهاج مينان	
المعوطة		1	₹.#¥*		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		₹ 2 7 1	أ منائين بينالة	
الوشية ل		11	3,314	1,110	5 54-	7.111	to the	أخصاصة لمسامة الرشحات	
ُ ۾ سِڻجارُ			7 44 2	٠	•	,	•	الوطنية للمساعات الدوائية	
بالل وتجارا العام عمالا	بهامية		N BAK			- '		المشية ليساية الكماونات	
pili ulkanoji mili iku 163]] ,	£ 24.			-		التفليبية للمسامات النموشية	1
gali famili Esternas		.	1 %.	٤		٠,		قوشبا للا ور	
الكوبت للا ينك النحر،	, <u>14</u> . 3	'	1 44.					المنبح الدوادة للصماح دات	1
	شواتان شد		t F /1					الملبصة غشمات الموثي مروبات	
ا المعام المعمد الم	ضپر عوبلنة		T 44.			, .		الإعلية للمساعان المنموينية ١٠	1
سيب الن			* ***				-	العهد الويشي للصنافة ٥٠	1
السمعيد الر			3 ¥84	•				بالخجة العلود الادارية	1
أيبسب القر		1	1,7**	5 45.	1,14,	1,11.	* **	ر حب مصور دردون - المعاملة المشارح العلمة	1
		عسيبها							3

	الاردن						
البوة	البنك العرمي	17.	1770	TTA	TTA, **	T:1 ··	
, 	السك الافلى	71 4eh 17	1,19	1,14	1,19	1,11	• *-
	منكه القاهرة عمان					4.1.	
	بيك الارثن	• [•			1,7#	-
٠	منك فشرق الاوسط	- ;	•	-	-	• . 17	•.
	مثك الإيماء الصناعي	# 7**	1,77	1,77	1.47	YV, E	* , • \$
	منگ (اراستان به اسانه اسانه	1,717	1,47	4,**	*,**	0,**	',"
	العنك الارتش الكويش * منك الارس والعليج	{ T**			•	1,4+	•
	عند الرس واستنج منگ الاستثمار المرمي		•.37	. 75.	*,51	* .77 * .4*	. • 1-
	 الننك الإسلامي الاربني		1.43	3.58	1.47	1,47	•
	سك الإنجاد				1,17	1,17	
	الإربعي للاستثمار					¥	
	البنيا	. :				· .AV	
•	سك اللؤسسة العرسة	•	•	•		٣.1٠	
	مِنكَ فَبِلانِلَقِيا		•	-		77	-
لتامين	الثامين الربسية	• .	•	•	•	T 74	•
	القصر للتأمين	-		·	- ,	7,47	٠
m >=	الأردبية القرنسية الاحداد الاحداد	141 110	1,44	٧,٠*	7 7	1.45	. • 3
**	الأراضي القنصة الكهرماء الأرضية	1 400	7 - 1	* .3	Y,+3	\ 70	. 7
حددت ـ	ِ ، سبرت ، در بِ . کهرماه ایرند			1,		Y.+A T.1+	**
	الفادق والسيلمة	. •	•			A 11	,
	الجبة للعبية	•	•			# ,TY	
	اليولية للضاعق	_ •!	, •	• ,	•	2.45	•
	المطوط المدرية	***	Y,1+	T.3.	7,37	₹.54	, s#.
	المقطة الوطنية		<u>*</u> .,	4	•	1.40	•
	تلميركو				• .	4,01	:
	المرغز الأرسي					.,	
	فستور	•	•	•	•	3.38	
	الكومودور	1**	1,13	1,17	1,17	4,98	1.17
-	النولية للتعليم - الزرقاء التعليم	1 *¥1 '	7.51	1.56	- 35	2.74	
	ا النظر الدري النظر الدري	Yes	1,00	1,00	1,00	1,00	,*,*
	تعلوير الإراضي	1.000	*,5#	+,34		. +.33	. 1-
<u> عمناعة</u>	الثنغ والسجائر		-	•	-	4 155	•
	النبقيب	173	7,14	1.*A	3,+A	3,3+	, = 4-
	اوسمبت 	3# A+T	3,45	1,18 -	7,17	T,177	2 -
		17 A+1	4,	- 4,ii	3.44	#.VA	, 27
	مصفاة الارين / جوبترول	T EA.	1+1#A	17,17	1+,37	1+,5+	, •¥
	النباغة					0.00	•
	المسلمات المتوفية		1,70		- [1,17	•_
	الإنتاج أ الأجواع الزرننية	Y 21+	3,TY	1,41 (1,471 (1,70	1,77 : 1,77 :	. * *-
	. رجوري رون <u>ب</u> العربية للأدوية		P, +%	*,19	0,17	#.*A	. Y-
	أ فَخَرْفُ الْأَرْمِنْيَةُ ۗ					7.35	- /
	الليش الرينية		T.M.	T,M.	Y,	T,A5	
	الانافيب الاربنية	1 777	1,71	1,11	1,11	1.77	, • ¥
	هورق والكراون تطينكو	TTA	T.IA.	Y, EA	43.7 YA, f	1,2A	,100
·- ·	_ بعيبه _ تبركة رافيا المبناعية	·- ';	*****		1,44	7,4Y	, 1 **
	دار الدواء		1,44	1.00	3,44	3.10	.14-
	الألومنيوم /فرال	1,000	7,84	¥,A+	*.A+	* T.A#	
	الواشي والدولجن الما	475	- F,tA	1.84		L MA	,**
	ِ تَصِيعَ لَاوِرِقَ الصلب	*	- *-	-	- :	1,45	•
	المبتأعات الومانية			.,00	• ,##	1,00	
-	عبنروکیماویات عبنروکیماویات	79 744		*,\$1	*,1.	1.11	. 11-
	المنوف المبثري	TAT	٧٠,٠	• ,#¥	1,07	٠,٥٣	. 1-
	العالية العيماوية				- ;	1,21	-
	الوطنية للعوامل	1 ***	1.38	1,11	1,14	1.14	***-
	المطفوعيماويات أحداد مداد أحداد	TT T#+	1,07	1.05 1.00	*,**	+,+4	.+1-
	ً - فلركل العربي / دوائي الرّبوت العبائية	10 V	1.50	1.94	1,00	् १,१४ (१,११	,+8- ,+1-
	عربوت البيانية الثوارد المساعية	\$ 74F		٧١.	. Ve	1,17	,*1- .+T-
	ب مورود مصنوب	11.770	1,**	1,-7	3.00	1	, • **
	أتزي لصناعة الإنسنة	7 1	1,17	17.1	1,17	1.71	. 1-
	السحائر الدولية	1 10:	1,19	1,17	1,14	1.14	. 4-
	أنحاد الزيوت	31	1.+1	1,+1	1,41	1,14	. 4.

1,117				
1	1,103	1,645	Secretary of the	42.0
	*,174	T#A :	ينك البمرين الوطئي	طبنوۍ
		1	منگ المحرين و الكويت أقاع المدن	s -
.,	* , \$7 =	*,47*	البنك الأهلي القجاري	t s =
• , • • •	* * 7 * *	*.***	بطله البحرين الإسلامي	
*.***	+.171	+,171	السك البحريني السعودي	
*.**	10,70	10,70	المؤسسة العربيَّة للمسرفية (5)	استثمار
1,560	• , tqv	+,34¥	تتك الفتيح للتجد	
۰,۰-۳-	+ ,1Va	+,177	بنك البمرين الدولى	
.,	T.TA	T.TA	مِنكُ تعقِّستِكُورِبِ (\$)	
	1,340	*.1A3	بنك فبحرين والشرق الاوسط	
	• , 77.	*.77*	شركة البحرس للتسهيلات الشعارية	
1	1,070			
	•	* 1450	الشركة الخليجية للتحدة للنصنيع	
•.•\$-	1,34	5,45	سگ طیب (\$)	~
*.**	1.50	1,48	عصرف فيصل الإميلامي (\$)	
4,418-		+,147	شركة البحرين للتلمين	النامين
1,111	1.1731	1,5751	لاشركة المعربنية الكوبتية للتامين	
1,111	1,77-	*, ***	شركة التامين الأهلية	
.,,,,	1,131	1,141	فتشرعة العربية الدولية للنامين	
	4.114	+.11A	شركة اتجاد الجليح للنامين	
	1,71	• ,979 =	الشرعة الوطنية للشامع	
, 744 x	* . #17 *	• . # (*		
i -			شركة للبحرس للمشبح السان والهندسة	المستقاب
	4 ,V+4	1.¥++	شركة المعرين للسيمنا	
1,110	+ ,V0+	*.Y\$*	الشركة الوطية للإستيراد والتصدير	÷
*.***	+.741	4.7EE	فلشونة العامة للشجارة وحساعة الاغبية	
*,***	*.57*	+.YT+	شركة المحربي للملاهة والتجارة البولية	
بالاعتراد	010	4,854	شرعة المعربي للإشسالات (متلكو)	
1,111		13-	شركة الممرين غواقف السيارات	
.,	+ , 547	1,177	شركة المجرين لطلحن الدقيق	المسياعة
1,111	1,171	+ , + ¥3	شركة الممريل للصناعات التخليقة	
	1,177	.,19%	شرعة مثون للدولجن	
1,11%-	1,72.	1771	شركة ضائق المعرس	المبائق
ļ .				-
L			# . L = # 1 st . It 3c	
	1.14.	*,1	شركة الشائق الوطنية شاكلة عدم ما الأسامة	
	1.316	*,140	شركة البحرين للسياحة	
* * * * *	+.128 +.128		and the second s	
	1.316	*,140	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرمية للنرفعه العلالي	
	1.11e	*,140	شركة البحرين للسياحة	
	1.11e	*,140	شركة المعربي للسياحة الشركة المعربية للترفعه العاتلي الامازات	**************************************
	344	•,\\\ •,\\\ •,\\\\ •,\\\\\ •,\\\\\\\\\\	شركة المعربي الأسياحة الشركة المعربية للترامه المقاتلي الامازات مشاءو نفس الوبلس	Engl
	3.000 3.000 3.000 3.000 3.000	*,14* *,*3\$	شركة المعربي للسياحة الشركة المعربية للترامه المغللي الامازات سك ابو نفس الويشي سك ابو نفس الويشي سك بو طبي الشعاري	
	2000 ha	*,*14* *,*24	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرمية للتراضه العقائي الامازات مله امو نفس الويشي مله مو طبي التحاري ملك من طبي التحاري	
	171 01.	viter viets VIV etc.	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرومية للنوامه العقالي الاعازات مك ابو ظبي الوشي مت مو طبي التحازي مت دم طبي التحازي مت دم التحازي	
	1216 1216 1216 1216 1216 1216 1216 1216	VIV en- ar- ar-	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرين للسياحة الشركة المحريمية للترفعه المغاتلي الأهازات مث ابو خلس الوشس مث ابو خلي التحاري مث دس طوطس مث دس الموطس	
	12 P	viter viets VIV etc. 4rc. 4g.	شركة المحرين للسياحة الشركة المحالين المحرين للسياحة المحرينية للترفعه المغاللي المحاليات المحا	عمون
	1214 1214 1214 1214 1214 1216 1216	VIV etc. Ar- at to.	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرين للسياحة الشركة المحريمية للترفعه المغاتلي المازات	**************************************
	1216 1216 1216 1216 1216 1216 1216	VIV etc. dr. dr. dr. dr. dr.	شركة المحرين للسياحة الشركة المحرين للسياحة الشركة المحريمية للنواعه المغالي مث ابو نفس الوطسي مث بو طبي التجاري مث يمن الوطسي مث يمن التجاري مث المر التجاري مث الاستراة الوطني مث الستراة الوطني مث الستراة الوطني	* مدون *مدون
	1214 1214 1214 1214 1216 1216 1216 1216	9,148 9,014 977 910 910 910 910 910 910 910 910 910 910	شركة المحرين للسياحة الشركة المعالق المحرين للسياحة المحريمية للترفعه المغالي المحاري مث الو طبي التحاري مث من طوطس المحاري مث من التحاري مث المحاري	* سون *سون
* * * * *	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	9,148 9,014 977 910 910 910 910 910 910 910 910 910 910	شركة المحرين للسياحة الشركة المعالل المحرية للترفعه المعالل المحرية للترفعه المعالل مث ابو خلس الوطني مث ابو خلس الوطني مث المعاري مث المعاري مث المعاري مث المعاري مث المعاري مث المعاري مث المعاركة الموطني مث المعاركة المع	** **سون
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	9714 9714 971 971 971 971 971 971 971 971 971 971	شركة المحرين للسياحة الشركة المعالق المحرين المحارات الم	Earl
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	9,148 9,014 977 910 910 910 910 910 910 910 910 910 910	شركة المحرين للسياحة الشركة المعاللي المحارات ا	
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	9714 9714 971 971 971 971 971 971 971 971 971 971	شركة المحرين للسياحة الشركة المعاللي المحارات ا	£ançt.
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	VIV en- dr- dr- dr- tr- tr- tr-	شركة المحرين للسياحة الشركة المعالي المحرين للسياحة المحريمية للترفعه المعالي مث المحريمية للترفعه المعالي مث الوطني مث الوطني مث المحاري مث المحروة الوطني مث المحروة الوطني مث المحروة الوطني مث المحروة المحروي المحروة المحروي	السون السون
	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	9714 9714 9714 9714 9714 9714 9714 9714	شركة المحرين للسياحة الشركة المغالي المحرين المحرية المحرينية المحرينية المخالي مث الوطني مث الوطني مث المحالي المحالي مث المحالي مث المحالي المحالي مث من المحالي مث من المحالي المحا	Emelo
	124	9,148* 1,1014 977 911 912 913 914 915 915 915 917 917 917 917 917	شركة المحرين للسياحة الشركة المغالي المحرين المحرية المرابعة المعارية المحرية المحرية المحاري مث الوطني مث المحرية المحاري مث المحرية المحاري مث المحرية الموطني مث المحرية الموطني مث المحرية المح	
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	1714 1714	شركة المحروم للسياحة الشرطة المغالي المحرومية للنوطة المغالي المحرومية للنوطة المغالي مث الوطني مث الوطني مث الاحراج المغالي المغالي مث الاحراج المغالي المغالي المغالي المغالي المغالي المغالي المغالي المغالية الموطني المث المغالية الموطني المث المغالية الموطني المئة المغالية المغا	السوق
	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	*,148* *,1075 *** *** *** *** *** *** *** *** ***	شركة المحرين للسياحة الشرطة المغالي المحرين المحرية المراجة المغالي المحرية المراجة المغالي المحرية المواجع المعاري المحاري المحرية المواجي المحاري المحرية المحرية المحري المحرية ال	
	120 TAB 191 TV 121 TV 1	1717 210 210 210 210 210 210 210 210	شركة المحروم للسياحة المساحة المساحة المحرومية للنواهلة المطالق المساحة المسا	kelmed Jesti
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	*,148* *,1075 *** *** *** *** *** *** *** *** ***	شركة المحرين للسياحة الشرطة المغالي المحرين المحرية المراجة المغالي المحرية المراجة المغالي المحرية المواجع المعاري المحاري المحرية المواجي المحاري المحرية المحرية المحري المحرية ال	
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	120 TAB 191 TV 121 TV 1	1717 210 210 210 210 210 210 210 210	شركة المحروم للسياحة المساحة المساحة المحرومية للنواهلة المطالق المساحة المسا	kelmed Jesti
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	120 120 120 120 120 120 120 120	1717 271 271 271 271 271 271 271 271 271	شركة المحرون للسياحة المساحة المساحة المحرون المحرون المحارات المحارات المساحة المحرون المحرون المحاري مث المواري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحارة الموطني مث المحارة الموطني مث المحروز الموطني مث المحروز الموطني مث المحروز ال	keimali "poli
	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	1717 271 271 271 271 271 271 271 271 271	شركة المحروم للسياحة الشرطة المغالي المحرومية للنوطة المغالي المحاول المحرومية للنوطة المغالي مث الوطني مث الوطني مث الاحاد الوطني مث الشماري عث الشماري عث الشماري عث الشماري عث الشماري عث الشماري عث المحدود الوطني مث المحدود الم	kelmed Jesti
	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	**************************************	شركة المحرون للسياحة المساحة المساحة المحرون المحرون المحارات المحارات المساحة المحرون المحرون المحاري مث المواري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحاري مث المحارة الموطني مث المحارة الموطني مث المحروز الموطني مث المحروز الموطني مث المحروز ال	kelmall "poli

7

<

البحدين

8626.14

27097.3

42971.71

5872.23

18275.3 3419.65

3754.69 7581.36

6269.33

2262.88

4833.84 13595.42

11962.44

4717.29

3753.52

7879.53

3120.9 3386.65 2310

114326.69

18325.12 166990.06 2867.06 3178.69

1937.67 41720 113499 4604.83 2394.66

1735.98

3797.55 4397.51 3366.82 1657.6

41137.96 10164.63 48977.47

52436,29

10906.05 62.11 41743.67

894442.5 870475.31

359116.75 381829.56 779327.88

1077711

298239.38 1549726 859988.94

725632.25

311909.38 7805194

423532.19 454062.63

2393969

2593764

389712.51 1506516 356<u>22</u>9 94

0\$2731.81

5 19 6.95 5.85

1.87 29 2.14

951-172 951-172

3125.31

37502.21 20139.79

3453.82 7775.08

6598.98

35 9.05 9.85 5.4 13.1 12.3

3.46

AUSTRALIA

6 ALHAYAT BUSINESS	*				ارس) ۱۹۹۸ الموافق ۱ نو الد 29, MARCH, 1998 ISSI
مالدوليةالرئيسية	مؤشرات اسواق الاسه			VEBA	129.2 119.1 88.5 630 635 497
1944/1990 T/YE T/YO ;	F/37; , F/TV		7 "	VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT. VERS.BET.	1022 1089 736 2200 2495 1060 1397.5 1454.41 853.55 1030 1100 684 2730 2920 1085
134, 000 12, 000	11912 1144 1144 114 114 114 114 114 114 114	المؤشر نيكاي داو داو جوتر	البورمية البابان تيويورك	SWI	TZERLAND
T1E+, T+ 099V,9+ 09AF,V 09TV,A YTV1,E+ 0+97,7Y 0+YA,YE 0+97,7Y AVT,1E TAIA,VI TYY1,+1 TAIA,VI	4	ف ت (۱۰۰ سه داکس (۳۰ سه کاک (٤٠)	بريطانيا الثانيا فرنسا	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG R ADECCO 'B' ALU:SUISSE B'	949 998 765 2259 2427 1630.31 448 485 317.53 548 620 349 1855 1855 1132
7: AV, 2072 AP, AIT3 VT, VAF3 23, 2417 TF, 1011 T3, 03711 VY, TYFF F, 1711 YT, VFF S0, 0371 V, TF3Y V3, TV-	177, 707 177, 777 177, 707	س بی ای شانغ سنغ س تی ای	سويسرا هونغ كونغ سنغاغورة	ALUSUESE R ARES-SERONO 'B' BALOISE R BCV 'B'	1852 1852 1160 2376 2900 1725 3150 3297 1403.39 682 740 354
TY, TVAY, TYAT, TYAT,	TVAT-1- TVTT,V-	المؤشر العام	استرالیا	BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B	1831 1831 820 5 196.75 199 113.5 1645 1645 680 . 300 300.5 158.75 550 580 513
و القيمة الدنى اعلى اغلاق السم الشركة السوقية سنعر منعر الجمعة (الدون) (سنة) (سنة)	STARKS 120.5 STO CHARTERED 894 STOREHOUSE 253 SUN LIFE & PROVINCIA 590	121 91 1081.5 543 270.5 185.5 641.5 276.5	926.28 \$866.47 1068.47 4782.23	EMS-CHEMIE B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK R JULI'S BAER B'	7795 7800 5725 1840 2120 630 1548 1548 1052 309 309 212 3625 3755 1680
UNITED KINGDOM -	T&N 258 TAXMAC 1185 TAXMAC 522 TAXMAC 522 TESCO 585 THAMES WATER 956	258 123 153.5 94.5 563 401 585 346 972 657.5	1411.54 1114.82 2344.5 12875.84 3632.8	KUONI REISEN R LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B' NESTLE R NOVARTIS 'B'	7700 7795 3750 778 780 470 2950 3040 2200 2900 2900 1621 2685 2751 1715
NATIONAL 1187 1320 728 16772.3 JRS 502.5 510 302.83 2152.21 JCE & LEICESTER 882 964 533 5133.23 JCE UNICHEM 431.5 431.5 252 1233.23 JCOLLOIDS 203.5 203.5 101.5 1402.72	THISTLE HOTELS 175.5 TI GROUP 513 TOMKINS 368.5 UNIGATE 719 UNILEVER (UK) 574	190.5 121 690.5 430.25 378.75 256 723.5 450 583.5 379.12	1083.36 2455.29 4351.98 1719.85 18735.35	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B' PHARMA VISION B'	2692 2749 1719 267.5 268.5 138 2169 2190 1630 1035 1074 694
DOMECQ 595 595 414 6199.89 CAP 667 667 313 3922.29 N WATER 947 947 631.5 2562.88 A GROUP 459.5 506 304.05 868 622 696.5 399.5 1786.38	UNITED ASSURANCE GRO 619 -UNITED BISCUITS 255.5 -UNITED UTILITIES 884	623.5 424.5 278 189 884 621.5 822 669.5	2139.68 1354.66 4800.12 4060.68	PIRELLI INTL. B' RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH.	360 379.5 215 202S 2340 1450 895 900 420 26075 27000 16750 16155 17655 11505
AGGINS APL. 192 207.5 146 1583.23 489 490 329.5 1095.85 ROUP 197 208.75 106.25 5949.39 UT.FOODS 628 664.5 470 5648.46	VODAFONE GP. 602 WESSEX WATER 525.5 WHITBREAD 1110 WILLIAMS 462	535.5 325.5 617.5 266.5 548.5 362.5 1113 695 462 303	3445.28 18559.65 1116.16 5461.2 3612.84	SAIRGROUP R SAURER AG ARBON R SCHINDLER R SMH 'B' SMH R	2124 2139 1229 1570 1590 671.07 2275 2330 1510 990 1010 715 220 223.25 174.5
ROPE 225.5 225.5 124 1313.1 581 607 451 6112.91 6112.91 702.5 734 313 8591.41 (YS 1780 1948 1008 27180.57	WOLSELEY 463 WOOLWICH 378.5 WPP GROUP 338 YORKSHIRE WATER 537 ZENECA 2530	556 421 395,25 384,5 343 237,5 546 331 2743 1717	2647.73 6959.78 2485.69 2053.17 23984.39	STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R SULZER R SULZER R SULZER R SULZER R SULZER R	928 930 631.76 391.5 440 302 1210 1350 2730 3290 2405 518 610 465.5
150 1150 727.47 9119.5 15. 615 654 500 19243.47 15. 615 654 56.5 315 1904.22 EY GROUP 700.5 749.5 583.5 866.57 311 331.5 161.93 12231.63	FRAN			SWISS BANK COR SWISS LIFE B SWISS REFE UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R	532 532 284.65 1296 1305 443.5 5350 3367 1477 2470 2470 1239 494 494 248
ON 165.5 249.5 134.75 3538.39 RICLE INDS. 392.5 448.5 933.75 2971.22 OUP 996 1175.5 858 4850.52 OTE INTL 1160 1180 630.94 1173.87 955 955 675 8719.14	ACCOR 1520 AGF-ASR.GL.DE FRN. 344 AIR LIQUIDE 1049 ALCATEL ALSTHO0 1116 AXA-UAP 620	1538 782 344 167,9 1091 331 1128 619 644 339.5	54495.02 59283.58 76754.19 182150.66 205441.25	WINTERTHUR IN, R. DEA ZURICH IN, R	1650 1800 969 890 890 434 JAPAN
ORPE 484 484 293 975.7 378.5 490 297 1947.76 EROSPACE 2000 2015 1207.5 8700 TROLEUM 880 956.5 670.5 50960.79 TY BCAST. 457 621 342 7860.64	BANCAIRE (CTE.) 1101 BIC 460 BNP 496	1101 622.51 532 373.5 496 222 1009 473.2 1377 958	34903.9 25436.16 105769.94 25868.74 37004 8	ACOM ADVANTEST AIFUL	6100 8000 4910 8780 12363.57 5672.7 8400 10100 7800
CASR 1362.5 1356.5 777.5 2622.5 JRWAYS 623 760 499.5 6468.88 — NERGY 526 526 224.5 3682 AND 743.5 803 534.5 3829.02 TEEL 145 190.25 124.5 2819.31	CAP GEMBNI 748 "CARREPOUR 3611 CASINO GUIPCHIN. 413.2 "CASTORAMA DUBOUS 951 "CCF 516	771.06 294.85 4412 2802 423 242 1060 536 521 234.8	50865.96 138953.19 26539.83 15708.75 37198.44	AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	1330 1930 1240 1200 1450 953 747 77 471 2070 4740 2050 581 1020 405
PELECOME 643.5 685 379.5 41248.34 204.5 207.5 152 8364.75 273.5 288 188.5 1235.95 273.5 288 188.5 1235.95 273.5 288 188.5 1235.95 273.5 27	CETELEM 755 *CGIP 7795 CHRISTIAN DIOR 831 CIMENTS FRANCAIS 223 COMM UNION FRANCE LI 844	\$86 550 2515 1609 1042 550 3245 177 590 538	32391.76 19363.76 35928.31 12425.76 14371.63	ASAH BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS EANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUE	1780 2100 1220 503 740 406 768 1200 480 495 735 399 3 1670 2350 1470
& WIRELESS COM 411 428 210 6120.83 RYSCHWEPPES 788 851 513.5 7982.43 PP.CENTS. 459 459 359.5 1872.72 ON 189.5 254.45 159 983.52	COMPT. MODERNES 3190 DANONE 1453 DASSAULT AVIATION 1781 DASSAULT SYSTEMES 249.5	3499 2350 1459 809 1798 981 259.1 152.5	16591.19 106173.56 15054.4 25175.05	BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE CANON	373 667 274 1729 2210 1220 2910 3340 2310 2990 3783 2520
114 116.25 56.25 5057.04 0 381.5 417 319 999.88 - 2575 2575 1090 1649.41 	DEXIA FRANCE \$13 EAUX (GENERALE DES) 1001 FELF AQUITAINE \$12 ERIDANIA BEGHIN SAY 1190 ESSILOR INTL 2090	823 518 1023 648 . 814 525 1190 778 2149 1435	29889.34 134360.13 222867.06 30573.36 20442.29	CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA	1936 2810 1320 424000 439000 383000
COM 1320 1630 271.5 1452.33 AL UNION 1163 1193 631.5 8024.39 ROUP- 994.5 582.5 3271.9 ROUP 228 262.5 167.5 1570.34 DS 361.5 574 238.5 1470.22	-BURO DISNEY SCA 9.95 FINAXA 508 FRANCETELECOM 311 FGAN 176 HAVAS 513	10.3 6.9 515 290 354.6 187 178 103.66 518 365.5	7627.00 29976.06 310599.54 25175.40 41565.49	Vou	r World
AIE'A 2410 2480 1535 2288.05 1 365 378 222.5 1659.23 1 AMS 364.5 426.5 364.5 1377.08 1 709 725 497.3 25247.49 2 8' SHARES 515.5 520 510 2886.04 54	-HERMES INTL 466 - LOREAL 2515 - LAPARCE 517 - LAGARDERE GROUPE 249 - DEGRAND 1621	533 353 2860 1533 549.31 333.21 249.8 156.1 1690 910	17115.97 190468.56 53019.36 29821.73 34704.75	****	ther in
	LOUIS VUITTON LIMITE 2490		60935.25		*
OMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 5 138.5 1513 -96.2 506.52 3 1123.5 718.5 2332.61	CYMH 1315 1500 HOULINEX 159	2970 1563 1638 594 4089 273.8 167 120	115183.59 \$3645.15 \$399.48 19140.34		Durier,
FOMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 138.5 151.5 96.2 50.2 50.2 123.5 718.5 232.61 123.5 718.5 232.61 123.5 718.5 232.61 123.5 718.5 232.61 123.5 718.5 232.61 123.5 718.5 232.61 123.5 841 486 4367.39 126.5 250 290.5 187 771.26 250 290.5 187 771.26 250 290.5 187 514 2718.5 200 290.5 187 771.26 250 200.5 187 771.26 250 200.5 187 2718.5 200.5	CYMH 1315 MICHERIN 210 372 MOULINEX 159 NAVIGATION MIXTE 120! PARIBAS 'A' 630 PECHINEY 'A' 7735 PERNOD RICARD 330 PEUGEOT SA 1048	1638 \$94 408.9 \$75.8 167 120 1201 757 630 356.6 306 196.9 457.5 261 1070 546	\$3645.15 \$399.48 19140.34 1845\$3.49 2000.07 24245.41 \$2516.29	G	argo
ÓMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18** 1 182.5 1513.5 -96.2 506.52.2 3 1 122.5 1122.5 118.5 118.5 233.26 3 2 1 122.5 118.2 430 4118.24 4118.24 2 1 12.5 148.6 4367.39 418.24 430 4118.24 430 4118.24 4218.25 4218.25	1315 1316 1317 1318	1633 594 40839 0732 167 120 167 120 1201 757 650 356.6 306 196.9 457.5 261 1070 546 4420 0724 519 480 2915 1500 256.5 123.8 2370 1445	\$7645.15 \$799.48 1940.34 1945.52 49 2005.37 24046.41 \$2516.39 1351.52 54968.11 6796.36	G	
EÓMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 28 188.5 15115 96.2 265.5 27 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	CYMH 1315 MICHERIN 210 372 MOULINEX 159 MOVIGATION MIXTE 120! PARIBAS W 630 PECHINEY W 2735 PERNOD-RICARD 330 PEUGEOT SA 1048 PINAULT PRINTEMPS 4392 POLIET 514 PROMODES 2915 RENAULT 2665	1638 594 4689 7738 167 120 120 1757 630 356,6 306 196,9 457,5 261 1070 546 4422 2724 519 483 2915 1800 2963 1233	\$3645.15 \$7599.48 19740.54 19740.54 19755.74 19746.47 \$7516.59 17817.65 17817.65 17817.65 17817.65 178906.36	and AF	argo Travel. AMEX
DEGMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 7 183.5 183.5 1513.5 96.2 586.53 3 183.5 1513.5 96.2 586.53 3 183.5 1513.5 78.5 2135.61 1823.5 718.5 2135.61 1823.5 718.5 2135.61 1823.5 718.5 2135.61 1823.5 718.5 2135.61 1823.5 718.5 1823.5 18	1315 1315 1316 1316 1316 1317 1318	1633 S94 4689 CT32 167 LT0 120 120 120 120 120 120 120 120 120 12	\$5645.15 \$593.46 1915.034 1915.034 1915.034 1915.035 1915.035 1915.035 1915.035 1936.16 2956.11 4996.16 2956.13 1936	and AF	argo Travel.
EGMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 28 2199.18 28 2199.18 29 2199.18 2199	1315 1315	1638 594 4689 5752 167 120 167 150 169 356.6 506 356.6 506 356.5 1070 544 519 480 2915 1500 256.5 1238 2910 1445 2910 1445 2917 174.1 4430 2517 1006 745 715 479 4624 2773 1125 669 271 176.6 665 316.5 459.9 304 129 550 129 556 121 124 124 125 556	55645.15 559446 1915.03 191	AFA It's A CHEA BANK CHERC PERCAPOWER CHECOKE BANK OH COKE BECAPOWER CREDIT SASSON	Travel. RAMEX A Small World. 501 7180 359 2020 2140 1960 1752 1550 1566 1540 2050 2250 2050 36-0 2150 2050 36-0 2150
## FOMP. \$13.5 \$13.5 \$387.5 \$2199.18 \$13.5 \$13.5 \$40.2 \$50.52 \$2.5 \$13.5 \$40.2 \$50.52 \$2.5 \$13.5 \$40.2 \$50.52 \$2.5	1315 1315 1316 1316 1316 1317 1318	1633 S94 4689 CS34 167 LD 1757 650 3566 3565 3566 3565 3566 3567 1670 3567 1670 3567 1670 3567 1671 1670 3670 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 17	55645.15 5594.40 1915.03 19	CHEA BANK CHECKLE SANK CHECKLE	Soi 780 399 200 1540 1540 1540 1540 1540 1540 1540 15
1949	1315 1315 1316 1316 1316 1317 1318 1318 1318 1319 1318 1319 1318 1319 1318 1319 1318 1319 1318 1319 1318 1319 1318	1633 S94 4689 CS32 167 LTD 157 650 3566 356 3566 356 3566 356 3566 442 CS3 559 1545 559 1545 550 1545 1550 569 1511 1524 955 556 1536 1536 1547 155 579 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1547 1551 1551	55645.15 5593.48 1919.58 1919.58 1919.58 1925.44 15516.29 1936.58 1936.58 1936.58 1936.78 1	CHEBA BANK CHIEGE ELECTOWER CHIEGENE SASON DAI NEPON PRINTING DAI-ICHE RANGIO BK. DAEE DAEICHE PHARM. DANNEPON BOKACHEMIC DAWA HOUSE INDUSTRY DAWA HOUSE INDUSTRY DAWA HOUSE INDUSTRY DAWA SON	Travel. Travel. SAMEX A Small World. 561 780 359 2000 2140 1960 1752 1550 1566 1540 2090 1550 1540 2170 2160 553 1560 600 475 916 470 1660 2006 1220 431 529 230 1640 1490 624 665 952 465 335000 909000 259000 2510 3270 2110
ÓMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 132.5 132.5 1513.5 387.5 2199.18 1123.5 1123.5 1123.5 718.5 233.61 1123.5 1123.5 718.5 233.26 233.26 233.26 418.24 ROUP 838.5 841 486 4367.39 4712.6 2718.5 2712.6 2718.5 2712.6 2718.5 2712.6 2718.5 2712.6 2718.5	CYMH	1638 534 4669 735 167 120 167 157 650 3566 356 3566 356 3566 356 356 356 1670 556 16	55645.15 5593.48 1916.034 1916.034 1915.034 1916.044 55316.09 1916.03 1916.03 1936.0	CHEA BANK CHEAC ELECTOWER CHEAC ELECTOWER CHEGORY SANK CHECKE ELECTOWER CREDIT SAISON DAI NEPOON PRINTING DAI-ICH RANGTO BK DAKE DAKE DAKE HARM. DANEPON PRACHEMIC DAWA BANK DAWA BANK DAWA BOUSE INDUSTRY DAWA SECURITIES DEP CENSO EAST IAPAN RALLWAY ES-12A ESAI FAMELYMART FANIC	Sol THO 399 Dan 2140 1960 1530 2540 1560 1540 2560 2560 1540 2560 2560 1540 2560 2560 1540 2560 2560 1540 2560 2560 1540 2560 2560 1540 1490 664 1550 685 150 1540 1490 664 1550 2560 67700 500000 1590 1590 1540 1550 2630 1510 1590 1590 1540 1550 2630 1510 1590 1590 1540 1550 2630 1510 1500 67700 500000 1590 1590 1540 1550 2630 1510 1500 6770 1540 1550 2630 1510 1500 6770 5540 1550 2630 1510 1500 6770 5540 1550 2630 1510 1500 6770 4050
EGMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 18.5 131.5 96.2 \$66.53.2 1123.5 1	CYMH	1638 534 4689 535 4689 535 167 120 169 1757 650 3666 506 3666 506 3666 506 3666 506 3666 506 3666 506 1238 509 480 509 1445 509 480 509 1445 509 1445 509 1445 663 3666 4599 534 1125 669 1217 1746 663 3666 4599 534 1125 659 1217 124 125 659 127 1746 124 125 536 1	55645.15 55946 1915.03	CHEBA BANK CHEBU ELECPOWER CHUGOKU SANK CHEBU ELECPOWER CHUGOKU SANK CH ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHE RANGYO BK DAGE DAGEIGH PHARM. DANNEPON DIKACHEMIC DAIWA SANK DAGEI DAELGHI PHARM. DANNEPON DIKACHEMIC DAIWA SANK DAIWA HOUSE INDESTRY DAFA SECURITIES DDI DENSO EAST IAPAN RALLWAY EDARA ESAI FANIC FUIL BANK	Sol 780 399 2000 25000 2510 3210 2110 2100 2590 2590 2590 2590 2590 2590 2590 25
ÓMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 132.5 132.5 1513.5 387.5 2199.18 1123.5 1123.5 718.5 2332.61 1123.5 718.5 2332.61 236.5 1123.5 718.5 2332.61 236.61 1123.5 718.5 2332.61 236.7 1124.7 647.82 430 4118.24 400 838.5 841 486 4367.39 401 206.5 213 147 171.66 401 206.5 213 147 1171.68 100 206.5 213 147 1171.68 110 206.5 213 147 1171.68 110 36 379 248.5 2318.4 110 160 1673 911 570.23 110 1673 911 570.23 1228.11 110 1673 911 570.23 103.11 110	CYMH	1638 534 4689 733 4689 733 4689 733 467 735 467 73660 3566 356 969 4470 734 559 489 2915 1300 2565 1238 271 1246 400 2575 1125 689 271 1246 666 3165 459 324 129 550 121 124 925 516 527 124 925 516 527 125 529 120 127 128 529 120 128 525 539 327 ANY 39 1418 539 142 539 142 539 143 539 144 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 145 539 151 539 151 539 525 539 527 539 525 539 527 539 525 539 527 539 527 539 528 539 527 539 528 539 527 539 528 539 527 539 528 539 527 539 528 539 527 539 528 539 527 539 528 539 528 539 528 539 527 539 528 539	55645.15 55944 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194544 194545 1	CHEBA BANK CHITCH ELECTRIC CHEBA BANK CHITCH ELECTOWER CHICOKU BANK CHICH PHARM DANAPON PINTING DANA BANK DANA BOUSE INDUSTRY DANA SECURITIES COL CENSO CHICANA SECURITIES COL CENSO CHICANA FAMILYMART FANIC FULL HEAVY INDS. FULL HEAVY INDS	### Small World. Soli
ÓMP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 S 132.5 1513.5 96.2 506.52.2 2 1123.5 1123.5 1123.5 718.2 20.5 232.6 2 COLP 838.5 \$41 486 4367.39 4718.24 COLDP 838.5 \$41 486 4367.39 4712.6 E OIL \$47 729.5 514 2718.59 199.72 LP 331.5 355 191.5 1109.72 1171.68 1171.68 LOCDENT 1468 1480 798.5 7105.11 1239.88 117.58 <td< td=""><td> CYMH</td><td>1638 534 4689 733 167 130 167 130 167 130 1680 3566 3566 3566 3567 130 167 130 251 130</td><td>55645.15 55944 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194535 195635 1</td><td>CEBA BANK CHARL ELECPOWER CHEGOKL BANK CH COKL BANK CH COKL BANK CH COKL BLEC-POWER CHECH SAISON DAI NEPON PRINTING DAI-CHE RANG-10 BK DALE DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DENSO EAST IAPAN RALLWAY ED-RA ESAL FAMEL YMART FANUC FULL BANK FULL BEANY ENGLE FULL BANK FULL BEANY FULL BANK FUL</td><td>Travel. ZAMEX A Small World. 501 780 359 2000 2140 1960 1750 1550 1560 1540 2090 1520 2148 270 2760 553 1560 600 475 910 470 2166 2005 1229 256 635 150 1660 2005 1229 256 635 150 1640 1490 624 605 952 465 315000 909000 299000 2510 3270 2110 624000 637000 500006 1390 1790 1240 1500 6300 1610 1500 6300 455 1510 1520 250 1530 1750 1240 1550 250 1500 1550 1500 455 1510 1520 950 1550 1500 455 1510 1520 950 1530 1750 1500 50000 1550 1500 455 1500 1500 455 1500 1500 455 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500</td></td<>	CYMH	1638 534 4689 733 167 130 167 130 167 130 1680 3566 3566 3566 3567 130 167 130 251 130	55645.15 55944 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194534 194535 195635 1	CEBA BANK CHARL ELECPOWER CHEGOKL BANK CH COKL BANK CH COKL BANK CH COKL BLEC-POWER CHECH SAISON DAI NEPON PRINTING DAI-CHE RANG-10 BK DALE DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DAI-CHE RANG-10 BK DALEIS PHARM. DANNEPON PINTANG DENSO EAST IAPAN RALLWAY ED-RA ESAL FAMEL YMART FANUC FULL BANK FULL BEANY ENGLE FULL BANK FULL BEANY FULL BANK FUL	Travel. ZAMEX A Small World. 501 780 359 2000 2140 1960 1750 1550 1560 1540 2090 1520 2148 270 2760 553 1560 600 475 910 470 2166 2005 1229 256 635 150 1660 2005 1229 256 635 150 1640 1490 624 605 952 465 315000 909000 299000 2510 3270 2110 624000 637000 500006 1390 1790 1240 1500 6300 1610 1500 6300 455 1510 1520 250 1530 1750 1240 1550 250 1500 1550 1500 455 1510 1520 950 1550 1500 455 1510 1520 950 1530 1750 1500 50000 1550 1500 455 1500 1500 455 1500 1500 455 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500
EOMP. 5 3.5 5 3.5 387.5 2199.18 38 38 315 362 376653.2 37	MATCHELIN 1315 13	1638 534 4669 5354 167 150 1680 5566	55645.15 55944 1945.34	CEBA BANK CHIBL ELECPOWER CHIBL ELECPOWER CHICOKU SANK CHIBL ELECPOWER CHICOKU SANK DAWA BANK PARA HOUSE INDUSTRY DAWA SECURITIES DE! CENSO EAST IAPAN RAELWAY ESARA ESAN FAMIL FAND SADS. FUI PHOTO FEM FUI BANK FUI BEANY BADS. FUI PHOTO FEM FUI BANK FUI BEANY BARM FUI SANK FUI HEANY BADS. FUI PHOTO FEM FUI BANK FUI BEANY BARM FUI SANK FUI BEANY BARM FUI SANK FUI BEANY BARM FUI BEANY FUI BANK HUHSAWA PHARM FUI BANK HACHIEL SIN HACHIEL BANK HACHIEL SIN HACHIEL BANK HACHIEL BURGH HITACHI MAXELL HOKKAIDO ELEC POWER HOKLA MOTOR	24 Small World. Solid Tile
## 1985 513.5 513.5 587.5 513.5 587.5 513.5 587.5 513.5 587.5 513.5 587.5 513.5 587.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 513.5 514.5 513.5 514.	CYMH	1638 534 4689 733 167 130 167 130 168 3566 168 3566 169 3566 169 3567 169 2563 169 2663 169 2	55645.15 559446 1915.03 1915.0	CHEA BANK CHECOKE BANC DAINATON PRINTING DAINATON PRINTING DAINATON PRINTING DAINATON PRINTING DAINATON PRINTING DAINATON PRINTING DAINA BANK DAINA BANK DAINA BANK DAINA BANK PLIT HEAVY	Travel. ZAMEX A Small World. 561 780 399 2020 2140 1960 1753 1850 1506 1543 2969 1830 2950 36-20 2190 2148 770 2560 475 910 470 1666 2226 1229 256 635 139 1640 1490 662 475 910 470 1666 2226 1229 256 635 139 1640 1490 645 535,060 999000 259000 2510 3270 2110 624000 637300 500006 6390 1790 1240 1950 2630 1610 5000 637300 500006 6390 1790 1240 1950 2630 1610 1750 453 1470 5530 455 1840 1750 1850 1770 1820 950 1840 1760 1850 1851 1850 1850 1871 1820 950 1840 1760 1860 1859 200 1750 1850
EOMP.	MOULINEX 1315 131	103	\$564.85 \$599.48 1949.54 1949.54 1949.44 \$556.29 195	CHEBA BANK CHEBU FLECPOWER CHUGOKU BANK CHEBU FLECPOWER CHUGOKU BANK CHEBU FLECPOWER CHUGOKU BANK CHEBU FLECPOWER CHUGOKU BANK CHEBU SAISON DAI MIPPON PRINTING DAI-CHE RANGIO BK DAIEI DALICHI MARM DANNEPON PRINTING DAIVA BANK DAIVA HOUSE INDUSTRY DAIVA BANK DAIVA HOUSE INDUSTRY DAIVA BANK PARIL BANK FABLUMART FANIC FULL BANK HANKE FULL BANK HANKE HEIDSE ELECTRIC FULL BANK HANKE HONDA MOTOR HOVA HOUSE HONDA MOTOR HOVA HOUSE HANGING HAPAN ARRINES HAPAN FELECOM	Travel. **Property of the control o
EGNAP. 513.5 513.5 387.5 2199.18 ESTATE 182.5 1513.5 718.5 2332.61 ESTATE 1123.5 718.5 2332.61 ESTATE 1123.5 718.5 2332.61 ESTATE 123.5 718.5 2332.61 ESTATE 230 290.5 187 771.26 ESTATE 230.5 213 147 1171.68 ESTATE 231.5 355 191.5 1109.72 ESTATE 206.5 213 147 1171.68 ESTATE 206.5 213 147 1171.68 ESTATE 249 331.5 12289.88 EACCIDENT 1408 1480 798.5 7105.11 ESTATE 1610 1673 1081 55391.39 ESTATE 1610 1673 1081 55391.39 ESTATE 250 295 193 1055.76 ESTATES 772 805 590 7764.53 ESTATES 172 805 590 7764.53 ESTATES 772 805 590 2792.32 ESTATES 172 183 183 ESTATES 172 805 590 2792.32 ESTATES 172 805 590 2792.32 ESTATES 172 805 590 2792.32 ESTATES 172 173 174.5 ESTATES 173 174.5 174.5 ESTATES 173 174.5 174.5 ESTATES 174 174 174 ESTATES 175 174.5 174.5 ESTATES 175 174.5 174.5 ESTATES 175 174.5 174.5 ESTATES 175 174.5 174.5 ESTATES 175 175 174.5 ESTATES 175 175 175 ESTATES 175 175	EVMH MOULINEX MOULINEX MOULINEX 159 MOULINEX 159 MOULINEX 159 MOULINEX 159 MOULINEX 159 MOULINEX 159 PARIBAS 'A' 501 PECHINEY 'A' PERMAD PELIGEOT SA PERMADLT PROMODES PROMODES PROMODES RENALLT RENEL RHONE POULENC 'A' SABORT SANOFT SAGEM SANOFT SCHNEIDER SOBSTMSN.MICROELS.IF SIDEL SOCIETE GENERALE SOCIETE GENERALE SOCIETE GENERALE SOCIETE GENERALE SOCIETE GENERALE SOLEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO STLAP (CE) USINOR VALEO TOTAL ADIDAS SALOMON ACLIANZ HLDG. ACLIANZ LEBENS. BAYER BAYER HYPBK. BAYER HYPBK. BAYER RYPBK. BAYER HYPBK. BAYER BAYER BAYER HYPBK. BAYER BANK BAYER BANK BAYER BANK BAYER BANK BAYER BANK BAYER BANK BODEPFA-BANK CONTINENTAL TOTAL SOCIETE GENERALE 1019 SOCIETE GENERALE 1029 SOCIETE GENERALE 1039 SOCIETE GENERALE 1049 SOCIETE GENERALE 1050 SOCIETE GENERALE 1060 STR. THOMSON-CSF TOTAL 315 SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO STR. THOMSON-CSF TOTAL 315 THOMSON-CSF TOTAL 329 SOCIETE GENERALE 1039 SOCIETE GENERALE 1049 SOCIETE GENERALE 1050 SOCIETE GENERALE 1060 STR. THOMSON-CSF TOTAL 315 SOCIETE GENERALE 1079 SOCIETE GENERALE 1079 SOCIETE GENERALE 1080 SOCIETE GENERALE 1099 SOCIETE GENERALE 1019 SOCIETE GENERALE 1019 SOCIETE GENERALE 1029 SOCIETE GENERALE 1030 SOCIETE GENERALE 1049 SOCIETE GENERALE 1050 SOCIETE GENERALE 1060 SOCIETE GENERALE 1079 SOCIETE GENERALE 1079 SOCIETE GENERALE 1070 TOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOTOT	1638 534 535 531 1133 535 531 1133 531 1134 535 531 1135	5564.85 5594.46 1945.94 1945.94 1945.94 1945.94 1945.94 1945.94 1945.94 1945.94 1945.95 1945.9	CHESA BANK CHITCH ELECPOWER CHICOKU BANK CHICH RANGIO BK DALE DALICH PHARM. DANNAPON NIKACHEMIC DAWA BANK DAWA HOUSE INDUSTRY DAWA BELITITES DP. DENSO EAST LAPAN RALLWAY EDARA ELISA FAMIL YMART FANIC FULL HEAVY ENDS. FULL HOUSE FULL HORIZON FU	Travel. **AMEX** **ASMAIL World.** **Small Wo
DEGIMP. 5 3.5 5 3.5 387.5 2 99.18* TES 138.5 151.5 96.2 586.52 2 TES 138.5 151.5 96.2 586.52 2 TES 11235 718.5 2132.61 TES 11235 718.5 711.5 TES 11235 718.5 TES	CYMH	100 100	\$564.15 \$594.41 \$559.42 \$156.53 \$156.54 \$156.55 \$15	CHESA BANK CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CH GOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NEPPON PRINTING DAI-HOR RANGOO BK DAGE DALIGH PHARM. DANNEPON PINASCHEMIC DAIWA BANK QAIWA HOUSE INDUSTRY DATA A SECURITIES DRI DENSO CAST LAPAN RALLWAY EDARA ESAI FAMIL YMART FANIC RUI BANK PUR HEAVY ENDS. FUT PHOTO SEM FUTEL HEAVY ENDS. FUT PHOTO SEM FUTEL HAWA ELECTRIC FUTASA GUNNA BANK HANKI'I HEROSE ELECTRIC HUTACH HUTACH MAXELL HOKKAIDO ELECPOWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKI I PAN ISHIKAW MIMA-HARIMA SELT MOTORS HOYOKADO HOYCH IAPAN AIRLINES I MAN TELECOM IAPAN TOBACCO JOYO BANK LISCO KAMASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL	Travel. **Part
DEGMP. 93.5 515. 387.5 2199.18 TES 138.5 1515. 387.5 2199.18 TES 138.5 1515. 78.5 2332.61 TES 1123.5 1123.5 718.5 2332.61 TES 1123.5 1213.5 121	MOULINEX 1315 131	1638 534 4669 7354 167 120 167 1757 650 3666 169 3665 169 450 167 1757 650 1666 167 1757 1670 1757 1670 1757 1670 1757 1670 1757 1670 1757 1670 1757 1757 1757 1757 1757 1757 1757 1757	5045.15 55944 1045.15 55944 1045.15 10	CHEA BANK CHARL ELECPOWER CHEGOKL BANK CHARC ELECPOWER CHEGOKL BANK CHARCH RANGO BK DALE DALLEH PHARM DANNEPON PRINTING DAINAGH RANGO BK DALE DALLEH PHARM DANNEPON NIKACHEMIC DAWA BANK DAINA HOUSE INDUSTRY DAINA SECLIFITIES DR CENSO EAST IAPAN RALLWAY ED-RA ESAU FAMELYMART FANUC FULL BANK PULL HEAVY BANS FULL HEAVY BANS HUHSAWA ELECTRIC FULL KAWA ELECT	Travel. **Parall World.** **Small World.** **
DEOMP.	CYMH	1638 534 535 531 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	564.85 559.46 10.559.46 10	CHEA BANK CHARL ELECPOWER CHEGOKL BANK CHARCH ELECPOWER CHEGOKL BANK CHARCH RANGO BK DALE DALLEH PHARM DANNEPON PRINTING DAINCH RANGO BK DALE BALLEH PHARM DANNEPON NIKACHEMIC DAINA BANK DAINA HOUSE INDUSTRY DAINA SECLIFITES DE CENSO EAST IAPAN RALLWAY EBARA FRAIL FAMIL THARAN FARIL FAMIL THARAN FRAIL FRAIL FAMIL THARAN FRAIL FRAI	Travel. **AMEX** **A Small World.** **Solid Title 359 2000 2140 1960 1750 1550 1560 1540 2360 1560 1540 2360 1560 1540 2360 1560 1540 2360 1560 1540 2360 1520 256 655 150 1660 2226 1229 256 655 150 1640 1490 624 665 952 446 665 952 446 665 952 446 665 952 456 1560 990000 290000 1590 1590 1540 1590 1590 1540 1590 1590 1540 1590 1590 1540 1590 1590 1540 1590
DEOMP.	EVMH MOULINEX MOULINEX MOULINEX 159 PEARIBAS 'A' 501 PECHINEY 'A' PECHINEY 'A' PERMOD RICARD PEUGEOT SA PENALLT RENEL PROMODES RENALLT RENEL RHONE POULENC 'A' SIGEM SANOFI SANOFI SCHNEIDER SANOFI SCHNEIDER SOBANT GOBAIN SOBANT GOBAIN SOBOTION SOBOTION SEB 922 SOCIETE GENERALE SOBENIALE SOLIAC LIMITED DATA SUEZ (CIE) SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO STILITUSELI) THOMSON CSF TOTAL SUAP (CIE) USINOR VALEO VALEO STILITUSELI) THOMSON CSF TOTAL AMB BAACHAMUNCH BETR AATA COLONIA KONZEN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER SYNTHELENS AATA COLONIA KONZEN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BANK SOLEMINER KRAFTALICHT BHF-BANK SOLEMINER KRAFTALICHT SOLEMINER BAYER BAYER HYPBK BAYER HYPBK BAYER BENZ JOHN SOLEMINER BAYER BAYER	103	564.85 559.48 10559.49 10559.4	CHESA BANK CHITCH ELECPOWER CHICOKU BANK CHICH RANGIO BK DALE DALICH PHARM. DANNEPON PINTING DANA BANK DANA BOUSE INDUSTRY DANA SECURITIES CPI CENSO EAST IAPAN RALLWAY EDARA EISAI FAMILYMART FANUC FULL HEAVY INDS. FULL HEAVY ELECTRIC FULLAWA PHARM FULTIST ETAL KAWA ELECTRIC FULLAWA HANKYE HEROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI MAXELI HOKKARIO ELEC POWER HONDA MOTOR HONDA MOTOR HONDA MOTOR HONDA INDUSTRIAL BKLI PAN ISHIKAW UBLA-HARIMA SELTY MOTORS TO YOKADO ITOCHE IAFCO JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN ARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KENNINIPRON RAILWAY KENINIPRON RA	ANNEX A Small World. Solid Title
Fig.	MOULINEX 159 1515 1516 1516 1517	2013年 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	564.85 5594.4 1045.85 5594.4 1045.85 1	CEBA BANK CHARCE ELECTOWER CHEGOKL BANK CHACOKL BANK CHAC	Travel
Section Sect	CYMH	103	5045.15 5594.4 1045.15 5594.4 1045.15	CHESA BANK CHESC ELECTOWER CHESC ELECTOWER CHESC ELECTOWER CHESC ELECTOWER CHESC ELECTOWER CHESC SASSON DAI NEPON PRINTING DAI-CHE RANGIO BK DALE DALICH PHARM. DANNEPON PINASCHEMIC DAWA BANK QAIWA HOUSE INDUSTRY DAWA SECURITIES DP. DENSO CHISTORY PHARM. DANNEPON PINASCHEMIC PARA SECURITIES DP. DENSO CHISTORY PHARM. PARA SECURITIES DP. DENSO CHISTORY PHARM. PARA SECURITIES DP. DENSO CHISTORY PHARM. PARA LEVARO FARIC FARIC RUI BANK PLII HEAVY PINAS. FUI HEAVY PINASCHEMIC PUTASA GUNMA SANN BACHBUNI BANK HANKYE HEROSE ELECTRIC PUTACH WITHACH MAXELL HOKKARIDO ELECTOWER HONDA MOTOR HONDA ISOLITICAL BKJ APAN ISHIKAW MIMA-HARIMA SECTI MOTORS HO YORADO HOVADO HOVADO HANDA HELECOM HAPAN TOBACCO HOYOSANK LISCO HARDA TRELECOM HARDA TOBACCO HOYOSANK LISCO KAMASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KENDON KINKI NIPPON RAILWAY KIRIS BREWERY KOSE SHEEL KOKLYO KOMATSU KURGERM CRIM OF J MABUCHI MOTOR MARCIBENI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT	Travel

Your World
Partner in
Courier,
Cargo
and Travel
and Travel.
ARAMEX

	TOTAL	759	759	455.5	:547.73.56
, 1	UAP(CIE)	255	259	130	\$6458.75
1	USINOR VALEO	101 573	125 573	75.4 335	2456501 4747631
Ĵ.	WORMS ET CIER	381	519	320.7	24651.64
+					
, ,	L. COD	D3.6	4 3.73	7	- 1
;	(GE	RMA	VV	Ĺ	- 1
,					
i	ADIDAS-SALOMON	318	319	174.7	14421.3
ì	AÉLIANZ HLDG.	544	569.75	292.72	131472.05
-	ATLIANZ LEBENS.	1800	2070	9S4_54	12960
1	ALTANA	148	192.55	114	5460 5150.75
-	AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	307.5 23.5	249	141.5	5993.45
	BANKGESELLSCHAFT BER	44.5	51.9	32.25	\$257.95
12	BASF	77.85	77.55	54.9	48255.41
5	BAYER	87.9	84.79	57.1	62545.53
-	BAYERHYPBK	161.9	1919	5! 62.59	35772.39
į.	BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	134 <i>9</i> 9 0. 2	95.3	714	7576.8
L	BERLINER KRAFT&LICHT	80.5	\$2.5	37.35	6764.3
-	BHF-BANK	57.8	60.25	41.5	5077.32
1	BHW HOLDING	30.85	34	<u>75</u>	5452.99
1.	BMW COMMERZBANK	2090 68.3	2120 74.8	41.55	38474.S 29609.S?
-	CONTENENTAL	47.1	50.5	35.5	5251 46
1	DAIMLER-BENZ	170.95	1743	209.75	85503.55
i i	DEGUSSA	105 9	105.5	66.75	9749 15
1	DEPFA-BANK	137	142	54.6 87	4952 *4945.13
1	DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	139.55 40.8	140 44.55	29.9	11194282
1	DRESDNER BANK	56.1	90.3	55.79	45900.6
*	ERGO VERSICHERUNG	350	356	142.5	25222
<i>.</i>	FFUR.HYB.CENTRALBODE	86.5	92	71	3481.88
1	FORD-WERKE FPB HOLDING	830	880 330	760 295	5976 4778
1.	FRESEN MEDICAL CARE	318 129	162	1163	9333
ļ	FRESENIUS PREF.	391	409.05	277	3920
1	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	339.5	450	300.5	7395.06
1	GENE	103	125.5	87.5	7455.8
+	HEIDELB ZEMENT	143	162	133	6036.05
-	HENKEL PREF.	118.7 134.75	122 134.75	79.5 \$4.5	18279.3
F	HEW PRESS	505	512	÷40	46359
1	носипер	75.4	93	60.6	52.5
۲	HOECHST	71.25	88	55.3	41591.72
•	IKB DT.INDSTRBK.	37.1	40.35	32.8	3264.8
ŧ	ISAR-AMPERWERKE	600	620	545	4512
1	KARSTADT	732 98	747	505 5	6:-3.3
1	LAHMEYER	59.5	105.5	56.25 50.6	297.5
4	LEIFHEIT LINDE	1314	1430	990	110-4.15
. 1	LUFTHANSA	38.72	40.05	21.7	14775.54
ì	MAN	587	543	1::	6473.43
1	MANNESMANN	1349.5	1381	610.5	496-8 <i>6</i> 7
1	MERCK KGAA	76	77.4	55.1	3420 ,
	METALLGESELLSCHAFT	39	43 18	30.85	5233.17
1	METRO	83.6 790	99.5 854	65.55	18189.8± 64858.97
1	MUNCH.RUCK.REGD NECKARWERKE STUTTGAR		560	389 367	4431
1	NESTLE DEUTSCHLAND	482	545	454.5	4059.6∓
1	PREUSSAG	643	655.5	433	9810.25
1	RWE	100.45	103.85	65.05	33284.66
	RWE PREF.	83.5	85.8	53.4	17983.5
	RWE-DEA	450	450	400	4356.95
	SAP	736 792	753.5 807	268.3 268.5	44895.97 35846
	SAP PREF. SCHERING	772.4	223.8	152	15199.25
	SCHWARZ PHARMA	1452	153.5	115	327285
	SGL CARBON	208	280	199.5	4354.77
ţ	SIEMENS	125	130	85.45	7023426
	SKW TROSTBERG	66.2	67.8	52.05	2170.6
	SPRINGER (AXEL) R	1600 915	1695	1190 801	5440 3749.57
	SUEDZUCKER	410.5	447.3	350	14050.15
	THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE	432	452	175	4060.8

	_	_		
CHEBA BANK	501	710	399	3897:25
CHECKEL ELECTIONER	2020	2140	1960	1505516
CHUGOKU BANK	1750	1850	156C	3562295
OR GOKE ELECTOWER	1543	256	:530	0\$2731.5
CREDIT SALSON	2950	36-73	2150	497391.7
DAI NIPPON PRINTING	21=0	27.3	2750	1625256
DAI-ICHI RANGYO BK.	533	1560	620	3053249
DAE	4^5	910	473	3390024
DAECHI PHARM.	1660	2226	1230	465546.5
DAINEPON INKACHEMIC	431	529	230	341726.9
DATWA BANK	356	223	:39	563996.9
Daiwa House Industry	:640	1490	624	544845.4
DAIN A SECURITIES	605	952	4 15	S0S152.5
DD!	335000	909000	259000	726949.5
DENSO	2510	3270	2110	2750342
eastiapan rawway ebara	624000	657,900	500000	2495999 399985
eisai	1390	2630		536010.3
FAMILYMART	5360	6120	1610 4053	481049.9
FANCE	4430	5540	3800	1060940
FULLSANK	57:	1790	458	2523516
FUIL PLEAVY ENDS.	528	643	313	316007.9
FUT PHOTO FILM	4790	550C	4050	2-65029
FUR TELEVISION NETW	582000	730000	503000	622739.9
FURERA	S61	:130	\$10	299955.1
Funsawa Pharm	1170	:323	950	375675.3
FUSTURE	1340	1760	1260	2494128
FURL KAWA ELECTRIC	539	500	435	355707.8
FLTASA	529G	6000	4780	271271.1
GUNMA SANK	954	16:13	9:2	505165.5
PACHEENI BANK	1530	1230	950	620051.5
HANKYE	608	636	554	521931.4
HIROSÉ SLECTRIC	6400	9810	5860	253952
ESTACES	956	1360	883	3291158
HETACHI CABLE HITACHI CREDIT	2150	1090 2680	745 1730	300383.1 360048.3
ETACHI MAXELL	2410	5290	2000	252326.9
HOKKAIDO ELECPOWER	1857	2050	1780	407536.2
HOKLRIKU ELECPOWER	1830	3670	1819	407203.6
SOTOM ACCOS	4520	4960	3210	4501450
AYCA	3800	6360	3350	441755.5
NDUSTRIAL BKJ VPAN	998	:850	778	253++90
SHIKAW UDLA-HARIMA	253	512	189	363577.1
SCZC MOTORS	252	525	175	270053.8
TO YOKADO	7190	7.50	5380	2957226
DOCHE.	346	655	192	493167.5
AFCO	4600	9500	5710	221163.3
APAN AIRLINES	463	5-6	337	823648.5
APAN TELECOM	2090000	2460000	970000	479599.9
IAPAN TOBACCO	950000	1000000	790000	1919993
OYOBANK	546	695	445	483051.5
1.2CO	2460	4430	1450	795711.1
CARMA	494	704	252	474637.0
KANSAI ELECTRIC PWR.	2210	2300	2010	2162771
CAO	1760	1930	1310	100000W
KAWASAKI HEAVY IND	253	545	195	393536.8
KAWASAKI STEEL	287	389	145	663315.8
(0)	4930	8700	-1280	320064.5
KELO TESTO ELEC. RAI	568	570	476	570871.1
CEYENCE	18700			705924.9
		20300	14100	452284.8
CINDEN	1700	1730	1250	
CENTI NIPPON RAILWAY	7.25	759	660	1174876
GRIN BREWERY	1160	1730	909	1220876
COSE STEEL	110	239	95	311897
KOKUYO	2270	3110	1770	296779.7
COMATSU	640	9.70	499	624460.7
CEBOTA	350	605	351	493377.4
	1120	1180	989	418097_5
	6683	10200	5660	1271259
CYOCERA			1830	915166.9
CYOCERA	1930	2160		703512.5
CYOCERA CYESHU ELECPOWER	1930 29 :	2160 620	178	10001200
(YOCERA (YOSHU ELECPOWER LONG-TERM (R.BK.OF.)			178 5700	
KYOCERA KYESHU ELECPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J KABUCHI MOTOR	29.	620		352424.9
KYOCERA KYUSHU ELECPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J KABUCHI MOTOR KARUBENI	29÷ 7500	620 7650	5700	352424.9 537847.1
CYOCERA CYCSHU ELEC POWER CONG-TERM CREK OF J CABUCHI MOTOR MARUBENI MARUBENI MARUBENI	294 7500 360	620 7650 520	5700 193	352424.9 537847.1 758882.6
CYOCERA CYESHU ELECPOWER CYOSHU ELECPOWER CYOSHU ELECPOWER CASUCHI MOTOR GARUEENI GARUI GARUI GARUI GATSUSHLKOTOBUKI ELT	294 7500 360 2960 3250 4160	620 7650 520 2340	5700 193 1700 3090	353424.9 537847.1 758882.6 513954.9
CYOCERA CYESBU ELEC POWER CYESBU ELEC POWER CYSBU ELEC POWER CASUCHI MOTOR MAREBENI MARUT MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT	294 7500 360 2960 3250	620 7650 520 2340 4540 5050 2470	5700 193 1700 3090	353424.9 537847.1 758882.6 513954.9
KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHTA COMMS. IN MATSUSHTA ELECINDL	294 7500 360 2960 3250 4160	620 7650 520 2340 4540 5050 2470	5700 193 1700 3090 2880	352424.9 537847.1 758882.6 513954.9 • 782662.3 4393583
KYOCERA KYESHU ELEC POWER LONG-TERM (CF) MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUSH KOTOBUKI ELT MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL	294 7500 360 2960 3250 4160 2080 1250	629 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490	5700 193 1700 3090 2880 1780	352424.9 537847.1 758882.6 513954.9 782662.3 4393583 935686.9
KYOCERA KYESBU ELECPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUENI MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHTA ELECINOL MATSUSHTA ELECINOL MATSUSHTA ELECINOL MATSUSHTA ELECWKS. MAZDA MOTOR	294 7500 360 2960 3250 4160 2080 1250 348	620 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490 472	5700 193 1700 3090 2880 1780 1000 244	352-24.9 537847.19 756882.6 513954.9 -782662.3 4393583 935686.9 425349.8
KYOCERA KYESHU ELECPOWER KYESHU ELECPOWER KYESHU ELECPOWER KARETERM CREBKOF J MARCH MATSUSHLKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECWKS. MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR	294 7500 360 2960 3250 4160 2080 1250 348 1410	620 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1560	5700 193 1700 3090 2880 1780 1000 244 1039	352424.9 537847.1 758882.6 513954.9 -782662.3 4393583 935686.9 425349.8 558529.1
KYOCERA KYESHU ELEC POWER KYESHU ELEC POWER KYESHU ELEC POWER MABUCHI MOTOR MARUHMARUHMARUHMARUHMARUHMARUHMARUHMARUH	294 7500 360 2960 3250 4160 2080 1250 348 1410 1050	620 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1560 1440	5700 193 1700 3090 2880 1780 1000 244 1039 837	353424.9 537847.1 758882.6 513954.9 -782662.3 4393583 935686.9 425349.8 558529.1 1645528
KYOCERA KYESHU ELECPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARCHENI MARCH MARCH MARTISH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MISCELA MISCELA MISCELA MISCELA MISCELA MITSUBISHI MITSUB	294 7500 360 2960 3250 4460 2080 1250 348 4410 1050 247	629 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1560 1440 428	5700 193 1700 3090 2880 1780 1000 244 1039 837	353424.9 537847.19 758882.6 513954.9 -782662.3 4393583 935686.9 425349.8 558529.1; 1645528 516447.3
KYOCERA KYESBU ELECPOWER LONG-TERM CR-BK-OF J MARTICHI MOTOR MAREBENI MARUT MATSUSHKOTOBUKI FLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECTINDL MATSUSHITA FLECUNDL MATSUSHITA FLECWKS. MAZDA MOTOR MINESEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	294 7500 360 2960 3250 4460 2080 1250 348 1410 1050 247 354	629 7650 529 2349 4540 5050 2470 1490 472 1560 1440 428 750	5700 193 1700 3090 2680 1780 1000 244 1039 837 137 288	353424,9 537847,19 758882,6 513954,9 782662,3 4393583 935686,9 425349,8 558529,1 1645528 516447,3 760072,75
KYOCERA KYESHU ELECPOWER KYESHU ELECPOWER KYESHU ELECPOWER KYESHU ELECPOWER MARCH MOTOR MARCH MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECWKS. MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	294 7500 360 2960 3250 4160 2080 1250 348 1410 1050 247 354 1310	620 7650 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1420 428 750 1840	5700 193 1700 3090 2680 1780 1000 244 1039 837 137 288 1240	353424.9 537847.19 758582.6 513954.9 782662.3 4393583 935686.9 425349.8 558529.1 1645528 516447.3 760072.7 1701925
KCRARAY KCYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KYYOCERA KASUCHI MOTOR MARCHI	294 7500 360 2960 3250 4460 2080 1250 348 1410 1050 247 354	629 7650 529 2349 4540 5050 2470 1490 472 1560 1440 428 750	5700 193 1700 3090 2680 1780 1000 244 1039 837 137 288	352424.9 537847.1 756882.6 513954.9 782662.3 4393583 935686.9 425349.8 558529.1 1645528 516447.3 760072.7

L MITSUI TST.BANKING	370	910	165	443367.25	ĺ
MURATA MANUFACTURD MYCAL	VG 3430	5800	3300	821347_56	1
NAGOYA RAILROAD	414	1790 473	760 425	285776.88 364079.94	
NEC	1340	1720	1240	2141373	İ
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARINS	1220 729	1320	988	444470_38	1
NICHIEI	12100	840 13990.0	600 93 8545,41	327641.69 799132.19	İ
NIKKO SECURITIES	461	759	324	677393,31	1
NIKON	1230	2560	1150	455001.56	i
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	11400 £56	13600 280	8620 93	1614923	i
NIPPON EXPRESS	847	974	585	390238.63 909923,44	į
NIPPON LSI CARD	136000	295000		W(1)	Ì
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1710 501	1780 651	1210 327	389657.5 616194.81	ļ
NIPPON PAPER INDS.	665	703	380	630805.63	l
NIPPON STEEL	222	387	148	1529557	ļ
NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK	38100 °	49400 515	33900 327	483107.94 542556.13	ļ
NISSAN MOTOR	507	889	486	1274101	ì
NISSHO IWAI	391	522	205	341902.06	l
NISSIN FOOD PRDS.	3660 1940	3000 2440	1950 1590	347316.13 298274.94	}
NKK	[4]	286	95	496824.56	ĺ
NOMURA SECURITIES	1610	1800	1120	3160381	
NPN.TELG. & TEL.	1130000 6200000		0 845000 0 3290000	17980544 1549999	İ
OBAYASHI	692	781	358	515657.56	1
ODAKYU ELECTRIC RY.	550	688	531	404475,44	
OJI PAPER CO. OMRON	657 1900	769 2860	403 1800	677386.63 497989.94	
ONO PHARM.	2800	4360	2020	344147.94	1
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1650 5780	2018	1370 5000	284278.31 578693.56	F
ORIX	9040	10100	5450	586424.75	
OSAKA GAS	289	329	261	730637 88	1
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2180 6750	3120 7850	1850 4563.63	391462.38 733117.13	1
RICOH	1320	1870	1270	892570.13	1
ROHM SAKURA BANK	12200 501	14800 922	9020 331	1430571 1855928	f
SANKYO (1ST)	3430	4370	2870	1573615	1
SANWA BANK	1220	1720	995	3539987	ì
SANYO ELECTRIC SECOM	356 8200	527 9000	296 6950	694601.63 953085.44	
SEGA ENTERPRISES	3420	4190	2050	243524.56	
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	5450 730	6310	4050 633	2361484 402930,75	
SEKISUI HOUSE	1190	1240	762	785355.88	
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	9020 1090	9460	7500	3756288	
SHARP	921	1290	580 795	417753.31	
SHIKOKU ELECTRIC POW	1830	2020	1810	512637 69	
SHIMANO SHIMIZU	2900 483	2910 723	1940 281	407130.94 380850.25	
SHIN-ETSU CHEMICAL	2600	3550	2330	1017379.5	
SHISEIDO	1550 1490	2220	1460	656207.94	
SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	44300	1500 46100	1940 26000	1194160 490400,94	
SHOWA SHELL SEKTYU	870	1130	602	327859.38	
SMC SOFTBANK	10000 5180	12000 8400	8600 2000	663599.94 530530.38	
SONY	11200	12400	8650	4552127	
SONY MUSIC ENTITLUA	5460	5650	3700	590608.13	
	837	1150	1130		
SUMITOMO SUMITOMO BANK		1920		4209018 .	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1340 391	1920 535	237	4209018 - 634080.69	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	1340 391 1730	535 2000	1590	634080.69 1259733	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1340 391	535		63-4080.69	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	1340 391 1730 800 226 517	535 2000 950 335 890	1590 580 139 364	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CLECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV.	1340 391 1730 800 226 517 \$18	535 2000 950 335 890 1040	1590 580 139 364 686	63-4080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRALÆDEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1340 391 1730 800 226 517 818 865 1230	535 2000 950 335 890	1590 580 139 364 686 576 1040	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI	1340 391 1730 800 226 517 818 865 1230 390	535 2000 950 338 890 1040 1260 1510 531	1590 580 139 364 686 576 1040 171	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRALÆDEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1340 391 1730 800 226 517 818 865 1230	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510	1590 580 139 364 686 576 1040	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1340 391 1730 800 226 517 818 865 1230 390 2960 980 3250	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 298939.13 2855644	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL MOS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SIZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEPUII	1340 391 1730 800 226 517 \$18 865 1230 390 2960 980 3250 6320	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1689 3830 6980	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570 4470	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUII TDK	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 9850 410	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 298939.13 2855644	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL MOS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEPUJI TDK TELIIN TERUMO	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 9850 410	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830 6980 11700 551 2470	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570 4470 8240 220 1706	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 376271.94 1021110.5 296339.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.34	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPJI TDK TERUNO TOBU RAILWAY	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 9250 410 1850 441	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830 6980 11700 551 2470 569	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570 4470 8240 220 1706 400	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.34 378673.38	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL MININ SUMITOMO REAL MININ SUMITOMO REAL BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDIK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	1340 391 1730 890 226 517 518 865 1230 390 2960 9850 9850 410 1150 441 14500 1920	535 2000 950 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3830 6980 11700 551 2470 559 17272-66	1590 580 139 304 686 576 1040 171 2670 646 2570 4470 8240 1700 400 6 13300 1800	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 376271.94 1021110.5 296339.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.34 378673.38 273904.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	1340 391 1730 890 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 410 1850 441 14500 1920	535 2000 950 950 33S 890 1040 1260 11510 531 3430 6980 11700 551 2470 569 17272-6 2080 1200	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2570 646 2570 646 220 1700 643 8240 220 1700 643 8240 400 613300 1800 538	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEPJI TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKIO BLAR SUMITOMO CHEMICAL INDS TAKEPJI TOKO BARAÆFIRE INS.	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 2960 2960 3250 6220 9850 410 1850 441 14500 1920 832	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 3839 6980 11700 551 2470 569 17272-66 2080 1200	1590 580 139 139 1364 686 576 1046 171 2670 646 2570 4470 220 1706 6 13300 1800 530 1040	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 377673.38 273904.94 965259.38 1688169 2178043	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	1340 391 1730 800 226 517 818 865 1230 390 2960 9830 410 1850 441 14500 832 147 1920 832 147 1529 2450	535 2000 950 335 890 1040 1510 531 1430 1680 3430 1680 3430 1680 3430 11700 551 12470 569 17272-6 2470 569 1200 1530 2350 2350	1590 580 139 364 686 576 1040 171 2670 646 2570 446 229 400 400 6 1300 1800 530 6040 1300	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930903.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278033 265802.25 3314506	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TOK TEUIN TERUNO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER TOKYO ELECTRIC PWER	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 9830 410 1850 441 14500 1920 832 1470 1520 2450 444 444 444 444 444 444 444	535 2000 950 335 890 1040 1510 531 1680 3430 1680 3830 6980 11700 551 2470 2080 1530 2350 1530 2350 2550 8670	1590 580 139 364 686 171 2670 646 2570 4470 220 1700 4400 6 13300 1800 536 1940 1300	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1070267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 273904.94 965529.38 1088169 2278043 265802.25 3314506 824996	
SUMITOMO BANK SUNITOMO CHEMICAL SUNITOMO CHEMICAL SUNITOMO CHEMICAL SUNITOMO METAL INDS. SUNITOMO METAL INDS. SUNITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 6320 9850 6410 1850 441 14500 1920 832 1470 1520 2450 24740 229	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 11700 6980 11700 569 12470 569 1227 2600 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350	1590 580 139 364 686 1040 171 2670 646 2570 4470 220 1700 4400 6 13300 1800 530 1300 2100 2100 220 220 220 220 220	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 576271.94 1021110.5 296399.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 1088169 2278033 265802.25 3314506 8224996 812089.31	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPJI TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU TONEN	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 9830 441 14500 1920 833 1470 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 152	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 1170 6980 1170 551 2470 551 2470 551 230 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350	1590 580 139 139 1364 686 171 2670 646 2570 4470 220 1706 6 13300 1800 536 1940 1300 1300 2100 3960 251 472 630	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1070267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94	
SUMITOMO BANK SUNITOMO CHEMICAL SUNITOMO CHEMICAL SUNITOMO METAL INDS. SUNITOMO METAL INDS. SUNITOMO METAL MININ SUNITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKED PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TOK TEUIN TERUNO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING S TOKYO BROADCASTING S TOKYO GAS TOKYU TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTENG	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 980 9850 6320 9850 6410 1850 441 14500 1920 852 1470 1520 2350 1520 2350 1600	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 11700 6980 11700 569 117272-66 2080 1230 1230 2350 2350 88670 11480 11910	1590 580 139 364 686 576 1040 171 646 2570 646 2570 4470 8240 229 1700 440 400 1700 400 1300	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296399.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 573904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPJI TOK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU TONEN	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 9830 441 14500 1920 833 1470 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 152	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 1170 6980 1170 551 2470 551 2470 551 230 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350	1590 580 139 139 1364 686 171 2670 646 2570 4470 220 1706 6 13300 1800 536 1940 1300 1300 2100 3960 251 472 630	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1070267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BARA£FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTENG TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	1340 391 1730 800 256 517 518 865 1230 2960 9850 9850 410 1850 441 14500 1920 1520 237 1470 1520 237 1440 289 540 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 701 701 701 701 701 701 7	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 11700 6980 11700 569 12470 569 1200 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	1590 580 139 139 139 1364 686 1040 171 2670 646 2570 4470 220 1700 6 13300 1800 530 1040 1300 2100 251 472 630 1420 544 1110	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 776271.94 1021110.5 2963939.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 573904.94 965529.38 1688169 2278033 265802.25 3314506 8224996 812289.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802632 906543.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GLECT	1340 391 1730 890 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 410 1850 441 14500 1920 1540 152	535 2000 335 890 1040 1260 1510 3430 1680 1830 6880 11700 551 12470 569 17272-6 2080 1200 1530 2520 8670 179 1480 1480 779 3280 778	1590 580 139 364 686 171 170 646 2570 646 2570 440 400 401 401 1700 400 6 1300 1800 530 1040 1100 3960 241 251 251 251 251 251 251 251 25	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 276271.94 1021110.5 296399.13 2855644 930903.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265872.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802652 982437.06 1802652 906543.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BARA£FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTENG TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	1340 391 1730 800 256 517 518 865 1230 2960 9850 6320 9850 6410 1850 1410 1850 1470 1520 2375 1440 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 1600 701 701 701 701 701 701 701 7	535 2000 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 11700 6980 11700 569 12470 569 1200 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	1590 580 139 139 139 1364 686 1040 171 2670 646 2570 4470 220 1700 6 13300 1800 530 1040 1300 2100 251 472 630 1420 544 1110	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 776271.94 1021110.5 2963939.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 573904.94 965529.38 1688169 2278033 265802.25 3314506 8224996 812289.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802632 906543.94	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO METAL MINDS. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN TOYO ORUST & BANKING TOYO OR AUTOLOOM WISS	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 6320 6320 6410 1650 441 14500 1920 19	535 2000 335 890 1040 1260 1510 3430 1680 1700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 551 17700 1	1590 580 139 364 686 171 170 646 2570 646 2570 646 2570 400 400 401 1700 400 6 1300 1800 530 1040 1300 1400 1420 534 1420 535 1420	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 276271.94 1021110.5 296399.13 2855644 930903.13 1311822 395707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802652 982437.06 1802652 982437.06 1802652 982437.06 1802652 982437.06 1802652 982437.06 1802652 982437.06	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKED PHARM. TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TOK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKYO BLACTRIC POWER TOKYO BLACTRIC POWER TOKYO GLECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTENG TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO SEIKAN	1340 391 1730 800 256 517 518 865 1230 2960 3250 6220 9850 3250 6420 9850 1410 1650 1920 1650 170 1520 2450 1600 170 1600 170 1600 170 1600 170 1600	535 2000 335 890 1340 1260 1510 3430 1680 11700 6980 11700 569 117272-66 2080 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	1590 580 139 364 686 576 1040 171 646 2570 646 2570 640 220 1700 440 220 1700 440 230 1300 1300 1300 2100 33960 240 240 240 240 257 240 257 257 257 257 257 257 257 257	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 776271.94 1021110.5 2963939.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 503103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802632 906543.94 379093.19	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARMI UNY	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 6320 6410 16500 1920 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1	535 2000 335 890 1358 890 1510 1260 1531 3430 1683 1839 6980 11700 551 17272-6 2080 1200 1530 2520 8670 1490 2520 840 779 1490 2520 2550 2560 2510 2510 2520 2520 2520 2520 2520 252	1590 580 139 364 686 1040 171 2670 646 2570 646 2570 646 2570 400 400 400 6 1300 1700 400 1800 530 1040 1300 2100 3960 251 472 630 1420 514 504 1110 760 1619 2050 3030 3150 3030 3150	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 276271.94 1021110.5 295393.13 2855644 930903.13 1311822 395707.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802653 306543.94 379093.19 468187.69 623866.19 624823.5 12821442 3221442 32221442 32221442	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKU MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEPUI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO GAS	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3120 6320 6320 9850 441 14500 1920 19	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1683 3830 6980 11700 551 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	1590 580 139 364 686 171 2670 646 12570 4470 420 220 1700 4400 6 13300 1800 536 1040 1300 261 1300 261 1420 267 6 1300 1420 267 6 1300 1420 1420 1420 1420 1472	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311821 305707.38 370795.31 378773.38 273904.94 96529.38 1688169 217803 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 18026532 306543.94 119055 982437.06 18026532 306543.94 147909.19 468187.69 682086.19 682086.19 682086.19 682086.19 682086.19	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. SUMITOMO REALEDEV. TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOKYO GLECTRON TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNICHARMI UNY	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 3250 6320 6320 6410 16500 1920 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1520 1670 1	535 2000 335 890 1358 890 1510 1260 1531 3430 1683 1839 6980 11700 551 17272-6 2080 1200 1530 2520 8670 1490 2520 840 779 1490 2520 2550 2560 2510 2510 2520 2520 2520 2520 2520 252	1590 580 139 364 686 1040 171 2670 646 2570 646 2570 646 2570 400 400 400 6 1300 1700 400 1800 530 1040 1300 2100 3960 251 472 630 1420 514 504 1110 760 1619 2050 3030 3150 3030 3150	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 276271.94 1021110.5 295393.13 2855644 930903.13 1311822 395707.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 824996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802653 306543.94 379093.19 468187.69 623866.19 624823.5 12821442 3221442 32221442 32221442	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPJI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BANK TOKYO BECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU CLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 1250 6320 6320 440 1850 1470 1520 167	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 1510 551 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	1590 580 139 364 686 171 646 171 646 2570 646 2570 648 8240 220 1700 61300 1800 536 1040 1300 1800 536 1422 630 1423 640 1110 1500 1680 619 3050 3230 3250 3230 3250 3230 3650 3230 16540 1010 367000 11500	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311822 395707.38 370795.31 378773.38 273904.94 96529.38 1688169 2178033 265802.25 3314506 824996 812089.31 506417.94 1119055 982437.06 1802632 306543.94 1498187.69 682086.19	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEPUI TOK TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAU BANK TOKO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRON TOKYO TO	1340 391 1730 800 256 517 518 865 1230 390 3250 6220 9830 31250 6220 9830 1410 1650 1920 1650 1770 1520 1620 1770 1620 1630 1630 1640 1770 1640 1620 1630	535 2000 335 890 1358 890 1510 531 3430 1683 11700 6980 11700 569 117272-66 2080 1530 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2	1590 580 139 364 686 1040 171 646 1040 171 646 2570 646 2290 8240 229 1700 643 300 1800 530 1800 530 11420 554 554 554 554 561 1110 760 1680 619 2050 3050 3050 3050 3050 1500 1500	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 376271.94 1021110.5 2963939.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 573904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 8224996 812089.31 593103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802632 306543.94 37993.19 468187.69 683266.19 624823.5 12221442 32236.44 424009.38 272026 883999.5 332999.94 228149.94 22417.72	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPJI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BANK TOKYO BECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU CLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 1250 6320 6320 440 1850 1470 1520 167	535 2000 950 335 890 1040 1260 1510 531 3430 1680 1510 551 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	1590 580 139 364 686 171 646 171 646 2570 646 2570 648 8240 220 1700 61300 1800 536 1040 1300 1800 536 1422 630 1423 640 1110 1500 1680 619 3050 3230 3250 3230 3250 3230 3650 3230 16540 1010 367000 11500	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311821 395707.38 370795.31 376773.38 273904.94 965529.38 1688169 2178033 265802.25 3314506 824996 812089.31 503103.56 624996 812089.31 506417.94 1119055 982437.06 18026532 306543.94 479093.19 488187.69 682086.19 682086.19 682086.19 682088.19	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEPUI TOK TEUIN TERUMO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAU BANK TOKO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWE	1340 391 1730 800 256 517 518 865 1230 2960 6220 9830 1250 6220 9830 1410 1650 1920 1650 1920 1650 1770 1520 1620 1630	535 2000 2000 335 850 1040 1260 1510 531 3430 1683 11700 6980 11700 6980 11700 1250 2350 1250 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 13	1590 580 139 364 686 1040 171 646 2570 646 2570 6446 229 1700 8240 229 1700 8040 1300 2100 3960 61300 2100 3960 61420 554 554 554 554 561 1110 760 1680 619 2050 3050 3050 3050 3050 3050 3050 3050	634080.69 1259733 539991.88 295656.69 332770.5 1076267 552230.75 376271.94 1021110.5 296393.13 2855644 930904.13 1311822 305707.38 370795.31 378673.38 273904.94 965529.38 1688169 2278043 265802.25 3314506 822496 812089.31 503103.56 506417.94 1119055 982437.06 1802632 306543.94 379093.19 468187.69 683266.19 62423.5 12221442 32236.44 424009.38 272026 893999.5 3337028 583999.5 3337028.28 583999.5 3337028.28 583999.5 3337028.28 583999.5 3337028.28 583999.5 3337028.28 583999.5 3337028.28 527634.63 3377028.28	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKSHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUI TDK TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAO BANK TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOY ODA AUTOLLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM UNIY YAMAGUCHI BANK YAMARH YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	1340 391 1730 800 226 517 518 865 1230 390 2960 980 1250 6320 980 980 410 1850 1441 1450 1920 1521 1600 701 701 701 701 701 701 701 7	535 2000 950 950 335 890 1040 1260 1510 531 3330 1683 11700 551 2470 2470 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 12	1590 580 139 364 686 171 2676 17040 171 2676 1700 8240 220 1700 8240 220 1700 8240 220 1700 8240 220 1700 1800 536 1300 1800 3960 261 472 630 1423 594 1110 1680 619 2050 3050 3230 3250 3230 1250 1250 1500 1500 1500 1500	634080.69 1259733 539991.88 710893.88 295656.69 332770.5 1076267 552220.75 376271.94 1021110.5 296939.13 2855644 930904.13 1311821 395707.38 370795.31 376773.38 273904.94 965529.38 1688169 2178033 265802.25 3314506 824996 812089.31 503103.56 624996 812089.31 506417.94 1119055 982437.06 18026532 306543.94 479093.19 488187.69 682086.19 682086.19 682086.19 682088.19	

1650 845 910

365 1310

845 1280

697 370

MITSUBISHI TST.& BKG

MITSUI MAR &FIRE INS

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE

CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.

CHINA OSLAND & INV. CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD

DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV.

HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS

HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV. KA WAH BANK KERRY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.

WHARF HDG.

WHEELOCK & CO.

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS

GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.

SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDIL

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

TAT LEE BANK UNITED OVERSEAS BANK

BERJAYA SPORTS TOTO

GOLDEN HOPE PLTN. KUALA LUMPUR KEPONG

MAGNUM CORPORATION

MALAYSIA INTL SHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA)

PROTON (PERUSAHAAN O

WING TAI HOLDINGS

BERJAYA LAND

PETRONASGAS

PUBLIC BANK

SINGAPORE LAND

DBS LAND
DEV BANK OF SING. 9.75
FRASER & NEAVE 6.9
GOODWOOD PARK HOTEL 38
AMERICAN LIFE 14.1

SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'

CATHAY PACIFIC

COSCO PACIFIC

HONG KONG

3.18 4.7 13.1 4.06 1.52 7.3

6 38 8 1.56 3.14 1.2 5.45 3.62 1.69 6.75 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05 1.42

1.7 6.95 7.7 3.72 5.4 2.12 8.2 4.02 2.39 16.6 6.9 2.02 0.95

0.69 4.1

7 129 16.8 4.94 9.95 4.8 28.25 7.2 6.6 21.4 10.3 15.8 2.99 4.2 10.7

9 45 14.5 46 15.5 5.35 10.6 12.2

40 20.9 4.08 7.4 4.66 9 6 7.1 9.4 7.7 20 4.08 3.48 3.48 3.21 9.6 4.42

MALAYSIA

4247.98 1212.84

11863.55

11863.55

1788 US 7434.54 1306.9

44834.98

44582.44

1136.59 6962.13

956.56

2635.24 5950.76 8988.11 4679.58

6308.28 4742.1

16007.78 6600 3234 4713.45

17764.04

3583.96 4304.93

3435.75 8789.32

9.9
32.9
32.9
36.05
96.75
6.45
38.8
18.3
10.55
15.8
15.9
20.4
33.1
10.55
15.8
21.2
21.2
21.2
21.2
21.2
21.2
32.1
36.4
36.9
9.9

SINGAPORE

MITSUL & COMPANY MITSUL FUDOSAN

336453.25

1706012 1338200

1040063.5 548685.25

RHB CAPITAL SUSP - S

TELEKOM MALAYSIA

UNITED ENGINEERS (MA

TENAGA NASIONAL

SIME DARBY

TANJONG PLC

YTL POWER

ROTHMANS OF PALL MAL 30 25

TECHNOLOGY RESOURCES 4 14

3160381 17980544	PBLAND BCAST. RIO TINTO	7.94 19.54	8
1549999	SANTOS	5.8	7.
515657.56	ST.GEORGE BANK	8.98	9.
404475,44	TELSTRA CORPORATION	3.89	3
677386.63 497989.94 344147.94	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC	3 19 10.14	3.
284278.31 578693.56	WOODSIDE PTL.	5.08 10.11 5.61	8. 13
586424.75 730637 88 391462.38	NE	W Y	70
733117.13 892570.13	NE		_
1430571 1855928	ABBOTT LABS. AETNA	75 13 82.38	71
1573615	AIRTOUCH COMMUNICAT ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP	1 48.31	50
3539987		42.13	40
694601.63		94.5	91
953085.44	AMER.EXPRESS	92.5	63
243524.56	AMER.GENERAL	63.3%	
2361484 402930,75 785355,88	AMER HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL.	89.5 123.75 69	13
3756288 417753.31	AMERITECH	48.06 60.56	49
	ANHEUSER-BUSCH	87.19 46.56 35.38	47
407130.94 380850.25 1017379.5	APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP.	21 63 66	54 24 68
656207.94	ATLANTIC RICHFIELD	78.69	70
1194160	AUTOMATIC DATA PROC.	68	
490400,94	BANC ONE BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	62 25	63
327859,38		54 63	56
663599,94		61 63	64
530530.38	BANKAMERICA	83.88	%:
4552127	BANKBOSTON	108.25	
944166.63	BELL ATLANTIC	58 101	61 10
4209018	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	63.81	65
634080.69		67600	68
1259733		116.19	11
539991,88	BOEING	51.25	60
310893,88	BRISTOL MYERS SQUIBB	101.31	
295656.69 332770.5	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	59.44	62
1076267	CARNIVAL CORP.A	65.81	67
55 <u>222</u> 0.75	CATERPILLAR	55.5	641
376271.94	CBS.	32.63	3-3
1021110.5 296939.13	CENDANT CHASE MANHATTAN	39.06 134.13	41
2855644	CHEVRON	83	88
930904.13	CHRYSLER	42 3	44
1311822	CHUBB	78.75	81
395707.38	CIGNA-	204.25	20
370795.31	CISCO SYSTEMS	69.38	69
378673.38	CITICORP	141.19	14
273904.94	COCA COLA	75.06	
965529,38	COCA COLA ENTS,	36.75	36
[688]69	COLGATE PALM.	86.63	87
2278043	COLUMBIA/HCA HEALTHO	31.19	40
265802.25	COMPAQ COMPUTERS	26.5	39
3314506	COMPUTER ASSOCS.INTL	56.44	58
824996	CONAGRA	32.06	38
812089.31	CORESTATES FINL	91.88	93
593103.56		59.5	61
506417.94		74.31	76
982437.06 1802632	DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPLITER	87.69 62.88 67.5	87. 63 69
306543.94 379093.19	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	107.25 95 19	10
468187.69 683086.19 624823.5	DU PONT ET DE NEMOU DUKE ENERGY	69 58.94	70. 60
12821442 ; 322936.44	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	63.94 46.38 37.19	85 50 38
424009.38	EMERSON ELECTRIC	64.25	66.
272026	EMMIS BROADCASTING	50.25	50.
893999.5	ENRON CORP	46,25	47.
333999.94	EXXON	67,63	68
258149.94	FANNIE MAE	63,63	66
2417.72	FIFTH THIRD BANCORP.	84.5	86.
992068.19	FIRST CHICAGO NBD	88	91
627634.63 .	FIRST DATA	32.31	45.
337028.38	FIRST UNION	57.5	55.
612871.75 256007.31	FLEET FINL GP FORD MOTOR FRANK RES	83.38 65.06 \$4.31	84 65. 55.
	FREDDIE MAC	47.75	49.
	GANNETT	69.94	69.
18116.8	GAP	45.75	47.
	GENELEC.	83.5	83.
	GENRE	221.38	230
21638 12698.99	GENERAL MOTORS GILLETTE	68.31 120.63	74.
23858_58	GTE	59.31	59.
130386_25	HEINZ HJ	58.38	59.
53086.57 11121.19 25389.57	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	62.81 66.25 135.06	71. 69.
61374.5	ILLINOIS TOOL WKS.	63.38	64.
97044.44	INTEL	78.88	100
13747 <u>-23</u> 15917.69 10416.19	INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	104.38 48.56 71.5	59 · 76
15029.35	KELLOGG	42.94	56.
145401.31	KEYCORP	37.94	38.
17185.68 67257.88	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	49 69 60 19 113-25	58° 71.1
51776 <u>.2</u> 3 197 696 54043.93	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	125.56 87.56	125 91.5
434168.44 234668.81	MATTEL MAY DEPT STORES	39.69 62.06 35	65.
12863 07 11231.39 9697.96	MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	57.38 49.88	57. 50.
15015.8	MEDITRONIC	52.63	57.1
52051.76	MELLON BANK	63.25	65.1
12138.08	MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY.	127.75	152
130229.88		84.81	87
39672.68		74	77.3
22485.85	MICROSOFT	87.81	88.1
35113.74	MINNESOTA MING & MINFO	94.63	103
16721.44	MONSANTO	77.19	79,1
	MONSANTO	\$1.25	52,1
	MORGAN (IP)	134.75	136
	MOTOROLA	57.5	89.5
	NAT CITY	74.13	7:
1250.34	NATIONSBANK	72.06	74 :
	NORFOLK SOUTHERN	37.94	40.3
	NORWEST	41.06	43.4
6830.93 3381.7 1742.14	ORACLE CORP PG & E	31.06 32.31	41.1
7901.85 6885 63	PENNEY (J.C.) PEPSICO	74 56 42.31	74 (45 9
2057.7	PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	95.75	96.3
1710		43.94	45
1370.18		42.63	47.8
1370.18 1400.68 3759.15	PHILIP MORKIS PITNEY BOWES PNC BANK	42.63 49.63 58.8\$	51 4 51 1
1592.78	PROCTER & GAMBLE	84.13	86.9
8676.34	RAYTHEON B	60.25	\$0.6

110	511	u IL	14.1	
AMCOR	6.68	8.93	6.18	4281.93
AUS & NZ BANKING GRO	10,35	11.45	7 72	15764 07
BORAL	3.74	4.46	3.37	4305.64
BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	30.85 15.65	32.25 19.85	19,8% 12,66	6685.96 31592.98
CMWLBK.OF AUS.	18.07	18 7	12.39	16187.24
COCA-COLA AMATIL COLES MYER	11.8 7.67	17.2 7.95	9,98 5 9	9997,33 8794.65
COLES MYER CSR	7.67 5.26	7.95 5.9	59 4.31	8794.65 5428.66
FOSTERS BREWING GP.	3.33	3.5	2.45	5703.23
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	36.08 21.74	37 3 22.58	21 15 15 53	9055 86 32531 22
SOURTHOUTHON	3 46	3.61	1.82	6056.7
NEWS CORP.	10.16	10.71	5.67	19870 49
NEWS CORP. PREF.ORD. PBL.AND BCAST.	8 73 7,94	8	4 67 5 11	8125 74 4024 71
RIO TINTO	19.54	23.23	16.05	12553.21
SANTOS ST.GEORGE BANK	5.8	7.43	471	3509.67
TELSTRA CORPORATION	8.98 3.89	9 <u>.28</u> 3 98	7.33 2.53	4089 46 50051 03
WESTFIELD TRUST	3 19	3.24	2.34	3959.41
WESTPAC BANK	10.14 5.08	10.75 8.74	6.55 4.33	19034.01 5736-46
WOODSIDE PTL.	10.11	13 35	8.93	6738.66
WOOLWORTHS	5.61	61	3.32	6371 67
) III	*** * *	ZOD	TZ	
NE	\mathbf{W}	COK	.K.	
			-	
ABBOTT LABS.	75 13	75.13 117	53.75 67	57429.73 11986.88
AIRTOUCH COMMUNICAT	82,38 □ 48,31	50.63	22.38	24747.15
ALLIED SIGNAL	42 13	46,84	33.63	23922 82
ALLSTATE CORP AMER_EXPRESS	94.5 92.5	98 97.38	59 38 58 13	40523 11 43017.75
AMER.GENERAL	63.3%	63 38	36.5	16050.77
AMER HOME PRDS.	89.5 123.75	97.63 129.38	57.25 70	55.615.68 86809.69
AMERICA ONLINE DEL	69	69	21.25	14504 63
AMERITECH AMGEN	48.06 60.56	49 68_38	28.31 45.94	529/2 13
AMOCO	87,19	98 38	79.13	15449.15 42142.06
ANHEUSER-BUSCH	46.56	47.88	39.5	22648 97
APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL	35.38 21.63	54 24.19	22.87 16.43	12956.66 12557.17
AT&T CORP.	66	68	30.75	107198.06
ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	78.69 68	86.69 70.31	63.81 41.5	25237.98 20327 I
BANC ONE	62 25	63 25	35.91	39993.13
BANK MONTREAL QUE	54 63	56.75	32.63	14292.46
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61 63 83.88	64.13 80.94	33.88 50.06	23312. 28 57475.97
BANKBOSTON	108.25	111.88	63.63	15555 01
BAXTER INTL BELL ATLANTIC	58 101	61.69 104.81	42.38 57.63	16278.39 79582.38
BELLSOUTH	63.81	65	39.75	63260.96
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	67600 116.19	69200 117.44	36000 79.13	81119.94
BOEING	51.25	60	43	498/8J 22
BRISTOL MYERS SQUIBB	10131	106.60	58.38	10x/871 19
BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	106 59,44	106 69 62.75	70 88 44 88	16619.53 26992.58
CARNIVAL CORP.A	65.81	67.69	34_5	19571 91
CATERPILLAR CBS.	55.5 32.63	60.94	35 44	20356-79
CENDANT	32.63 39.06	33.94 41	16.38 20	23313.63 30991.44
CHASE MANHATTAN	134.13	138 13	85.38	56527.91
CHEVRON CHRYSLER	83 42+3	88.69 44 13	62.25 28.63	51232.43 27315.11
CHUBB	78.75	81.44	51.25	13270,78
CIGNA-	204.25	207.25	139.88	14755.83
CISCO SYSTEMS CITICORP	69.38 141.19	69.56 145.63	30.92 102.5	70969.69 63788.64
COCA COLA	75 06	77.5	53.56	185507
COCA COLA ENTS, COLGATE-PALM,	36.75 86.63	36.8% 87.51	18.46 49.75	14002.35
COLUMBIA/HCA HEALTHO	31.19	40.31	24.38	19540 62
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	26.5 56.44	39 13 58 06	14 4 25.33	39756 39517.69
COMPUTER ASSOCIANTL CONAGRA	32.06	58.06 38.19	25.33 25.94	31:317 69 15246.64
CORESTATES FINL	87.19	93.31	47.5	18174-06
CSX · CVS	59.5 74.31	61 75 76.75	44.75	13028.36 12797.12
· DAYTON-HUDSON	87.69	87.69	40.75	19144.71
DEERE & CO.	62.88	63	42	15596-83
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	67.5 107.25	69.94 114.88	1691 71 13	446m5 82 72516. 85
DOW CHEMICALS	95 19	101.5	78.03	21584.33
DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	69 58.94	70.13 69.63	49.75 42.13	77669 31 21226.28
EASTMAN KODAK	63.94	85	54.13	20066-57
: ELECTRONIC DATA SYST	46.38	50.25	325	25401.84
EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	37.19 64.25	38,69 66.13	16.25 45	18485.9 8 28488
EMMIS BROADCASTING	50.25	50.75	34,3%	16306 97
ENRON CORP	46.25	47.75	35,63	3324.94
EXXON FANNIE MAE	67.63 63.63	68.38 66.13	50.62 36.13	165657.94 66105.31
FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	63.63 84.5	66 13 86.5	36 13 46.33	661(k-31 13123 61
FIRST CHICAGO NBD	88	915	51.38	256(1).86
FIRST DATA FIRST UNION	3231 57.5	45.44 55.25	25 69 39 12	14506-92 37294.2
FLEET FINL GP	83.38	8416	55.5	23677.66
FORD MOTOR	65.06	65716	30.75	74244 63
FRANK RES FREDDIE MAC	\$4.31 47.75	55.88 49.94	25.5 27.13	13729.16 3249-72
GANNETT	69.94	69.94	415	19352.52
GAP GEN.ELEC.	45.75 83.5	47.13 83.5	19.92 48.87	17985.83 273272.44
GENERE	221.38	226.5	154	17362.58
GENERAL MOTORS	68.31	74.25	50	46354.43
GILLETTE	120.63 59.31	121 44 59_31	72.63 41.63	67708 94 56865.54
HELNZ HJ	58.38	59.31	38.75	21346.57
HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	62.81 66.25	71.56 69.5	35.25	64696-85 48364.21
HOUSEHOLD INTL	135.06	142.88	79. 25	14452.9
ILLINOIS TOOL WKS.	63.38	64.25	40 44	
INTEL INTLBUSMACH	76.58 104.38	100.5	11-	15209,14
INTLPAPER	48.56	11.150	65,25	125802.81
JOHNSON & JOHNSON KELLOGG		112.68 59.94	64.62 39	125802.81 101470.31 14679.95
KEYCORP	71.5 45.94	59 94 76	64.62 39 52.25	125802.81 101470.31 14679.95 96271.5
KIMBERLY-CLARK	42.94 37.94	59 94 76 56:31 38:56	64.62 39 52.25 32.19 24.19	125802.81 101470.31 14679.95 96271.5 17639.32 16668.44
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	42.94 37.94 49.69	59 94 76 56 31 38 56 58 94	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63	125802.81 101470.31 14679.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21
LUCENT TECHNOLOGIES	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25	59 94 76 56 31 38 56 58 94 71,94 117	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25	125802.81 101470.31 14679.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21 66883.81 22079.89
RESIDENCE PLANTER FOR THE PARTY	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56	59 94 76 56 31 38 56 58 94 71.94 117 125 56	64.62 39 52.35 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25 50.25	125802.81 101470.31 14470.31 14479.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21 64583.81 22079.89 81604.56
MARSH & MCLENNAN MATTEL	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25	59 94 76 56 31 38 56 58 94 71,94 117	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25	125202.81 101470.31 14679.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21 66583.81 22079.89 81694.56 14572.83 11685.34
MATTEL MAY DEPT STORES	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 39.69 62.06	59 94 76 56.31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.94 45 63 65 31	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25 50.25 56.62 24 44	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 19639.32 16668.44 27671.21 66683.81 22079.89 81694.56 144.72.83 11685.34 11517.99
MATTEL	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 39.69	59 94 76 56.31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.94 45 63	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25 50.25 54.62 24	125202.81 101470.31 14679.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21 66583.81 22079.89 81694.56 14572.83 11685.34
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 39.69 62.06 57.38 49.88	59 94 76 56 31 38 56 58 94 71.94 117 125 56 91.94 45 63 65 31 37 5 57 38 50 44	64.62 39 52.25 32.19 24.19 24.63 39.06 79.25 50.25 54.62 24 44.66 27.31	125202.81 101470.25 96271.5 19639.32 16668.44 27671.21 6668.381 22079.89 81604.56 144.72.83 11645.34 11551.59 17541.58 39518.57 27054.54
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 87.56 59.69 62.06 35 57.38	59 94 76 56.31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.94 45 63 65 31 37.5 57 38	64.62 39 52.25 32.19 24.19 44.63 39.06 79.25 50.25 50.62 24 41.68 44.96	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 17639.32 16668.44 27671.21 64823.81 22079.89 81604.56 144.72.83 11685.34 11451799 17541.58 30518.57 2754.54 24705.07
MATTEL MAY DEPT STORES MB\A CORP. MCDONALDS MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK	42.94 37.94 49.09 60.19 113.25 125.56 87.56 97.69 62.06 35 57.38 49.83 52.63 63.25 127.75	59 94 76 54 31 38 56 58 94 71 94 117 125 56 91 94 45 63 65 31 37 5 57 38 50 44 57 75 65 81 152 13	64.62 39 52 25 32.19 24.19 44.63 39.05 50.25 54.62 24 44.06 27.31 30.63 30.63 30.63 30.63 30.63	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 19639.32 16668.44 27671.21 66683.81 22079.89 81694.56 144.72.83 11655.34 11451.99 17541.58 39518.57 270.54.54 24703.07 16425.73
MATTEL MAY DEPT STORES MBN CORP. MCDONALDS MCI COSMS. MCI COSMS. MEDTRONIC MELLON BANK	42.94 37.94 49.69 60.19 113.25 125.56 87.56 39.69 62.06 35 57.38 49.88 52.63 63.25	59 94 76 56 31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.94 45 63 65 31 37.5 57 38 50.44 57.75 65 81	64.62 39 52 25 32 19 24 19 24 19 24 19 39 06 70 25 50 52 54 62 24 44 18.58 44 96 27.31 36.31	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 12639.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81604.56 148.72.83 11685.34 11751.79 17541.58 36518.57 27754.54 24703.07 16425.73
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MICI COSIMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MIGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT	42.94 37.94 49.60.19 113.25 125.56 87.56 87.56 59.69 62.06 357.38 49.88 52.63 127.75 84.81 74	59 94 76 38.56 58 94 71.94 117 125.56 65 31 37.5 50.44 57.75 65 51 65 51 65 31 77.78 85,61	64.62 39 52.25 52.25 54.19 54.19 54.55 54.	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 1659.32 16668.44 27671.21 6668.381 22079.89 81604.56 144.72.83 11685.34 11851.39 17541.58 39518.57 27054.54 24702.07 16428.73 16529.73 16529.73
MATTEL MAY DEPT STORES MBN CORP. MCDONALDS MCI COSMS. MCI COSMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY.	42.94 37.94 49.60.19 113.25 125.56 87.56 87.56 59.69 62.06 357.38 49.88 52.63 127.75 84.81 74	59 94 76 56 31 38 36 58 94 71.94 117 125 56 91.94 45 63 37.5 57 35 50 34 132 13 87 77 38	64.62 39 52.25 52.25 54.19 24.19 44.63 79.25 50.25 50.25 54.62 24 44.63 18.58 44.66 19.63 36.31 81.5 42.44 34.54 43.54	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 12639.32 16668.44 27671.21 6682.381 22079.89 81604.56 144.72.83 11655.34 11451.79 17541.58 26703.07 16425.73 155790.5 2639.62
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING. & MINFG MODEL MODEL	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 87.56 35 57.38 52.63 63.25 84.81 74 87.81 94.63 77.15	59 94 76 76 38.56 58.94 117 125.56 91.04 45.63 65.31 57.34 57.75 65.81 132.13 87 77.75 68.81 103.5 79.58 103.5 57.75	64.62 79 22 25 12 24 19 19 24 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 17439.32 16668.44 27671.21 6458.38 122079.89 81694.56 145.72.83 11685.34 11851739 17541.58 39518.57 27554.54 24705.07 16428.73 152790.5 26039.62 44779.18 35.272.55 66145.36 36568.46
MATTEL MAY DEPT STORES MBY CORP. MCDONALDS MCI COSMS. MCI COSMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MOBILE	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 37.56 39.69 62.16 35 57.38 49.85 52.63 63.25 127.75 84.81 94.63 97.19	59 94 76 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.94 45 63 65 31 37.5 50.44 57.73 85.61 132.13 87 77.38 88.61 193.54	64.62 39 52.25 52.25 52.19 24.19 24.19 39.06 70.25 56.62 24 44.06 27.31 81.5 42.9 43.5 44.9 45.1 45.4 45.4 45.4 45.4 45.4 45.4 45.4	125202.81 101470.23 14479.95 96271.5 16668.44 27671.21 6668.43 22079.89 81694.56 144.72.83 11654.54 117541.58 26703.97 16425.73 151796.5 26039.62 44799.18 217807.38
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MCST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MODBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT CITY	42.94 37.94 49.90 60.19 1132.56 87.56 87.56 87.56 35 52.63 63.25 84.81 74 87.81 94.63 77.19 94.63 77.12 94.63 77.13	59 94 76 76 31 38.56 58 94 117 125.56 91.04 45 63 37.5 57 38 50.41 32.5 57 38 88.61 103.5 70.56 11 52.75 13.61 103.5 77.56 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.	64.62 79 52 15 52 15 54 16 55 15 54 16 55 15 54 16 55 15 56 15	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 17439.32 16668.44 27671.21 6458.38 122079.89 81694.56 145.72.83 11685.34 11451.39 17541.58 39518.57 27554.54 24705.07 16425.73 151279.35 26039.62 44779.18 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38 215207.38
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MODBL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 87.56 89.69 62.16 35 57.38 49.88 52.63 49.88 52.63 127.75 84.81 87.81 87.81 87.81 77.19 51.34 77.19 51.34 77.19 51.34 77.19 51.34 77.19 51.34 77.19	59 94 76 76 38.56 58 94 117 125.56 91.04 45 63 65 31 37.5 57.75 65 51 152.13 87 77.38 80.95 79.35 153.75 153.15 15	64.62 39 52.25 52.19 24.463 39.06 70.25 54.62 24 44 18.56 44.96 27.31 30.31 87.5 45.84 45.	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 14639.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81604.56 14572.83 11655.34 1175129 17541.58 39518.57 27954.54 24408.07 16428.73 1551790.3 26039.62 44799.18 2115807.38 35272.55 60448.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.66 3648.67 365390.13
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MCST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MODBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT CITY	42.94 37.94 49.90 60.19 1132.56 87.56 87.56 87.56 35 52.63 63.25 84.81 74 87.81 94.63 77.19 94.63 77.12 94.63 77.13	59 94 76 76 31 38.56 58 94 117 125.56 91.04 45 63 37.5 57 38 50.41 32.5 57 38 88.61 103.5 70.56 11 52.75 13.61 103.5 77.56 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.5 77.5 11 103.	64.62 79 52 15 52 15 54 16 55 15 54 16 55 15 54 16 55 15 56 15	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 17639.32 16668.44 27671.21 6688.381 22079.89 81694.56 145.72.83 11685.34 11451.39 17541.58 39518.57 27554.54 24703.07 16422.73 152796.3 25039.62 44779.18 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38 217537.38
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFO MODBL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 89.69 62.16 35 57.38 49.88 52.61 63.25 127.75 84.81 74 87.81 74 87.81 75 77.19 51.25 57.56 37.94 41.06 37.94 41.06	59 94 76 38.56 58 94 117 125.56 91.64 45 63 65 31 37.5 57 38 50.74 65 51 152.13 87 77.38 81.05 57 77.38 81.05 57 77.4 44.13	64.62 39 52 25 52 19 24 19 24 163 39 06 56 25 24 44 18 36 31 25 24 44 18 36 31 25 36 31 25 36 31 25 36 31 25 36 31 25 37 27 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	125202.81 101470.31 14479.95 96271.5 14479.95 96271.5 14539.32 16668.44 27671.21 6683.38 122079.80 81604.56 144.72.83 11451.29 17541.58 39518.57 27554.54 24709.18 217561.38
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COSMIS. MCI COSMIS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (PI MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN MORWEST ORACLE CORP PG.& E	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 89.62 50.63 63.25 84.81 74.63 77.19 94.63 77.19 74.13 77.19 41.06	59 94 76 76 31 38.56 58 94 117 125.56 91.04 45.63 37.5 57.75 65.51 3 87 777.56 152.75 132.15 87 74 44 40.34 41.44 41.44	64.62 39 52 25 52 25 52 25 52 25 52 25 54 44.63 59 25 54 25 54 25 54 25 55 34 55 35 55 34 55 35 55 36 55 36 56 36 57 36 58	125202.81 104470.28 104470.95 96271.5 19639.32 16668.44 27671.21 6668.44 27671.21 6668.34 12079.80 81604.56 144.72.83 11655.34 11451.39 17541.58 26705.07 16428.73 1551790.5 2603.98 244790.18 211807.38 32372.55 60348.36 36648.46
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MODBL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. & E PENNEY (J.C.) PEPSICO	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 86.216 35 57.38 49.88 52.61 53.25 127.75 84.81 77.19 41.06 37.94 41.06 32.31 74.53 74.53 74.53 74.63 77.19 74.10 7	59 94 76 56 31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.04 45 63 65 31 37.5 57 38 85.61 132.13 87 77 38 85.61 132.13 87 74 44 44.13 33 19 4 44.13 33 19 17 4 95 66	64.62 39 52 25 52 19 24 16 39 06 56 25 24 44 18 26 27 21 30 63 18 25 44 26 44 26 45 45 45 br>45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 4	125202.81 104470.31 14479.95 96271.5 14479.95 96271.5 14539.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81694.56 14472.83 11451283 11451283 11541.58 39518.57 23402.07 16428.73 155706.3 244799.18 211807.38 23272.55 60348.36 38834 38272.55 60348.36 38834 38273.31 15411.65 311.946 38843 12311.38 1831.38 12311.38 1836.29 62079.03
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (PI MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER	42.94 37.94 49.90 60.19 113.25 125.56 87.56 89.69 62.16 35 49.88 52.61 63.25 63.25 63.25 63.25 84.81 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 75.55 74.13 77.19 51.25 75.55 74.13 77.46 42.51 74.25 75.55 75.55	59 94 76 76 38.66 58.94 117 125.56 91.94 117 125.56 91.94 55.75 165.13 87 77.38 88.81 109.5 88.81 109.5 88.81 89.91 74 41.38 41.10 74 94 45.55	64.62 39 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 10539.32 10668.44 27671.21 6683.381 22079.80 81604.56 148.72.83 11658.34 11451.99 17541.58 2651.95 26539.62 44790.18 211807.38
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MODBL MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROBLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PEIZER PHARMACIA UPJOHN	42.94 37.94 49.90 60.19 113.25 125.56 87.56 89.49 85.263 63.25 84.88 52.63 63.25 84.81 94.63 74.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 75.66 41.06 33.23 74.56 42.23 74.56 42.23 74.56 42.23 74.56 42.23 74.56 43.94	59 94 76 56 31 38.56 58 94 71.94 117 125.56 91.04 45 63 65 31 37.5 57 38 85.61 132.13 87 77 38 85.61 132.13 87 74 44 44.13 33 19 4 44.13 33 19 17 4 95 66	64.62 30 25 19 19 24 46 66 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	125202.81 104470.31 14479.95 96271.5 14479.95 96271.5 14539.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81694.56 14472.83 11451283 11451283 11541.58 39518.57 23402.07 16428.73 155706.3 244799.18 211807.38 23272.55 60348.36 38834 38272.55 60348.36 38834 38273.31 15411.65 311.946 38843 12311.38 1831.38 12311.38 1836.29 62079.03
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLITHERN NORFOLK SOLITHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PESSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES	42.94 37.94 49.90 60.19 113.25 125.56 87.56 89.69 49.88 52.61 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74 13.75 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.94 41.06 32.31 74.42 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51	59 94 76 31 38.56 38 94 71 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 57 38 18 18 15 57 38 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	6.62 39 22 19 19 24 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 12668.44 27671.21 6688.381 12079.80 81604.56 14572.83 11655.34 1155129 17541.58 2405.07 16428.73 155796.30 26039.62 44790.18 211507.38 25323.55 66145.36 3648.3
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (PP MOTOROBLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 87.66 87.61 86.216 35 127.75 84.81 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74.13 77.19 41.06 31.06 32.31 74.46 42.31 74.46 42.31 74.46 42.31 74.46 42.31 74.46 42.31 74.57 43.94 44.63 45.84 46.84 47.84 47.84 47.84 47.84 47.84 47.84 47.84 47.85 47.84 47.8	59 94 76 31 38.56 47 1.17 125.56 131 38.59 47 117 125.56 131 38.59 47 117 125.56 132 38.59 47 117 125.56 132 38 1183.5 13	64.62 39 25 19 24 46 66 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 174379.95 94271.5 17636.84 27671.21 6688.84 22079.89 81694.56 14.772.83 11685.34 11451.39 11541.58 30518.57 27554.54 24708.07 16428.73 155790.5 24030.62 44799.18 24708.07 16428.73 155790.5 24030.62 44799.18 2475.63 155790.5 25039.62 44799.18 2475.63 155790.5 25039.62 44799.18 2475.63 155790.5 25794.91 14476.93 15476.93 16431
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLITHERN NORFOLK SOLITHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PESSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES	42.94 37.94 49.90 60.19 113.25 125.56 87.56 89.69 49.88 52.61 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 63.25 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74 13.75 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.94 41.06 32.31 74.42 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51 42.51	59 94 76 31 38.56 38 94 71 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 56 31 17 57 38 18 18 15 57 38 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	6.62 39 22 19 19 24 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 12668.44 27671.21 6688.381 12079.80 81604.56 14572.83 11655.34 1155129 17541.58 2405.07 16428.73 155796.30 26039.62 44790.18 211507.38 25323.55 66145.36 3648.3
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MNFG MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORVEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE	42.94 37.94 37.96 60.19 1125.56 87.56 89.69 62.16 35 49.88 52.61 63.25 127.75 84.81 94.63 127.75 74.13 77.19 51.24 77.19 51.24 77.19 51.24 77.19 51.24 77.19 51.24 57.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 58.48 84.13 58.48 84.13 58.48 84.13 58.63	59 94 76 31 38.66 56 31 38.69 71.91 125.56 57 7.95 66 52 13 57 7.75 66 52 13 57 7.75 66 52 13 57 7.75 66 52 13 67 74 14 16 14 17 19 14 16 15 15 14 14 17 19 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	6.62 39 22 19 19 44 66 65 25 27 19 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 10539.32 10668.44 27671.21 6682.381 22079.80 81604.56 148.72.83 11685.34 11451.99 17541.58 26519.57 270.54.54 24702.07 16422.73 151790.3 26339.62 44799.18 211807.38 26339.62 44799.18 211807.38 21387.36 3637.91 14341.85 31181.46 38636.29 31181.46 38636.29 31181.46 38636.29 32943.86 103491.19 14076.43 17710.07 112026.75 11239.24 17051.68
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MNG.& MNFG MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. &. PENSICO PENSICO PENSICO PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TS SAFRUAY SARA LEE CORP	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 89.26 50.21 50.25 84.88 52.63 63.25 84.81 94.63 97.63	59 94 76 31 32.56 471.71 125.54 45.51 32 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	64.62 39.52 19.99 14.66 19.55	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 14479.95 94271.5 14639.32 16668.44 27671.21 6458.38 112079.89 81694.56 144.72.83 11658.34 11451.39 17541.58 39518.57 27554.54 24709.07 16428.73 151270.3 25030.62 44799.18 211807.38 21387.63 6539.13 14341.85 15341.86 27934.01 24367.63 6539.13 14341.85 15341.86 15341.86 15341.87 16359.13 14341.85 1636.29 62979.03 124353.69 12294.85 103491.19 14076.43 17076.43 17076.43 17076.43 17076.43 17076.43
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERKILL LYNCH MGST DN. WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TS SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS	42.94 37.94 49.60 60.19 113.25 125.56 87.56 86.216 35 49.88 52.61 557.38 49.88 52.63.25 127.75 84.81 77.19 51.25 57.5 41.06 32.31 42.63 49.63 58.48 49.63 58.48 49.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 40.63 58.48 60.25 58.48 60.25	59 94 76 31 38.56 45 71.94 117 56 51 31 46 51 31 52 57 38 1132 57	64.62 39 25 19 24 163 165 25 24 18 166 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	125202.81 104470.31 14479.95 96271.5 14479.95 96271.5 14479.95 96271.5 14639.32 16668.44 27671.21 6668.44 27671.23 11685.34 11751.29 17541.58 39518.57 27054.54 24705.07 16428.73 151790.3 26039.62 44799.18 211807.38 3232.25 60345.36 385.36 3
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MNG.& MNFG MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. &. PENSICO PENSICO PENSICO PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TS SAFRUAY SARA LEE CORP	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 89.26 50.21 50.25 84.88 52.63 63.25 84.81 94.63 97.63	59 94 76 31 32.56 471.71 125.54 45.51 32 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 77 56 51.52 57 77 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	64.62 39.52 19.99 14.66 19.55	125202.81 101470.31 14479.95 94271.5 14479.95 94271.5 14639.32 16668.44 27671.21 6458.38 112079.89 81694.56 144.72.83 11658.34 11451.39 17541.58 39518.57 27554.54 24709.07 16428.73 151270.3 25030.62 44799.18 211807.38 21387.63 6539.13 14341.85 15341.86 27934.01 24367.63 6539.13 14341.85 15341.86 15341.86 15341.87 16359.13 14341.85 1636.29 62979.03 124353.69 12294.85 103491.19 14076.43 17076.43 17076.43 17076.43 17076.43 17076.43
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKK MERKK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORPOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. &. PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 123.56 87.56 862.16 35 49.88 52.26 53.25 127.75 84.81 77.19 51.25 51.37 57.5 74.10 51.37 57.5 43.06 33.31 44.31 95.75 44.31 95.75 44.31 95.75 44.31 95.75 44.31 95.75 44.31 95.75 45.86 46.35 47.87 47.	59 94 76 31 56 34 56 35 56 35 36 36 37 36 36 37 36 37 36 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 38 37 37 38 38 37 38 38 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	64.62 39 25 19 24 16 36 25 25 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	125202.81 104470.31 14479.95 96271.5 14639.32 16668.44 27671.21 6658.381 22079.89 81694.56 144.72.83 11658.34 11751.28 11658.34 11751.29 116428.73 151790.5 2503.9 62 44799.18 211807.38 23232.55 6843.36 23934.01 24479.18 211807.38 23232.55 6843.36 23934.01 24479.18 211807.38 23232.55 6843.36 23934.01 24479.18 211807.38 23232.55 6843.36 23934.01 24479.18 211807.38 21231.38 1563.59 62979.03 12443.50 62979.03 12440.60 62979.03 12440.60 62979.03 12440.60 62979.03 12440.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03 12460.60 62979.03
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MONGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MONGALE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SAREWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 89.06 35 49.88 52.61 57.38 49.88 52.61 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 52.51 53.06 33.06 32.31 64.25 55.63 61.55 64.83 64.83 64.83 65.63 66.25 67.25	59 94 76 31 38.56 45 71.94 71 125.56 94 94 95 57 1.95 138.56 137.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 65 65 1 100 150 150 150 150 150 150 150 150	6.62 57 22 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81604.56 14372.83 1145128 11685.34 1145129 17541.58 24705.07 16428.73 155700.38 244799.18 217807.38 23272.25 60448.36 33272.25 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 15447.63 1643.37 17410.07 172026.75 17239.24 17673.66 29277.39 79573.69 50914.73 38566.56 12794.37
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKK MERRILL LYNCH MCSST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROBLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLITHERN NORFOLK SOLITHERN NORWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SPRINT	42.94 37.94 37.99 60.19 1132.56 87.56 89.69 62.16 35 49.88 52.61 54.88 52.63 63.25 127.75 84.81 94.63 127.75 74.19 51.24 77.19 51.24 57.57 74.13 40.63 32.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 74.96 42.31 75.63 76.63 77.19 78.83 7	59 94 76 31 65 94 77 56 32 65 65 77 78 65 32 56 57 77 78 65 32 57 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	64.62 37.52 32.19.19.19.16.16.16.16.16.16.16.16.16.16.16.16.16.	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 12668.44 236671.21 6688.381 12079.80 81604.56 148.72.83 11658.34 11451.29 17541.58 2603.962 44790.18 211507.38 26339.62 44790.18 211507.3
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MONGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MONGALE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SAREWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 89.06 35 49.88 52.61 57.38 49.88 52.61 74 87.81 94.63 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 77.19 51.25 52.51 53.06 33.06 32.31 64.25 55.63 61.55 64.83 64.83 64.83 65.63 66.25 67.25	59 94 76 31 38.56 45 71.94 71 125.56 94 94 95 57 1.95 138.56 137.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 63 1 37.5 50 145 65 65 1 100 150 150 150 150 150 150 150 150	6.62 57 22 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6683.81 22079.80 81604.56 14372.83 1145128 11685.34 1145129 17541.58 24705.07 16428.73 155700.38 244799.18 217807.38 23272.25 60448.36 33272.25 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 60448.36 33272.35 15447.63 1643.37 17410.07 172026.75 17239.24 17673.66 29277.39 79573.69 50914.73 38566.56 12794.37
MATTEL MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MING& MINFO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS PITNEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SAREWAY SARA LEE CORP SCHEWAY SARA LEE CORP SCHEWAY	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 123.56 87.56 89.08 52.61 57.38 49.88 52.61 57.38 49.88 52.63 127.75 84.81 94.63 77.19 51.23 74 131.06 32.31 74.92 42.31 94.63 55.63 61.85 58.48 5	59 94 76 31 56 34 56 94 117 52 38 58 94 117 52 38 58 71.91 117 52 38 57 73 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 74 58 15 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	6.62 57 22 19 19 24 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	125202.81 104470.31 104779.95 96271.5 12668.44 27671.21 6688.34 12679.80 81604.56 144.72.83 11685.34 1145129 17541.58 2603.96 244799.18 215301.38
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MICI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERKK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP PG. & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TE SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELLE COMMUNICATIONS STRINT STELECOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS TELACOMMUNICATIONS	42.94 37.99 60.19 113.5.56 87.56 87.56 86.216 35 57.38 49.88 52.61 57.38 52.61 57.19 51.25 74.13 77.19 51.25 74.13 74.06 31.24 42.61 57.51 43.04 44.63 45.25 45.25 46.21 57.51 5	59 76 31 56 34 57 117 125 14 65 13 57 76 55 13 65 13 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 77 18 15 57 18 16 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	6.62	125202.81 104470.281 104470.93 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6688.34 12079.89 81694.56 144.72.83 11685.34 11451.79 11541.58 30518.57 27554.54 24705.07 16428.73 15279.63 16428.73 15279.63 16428.73 15279.63 16428.73 15279.63 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16438.38 12341.88
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALIS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKK MERKIL LYNCH MISST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. &. PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXASON	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 123.56 87.56 89.08 52.61 57.38 49.88 52.61 57.38 49.88 52.63 127.75 84.81 94.63 77.19 51.23 74 131.06 32.31 74.92 42.31 94.63 55.63 61.85 58.48 5	59 94 76 31 56 34 56 94 117 52 38 58 94 117 52 38 58 71.91 117 52 38 57 73 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 73 58 15 57 74 58 15 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	6.62 57 22 19 19 24 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6658.381 22079.89 81694.56 144.72.63 11658.34 117541.58 39518.57 27554.54 24709.07 16428.73 15270.3 25039.62 44799.18 211807.38 2518.76 35242.55 66447.36 35242.55 66447.36 35242.55 66447.36 35242.55 66447.36 35242.67 16242.67 16242.67
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MICI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERKK MERRILL LYNCH MGST DN. WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MINGÆ MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP PGÆE PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PIC BANK PROCTER Æ GAMBLE RAYTHEON 'B' SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXASINSTS. TIME WARNER TOROLOOMINION BK.NEW	42.94 37.99 460.19 1125.56 87.56 862.16 35 57.38 84.88 52.63 55.38 84.88 52.63 57.75 84.81 87.81	59 76 31 56 34 57 117 125 14 63 13 3 44 57 1 117 125 14 63 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	64.00 30 22 19 19 24 19 19 25 25 24 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	125202.81 104470.281 104470.93 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6688.34 12079.89 81694.56 144.72.83 11655.34 11651.38 11651.38 11651.38 11651.38 11651.38 11761.38
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALIDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERICK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MODBL MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORVEST ORACLE CORP P.G. &. E. PENNEY (J.C.) PEPSICO PEPSICO PEPSICO PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SAFRA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TOROLOMINION BK.NEW TRAYELERS GP.	42.94 37.96 37.96 60.19 112.556 87.56 862.06 35 49.88 52.66 35 49.88 52.66 35 49.88 52.66 35 49.88 51.37 57.19 51.37 57.5 57.6 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.5 57.6 57.5 57.6 57.5 57.6	59 76 31 56 94 76 31 56 31 57 71 117 125 146 63 13 58 74 75 16 132 77 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	6.00 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	125202.81 104470.23 104470.95 96271.5 14639.32 14668.64 236671.21 6688.44 236671.21 6688.44 236671.23 1668.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 1267.63 1267.63 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 12470.71 12470.7
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERICK MERRILL LYNCH MCST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MOBIL MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MOWEST ORACLE CORP PG. E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON T SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELA COMMUNICATIONS TEAACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLODOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. LINION PACIFIC	42.94 37.99 460.19 1125.56 87.56 862.16 35 57.38 84.88 52.63 55.38 84.88 52.63 57.75 84.81 87.81	59 76 31 56 34 57 117 125 14 63 13 3 44 57 1 117 125 14 63 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	6.00 25219 1836 2532	125202.81 104470.281 104470.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14685.84 236671.21 6685.84 125079.89 81694.56 144.72.83 11685.34 11451.29 17541.58 39518.57 2405.07 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16425.73 16426.73 16426.73 16443.83 16314.39 16314.38 16314.39 16314.38 16314.39 16
MATTEL MAY DEPTSTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERKK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING& MINFO MOBIL MONSANTO MORGAN (PP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MOWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOLTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELA COMMUNICATIONS TEAACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES	42.94 37.99 60.19 1125.56 87.56 86.216 35 57.38 52.61 57.38 52.62 55.7.38 51.27 57.19 51.25 57.41 57.51	59 76 31 56 94 76 31 56 32 58 71.117 121.514 63 13 57 75 65 52 51 75 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	6.00 22219 19 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	125202.81 104470.23 104470.95 96271.5 14639.32 14668.64 236671.21 6688.44 236671.21 6688.44 236671.23 1668.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 11685.34 1175.128 1267.63 1267.63 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 2178.03 12470.18 12470.71 12470.7
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MOBIL. MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PPIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHUMBERGER SEARS ROBEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	42.94 37.96 37.96 60.19 112.556 87.56 86.216 35 49.88 52.615 57.38 49.88 52.615 57.39 41.66 32.31 57.19 51.19 57.19 51.19 57.19 58.48	59 76 31 56 32 59 94 55 33 58 71 117 55 114 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	64.0 25.0 25.0 25.0 25.0 25.0 25.0 25.0 25	125202.81 104470.23 104470.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14685.84 236671.21 6685.84 23671.25 14685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11680.36 1168
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERKIL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MONGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN MONGALE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAREWAY SARA LEE CORP SCHEMING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TEXASON TRAVELERS GP. TYCO DITL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.	42.94 37.94 37.96 60.19 113.25 125.56 87.56 86.216 35 49.85 49	59 76 31 65 32 56 32 57 78 13 57 78 13 58 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	6.00 252446665253	125202.81 104470.31 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 27671.21 6683.81 122079.80 6104.72.83 11451.20 11541.58 2079.80 6143.72.83 11451.20 11541.58 20518.57 20558.54 12459.18 211507.38 22408.00 44799.18 211507.38 22408.00 44799.18 211507.38 22408.00 44799.18 211507.38 2243.57 15441.58 2243.67 15441.58 2243.67 15441.58 2243.67 15441.58 2243.67 15441.58 22579.03 17443.58 103491.19 14076.43 17710.07 11226.75 11239.24 17673.69 20577.39 20573.69 20577.3
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MISST DNI-WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MODBL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN MORWEST ORACLE CORP P.G. & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TO SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTILUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOGINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM TO PICK WEST COMMUNICATIO VIACOM TO PLOYERS US BENCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM TO PLOYERS PRINT USURDIANA PROCIPIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST COMMUNICATIO VIACOM TO PLOYERS PRINT USING TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO	42.94 37.94 49.07 60.19 1125.56 87.56 862.16 35 125.56 84.88 52.63.25 57.19 51.34 57.19 51.34 57.19 57.19 58.13	59 76 31 56 34 56 37 56 32 56 37 57 56 32 56 32 57 57 57 56 32 56 32 58 40 56 57 57 56 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57 57	6.60 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	125202.81 104470.23 104470.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14679.95 96271.5 14685.84 236671.21 6685.84 23671.25 14685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11685.34 11451.26 11680.36 1168
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERKILL LYNCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING.& MINFO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOGISMON TRAVELERS GP. TYCO DITL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANKORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP	42.94 37.94 37.94 360.19 1125.56 87.56 89.06 35 49.63 49	599 76-3165-35-35-35-35-35-35-35-35-35-35-35-35-35	6.60 2022年14日16日2022年,1966年12日15日15日15日15日15日15日15日15日15日15日15日15日15日	125202.81 104470.31 104470.93 96271.5 10439.32 16668.44 136671.21 6668.44 136671.23 16668.44 175671.23 16668.44 175671.23 16658.34 17571.23 17547.25 17547.34 17571.39 17547.34 17571.39 17547.36 17547.37 17554.36 17547.37 17573.40 17571.39 17571.3
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALLS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MGST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFG MODSAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLTHERN NORFOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P.G. & E PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PINC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLDOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US. WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B US WEST COMMUNICATIO VIACOM B	42.94 37.99 460.19 1125.56 87.56 862.16 35 47.75 84.81 94.65 127.75 84.81 94.65 127.75 141.06 152.27 157.51	59 76 31 46 49 47 56 48 48 57 77 117 52 48 68 73 75 56 75 77 88 183 75 75 77 74 184 187 74 74 76 45 75 76 186 76 77 75 88 183 75 75 77 88 183 75 75 77 74 184 187 74 74 76 75 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	6.60 2022年1466662226	125202.81 104470.31 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 137671.21 6688.38 137671.23 16688.38 137671.28 11685.34 137671.28 11685.34 137671.28 11685.34 137671.28 137671.28 137671.28 137671.38 137671
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALLS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MISST DIS WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFAWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEAGO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WALL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	42.94 37.94 37.94 360.19 1125.56 87.56 862.16 35 49.88 52.63.25 57.38 48.63 127.75 37.19 51.13 57.19 51.13 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.69 57.	5976 3136999 5632.504631 58778.8183.54571 117.521632.1591 117.	6.60 2022年14日的6222年,1866日12日,1866年12日,1	125202.81 104470.31 104470.93 96271.5 14679.93 96271.5 14679.93 96271.5 14679.93 96271.5 14683.32 14668.44 136671.21 6688.34 122079.89 81694.56 144.72.63 11685.34 11451.29 13541.57 14625.77 14
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI CONTROL MONSANTO MORGAN (PI MOTOROBIA MAT CITY NATIONSBANK NORIOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON TS SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOLTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEAACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US WEST COMMUNICATIO VIACOM TS WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALDREEN WASH-FEDLCOM WARNER LAMBERT WASH-FEDLCOM WASH-FEDLCOM WASH-FEDLCOM WASH-FEDLCOM	42.94 37.94 37.94 460.19 5 125.56 87.56 862.16 35 47.19 57.38	59 76 31 65 71.117 125.146 31.3 34.45 113 38 115.5 35 77 78 115.5 36 31.5 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	6.00 20 22 14 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	125202.81 104470.31 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 137671.21 6683.81 122079.80 610472.83 110453.34 114512.93 11541.58 12579.80 61457.283 11451.59 11541.58 12579.80 61457.283 11451.59 12459.07 16428.73 12408.07 16428.73 12408.07 16428.73 12408.07 16428.73 12408.07 16428.73 12408.07 16428.73 12408.07 16428.73 1240
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALLS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MISST DIS WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (P) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORWEST ORACLE CORP P G & E PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITNEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFAWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEAGO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELS GP. TYCO INTL. UNION PACIFIC UNITED YECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WALL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	42.94 37.94 37.94 360.19 1125.56 87.56 862.16 35 49.88 52.63.25 57.38 48.63 127.75 37.19 51.13 57.19 51.13 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.5 42.63 57.69 57.	5976 3136999 5632.504631 58778.8183.54571 117.521632.1591 117.	6.60 2022年14日的6222年,1866日12日,1866年12日,1	125202.81 104470.23 104470.93 96271.5 14639.32 14668.44 127671.21 6688.44 127671.21 6688.44 127671.21 6688.44 127671.23 11685.34 11451.78 11685.34 11451.78 11685.34 11451.78 11685.34 11451.78 11591.78 12405.07 16428.73 151790.3 12405.07 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16428.73 16438.46 1631.63
MATTEL MAY DEPT-STORES MINA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MCI CONTROL MONSANTO MONSANTO MONGAN (IPI MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOLITHERN NORFOLK SOLITHERN NORWEST ORACLE CORP PG & E PENNEY (J.C.) PEPSICO PETIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PTINEY BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON 'B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOLITHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAVELERS GP. TYCO DITL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP. US WEST MEDIA GP. US WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B' WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALLGREEN WARNER LAMBERT WASH.FEL.COM WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA	42.94 37.94 37.94 360.19 113.25.66 362.06 37.56 37.40 37.40 37.19 51.25 57.38 57.38 57.39 57.40 57.30 57.40 57.	59 76 31 65 71.117 125 14 63 1.3 54 75 11 135 77 78 11 135 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	6.60 2022年14月16日2022年,1866年12月16日2016日16日2016日16日2016日16日2016日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日1	125202.81 104470.31 104470.95 96271.5 10439.32 16668.44 137671.21 6683.84 127671.28 11685.34 1145128 11541.58 39518.57 12958.54 12472.83 11541.58 12472.83 11541.58 12472.83 11541.58 12472.83 11541.58 12472.83 11541.85 12472.83 1
MATTEL MAY DEPT-STORES MBNA CORP. MCDONALLS MICI COMMS. MICI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERKK MERKK MERKK MERKIL LYNCH MISST DN.WITTER DSY. MICROSOFF MINNESOTA MING. MINFO MORGAN (IP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORPOLK SOLTHERN NORVEST ORACLE CORP P.G. & E PENNEY (I.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PITINEY BOWES PIC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B SAFEWAY SARA LEE CORP SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLIMBERGER SEARS ROEBUCK SOLTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TIME WARNER TOROLOMINION BK.NEW TRAYELERS GP. TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WACHOVIA CORP WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO	42.94 37.94 37.94 360.19 113.25.66 362.06 37.56 37.40 37.40 37.19 51.25 57.38 57.38 57.39 57.40 57.30 57.40 57.	59 76 31 56 32 4 46 37 5 57 71 117 125 14 14 15 17 14 15 17 14 15 17 14 15 17 17 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	6.60 2022年14月16日2022年,1866年12月16日2016日16日2016日16日2016日16日2016日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日16日1	125202.81 104470.31 14479.95 96271.5 14639.32 146688.44 136671.21 6688.381 122079.89 81694.56 144.72.83 11685.34 11751.28 11685.34 11751.28 11685.34 11751.28 11685.34 11751.28 11751.28 11751.28 11751.39 11751.39 11751.38 11751.39 11751.39 11751.39 11751.39 11751.39 11751.39 11751.39 11751.38 1171.38 1171.39 1171.38 1171.39 1171.38 1

82180 L3 84 284 24.5 KT

983 . . . 1974 - . . .

Service and servic

1465 -1

255

24r*

1790 5

.86 J.65

1519

Le ente per è

see a gar

199 c

RI"₁

1 35

الدولية عن ضرورة معالجـــــــ منا الوسائل، وتجند الكلام عن مسايرة اميركية وأخرى اوروبية، وثالث أميركية – اوروبية مشتركة لانقائها. وارتفع رهان الزاقبين، وبعض اركان السلطة الفلسطينيــة من جــديد، على امكان بلورة مسوقف بولي خساغط على المسرائيل يغرض تنفيذ الاتفاقات التي وقعتها، ويعيد عملية السلام على مسسارها القلسطيني إلى مسجسراها الصحيح. وخلال هذه الفترة استبكرت القوى الدولية حنال عملية السنلام المزرية على المسسارين السسوري واللبغاني، شببه المنسبين منذ تعلمًّ ليكود السلطة في اسرائيل. فهل تهيات الاوضاع الدولية لاعطاء الامم المتحدد بورأ في منصالجنة العبراع العربىء الإسرائيلي على غرار ما حصل اخبراً في الأرْضَةُ العِيْرَاقِينِيَّةَ ﴿ وَهُلَ نَصْبِيتُ مواقف القوى النولية المقررة لفرض 604 FT 5 005 FT 5 04 FT 5 05 FT 5 05 FT 5 هاول على اطراف المبراع في النطقة.

بحصّ، لا تسمن ولا ثغني من جوع؛ الأشك في أن تجساح الإمين العسام للامع المتحدة كوفي أنان السند بموقف فرنسي - روسي - مبيني، في تجميد التوجيهات «الحربية» الإمبيركية -البريطانية ضد العراق، ونجاح مجلس الأمن في معالجة أرَّمة التَّفتيش عن الإسلجة سلميأ، انفشت اسال البعض في امكان تطبيق سا حصل مع العراق علَى جبيهة المُفاوضات العربية " ة، والسبحث المحال لآخ لإحلال امتيائهم ورغبائهم الذائية محل الصقائق الصبعية، وظنوا أن تضعضع المكانة الدولية للادارة الأميركية، أنهي قدرتها على الإستمرار في التقرد بتقرير السياسة الدولية، وهيا اللرهبة الملائمة للتحدرك الامم المتحدثة وتنخل العول الكبرى الاشوى لانقاذ عملية السيلاء والحد من الغطرسة الإسرائيلية. إلا أنَّ التباقيق في النّطور المبدود لعبلاقية الادارة الامدركية ومعها بريطانيا بالامع المتحدة وبقية الدول دائمة العضوية في

مجلس الْأَمَنُ، يقرضُ حَنْراً فِي الثَّقُومِهِ،

ودقة اللبرعند استشفالاس التروس

والعبرا خصوصا عندما بتعلق ألاصر

باسرائيل,

أم أنَّ مَا يَجِرِي مِنْ تَحَرِكَأُتُ هُبَّةً هَمَاسَ

موقشة فأصرة عن انقاد عملية السلام

سيُحولُها نَتَأْنَيَاهُو اليَّ مَا يِشْبُهُ وَطَبِحُهُ

ممدوح توفل *

🗏 بعد انقشاع سحب ازمة العراق

مع الادارة الاصيركيية، تركزت الاضواء النولية مجنداً على الأزمة التي تعر بها

الاسرائيلية، وكنثر الْحنيث في الأروقة

عبيمليسة السبيلام القلسطيني

فدول السموق الاوروبية المشتركة لم ترسل موقدها الى المنطقة من وراه قتهر الاسيسوكسين. لانهما تنوك انّ المُضعف والارتبساك اللينين احسسابا الموقف الأصيركي أخيراً لم يرقيا الى مستوى حسممسول شبستل في «النظام الدولي الجنيدة. كما تعي أن العلاقات الدولية لم تصل آئی مستّوی غرض شراکتها على الأصيركيين في تقرير الثوجهات الدولية، أو غرض نظام دولي أخر جديد. ورضَّيْت بَرِيطَانِيا ومُعَهَّا شركاؤُهَا الروروبيون بأن يُستخدموا من جئب الإمبيركيين كفراعة في وجه القبادة الأسرائيلية. وقبلوا بأن يقوموا بمهمة قوة استُطلاع مساعدة في جس نبض الحكومة الاسرائيلية والتغرف على الصدود الدنيسا لمؤلسفيها من الإمس والعناصر الضرورية لتحريك آلمسارين السوري واللبنائي، وسبل أعادة المسأر حمله على من كوك وأنان في جُعبته كان معروفاً سلفاً عند الادارة الاميركية. ولا تتعارض طروهاتهما حول اخراج التوجهات الامبركية. امنا نَسْالُحُ هَنَّمُ السَّمِيرِكِياتُ عَلَّ

الوقت الذي تقبوم الادارة الإمبيى كنيية بدورها. وتركزت زيارته على استطلاع اللواقف من اقتراح أسرائيل بالانسمام

الكسفسامن مع الشسعب الفلسطيني، طبئيسة القبائلة مان العسركسة الاوروبية الاخبرة بقيادة بريطانيا منسقة ثماماً مع الإدارة الإمبركية، وانه تم الاتفاق على مضيدونها واهدافها لمي الخلوة التي عقيما الرئيس كلينتون مع رئيس الوزراء السريطاني ملوني بليس لبان زمارة الاضيس للولايات المتحدة الاصيركية، فالواضِّح أنْ جولتي وزير الخارجية البريطاني روين كوك والأمين العدام المنظمة الدولية كتولي انان مدعومنان اميرعيا بمتورة او باخرى المُقَتَّهَا القاومة الإسلامية الليئانية بأفراء ومعدات الجيش الاسرائيلي.

> المقاوضيات من مبازقتها، ومعالجية الاوضاع المتعورة في جنوب لبنان مع مجرى عملية السلام ذاتهاء فصهمة كوفى انان ينطبق عليها مقولة «رحم الله أسرها عرف حنه قوقف عنده، ولم تتعد تنكير آهل المنطقة بوجود هيثة المرحلة. وقطع السبد انان الشك بالبقين وقال انه يَزُورُ المُنطَقة وليس في جعبته مبادرات أو مقترحات خاصة، وأنه يدعم رعاية اميركا لعملية السلام وانه من

من المنوب. وحول دور الامم الشعدة المعتمل في حَالُ الْمُوافِّقَةَ عَلَيْهُ، أَوْ مِّي حَالُ لَنْفِعَاتُ اوضاع ميدانية جنينة وقلروف الليمية ومبحلية تجعله فأملأ للتطبيق على

طَيِئي الى مُجَرَاهُ الطبيعي. وم

غَيرُ النَاسُبُ للامم أغَنْجدة الشَّحرك في

الأرض ولذا كابث زبارة إسان ولقاءاته برثيس السلطة الفلسطينية وبقب

واشعساش بور الامم المتسمسدة تجسأه المسارين السوري واللبناني، ولا يعكن لبنان الوافقة عليها وتلبيتها. وهي اقرب الى مناورة يمكن ادراجها تحت بند ثقبيم موافييع مغيدة لتحربك العلاقات الاسرائيلية العامة، وتضلّبل الراي العسام العسائي حسول الموقف الإسرائيلي من صبئع السلام في النماقة، واشغاثه عن عملية القتل اللغمد التي ارتكبها متانياهو لعملية السلام علم مسارها القلسمليني وتهدئة خواطر الجمهور الإسرائيلي الداعي لانسحاب الجسيش الإسسرائيلي من الجنوب اللبنائي بعد الخسائر غير الللبلة التي

طالمًا بِقَيْثُ الْقَاوِمُسَاتُ عَلَى أَلْسَارُ الظلسطيني متعثرة, وسترتفع وتيرته بمقدار نَجْساح المقساومية اللبنائنيية في إلحاق مرزيد من الخسسائر بالجيش ألاسرائيلي، اما تحديد مصَّامُنتُه قُلَنْ يكم أنبلُ وُقوع تعلورات كبسيسرة علم الأرض، وتدرك القوى الدولية المعنبية بصنع السلام في النطقة أنْ لا الق في عُهد ليُكود لِشَجْدَدُ المُعَاوِضَاتُ عَلَى هَنْدِنَّ المسارين وتحبذ تركيز جهودها على ى وسروييه بعض روح الصياة على أمل منعه من ألانهيار. اما اللبنانيون والسوريون فيدركون جيداً أن لا افق لاي اتفاقات مع حكومية ليكود اذا تجيدت المقاوطيات على مستاريهما، ولا أفق لتنفيذ أي القاقات يتم النوصل اليها معبهم وتجسرية أتفساقسات الفلسطينيين مع أَضُنَّافَيةَ مَنَّ القَيادةِ الْفلسطينِيَّةِ. وَهِي تَلَصَّمَنْ مِدَاية تُمهيداً لِأَعمَالُ حَرَيبِة اسرائبلنة لأد تثم لأهلأ لوضع مقولة

نتائباهو نموذج هي اماصهم. وكرص زبارة رئيس الوزراء البيريطاني طوني نثانباهو على المنهار أهتمامه بالسارين السوري واللبناني وبالانسطاب من مِلْيِسَ الْمُرْتَقِيبَةَ، وقطع الطريق أمنام اي جنوب لبنان فيه محاولة ابتزاز تنازلات مبنايرة يقكر الاوروبيون في طرحتها لأهقأه ورممالة للأدارة الإستركمة تبش

الجنوب لللبناني بعد فشل محاولات القضايا المربية فمن الخطا التعويل تقجير الوضع عسكريا مع الحراق. أما الحركة الاوروبية ممثلة بزيارة فلسطينيا وعربيا على بتالجها على أي روبن كنوك للمنطقة، ومنا رافقهنا من من المسارات، قيما صبح مع الحراق لا سناسية واعلامية كبيرة هي في صلح مع اسرائيل، فالظّروف والشّروط ألثى انصحت انان على جبيهة المراق مِعَنْتُمَهَا مُقْتِعُكَةً، بِعِلَ رِغْفِ ٱلْطُرِقَانُ فَيُ مُيْرَ مُشُوفِرة حُبْثِي ٱلأِنْ عَلَى جِبِهِةً المسراع المُعرِبي - الإسترائيلي، وبينت الخلافات الإسرائيلية الداخلية، حول سبل معالمة موقف ألجيش الأسرائيلي في جنوب لبنان، أن عرضٌ نتانياهو موردخاي للانسجاب من هناك مربوط سُنروط لا علاقة لها بصنع السلام في ألمنطلقة ولا بلنحسريك المفاؤطسات على

تَمْبَضِيمِهَا، كُلُّ لاعْتَجَارَاتُهُ الْجَامِيةُ. إِذَّ جاء كوَّك الى المنطقة مبَّاشرة بعد زيارةً رئيس الوزراء الاسرائيلي لُلنيْن. وَقَبْلُ وصوله عسضير لحستنف الات، والقي فُطاباًت، واطلق تُمعريحيات لَم يلِّمسُ العربُ والقَّلِسطَيْنِيونَ جَدِيداً فَيَهِاً. ولم مِمْلَهُرْ نُنتَانَبِاهُو فَي حَبِينَهُ انْرُعَاجًا كَبِيراً ملها، ولم تنتقار حكومته وهمول روبن كوك لتعلن رقضها لاي مبادرة اوروبية في شسان عسمليسة السسلام، إذ بادر سكَّرتيرها دائي نافيه فحدد موَّقَفَها منَّ الشحسرك الاوروبي، وكنان في منسّهي الصبراحة والوقاحة عندما حند لاوروبا دوراً قبال انه «يجبِ ان يقتسمسر على السَّاعَدة في تَحْقَيقُ التَّنْمَيَةُ في الْنَمَاقَةُ فقط، وبعد وصول كوك للمُنطقة لم يقرآ الغلمطينبون المبادرة البريطانية او الاوروبية التى سمعوا عنها كثيرا وطال الكظارهم لها، كل ما سمعوم كان حديثاً عاماً مكرراً حول معدا الأرض مشامل السيلام، وعن السيلام مع العدل للقلمطينين مقنابل السنلأم فآع الامن

للاسسرائيليينه وعن ضسرورة وضع تدابير واجراءات فورية ضرورية لبناء سيتواصل الخبيث بالعموميات عن الانسخاب الاسرائيلي من جنوب ليفان الثقة بين القلسطينيّن والاسرائيلين. وضرورة وقف الاستيطان، ومطالبة ألطرفين بشجيب الشرامهما تنفيذ الاتفاقات. وشناهد الفلسطينيون على منفضات للمنبعف وشباشنات التلفزة تمسرفات جربلة لرئيس الديبلوماسية البريطانية، لكنهم شناهدوا ايضاً تحنياً اسُرَّائَيلياً، ورداً غُورياً معَسُوْفاً، وحْرقاً فجأ للأغراف والثقاليد البيبلوماسية وتطاولا على وزبر بريطاني جناء معثلة للأمم الاوروبية، وتربط تولَّثه باسرائيل وقى أمندائها بثل سبيل الجنباة مئذ أَسِيًّا مِنْ تَطَاوِلُ بتانياهو على كوك هفوة غير ستعمدة وائماً كانَ عمالاً مدروساً مقتعلاً قصد به فقط إثارة مسائل عيبلوماسية ثانوية لتسحبوبل انظار العبالم عن المسائل الجوهوية. وسعى من خلاله الى توثير العلاقة مع بريطانيا موقشاً، وتخريب

طبيعة اللواجهة مع أسرائيل أذا طرحت لأشك في أن زيارة روين كسبوك

الركيسسي انه مع صقتل رابين في عدابة -

الحركة الدولية الراهنة هل تنقذ عملية السلام؟ للمنطقاء وصبعبوده الى الجبيل ويبدو ان نتانياهو واركان ليكود بداوا التَّفْتُورَ جِنِياً في تَعْضِيرِ الوضع في واستنفازاره نتانياهو واطلاقه تميريجات قوية جول عملية السلاد والاستبطال وتنفيذ الاتفاقات، الخ..

مفيدة للعرب ولعملية السلاء، لكنَّها كانت ايمُنا مقيدة لبريطانياء اذ كانت حكومية شارب العميال بصابحة البيها لاستعبادة تثنة العرب والقلسطينين بدورها بحد موقفها المُسْرَع ابان الْأَزْمُةُ العراقية. وإذا كان الحماس الْبريطاني المقلجئ شحو انقاذ عملية السئلام ليس خنالصنأ لوجه الله والعرب ومصلحة صنع السلام في النطقة، وُقيه بعض الشِغْطِية على المُوقف ابانَ ارْمِةَ العراقِ، فإن موقف الأدارة الإمبركية من الحركة البسريطانيسة ومن زيارة روبن كسوك للمنطقة فيه هو الأخر تعويض لحكومة طوني بلير عن الادي الذي لُحق بها من جراء الازمة مع العراق، ومكافأة لها على الدعم غير المشروط الذي قدمته للصوقف الأميسركي، وأذا كنائث الآياء الظبلة المقبلة كفيلة بالكشف عن ردود القعل البريطانية والاوروبية دفاعأ عز عرامتها ومصالحها في النطقة. فما اخْسَسَاه هو ان يمر الرَّمَن مِن دونِ ان يحمل القسطينيون من الاوروبيين ومن زيارة روين كوك وما رافقها من القضيتهم، ومن يون أن تحصل عملية السلام من أوروبا على الحدود الدنية من الحماية لمُنع أعدائها من قتلها، وأز تكون النثيجة النهائية لينم للضجة التهساء الأعسلام الدولي روبن كسوك بالتطرف ومسسائدة الأرهاب وحبتى بالعنميرية ومعاداة السامية، الخ.. أمثل هذم الإثهامات جاهرة عند الحركة المنهيونية للاستخدام مندكل من لا موافق استرائيل على مسخططاتها المدوانية التوسمية. وأن يليه اعتذار بريطاني اوروبي يقسدم لنتسانيساهو

مقرونآ مباقة ضغوط اوروبية على

الفلسطينيين للقبول بتشعيل الطار

والشسروع في بناء الميناء والمنطقسة وققأ تلشروط الإسرائه والسكوت عن حقوقهم الاخرى وبخاصة الامسسحسابات التني نصنت عليسهسا صحيح أن الفلسطينيين لم يتوقعوا من روين كوك وعداً بريطانيياً بصجم وعد بلقور الذي قدم للصبهيونية عاد ١٩١٧ لكنهم أملوا ب روعد كوك، بالعمل على توفيس حصابة يوليية تصافظ على وجسويهم فسوق ارضيهم وتمنع الستوطئين من سرقة ما تبقى منها. الكفهم مع الأسف الشديد لد يستصعوا شيئاً مرّ هذا القبيل.

۴ كاتب وسياسي فلسطيني

اجل حنصلة عقد الفاوضيات التحشرة

على السار القلسطيني الاانها تراجعت

عَنْ تَقْدِيمُهُمْ وَأَعَلَنْكُ فِي مِنْ يَعِدُ أَنْهِمُ

ستقده أفكارا ومقترهات بدلأ عبهاء إلا

ان هذه الإفكار أم تنضّح أو إن أوانهما

لمهمزمعد ويبدو وأضحا مز سجعل

النصربعات والشمركات الأسيركية

الواهمة أن إدارة الرئيس طبيئون ادارت

الظهر كلبأ تعملية السلاء سواه على

المسيار أفظميطيني أو غسيبره من السيارات ولك تمشيداً مع سيباسة

مشاميناهو وأهدافه، وهذا منا دغع وزير

الخارجمة السوري الى اللاغ المتؤولين

اللمعانيين في مسنا بخص الموقف

الأمدري من المملية السلمية وإمكان

دبحثها، من موتها أن ما تلقته وتتلقام

عمشو من السارات ورسائل مماشوة

وغير معاشوة لانبعث على التفاؤل بل

مَثِلُ عَلَى أَنْ الإدارة الإمبِركية أَزْدَانَتُ -

معد ازمة العراق - عجزة عن المادرة أو

عن إحساء بثق العبطسة التي كنانت

اللاستشميرار طوملأء الى أن تستشهر

الولامة الشائبة لكلينشون غي بداية

العَامُ ٢٠٠١ وردما الي ان تدشهَي ولاية

مائمسته آل غُسور الأا مسنا نجح في

الانشفادات الرئاسية الأمر الذي يعني

ار لا مجادرة أمعركية للسكام بعد الآن

وسأغلى فللسطينيين وللعرب سوى

ألسعث عن سمل أشرى ليس من أجل

توليد معادرة أعيركية جنيدة وابعا س

الجل فسرص واقع بمكتبهم من أجبسار

تصرائيل على القيمول مستلاء عنادل

معيد اليهد أرضتهم وحقوقهم المغتصدة

ققد انغهى زامل المأسرات الأمبركية ولا

يدمز السنعي آئى فيجنأد زمن عبرني

* كانت وداهت المعطيس، ومشار

واغلب الطر ان هده المال مرشحة

غرعاهة.

قمة للضعفاء

■ لا تشكل «قمة الترويكا» في موسكو. أي استشاء عن محاولات أوروبية عدة للنمايز عن الولايات المتحدة. فما وصفة الرئيس الروسي بوريس يلتسن ببداية وانشاء تعديبة عُطْنية ، تبدأ مشكلته بيلتسن نفسه.

نَلُكُ أَن الزعيم المتورط في أزمة ديموقراطية تشكل إحراحاً لكل الديموقراطيين في أوروبا، سيضيف الى الأوروبية الجديدة ثقل الاعداء الروسية اكثر مما سيصيف ثقل روشيا بالعنى الايجابي للكلمة.

والحال أن كل ما يضَّمنه الرئيس الروسي المريض والمتداعي، والمتقلب الأمزجة، يصعب اقتراض معربانه الزمن الطاوب لتأسيس «التعدية القطبية»، أو ما هو أقل منها بكثير وإذا كان وضع المستشار هيلموت كول أفضل بما لا يقاس من وضع سيّد الكرملين، الا أنه هو الآخر يعاني مشكلتين لا يجوز التقليل من حجمهما. فكول، بعد المبعود الجديد للاشتراكيين الديموقراطين لم يعد ذاك الجبل الذي لا تهزه الربح على ما كان تبلأ وها هي الا خُسُواء كلها تُتَجِه الى شرودر الذي نُحج اللمرة الأولى منذ ويلي برانت وهيلمون شُعِيدت، في توحيد النصف اليساري من المَاتَيا تُحَت قيادته.

لكن للشكلة الأخرى، وهي المانية عامة، مفادها أن قوة بون الاقتصادية لم تجد حتى اللحظة ترجمتها السياسية وتورها الاقليمي. وهذا، بدوره، موضّوع شائك ومُعقد الا إن أيّاً من زعماء المانيا لن يكين قادراً على القفر قوق وفوقه املاءاته الماريخية الما فرنسا ففي وضع لا تحسد بثاتاً عليه، هي التي يقترن ارتفاع صوتها في السياسة

الْحَارِحِيةٌ بدعواتٌ مَتَعاظَّمَهُ لإعادة النظر في طريقَة اشْتَغال نطامها السياسي والانشخابي، تأهيئه عن النوارها الثقافية والوجهات التي تحكمها وتخدمها في عصر العولمة لُّقد عَمَلْتُ الْانتشاباتِ الاقليميةِ الأخبرة، والتعبُّر الخطير الذي طرأ على خريطة التمثيل المبياسي بنتيجة انقصارات «الجبهة الوطنية»، على تقديم فرنساً كانها في لحظة امتحان حاسم. وحالة كهذه لا تشجع على تزكية أدوار فرنسية كبرى تدغدع عواطف الفرنسيين ومَرة أشرى يتضب أن التفكير بموازنة أميركا وضبطها مسالة، على أهميتها وحبويتها، لا ترَّال تغشقر الى الأدوات والمناهج، ناهيك عن تباين السمياسات الذي لا يزال يفعل فعله التعطيلي الكبير. أو ليست هذه نتيجة «طبيعية» تثرتب على وجود ألنول ذات المصالح

والاستراتيجيات والديباوماسيات والمصالح التي يصعب صبها في قناة واحدة

حازم صاغبة

شمال افريقيا والديموقراطية

ليس أمام دول الشمال الافريقي غير مواصلة الجهود لتكريس مزيد من الاصلاحات الديموة راطية، فهي الاسلوب المقنع لمواجهة كل بموات التدخل الاجنبي التي باتت تستهوي واضعى السياسة الأوروبية الذين ينظرون الى المنطقة، التي يعتبرونها مركزاً تقليدياً لْمَعْوِدْهِمْ، بِعِيون غير بريئة، وحتى وأن رددوا أنهم معنيون فقط باستتباب الامن والاستقرار على حدودهم الجنوبية. فمثل هذه الدعوات التي انبثقت عنها فكرة تشكيل قوات أوروبية للتدخل أو أعطاء الأولوية للبعد الأمني في جنوب البحر المتوسط ليست انسانية بالقدر الذي يجعل الالتفاف حولها مقبولاً ومطَّاوباً، ولكنها بعكس ذلك تفسح في المجال أمام مخاطر أكبر، قد يكتوي بنارها المعاربيون قبل الأوروبيين.

ضرورات الاصلاحات الديموقراطية تحتمها الأوضاع الداخلية في بلدان الشمال الافريقي، وتجربة المغرب في هذا البجال تعتبر مدعاة للتفاؤل، بيد أن الفضَّاء المغربي غير كاف، وأذا تأتى له أن يجد متنفساً طبيعياً في الجزائر وتونس وليبيا وموريتانيا، المجال المُبيعي لامتداده، سيصبح عنصر قوة يعيد دول المنطقة كافة، أن على صعيد علاقاتها مح بعضمها بعضاً، أو على مستوى ارساء قواعد مثوازنة ومتكافئة مع بلدان الاتحاد الأوروبي الثي تواقب تطورات هذه الأوضاع عن كتب

أييس التلويج بالمخاطر القائمة من جنوب البحر المتوسط هاجسا أوروبيا فقط فالضجر من ترايد اعداد المهاجرين المغاربيين ومن الانفلات الأمنى الذي يغنيه التطرف وانماط المارسات العنصرية المستشرية داخل جماعات أوروبية ضاغطة، في مقدم الاسباب التي تكيف النظرة الأوروبية الى منطقة الشمال الافريقي، ولن يكون في وسع هذه الأخيرة انَّ تولجه الموقف الا من خلال معاودة ترتيب أوضاعها وعلاقاتها، وبالذات من خلال المضي قدماً في الاصلاحات الديموقراطية ومعاودة بناء جسور الثقة والتفاهم بين الشركاء المُغاربيينَ، فالعنف ليس أداة سياسية لحل المشاكل. وتغييب الرأي العام عن المشاركة في صوخ القرارات ليس اسلوباً ناجحاً، والإبقاء على العلاقات متازمة بين أطراف المعاداً المُغاربية لا يغيد في عصر التكتلات الكبرى. كما أن الحوار مع بلدان الاتحاد الأوروبي م بكون انفرادياً لا يقوى على انتزاع مقومات الشراكة المقيقية التي تعود نفعاً على الجميع

من غير المعقول أن تترك الجرائر وحدها في مواجهة الضغوط الداخلية والخارجية حتى وأن كانت ترى نلك شأنا داخلياً. ومن غير المنطقى أيضاً أن تظل الجماهيرية الليبية وحدها مسرحاً الختبار قرارات فرض الحظر الدولي، ولن يكون هناك أي حرح أن تدعم العواصم المغاربية خطة الحل الدولي لنزاع الصحراء فالترابط القائم بين مشكلات المنطقة يفرض قيام حوار لتجديد الثقة. وفِّي الأمكان القول ان الاصلاحات الديموقراطية تنعش أمال شعوب المنطقة في مواجهة الشحديات، وإن تجد بلدان الاتحاد الأوروبي في غضون نك أي مبرر للتلويخ بأي صيغة للتنخل، فالديموقراطية تعزز السيادة. وابعدُ منْ ذلك انها مظهر آخر لها، كونها عنواناً تلقوة ولامثلاك زمام المبادرة.

to an explore the commence and the temperature sections are a proper of the comment of the comme

محمد الأشييب

واشنطن والعجزعن المبادرة

لَئِكُودُ الْبِنَانُ أُولَاءُ عَلَى عَارَ حَسَامَـيِـةً.

عمر کیلائی *

🗷 في أدار (مسارس) ١٩٩٤ فسده الرئيس الإصبيركن جدورج موش اهد واقبلسل صبادرة من من المسادرات الثي سمق أن اقترسها الرؤساء الاصيرعيون مِنْ مِنْهُ ١٩٩٧، مِنْ لُعِلْ الْشُوصِيُّ الَّي مُستومِة للعبراج التعربي - الإستوائعِلَى تَقُود الى سيلام تَعَلَيْلُ وَتُبَامِلُ فِي الْمُنْعَلَقَةُ على أسباس قبراري صبعلس الأمن ٢٤٢ لمام ١٩١٧ و٢٠٠٨ كمام ١٩٧٠ . وبيدو ان هذه المسابرتدعما لبشهت للصهرة وشنكت على نهايشها بمن لم ثكن لد انتهت قعلاً معنما حققته من دنجاح محدوده تمثل في: ١ - التوصيل في الفاق أوسلو، ٢ -الثوقيع على معاهدة السلام الأربنية -الاسْرَأَلْمِلْمِةُ. ٣ - شعبهد استحق رأبين وليس المكومة الإسبرائيلية السامق مالانمستهماب الي حسدود الرامع من حَرْبِرِأَنْ (يُونِيُو) ١٩٦٧ عَلَى الْجِبِهَاءُ السمورية الأرافسامسة عسلاقسات بين اسرائليل وعند من الدول العرمية.

ومناً سَاعِدَ عِنْي «الْسَحَاتِ الْحَدَودَ» قلك المَالِودُ اضَافَةَ الى مَا نَمَتَ عَلَيْهِ جعلة ظروف دولية والتبمية وعرمية واسرائيلية أخصها

أولأ أملهاء للعرب المأردة وامقلاب اللوطساع في منا كنان معترف بالتولُّ الاستراكية والاتحاد السوفياش وسقوطما عرف بالقشمة الثبائب المسلحية فطيبية الصالعية تشرفع على عرشها فوونان الليملة الانجركمة مومسقها القوة العللس الوعيدة الأمر الذي اشدعر الدول المرسعة بأمها مائت معقردة أصام الملغيان الإمبركي القاده وبأن عليسهمة ان تتسلامه مع الأوهمساخ الدولية البجديدة.

المأنبأ أسعرب الخليج الشابعية القر هملت البول العربية تقبل مالانشواء

الفلسطينية من ضغط على السوائيل ولمراجُّ لَهَا ولاصطلالها في للحافل الضغة والقطاع

ومالشساركية في ميؤنمز مندريد رهم معرقه شهدا إن الكلميس من الشمروط والمساغات كانت اسرائتلية معضة استعادة أراضيها الحنثة عاء ١٩٦٧

المرسة من مال القاوضات المتعددة

سعسبة الوثيس موش الإ أن ملح وخسروج الرئيس دوش من اله

قسيل وكسان الكشقيدعن هدا الإتفساق

] - ان لنصقق بعض الكامب علر سيعيد الثامة علاقات مع هدد من الدول

في شمالف تقوده الولايات المشعدة من أبقل شمرير الكوبت محد حجمولها على وغد من أدارة الرئيس موش بالعمل من أَجِلُ سَلَامِ عُرِمِي * أَسَرِ الْكِلِي بَقُومِ عَلَى شَفِيدُ القَرَارِينَ ٢٤٧ و ٢٣٨ ومنذُ الأرض مغابل السبلام ذلك أن مناشكات الإنتفاسية

الدولية، الأمر الذي مسعلها في عنام ١٩٨٩ أشطرح مستعمائوة للمعوة الأولس امساءرة شامير) من أمل الانشهاء من الإبشقاضية عبير اقامية هكه دائي في ومثيحة لدلك اصطرت الدول العربية تتقسيرول بمبسادرة الرئيس بوش

وَنَلِكَ عَلَى أَمَلُ أَنْ مُصِلَّ فِي الْعَهَافِةِ الِّي واضبلرت أسدوائيل معند قنضول التول المرمية ومسقوط ادارة الرقيس دوش القصولُ مالمُعِادِرة والمشارعة في المؤتمر

النشامل بالملام الداشء وهو الكسروم الذي طرحه مناهيم بنيض عام ١٩٧٨ في أمدى القنسسيسون فبولأ مالفكرة

مالعسلاقية مع الأردن من السيومة الي

تشبرين الشاني (توقمبير) 1440 وعودة لنكود بزعامة بثائماهو الى سدة الحكم ومشايرته التي اسهمت في عقد مؤتمر في أيار (مابق) ١٩٩٦ تُولَفُتُ مسيرة متربد وامطلأهة المفاوخسات الثماث السسلام وبدأت تتكشف عيبوراتهسا والمتبعددة الأماراف لم يكن لهنا بالتبسر بِدِكْتِرَ فِي مُسْعِيرِيَاتُ الْمُفَاوِشِّمَاتَ شِيلًالِّ وازماتها، وظهرت اسرائيل مكتفية مما أأد £ ا تُسهراً الذي فيضلت منا مين أمجزته ومؤكدة بالمارسة امها تريد ان تجسمل مغه مهساية اللطاف، وكسامت التعبيقيناد الثرِّثمرُ في ١٩٩١/١٠/٢٠ واشعط اكتفت أنلها ماطلاق البادرة الابيش في كامون الثَّاس 1990 علمًا وعقد الؤنمر واستحباقة القاوضات بِئَنْ مُسَعَظُمُ الْحَسَرِبِ فُلْمُوا انْدَاكَ لَنْ وكفت عن شمريك أي سناكن، فالسنار الْلَقَاوَهَمَاتَ مُنْ تطولُ فَكَمِيراً وَانْ ادارة بوش مناه على وعندها ومنجنادرتهما

وتوقيعه مقيمة للكشف عن الإتقاق مع

الأردن وتواليمينجية وكسأن دور أدارة

كلينشون في السائنين هو دور الشاهد

والشبعم والنور الوجيد الدي قامتمه

هذه الإدارة كبان غلى السبار السبوري

بسبب الضفياء الإنصبالات السبرية بين

الجاسين المدوري والإسرائطلي ألأأن

واشطعان لمتقمل دورها زغم الشعبهت

الهيام الدى حيجطت علمية من وأعان

والإمكانات الثي كامِن مقاهة لطَّك، وما

مؤكسد ان رابين هو الدي لعب الدور

وأضبرارها على غاقنا للؤتعز وتجبراه المقناوشينات في واشتطن، وللتعلاقياة للموقف العرمي من تحرير الكوبت، أن نالو جبهداً من اجل المُعِنَّازُ اللَّفَاقِياتُ السيلام باسترح ضا يعكن ويصلق أن الرثيس بوش هَيْ خَسرج من المِسيث الأميش أشرج معه مبادرته أيضأ أحين حساء الرئيس غلبيتسون الي للمدت الإسفن جاء الأرد اسبعق رايئ الى سبدة النكام في ثل ابيب والقهبرت التعلورات اللاعطاة أن الذي لعب دوراً

> إذ تتسخلص من الإنشاق المساقصة واعتالها ٣ - ان تشبكن من تمريز مشروعها

كامب ليقبد وأعاذ طرخه اسعق شافلر عام ١٩٨٩ ، خصوصاً بعيماً تبلور الاقتناح الأميركي مهذا الأنجاء ومعدما 👻 - إنْ فَشَهُ مُكِنَّ مِن الْنَسُومِيلُ الى منصاعدة بسلامهم الأردن والضروح

السنوري ومحه التشائى مبجيمت منذ عدامين غلى الأقل حسني مات مسساراً ماً، والسَّار القلمنطيني في الطريق الي الجمود معصا فرض عضائساهو غبقبهان جبعلت من المستسحمل علر القلمطلبقي تجاوزها الاادا عان راغبا في الانشىمسار، ومعسمسنا بتصلت إدارة كلينشون حتى عن المنصانات والوعود الشي منعق ان تحهدت بها بشان تنفيد الإنفاقات الموقعة للد تمور البعض ان امتهاء الإرمة العراقية بالشكل الذي امشهن الب مسيبقع عواشيطن إكتميا عي الأرسة الأولى؛ ألى أطلاق منصادرة بسديدة او رئيسياً في ما تم النوهش البه (الفاقات ارسلو ومعاهدة وادي هربة) هو اسطق رآبين وليس عليبلون فلد تم الشوصل الى انفاق اوسلو في مفاوضات سرية معيداً عن عبون وأدان واشتعلن عما

تقسعبيل المسادرة المسابقية من أجل أستثناف مسيرة عملية السلام ولكن سرغان ما جاتم الرد من واشتعل از لا مبادرة جديدة لديها وانها لا تقدر مهدا اللوشدوع نهاثينا ونهب سارتن انديك مساغد وزمرة المارحمة الأسركمة الى حد مُلكِيد أن الولايات المُصدة لن تغرض حسبلة وتن تمارس أي ممسخط على أسرائيل لإخمارها على القمول مما لا تراه عماسيا خميرصا بشار المفاوضات مع الكسطيبين على رغم معرفشها ال القافدة الاسترائيجية للسااء في الشرق الأوسط مدآت بضبق

ويعكس في هذا المسندد أن الادارة الامبركسة كآنت وعيت القلسطينين أبدل الأزدة العراقية متقيم معادرة من



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 SYT والتعوير المهلف المحاجمة والمحاجل والعام والماء والمراجع المعاجد المحاجبة والمتعلق المحاجمة - لاداره العامة التهاهب المقافعة ١٠١١ - ١٠١٠ الشكس العاماة العالمين ١٩١٣ - ١٩١١ -

- المعربية البيانها كالأدواء الماد الماكس الأدواء المادات AL HAY AT 1185 National Provs Building, Washington DC 🗯 عكساً و البعطان 23945 USA TO 202 1815544, Eux (202) 151 5525

PROTEST TOTAL (212) 486 (516 (212) 963 T619 الاهتكت مبروت المحراء شارع السادات سانة ساندا الجهة الرابعة المنتف / الماكس ١٩٠٤/١/٥ ٥٠ ١٩٩٤ و ١٠٠٠ Rublervskee Showe, House 26, Bidg. 1, Flat 18, Moscon CIS

Tel. 415 4253 Fax 415 4254 162 Ruy du Faubourg Saint Honeye 75008 - PARIS -🕿 مكتب ماريس Tel: 42:25 9204 Fax: 42:25 9217

الله مكتب القريباطين، جديد بكان الدوار الوابع - سدرع المثية العام
السيار العام 18 توريس باطعام التهابطي و (1957 - 1957) العاكس ١٩٩٥٥٠٠ العام 1958٥٠٠ العاكس ١٩٥٥٥٠٠ العام 195٥٥٠٠ العام العام 195٥٠٠٠ العام 196٥٥٠٠ لعام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥٠ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 196٥٥ العام 1960 العام 1960 العام 19 着 مكتمو خلطة المسارع فيداري المنزل فاريق المامة العن ل الم ١٣٥٠ الجلاة المجاوفة المجاوفة المسائلين

> 🕷 مکنده النجوبیت میار و فهد انساند . برکر انساری و انجارش . امراس حکید رفته ۱ و انجامی ۱۳۶۳ و ۱۳۵۲ میک ۱۳۶۳ و 華 مكتب القاهرة " منارج معوكا التأسيم حديث سميء ماء السمارة المراطسة دور " اسفة " Park to Later Papers with

📆 كامكامية المحاولين التنصير - أه بينية يستني يبينتر بدارج الحكومة المامة مدرب ٢٣٠٥. الكهانية - ١٣٤٢- تقاكس ١٣٠٤- المحاودة الأدارة شقه ٩ نفيد ١٩٦٦ بلزين ١٩٩٠ واليعلن سمنع ٣٤٣ سامة לאות ללומי יינל לא לא לא האיני , האיניים , איניים

🗷 مكتب الوماط منتقى ربقة مولاي رشده وسارج شائم العامة سناه سنفه 15 الدم التوابع الهاجا ١٩٠٠ كـ العلكم # مُحَمِي صَمَعَاء عَمَمِناً . . عِمَارِج القَمَامَة - هِمَايَة مِرشَ صِمَا لَلْحَدِرِ العَالِثُ العَالِ العَالث الهالك أروياه إلا الكالي والمعطو المدرير المعرفة

🗷 معمد معشق عرو - صال عربية - برح باله - الدور الباسخ مكتب به الإنا آومه الهاكلين الواملا عن يرايسين أوجهادها · عند المنودان المرسد - عداء رخ المير - الدور الرائد - سر • القصر سيق سندا كارود المهامين المعلق والمعلمة والمعلمة المعلمة والمعاشية والمعلق المعلى المعالمة والمعالمة المعلى - الإعلامات. تهامة للاعلان والملاقات العامة والنسويق. التُوكَو الوشيسين حدة - المعمواء. تسارع الإنبلس، منفي تهامة، المقلكة العرضة المنعودية، الهاتف، 1888.

107-414 mille-jim Tel 111 غصص عن شركة الحيلة العولية للنشن مطبع في مطابع مؤسسة الإباد للمنجافة والنشن - البحرين Published by AL HAY AT Fublishing Co. 122 T | Printed in the L. A. N. N. W. S.F. A.V. Inc. Let 1. K. Printed in Community for Designer County Community Providently at Hanatat be warate River 154 Printed to ADMOSTREVE STATE And Audio Registered as a companyoned as the Final Control

http://www.alhayat.com

<

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما يه يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي

في أن. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيعُ الرسّانا اختصارها. وتعتدر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البحريد الى أي من مكاتب «الصياة» الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صَفحة الرأي.

ياعلماء ايران . . . انتبهوا

■ تشرث «الحياة» في عبيها الصائر صباح الخميس ١٩٩٨/٢/١٩

وقى الخبر تفاصيل أخرى عن الوقد الذي سيصحب هذا الحاخام الي

ومهما يكن أمر صحة خبر الموافقة الايرانية على الزيارة التي يريد هذا

الحاخام الأسرائيلي القيام بها أو عدم صحتها، قان الخبر في حد ذاته

تَقَوَّلُ دائماً إِن مَن عَجَانب الاسلام أنه جعلها هي «الدين» في قول النبيِّ

وكاتب هذه السطور تريطه بابران الاسلامية وشائج عديدة، وتجمعه

بكثير من علمانها الكبار علاقة أخرة اسلامية وطيدة، وله مع اعلام منهم،

في مدنها الكبار نكريات غالية عزيزة، وهذا كله يجعل النصيحة لهزاء

الأعزاء - والغيرهم من علماء ايران - أوجب عليه منها على سواه. ويجعل

أمله فَني قَبُ وَلَها أَكْبُر مِن أمل مِن يكتب عن أيران مِن خلال معلومات

والحاخام الاسرائيلي لا يخفي هدفه من الزيارة بل يحدده في نقاط أربع هي التي لخصناها نقلاً عن «الحياة». وهي أهداف لا علاقة لها

بالنين أليهودي ولا بالدين مطلقاً، وإنما هي أهداف اسرائيلية سياسية

وأوثق مبا يربط هذه الأهداف الصهيونية بالدين هي محاولة هذا

ومعرفتي بايران شبابها وشيوخها، النين يحكمون منهم والنين لا

ومع ذلك فإن الزيارة التي يتوق الحاخام اليها يجب أن تثير المذر،

وتدعو آلى التنبه واليقظة، وينبغي على كل قادر في ايران وغيرها ان يحول

الأرض الاسلامية في ايران. ولذلك اكتب الى العلماء هذه الكلمات.

او يسعى ألى الحيلولة - بين هذا الحاخام الاسترائيلي ويين الدخول الى

أنَّ اسرائيلُ تريدٌ تحقيق كل المكاسبُ التي نكرها الحاخام، واكثر منها لو استطاعت. وهي لا تدخر في ذلك وسعاً. فكل المغريات متاحة، وكل

وسائل الاغواء مبذولة، وجميع وسائل التهديد والعدوان واقعة تحت بدها

وليس عند أحد من الصهاينة مانع من اي نوع من استعمالها ضد الناس

جُميعاً في سبيل تحقيق أصغر هنف أسرائيلي. ولم ينس الناس وان

ينسى المُحَلَّصون من العرب والمسلمين الفعلة الشنعاء التي أقدمت عليها

«موسَّاد» صُدِ خَالِد مشعَل، ولا التهديد القبيح الذي أعَّلنه وزير البنية.

التحقية. القاتل المحترف، ايريل شارون من أن أسرائيل سوف تغتال خالد

ولكن اسرائيل لا يفوتها إن عجزت عن تحقيق الأهداف الكباران

تحقق أي كسب صغير بأي ثمن كان، وليس ما أعلنه الجاحام مو الهدف

أو الأهداف الكيار لزيارته، ولكنها في الواقع أهداف للتمويه، يعلم هو قبل

غيره أن تحقيقها شبه مستحيل، وأكن أعلانها - وهي مستحيلة - قد

يغري بعض العلماء أن يستقبلوه أو يسمحوا له يزيارة طهران، ولو قالوا له

كُلُّ قُولُ لا يُحبِه، ولو أسمعوه كل رأي يكرهه، فإن مجرد أستقباله في طهران، وفتح مجالس العلماء له هو الهدف الأكبر والكسب الاعظم

الاعتراف بشرعيتها. ثم لا يهمها بعد ذلك كيف تعضي الأمور ومتى تكسي ومتى تخسر على أي صعيد، ما دامت قد كسبت هذا الموقف الأهم،

موقف الاعتراف بها والتعامل معها.

ذلك كله غائباً عن علماء ايران.

فَأَسُولُتِيْلُ لا تَرِيدُ مَن ابْرَانَ وِياكُسُتَأَنَّ وَيُقِيةٌ ٱلشُّعُوبُ السُّلُمَّةُ ٱلَّا

لقد كانت زيارة حاخِام تل أبيب لليهود الاشكيناز (يسميه بعض

يب بين تمويعاً. أن جهالًا جاخام أسر ائبل الأكبر) للأن في الشريف أكبر

لزيمة روحية للمسلمين منذ قيام اسرائيل حتى اليوم. ولذلك عارضناها

وعارضها من لا يحصون عدداً من الوطنيين الشرفاء ومن ذوي الدين

والغيرة، ومن دوي الفهم السياسي الواعي ومن دوي الشعور القومي

عليها. وكانت اللغة التي أستخدمت في ذلك افحش من أن يقع العقلاء في مقابلتها بمناها، ولا زلنا نعتقد أن القانون الذي ينظم الازهر الشريف

ومجمع البحوث يجعل كثيراً مما قيل ونشر وانبع في الراني نوعاً من

السلوك الذي لا يليق بالعلماء ولا بأعضاء المجمع. ولا أحسب شيئاً من

والاعتراف للذي تريده اسرائيل بشرعية وجودها ليس اعتراف الدول،

فعندها من ذلك فوق حاجتها. ولكنها في امس الحاجة واقساها الى

اعتراف الشعوب. والطريق الى قاوب الشعوب وعقولها يمر عبر العلماء

الذين يحظون بالاحترام والتوقير من كل ابناء شعوبهم حتى أوامك الذين لا

يمارسون الشعائر بانتظام، ولا يتعاملون مع المنهيات والمسورات الدينية

بالقدر الولجب من الاحترام. وهذه الشعوب لا تزال - بحمد الله - على

علب رجل واحد في موقفها من عدم الاعتراف بشرعية الوجود الاسرائيلي

ومن عدم قبولها التعامل مع الصهاينة والرضا يقبول تطبيع العلاقات

معهم. ولا يستطيع شيء إن يزازل هذا الموقف المتحد، الذي يشارك فيه في

مصر بوجه خاص الأقباط والسلمون معاً، إلا أن يتم أختراق الطعاء

رجبهتهم للتراصة في عداوة ثابتة للصهاينة والصهيونية. ولا تطم

اسرائيل بأكثر من هذا الاختراق، ولو كان من رجل ولحد معن ينتسبون

للى العلم الشرعي الشريف، ومهما يكن غير ممثل لغالبية العلماء ولا

لجماهين ألتنينين. وقد قال قائلهم غداة ريارة حاخام تل أبيب الاشكينازي للزهر الشريف: «هذه خطوة اختصرت لنا مئة سنة في علاقاتنا

الأزهر الشريف، ها هم يتطلعون الى أختراق الحوزة العلمية الشيعية.

ويعد أن ظن الصهايئة أنهم اخترقوا قلعة العلم الاسلامي السنية في

ولا تنطبق في شان أبران - حكومة أو شعباً - تلك الكلمة الحكيمة

الصادقة التي أطلقها أخونا الجليل العلامة محمد مهدي شمس الدين

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى في لبنان: «للحكومات ضروراتها وللشعوب خياراتها»، لأن الحكومة في ايران، وهي منتخبة انتخاباً حراً

شهد به القاصي والداني، تمثل شعبها تمثيلاً صحيحاً، وتبقى مستحقة

لثقته ما دامت معبرة عنه، وتفقد هذه الثقة، وتفقد سعها مسلاحيتها

والرؤيسُ السَّوْولَة في الدولة والحكومة والبرال والقَّصَّاء الايراني كان والقَّصَّاء الايراني كان من كبار العلماء وأهل الفقه والفتري، فتصرف اي منهم لا يحمل أبدأ

على مقتضى الضرورة السياسية التي يحمل عليها تصرف العلماء أو

الحكام في بلاد أخرى. وايران ليست من دول الجوار للساوي لاسرائيل

الصلح والتطبيع مع العدق الصهيوني على الرغم من رفض الشعوب

عَى يُكُونُ عليها الخضوع للابتزاز الأميركي الذي يرغم تلك الدول على

والسقطة من أي عالم من علماء ايران ستكون، كما وصفت العرب كذب

نوي السلطان، بلقاء لا تداري ولا تستر ولا تبرر. ومهما قال اعداء ايران

واعداه سيادة الاسلام فيها عن نظام حكمها وعن تورتها فإنهم أم

يستطيعوا أن يفقدوها صدقيتها الدينية أو الثورية لسبب وحيد هو موقفها

الشابت من العدو إلص هياوني. واليوم تسعى الصهيونية عن طريق

حاجاماتها الى نقب جدار النقة القائم بين ايران وبين جماهير للسلمين من

السنة والشيعة على سواء، والى ضرب للعمق الايراني الفكري والسياسي

في وقت واحد، والى كشف الغطاء القوي الذي تتمتع به قوى المقارمة في

الجنوب اللبناني وفي سورية العربية بإحداث فجوة عدم ثقة عميقة بين

ايرأن والعالم ألاسالامي والوطن العربي كله بهذه الزيارة للشبوهة لأحد

الذلك كله حق لى أن أقول وأكرر: يا علماء ايران انتبهوا. ولا تسمحوا

- تحت أي ظرف - لهذه الزيارة أن تتم. وانكروا قول الله تبارك اسمه

وأهليتها يوم تعبر عن مصالح غير مصالحه أو تختار غير خياراته.

بالسلمين، كبرت كلمة تخرج من افواههم.

وكانت التبريرات التي سيقت دفاعاً عنها أضعف وأسخف من أن يرد

يزالون متفرغين لخدمة العلم في الحوزة أو في التاليف والكتابة، تجعلني كبير الشك في أن يستطيع هذا الحاخام - وعشرات أمثاله - أن يحصلوا

الحاخام استخدام الدين وسيلة واتخاذه مطية لتحقيق مكأسب صهيونية

على حسناب الاسلام وعلماته في عقر دار الثورة الاسلامية في أيران.

ايران، وأن الهدف من الزيارة هو «التائيس في النظام الايراني، وهو

ان حصل على موافقة رسمية من طهران.

صلى الله عليه وسلم «الدين النصيحة».

صحافية مظوطة أو دعاوى عدائية مكذوبة.

صهيونية محضة لا خفاء فيها ولا موارية.

على شيء مما يسعون اليه من علماء ايرأن

The way will still have made in the second

سبع سنوات على انتفاضة العراق (٢ من ٣)

قصة انتشار الاتفاضة وحكايات الهجوم المعاكس

مقاطع من الفصل الثاني من كتاب «الرئزال» تناول الشرارة الأولى التي اطلقت انتفاضة اذار (مارس) ١٩٩١ في

وفي حلقة اليوم تنشر مقاطع من الفصل الرابع الذي يتحدث عن انتشار الانتبضاضة في مدن الجنوب العراقي

العميد الركن نجيب الصالحي

NATION OF GRANDS REMAINS BROWN CONTROL OF WE

■ سرت شرارة الانتفاضة في معظم أنحاء العراق وأنت الى تهاوي الأجهزة الأمنية والحربية من دون مقاومة. كنا نتلقف الأخب أر من الأشخاص النين توافدوا الى البصرة من ارجاء البلاد، للاستفسار عن مصير ابنائهم الجنود والضباط بعد عملية الأنسحاب من الكويت. وكنان القلق يتنزايد وسط يضان حرائق الحرب، وعلى رغم صعوبة التنقل وشحة البنزين والمضاطر الكثيرة كنا نُصرص على مُلقّابلة هؤلاء القّادمين للتحرف على الأوضاع في المصافظات. كانوا يسالون عن ابنائهم، وكنا نسال عما يدور في محافظاتهم وكيف تسير المقاومة الشعبية، عن الوضع المعاشى، الماء، الكهــرباء، الخــدمسات، وعن اثار القصف الصاروخي والجوي... الخ.

كنان كل واحد منهم يحمل قنصة وصوله الينا وعن نشاطات المنتفضين في المحافظات آلتي مسروا بهسا (وأسطّ والعسارة). وحدثنا من جاء من جهة الفسرات الاوسط والجنوب (كسربلاء، النجف، بابل، البيوانية، المثنى وذي قار) عن الانتفاضة في كل هذه المدن.

كتلك عمت الإنشفاضية المصافظات الشمالية: دهوك السليمانية، أربيل وكركوك بكل قراها وضواحيها. اما بْعَالَى، هَذَهُ المُحَافَظَةُ الْمُتُوارْنَةُ فَي تَركيبِة سكانها من العرب والكرد والشركسان وطوائف أخسري، حسدثت في بعض أقضيتها ونواحيها انتفاضات صغيرة في كل من خانفين وجلولاء وضواحيهما وحدثت تجمعات شببابية تنادى بَّالانتفاضة في ضواحي مدينة الخالص". اما بعقوبة المرّكز، وضوّاحيها والمقدانية، فكانت كالقنيلة الجاهزة للانفجار. وهكذا الصال في محافظة الانبار والظوجة والموصل أن اخنت الجماهير تتجمع في الجوامع، كذلك في صلاح الدين، إذ كَانتُ أقضية ونواحى بلد والنجيل وسامراء والضلوعية والعلم متحفزة أيضأ

انتفاضة العمارة

تحملت العمارة ألام ومعاناة ثمانا سنوات من الحـرب مع ايران ودارت فـوقّ اراضيها وعلى حدودها سعارك ضبارية قدمت خلالها تضحيات جسيمة من شبابها، أهلها عرب أقحاح من عشائر والفريجات وآل أزريج وغيرهم.

ظهر يوم ٢ ادار (مارس) ١٩٩١ انبلعت الانتفاضة في مركز محافظة ميسان وخلال ساعات سيطر الثوار على المدينة وضواهيها وهرب أزلام النظام واشتعلت النيران في دوائر الأمن ومؤسسات الدولة التي كَانَّتِ الهندف الأولُ للشوار. هكذا رويتً لى قصبة الانتفاضة في العمارة باختصار شبيد من قبل آحد ابنائها الذي جاء يبحث عن شقيقه الجندي في الفرقة المدرعة السائسة وكانت المبينة مركزا لتبجيمع كشسر من القوات العائدة من الجنوب، خصصوصاً من الحسرس الْجِمَهُ وَرِي. وَفَي جِنُوبِ الْمَدِينَةَ على مِعْدَ ١٠ كلم يوجِد مقر للفيلق الرابع الذي تعسرضٌ له الثوار منذ اليوم الإول وسيطروا على محتوياته.

وقبل نهاية أذار ١٩٩١، سررت بعدينة العمارة وانا في طريقي الى بغُداد. كانّت المبينة تحكي قصة مأسوية عن الصار الذى اصابهاء فالجسور مقطوعة وآثار قصف الحلفاء بادية. اما الدور المُحْرِية والبنايات المحروقة وحواجز الطرق فإنها تُعلَى على مقاومة أبداها السكان المنبون صُند قَنُواتُ النَظامُ. كَنَانَتُ الشَّيْعِيارُاتُ المعادية للنظام تغطى الجدران ولا وجود لحدرايات او صور والرئيس القبائد؛ التي آزيلت وكسرت كلها.

تصب الفريق الركن فشسام صبياح فخرى قائدا عسكريا لمدينة العمارة، وكان هُشَامٌ في مطلع التَّمانيْنَات قَائِداً للفَيلقَ الرابع، وهذا هو سبب تعصينه بهذا المنصب، فهو يعرف أهل سيسان وهم

اً نشرت والحياة، في عدد أمس يعرفونه ايضاً لما له من سوابق خطيرة معهم، فهو متهم بقتل العشرات من شب ابهم في الأهوار بين عامي ١٩٨٢ -١٩٨٤، وهو طَمـُوح ويحـاول إستترضاء تم اقتحام الدينة واشتركت قوات

الحرس الجمه وري وقوات قليلة من الجيش في استباحتها. حدثنى اللواء الركن رعد مجيد فيصل التكريتي أن فرقته (قيادة قوات الأربعين) التي اشتركت في اقتصام منسة العمارة في مُنتصف اذار استخدمت الدفعية وكل

كشير من البيوت بنيران النبابات والقانفات كما وقعت خسائر بافراد من الحرس الجمهوري والقوات الأخرى. وروى لى ضابط ركن كنان يعمل في مقر الفيلق الموجود في العمارة بأن قائدً الفيلق أحمد أبرأهيم صماش التكريتي أمر بقيتل طفل لا بتجاوز عمره ست

الأسحلة المتيسرة لليها في عملية «تحرير

المدينة .. وقع قتال منن ضَار، وتم تهديم

سنوات كان يركض من حولنا. بعد بضعة أشهر، صدر أمر نقلي من رئيس اركان الفرقة المدرعة السابسية الى منصب ضابط ركن في مقر القيلق الرابع. وكان المقر في الديوانية أنذاك وتحدثنا كضباط ركن عن فعاليات الفعلق عندما كان في العمارة خلال الانتفاضة، وعلمنا بان هيئة تحقيق شكلت في مقر الفيلق برئاسة عميد ركن كان مشر شعبة في مبربة الاستخبارات العسكرية، واصدرتُ أحكام الإعدام وشملت المئات من الشياب الذين تم القبض عليهم خلال عملية قمع الانتفاضة في العمارة والقيت جئثهم على

السواتر الترابية المحيطة بمقر الفيلق. وظلت عوائل هؤلاء المعبومين تنتظر عونتهم، ويعد أن فقدوا الأمل، اعتبروا مفقودين في الكويت. كيف كانت تجري المحاكمات، ومن الذي يحيل المتهمين الي

كان المثات من الشباب يحملون بأرثال من السيارات من مركز المسافظة وهم مكبلون وتحت الحراسة المشددة مع قوائم بأسمائهم ما يدل على ان قرار الحكم أُعد مُسبِقاً وينفذ فيهم الاعدام فوراً. اما الأخرون فإنهم يخضعون للتعذيب والتحقيق وبعدها يقرر اعدامهم او ترحيلهم الى بقيداد او وضيعتهم في السحن المحصص لأمن الفيلق، وكنان ضباط أمن الفيلق يعملون كأعضاء في هبئة التحقيق.

مجزرة الجرالكبير

يقع قنضناء المجس الكبسيس جنوب محافظة العمارة (٣٠ كلم) وهو نو كثافة سكانية عالية وتستند حافاته الحنوبية على هور الحمار، وتقجرت فيه مقاومة شعبية استمرت بضعة أشهر. وقال لي صنيق من أهالي المجر: «عندنا اندلعتُ الانتفاضة في ٢ أذار قتل الثوار ١٣ عضواً من الحرب الحاكم. سالت هل يوجد بينهم من جاء من غير مصافظات سع من المحسر او ب والوالا، الج الشُرح أو البصرة. ونحن نَعلم أن النظام لا يهتم لقتلهم طللًا هم من المنطقة، إذ انه يعتبن الجميع أعداء له سواء كأذوا بعثيين او معارضين، فالنظام لا ببالي بالتضَّحيات لأن أغلب الشهداء كانوا منَّ جنوب العراق ووسطه.

ولم يخف صديقي ما يعانيه وبقية الشباب وعموم أهلّ مدينته من شعور حاد بالإضطهاد والتعيير الطائفي والعزل السياسي الذي مارسته مختلف الإنظمة المتعاقبة على الحكم، فأشار الى التصاير في الوطَّائِفَ الصامةُ والتبرج في السلم الوطيفي والقيادي في الدولة وفي القوات المستحة والمحاكم والإدارة العامة.. الخ. واعتبر التمسير ولحداً من أهم اسباب الانفجار والانتفاضة، لأن الجيل الجديد من الشبياب بدأ يحس عمق الاضطهاد وهم ليسوا على استعداد لتحمله.

الانتفاضة في ذي قار

محسافظة ذي قسار ذات تاريخ وطشي، فهي منبت الحركات الوطنية وقي قراها وأهوارها ترعرعت تنظيمات الأصراب الاسلامية التي لا تزال تشوض نصالاً جهادياً صد النظام. وذي قار اسوة بمحسافظات الجنوب الأخسري عساشت أوضاع الرفض والاحتجاج على سياسة النظام ولم يصر يوم من دون أن تنكون هناك عمليات تعرضية جريئة ضد المقرات الحربية والأصية أنتقاماً مَا يقوم به هؤلاء من تعسف واصطهاد للمواطبين. وينكسر أن هنه المصافظة تعرضت الي ضغط شديد خلال الحرب وكائت هدفأ

لغارات جوية كثيقة اسفرت عن خسائر فادحة في الأرواح والمبائي والجسور. أنها كالتصرة عندما أصبحت سأحة عمليات رئيسية لجيوش التحالف التي طوقتها منَّ الشُّسالُ إِذَّ وصلتَ الى قاعدةُ «على بن ابي طالب» الْجوية. وما زَّاد الأمر سوءًا الكرة الشديد الذي كان يجديه أهل ذي قار للتركيبة الادارية في المسافظة (اللحافظ وجماعته)، وقال لي أحدهم: «ان المحافظ جمع حوله بطانة من المنتفعين والنافقين النين فقدوا الروابط مع أبناء بلنتهم وعاشوا حياة الفسق والمجون وسيرقبة امسوال المواطنين والمتساجيرة بالحصص التموينية حتى وصل بهم الأمسر الى أن يؤجلوا توزيع الصحسة الشهرية للمواطنين من المواد الغدائية بحنجة الاستعداد للطوارئ وهذه سياسة أتبعوها لاذلال العوائل التي كانت تنتظر تلك الحصة شهريا بفارغ الصبر لعجزها عن شراء تلك المواد بسبب ارتفاع أسعارها من جهة ولمحدودية موارد تلك

الطائفية. . . سياسة اذلال!؟

العوائل من جهة أخرى ما اضطر بعضهم

للى أكل علف الحصوانات ووصل الحال

بالبعض الآخر الى التفيش عن فضلات

الطعام في القمامة».

من المظاهر التي افرزتها الطائفية والعزل السياسي هو تعيين المصافظين والمسؤولين الاداريين ومسؤولى الأجهزة الاسنية والحسربية من خسارج تلك المحافظات وتحديداً من محافظات (صلاح الدين والانبسار ونينوي) لاذلال الناس. وبنظرة سريعة الى لوحة المحافظين النين تناوبوا على ذي قار تجد فيها هذه الحقيقة. ففي السنوات العشر الأخيرة كان المحافظونَ كالأني: طه الهيتي قتل في الأنَّدَ فَأَضَّةً (الأنبَّار)، نوري قَيْصَل الحديثي (الانبار)، عبدالاله حامد العناز (نينوى)، طاهر جليل الصبوش التكريتي (تكريت)، صلاح عبود محمود الجبوري (الانبار) وأحمد عبدالله صالح (صلاح الدين). وحسدتنا اللواء الركن عبسالاله حامد العنارُ في نهاية عام ١٩٩١ في ديني المصافظة وبحضور اللواء الركن صباح التكريتي قائد الفيلق الرابع عن سلوك المحافظ السابق نوري فيصل الحديثى قال: «زارنا وزير النّجارة محمد مهدي صالح في بيوان المحافظة قبل يضعة أباد وكان هنا نوري فيصل شاهر (المحافظ السابق)، ولما سأله الوزير عن صاحبة المحافظة الى المواد الغذائية او أي خدمة ضمن صلاحية وزارة التجارة لتقديمها، أجابه نوري: هنوله، ويقصد ابناء ذي قار، بحاجة الى عرق (حُمر)، اكثر لهم من العرق، أهم شيء لنيهم شرب العرق. هذه هي نظرة المسؤولين في الدولة العراقية، ليس لابناء ذي قار وحدهم بل تشمل كل أبناء محافظات الجنوب والفرات الاوسط

الناصرية

الأخرى. ففي اليصرة مندرت توجيهات

بتنشيط دور الدعارة والإكثار من الملامي

ومنح سريد من اجازات محدلات بيع

في اليسوم الثساني من أذار ١٩٩١، اشتعلَّ فتيل الْإنْتفاضة في الناصرية على يد جماعة لا تتجاون ٢٠ شخصا كانوا يعيشبون حال القاومة الدائمة للنظآء مُتُحَفِّينَ هنا وهناك، وبخلوا مدينة الناصرية بسينارات وبيك آب، وبأسلحة خفيفة، وتوجهوا الى مقرات الحرب والمؤسسات الادارية والأمنية ويسرعة هاجمت الجماهير وانتفض الناس. وهوجمت للؤسسات الجكومية وقبتل المسؤولون النين اشترقتوا على اعتداد قواطع الجيش الشمعبي وقيادوا الناس بالقبود واهانوهم والقى القبيض على المصافظ وكسائت أعسداد كسبيسرة من المنتفضين تطالب بمحاكمته ثم وضع في سيارة مكشوفة وطافوا به في الشوارع ثم

والقي القبض على مبير الأمن مع مجموعة من ضباط امن المحافظة وراى البعض أن يبقوا على حياتهم ولكن ال تقدمت قوات الحرس والأمن الشاص في هجومها اعدم مدير الأمن وجماعتة واثمات محموعت مسلمة نحو مركز الاستخبارات العسكرية واتصاد النساء ومديرية الطرق والجسور التي تصولت الى مقر عسكري. وتمركرت في ساحة والقيد الطائرات والقيد المائرات عيار ٣٧ ملم بينما قامت مجاميع أخرى دانصنال الإصدادات الطبيبة والغثائية للمسدافسعين عن المدينة قسرب منهسر

غزى واليدور وغيرهم من العثنائر.

وتكاد تكون الصبورة ولحسة ف

وضّع الشوار ضوابط لن يرغب دن المسؤولين الصربيين في التحلي عن سيرته وأن يدين المارسات السأدقة ويتعهد بالاشلاص والعمل النزيه للشعب ولا يعود الى ممارسة العنف والاضظهاد ضُعَمَّمُ وَانْصَارُ فَعَلاَ الْكَثْيِرَ مَنْهُمَ الْي جانب الانتفاضة، اما الذين التجاوا الى مقراتهم وقرروا القاومة، فحكموا على انفسهم باللوت. والقى القبض على يعض المسؤولين الحربيين وضباط الأمن وهم متنكرون لاخفاء شخصيتهم، ينكر أن يعض عناصر حازب البعث اسهم يشكل واضح وفعال في الانتفاضة للى عشاركة لَّهُ اطُّنَّانْ مِنَ الصَّبَائِنَّةِ وَالْمُسْيِنِ مِنْ غَي أماكن تجمع المنتفضين وهو أمر يؤكد على طَابِعَ الْأَنْتَفَاضَةَ الشَّعَبِي الشَّامَلِ

الهجوم على ذي قار

وعدم طائفيتها.

وبقيت لها نشاطات محنودة تُتكرر من

وجرت عمليات تمشيط واسعة لعموم

فسرح شؤلاء الناس بدالمكرمسة، وتدموا صاطلب منهم من قوائم وظلوا ينتظرون، وقال أي عضو مجلس وطنو وشيخ عشيرة انهما جاءا الى مقر الفيلة في تشرين الثباني (نوفسيس) 1491 وحبنها كنت خفراً في غرفة العطيات وكان يوم جمعة وطلبآ مثى الجواب مثا وعبدا مه، أن العشبائر وللواطنين في المافظة ينتظرون التنفيذ واطلاق سراح ابنائهم وفقأ لنلك وكما وعدهم قائد الفيلق أيضاً.

الم تكن لدي متعلوميات عن الموضوع الذي هو من اختصصاص هيشات ركن ا الاسمنتخبارات والأمن طلبت منهشا أن يعودا بعد ثلاثة أيام لمعرفة الجواب. وفي تلك الليلة استبقسيرت عن الموضوع واحضر لىخفر شيئة الاستخبارات قوائم تقضَّمن للثات من أسماء شؤلاء الشباب الملقى القبض عليهم والي جائب كل مجموعة أسم شيخ العشيرة او عضو المجلس الوطني الذي يطالب به. قلت وأين أصبح هؤُّلاء الآن؟ قبال: سبيدي صفى عليهم للايء قتلوا جميعاً قبل انّ يصلوا الى يغنداد، قنتلهم المسرس الجميهوري في الناصرية، فَات كَنْفَ. بوعد قائد القبلقُ هؤلاء المواطئين؛ قال ان قائد الفيلق لا يعلم ويشعر انه تورط بعد ان علم الحقيقة، لئلك لا يريد مقابلة الشيوخ. وما ننبه فقد نفذ توجيه القيادة، وهل كان بامكانه أن يقعل غير ما

مقر عمليات الغرب

ضَمَنُ استعدادات الحرب، تم فتح مقر لعمليات غرب للقرات في الناصرية (مركز صحافظة ذي قار) الذي اتخذ من بناية صيرية طرق وجسور المصاقطة مكانأ له وعين الفريق الأول الركن نزار الشررجي قائداً له بينما عين اللواء الركن محمد رضنا غشيث التكريتي سعناون مندر

وهبت العشائر في الناصرية وسوق الشيوخ والفهود والجبايش والاصلاح والشطرة والقلعية والفيراف والكرمية وغيرها من المدن والمناطق كال جويبر وبنى سعيد والبو صالح وحجام والنواشي وبني حسن والعسساجس والجمساملة وآل ازريج وال ابراهيم وآل

وقي سوق الشيروخ، انبلعت الانتُّ فَأَصْبَةَ فَي الأول مَنْ أَذَارَ وَتَدَفَّقَتَ الجماهير الى الشوارع واتجهت الى مقر فبرع الصرب الصاكم الذي سنقط يعبد مقَّاومة الدَّاها بعضُ الحَرْبِينِ. وكان لعشبائر سوق الشيوخ دور كبير في الانتفاضة وكان من أبرز رجالاتها الشيخ كناظم آل ريسيان الذي بعم الانتنفاضية وأسهم مع أبناء عشبيرته (حجام) مساهمة فعالة فيها واستطاع أن بحد الكثير من التصرفات المتطرفة لسعض الثوار وكان مضيفه ملحاً لكثير من الحربيين البعثيين والمسؤولين الاداريين و الضياط العسكريين.

غالبية المحافظات التي سرت فيها شرارة الانتُّفامْنة، إذ كانت تّبدأ بتقدم التّوار باتجساه الدوائر والمقسرات الحسربيسة

كما كان الصال في البصرة وبقية للحافظات المنتقضة، كَانَ رد فعل الدولة عبيفاً وقامساً ضد الانتفاضة في ذي قار، إذ تحسركت قنوات كسيسرة من الحسرس الجمهوري وأفواج من الحرس الشاص وعناصس من أجبهزة الأمن والمضابرات يقبونهم اللواء الركن كبصال صصطفى التكريتي ومعه كل من حسن العامر وسحمد حمرّة. واستخدمت المفعمة ومدافع الدبابات في قصف المواقع المستة هُكَانَهُا اسْتُحكاماًت بفاعيةً في صرب نظامية. وحدثني بعض الضباط والجنود في الحرس الجُمهوري ال كشيراً من للنَّتَفَضِّينَ وباستاد اهالي ذي قار، قاتلوا بيسالة بفاعاً عن ميينتهم ضد قوات الصرس الخناص والصرس الجمهوري ے وتراجع للوقف الدولى وعدم تكامل القيادات الميدانية للانتقاضة أدى الى انهيار المقاومة في النهابة واستعابت الدولة سبط تناعلي للنن والمواقع الرئيسة. أما مواقع انتوار القريبة من الأشوار فاستمرت في للقاومة

حين لأخر حثى الآن. المصافظة والقى القبض على كشير مر الشباب بِتَّهِمةً الإشتراك في الإنتفاضة واقتينوا الى أماكن مجهولة. وفي مُنتصفُ ١٩٩١ الثقى قَائد الفَيِئْقِ الرَابِعُ مع رؤساء العشبائر وأعضباء اللجلس الوطني في مبنى مصاطة ذي قار وابلغهم ومكرمةً الرَّئيس القائد، باطلَّاق سر أح كلُّ للعتقلين من أبناء للحافظة على از يُقدم كل شيخ عشيرة أو عضو مجلس وطني قَائِمةً بأسماء الأشخاص العائدين او الذين يتعهد يهم.. الخ. وسوف يتسلمهم هو شخصياً (الشيخ او عضو المجلس) ليسلمهم بدوره الى تويهم.



العميد الركن نجيب الصالحي

الاستخبارات العسكرية رئيسا للأركان اصْافة الى عدد من صباط الركن أغليهم من الاستخبارات. وبلغ مجموعهم في القر ١٧ شخصاً، وكانت المهمة ادارة العمليات للعسكرية التي قد تتطور غرب البلاد. وفي يوم الانتفاضة، تعرض المقر الى مسا تعسرضت له مسقسرات النولة العسكرية والأمنية الأشرى في مسركس للحافظة من تطويق ومحاصرة والطلب من الأشخاص تسليم انفسهم مقابل مُنفان سلامة حياتهم. وكان المُنتفضون يستخدمون مكبرات الصوت في مخاطبة الصناط بأخل المقر مع الالحاح بضرورة التسليم او التعرض الى الرمى في حالة الاصبرار على عدم رفع الراية البيضاء. وكانت عناصر المقر تنتظر وصول القوات الحكومية لفك الطوق عنهاء خصوصاً بعد

الاتصال الذي تم مع مقر القيادة العامة لنلك قرروا القنال حتى وصول قوات النجدة ولكنهم لم يكونوا متفقين على هذا القرار، إذ كان بعضهم يرغب في التسليم، واستدرت الاشتباكات بضع سأعات، قتل على أثرها عشرات من المُنتَّقَضَانِ، وجرح

أخَرُونَ، وجرح داخل المقر بعض الصَّباطُ من بينهم الفريق نرّار نفسه ثم تم اقتحام المقر ووقع الجميع بقبضة المنتفضين لكنهم أي الثوار، لم يغقدوا صوابهم بل تصرفوا بشهامة، فأخلوا الجرحي الي المستشفى واعتنوا بالفريق نزار عناية خاصة ووفروا له الحماية والرعاية التـ كان بحاجة لها وضعن الظروف السائدة والمعكنة أنذاك واحتجز بقية الضياط مع يقية الذين تم القاء القبض عليهم من ضُعاطَ آمن ومسؤولين حزبيين وأجريت معهم تحقيقات مطولة. حدثني اثنان من الضباط الذين اطلق سرلحهم وهم في الخدمة الآن قائلين: «لا

مُعلَّم مَا هَيُ الْأَعْتِ بِارَاتُ اللَّهِ تَعْتُ بموجبها عمليات التحقيق، كُنا في البداية نعتقد بانها ستكون لاعتبارات طَأَنْفَيةً، لأنْ غَالبِيَّةً ضَبِاطَ الرَّكِنْ كَانُوا مِنْ صعلوم ليس لهم مكان في هذه الأقسسام لكن النت فضين بداوا بقتل ضابط ركن شيعي في قسم الحركات وهو العقيد الركن عَبِدآلكريم السمار من أهل العمارة، وخلال التحقيق لم تلمس هذا الاعتباره ونخيرأ اطلق سراح غالبية الضباط وكأن مَّن بِيْنَهِم مُصَمَّدُ رَضًا ٱلْتَكْرِيتِي في حَيْنُ تم قتل أخرين لم يكونوا عناصر سيئا منثل وعندالله وزهيس السنامسرائي وعيدالكريم السمار وغيارهم فهاؤلاء بتصفون بسمعة طيبة في القوات تُنسلَمة ومع تلك تم تنفيذ حكم الإعدام فيهم بعث ومسول قوات الحسرس

الجمهوري. لكنتا لو لجرينا مقارنة بين ما كان عليه تصرف المنتفضين مع الفريق الخررجي وجماعته وبين مأحصل للثوار النين سقطت مواقعهم القتالية ووقعوا أسرى بيد قوات الحرس الجمهوري أو الحرس الشاص إذ كانوا يرصفون علم الشارع وتنوسهم النبابات طولأ وعرضاً. ونظت من المشهد المنكور بعد مضول الحرس للجمهوري الى ناحية السويب شمال القرنة عند اقتصامها يوم

بعد عودة الضياط الى بغداد واجراء التحقيق معهم في الأدن العسكري قرر صدام تكريمهم باثواط الشبصاعبة عبدا محصد رضا التكريتي إذ قرر طرده من الجيش وايداعه السجّن بعد ان عثرت الْخُانِرِ آتٌ عَلَى السّحقيقَ الذي استخدمه للنتغضون في ذي قار، ورد قيه ما يدل انه تبرع بمعلوسات استخسارانسة وشخصية لم تنتزع منه، بل لم يطلب منه الإدلاء بها باي شكل من الأشكال. وقال الصَّياطُ الدَّيْنَ كَانُوا فِي الأسرِ معه دائه كان كثير التوسل بالمنتفضين وأيدى لهم الولناً من الخضوع والنلة مقابل اطلاق سراصه ولم يراع اي احترام لرتبشه

العسكريةء لم استغرب هذا الموقف من صحمه رضا التكريثي، فتجارب الحرب العراقية اكدت بالبرهان بأن هؤلاء المنتفعين النين يحكمون العراق منذ ثلاثين عامأ كانت أبعد ما تكون عن التضحية أو الصحود في للعبارك مل كباثوا بمستشهرون تضحبات وجهود الأخرين وأصبحوا قادة في ظلَّ السلطة ولم يكن أي منهم في يوم من الأيام شهماً أو فارساً.

أن استال شؤلاء الدين عرفوا بالقسوة والعنف ضد الشعب في انتفاضته لم يسبق للتاريخ الوطني ان سجل لهم اي موقف مشرف وكانوا من أضعف الناس في المواقف العبصيبة التي تتطلب

قابط رکن سابق فی رئاسة ارکان الجيس العراقي. ورئيس أركان الفرقة الآلية

محمد سليم العوا محام وكاتب مصري

<وأن تتولواً يُستبدل قوماً غيركم ثم لا يكونوا أمثالكم».

الحاخامات الصهاينة الى ابران،



رحيل آلان بوسكيه

يباعلماء ايران. . انتبلوا

المستعبدة هريس المساسية والتعرير

حد ليد سرسيان يون د هست حسر سوعة الايران عم أونان

ر سب سر برسه مورب عم اوناد سو خبر مرب و عنده حسفته مورب عم اوناد سو بن سدر وسعي نعيين في في الم

سند سي سسيد. سنجيد برجته بايد بالسلامة تشاريم.

المستعدد سيست المستميد للمناهم

منتسار مندان سيد المستقبل المنتسبة المناسبة المنتسبة الم

ر المدينة الم

کندن کسر می می بیکتید عن ایران مومن، و کشید می می بیکتید عن ایران مومن، و

السند سيسي المسطني فسقه عن المعادة مرجد

ر المادة المستوسم على « ر المادة المستوسم » و المعادة المستوالم المادة

المساسد وسيوحب المسايحكوس

محسنة عدني احترة أومي فنظوالك

ر مستصبح هد "تحاهد" وعنواد الله.

ميسية حي يشفق خدماء اليها يعدون

منساء - ف العالماء الأمراني الامراني

: هي بير ر وسيد کنيد الي العلما، لله اي.

سيت حفيق كل كند اللي نكرها فيندي

في المستوافي منذ وسعة فكل الفوادية

سنويه وحسيع وسناس التهنيد والعول إتخام

در الصبيانية تدبي بن ي يووي المتعلقين

بين مخطسي المسافر هدف استرابيي الايس. ا

رامل بعرب وللسبين لفعة أتشعد أوكر

عاب مستعل ولا تشهيد لقبيع التوقاي

ستعدوف البرين شارف عن أن سوكيل ميدني

بين لا ينشونها أن عنصون عن تحقيق الأدور.

صنعيار دي نس کان وليس ما عله لمماد،

ر حرب رائم فريكت في الواقع هذاف التنويدين

ب سب سنتمين ولكن علامها -وفرسـ

اساس بستفسوه ويسمحوا له بإيارة للمرارية

ا او بال سنتغوه کل راي پکرفه، قار ممرات

سحت عس "معند مه عاق الهدف الأكسروليد.

لا ترب من ايران ولكستان ويقية النعيات

شب التوالا يهدي عدالت كيف تعضي الأمرام، لمني اي مسعيد ما دملة لذكسيده الأ

يدرة حدجاء تن جباليهود الاشكيلراب.

و حمهما حاجاء سرائيل الكبرا للرابر نب

مستمار مدا قيام اسرائيل على قبره رائله

لا يستصيل شب بن الوطنين الشوف إلام

الري الصباه السياسي الواعي ومرافع التعوا

يرات التي سيتك بفاعا عها صفارتها

ب ولا رسا بعشقت را تقانون النويط كهم

لها والتعاصر معها

ي عمله يران

ر استان در استان المراد المرا

* سنديق عد سية حكوية

فرنسي أراد محاكمة العصر بالاستفزاز والازدراء

 وحميل الكاتب والشماعر الفرنسي الإن بوسكيه الذي توفي بوم. المُثَلِثَاءٌ فِي ١٧ اذار (مآرس) الجِّاري، عن سبعَّةٌ وَلمانَينِ عامَّ، لَن يُضِّعُ حداً للصعوبات التي اعترضت وسوف تعترض تقليرات تقويمات الإنباء والنظأد لتعيين وتعريف مكانته الحقيقية في ألاد الفرنسي المُعَامِسُ. ومع انه تُوكَ أعمَالُا وكتباً يربو عَسَما على اضمسيا، ومعظمها هسكر لدى دور نشر فرنسية كبركي على امتداد نف ونصف قرن، وبالتحديد منذ عام ١٩٤٥ حين اصدر مجموعته الشعري الأولى في عنوانُ والحديثاة سريَّة، ومع ان نصوصيَّه توزعُت بين الشُّع والرَّواليُّ والمناولات، قانه من الصعب على معاصريه ومثابعيا أن يعثروا على تحديد لقيمة قابلة للرسوخ النتاج بوسكيه، وإن كان هو بحبيدٌ صفة وهوية الشَّاعرُ على الصفات الآخرى لشُخُصيتُه وتُجرِبتُهُ.

كُمْيُرُ أَنْ رَحْيِلُ ٱلشَّنَاعَرِ وَالْكَاتَبُ يَتَنِحَ، عَلَى جَّارُيُّ ٱلْعَامَلُوبِمَقْتَتْ طلس رثائي عربق، النظر عن بعد الى مسار طويل وحافل تنهر حلقاته كانها متصلة على تبعشرها وتوزعها بين امكنة وشوال متغرقة ومنتباينة. وعلى النَّحو ذاته تتكسَّف وجوه ثلازم واتَّصال بن السيّرة الذائبة وبين النَّتاج، وهي وجوه تظلُّ هاربة ومُحَسَّجب مِّي طيئانَ نصوص تَثَنَّاسل وتَجَمع ولا تستقرُ على حال.

والسيرة هذه مغول بأن الظروف الشاريخية جعلت ان بوسعيه بتمتع بثقافة كوسموبوليتية سعى الى اعطائها مذن التحرمة الشيفصية، ذلك أنَّ اسمَّهُ الحقيقي هو أثاثول بيسك وهومولود عام ١٩١٩ في مُنطقة أوبيسًا من أعمال روسيا، وكَانُ والده العُندر بيسك بكتب الشِّعر من حين لاخر، كما كان أول مترجَّم لرَبِلْكُه الى الوسيَّةُ. غير أن المُعائلة غادرت روسيا بعد اشهر معدودة على ولادة الطف، واستقرت في بلجيكا، وعنيماً وقعتِ الحربُ الشائية كانَّ أَناتُول بيسكُ (أي الآن بوسكيه) طالباً بلجيكياً من أصل روسي بتخصص في فقه اللغة الرُّومَانْيَةُ. الأَجْتَيَاحُ ٱلأَلْمَانِي فِي عَامْ ١٩٩٠ أَجِبِرِ العَائِلَاعَلَى تَغْيِيرِ الإقامة غير مرَّة. في تلك الفَتْرة عرف الشاب بوسكيه خلاا شهر وأحدُّ هُزِيمتين عُسكريتينَ الأولى في الجّبِش البلُجبِكي والثاندِ في الجّبِش الفُرنسي، شم انضَّم الى عائلته في مدينة مونبليمة الفرنسة في مرحَّفة أولى، وفي نيويورك في مرحلة ثانية. وعمل بوسكيه صحيباً في اذاعة دصوت فرنساء الديغولية والتقى كبار المهاجرين الأوروبييه كمآ نشات هلةٌ بينه وبين شبخ السورياليين انديه بريشون. بعاثلك انضرط بوسكية في الجيش الاميركي الذي ارسله الي لنتن حيد عان بجري ٱلتَّحَفُّنير لَلانُزَالَ العسكرَي الشَّهِيرَ. وقد مشيَّ عليَّ خَطَّوهَذَا الْجِيشُر دَفْقُلْ فَرَنْسَنا وَمَنْ مُم الْمَانْبُ وراحٌ مَنَذَ عِنام ١٩٤٥ وَطُوالُستُ سَنُواتُ بِتَمِيَّةِ بِحِياةً لَلْنَتْصِرِ النَّهِبِيَّةِ مَن يُونَ أَن بِنَسِي ٱلْأَتِبِ أَذَ أَنَّهُ أَسْسَ مُجِلة بِّالْلغَةُ الْأَلَانِيةِ ونَشْر مَنْتُحْبِآت شَعْرِيّة للسّورباليِّن الأمر الذي عَكَّرُ صَفُو عَلَاقَتُهُ بَبِرِيتُونَ، وَكُنْبُ قَصَائِدُ نَشْرِهَا فِي آولْ مَجْمُوعَاتُهُ الشعربية الصنادرة في فرنسا

وفِّي عام ١٩٥١ أستقر في باريس ولم يبارحها الافي ريلات واسفار قصيرةً ومتقطعة حيث القي بروساً في الجامعات الاميركم ومحاضرات في بلدان اخرى وتصول الى ناقد أدبي متعبد المناس، كما يعاون مع جَرِيْدَةَ الومونْدَا مَنْ عَامَ ١٩٦١ التي عَامَ ١٩٨٤، وعَمَلُ فِي جِلاتَ ٱلَّذِيثَةُ وَصَفَّحَنَّاتَ تَقَافَيَةً نُخُرَى، وقد تَرِكُ بِالْفَعَلُ ٱلآفَ الْلَقَالَاتَ أَخُرُهَا طُهُو قَبُلُ سَّابِيع طَلِيلة، أمَّا أَشَرَ أعَسَاله فَهُو رواية في عنوانِ أصرِرة (بورترية) مليارُلين تعيس، صدرت قبل اشبهر عن دار دعائيمار، في بايس.

بَالَ الآنَ بِوسِكِينِهِ جِنُوائِزُ أَنْتِينَةِ عَنْدَةً، أَتَرَزَهَا جِنَائِزُ الإكتابِيمِيةِ القرنسية للشعر (عام ١٩٦٧)، وكانت محاولاته الفقنية وداساته الإنمية مئذُ للضَّمَسيِئَاتُ (برأسته عنَّ سَانَ - جِوْنَ بِيرِسَ هَامَ ١٩٣، وأَميلُيَّ بنِكتُسونَ عَنامَ ١٩٥١، ووالت ويتمنانَ عَنَامَ *٢٠١، وبِينَا ايمانُونِلُ فَيْ العام ذاته) إضافة الى نُشَرِه مَنْشَخِبات مِنْ الشِّيعِرِ الْإُمْدِيتِيُّ والفَّرِنْسِيُّ ومن ألعالم بأسره، جعلت من بوسكيه مشخصمساً ذا أَثَانَ فَي مَيْدَانُ الَّالنَّهُ، ولم يُحْصِلُّ هذا الشان مَنْ يَونَ عداوات وخصوما يتكثيرهُ ويُمكن القول أن الخصومات التي أشارها بوسكية تعود في معلمها الى حدة مرّاجه والى جموحة الرسولي في النفاع عن الفكرة الي كونُها عن الشعر من خلال التاثيرات التيِّ تلقَّاها منَّ السوريائية رَاعمة تحرير الشعر من تقبيدات وتضبيقات العقل، ومن الداد أثبة التم جعلته بجنع

الى السخرية وإلى اطراح كل شيء، ومن المدرسة الشعبهيرية الالمانية التِّي مُلِقِي اللَّحِيَّةِ وَالسَّمَّاءُ على الأنسانُ والعالم، وفي نهاية المطاف، من النَّسَاؤُلُاتَ التِّي كَانَتَ تَطْرِحُهَا الْقُلْسِيُّةَ عَلَى اللَّغُةُ. مَعْ أَنْ المؤثَّراتُ المنكورة ترجِح المُغن في أن يكون شعر بوسكيه قائماً ومظلماً، فإن هذا الشعر يبدو مائلاً الى اللعب والناورة ومسرحة الجراة والجسارة.

لا شيء في شعر بوسكيه يستقر على خال فالعالم محيّر وقالت من عقاله، والاشيَّاء لا تمكُّ في مواضعها بلُّ ثروح تشمول على الدوام الى أشياء مَنْأَقَضَـة بِتَعِنْ تُوَاقِقُهَا مِع هُوبِتِهَا ٱلأولى، والحق أنَّ لعبة مِوسِكِيهِ السَّعرِيةِ القائمةِ على الإيغالُ في التفكيكُ والبعثرة والتَّبِديد، المُشْقُوعَة بِالفَانْدَارُهِ والسَّقْرِيَة واللامِيالَاء، انْمَا هِي طَرِيقَة لِإِحْفَاء قَلَقَ والحسطراب عمليقين يطاولان المآمة الانسسان ووجبوده في هذا المعالم وفي هذا العصر، ويُتَخذُ هذَا الْقَلقِ لدى بوسكيَّهُۥ طَابِعاً مُيتَافِيرَبِقِياً فَيَّ بعضِ الاحيان، مما يجعله قريبًا من الوَّجونَية، وينْتَقَدْ في احْيانَ الْدَرَىُّ طَابِعاً بسيكولوجِياً، كَمَا يِتَحَدُّ طَابِعاً تَأْرِيضَياً فَي آحيان ثالثة، كالإعتقاد الرؤيون بَانُ الْقُنْعِلَة الدُّرِية اعطُت التَّوكُبُ الأَرْضِيُّ وسيسائِل وانوات انتحساره. عن انواع القلق والإضطراب هند، يعبُّر آلان بوسكيه بلغة وعسارات لا تقوم على بث الشكوى والرثام كما قد بشبادر الى الذهن للوهلة الأولى، بلُّ مِلْفة تَقُوم على الاستَغْرَارُ والشحدي والازدراء،

ُ ويكادِ الْإِمْرِ ثُالَتُهُ بِنَطِيقٌ عَلَى تَجِرِيةَ بُوسُكِيهُ الرَّوَائِيَّةِ النِّي بِداتِ عَام ١٩٥٧ وتلتها رواية مصاجبة الى الشقاء، الصنادرة عن دار غراسيه عام ١٩٦٣، وقد خللُ بوسكيه بردد ويؤكد على الدوام بان أعمالُه النثريَّة الما هي طريقة لتصفية حساباته مع عصره وزمنه. وإذا كانت هذه الروايات ستعير عناصن النشر الروائي للعهودة فإنها مع تلك تظلُّ مَصْريات رواليسة صادرة عن شباعر بميل الى الإخترال والصغط وينزع عن خُصِياتِه أَيَّةً كِتَافَةَ بَرَامِيةً. وَقَدَّ تَكُونَ هَنْهِ الْطَرْبِقَةَ فَي الْكِتَابِةُ ٱلرَّوَّأَنْيَةً مي التي تحول بين نصوص بوسكية الروائية وبين الجمهور الواسع لَقُرَّاهِ الْرُوانِيةَ فِي قُرنسنا، وسَمَلُ لَلنَتَّاجِ الْغَرْبِرُ لَجُوسَكِيهُ نَقَعَ عَلَى مَادَةً كتبغة تتَصَلَ بسُيرتُه الدَاتية شعراً ونثراً، وَهَذَا مَا يَطْهِر بُوصُوح أَسَ كتأبه ءام روسية، الصادر عن غراسية عام ١٩٧٨ والذي ذال عليه جائزة الاكاديمية الفرنسية للرواية، لذ في هذا الكتاب يصنع بوسكية صورة مُنَ أمَّهُ اللَّي مَانَّتَ لَدُوهَا، بَلَ يَجِدُر ۖ القَولَ انْهُ يِعْرَضُ فَي مُمُورَةٌ مَبِلَّكُرة لطبيعة المتناقضة لعلاقاته مع امّه حيث نجد الحب الي جانب الكرَّاهَية، والتَّقَاشِ الي جانب الإنانَية، والاعْجابُ الي جانب الانْزعاجُ والشبعور بالضيق، ولم يكنُ ألكتابُ المنكور الدائر على مبورة الأم الَّا اساشصة سلسلة من الكتب الاخسري التي حسلت بدورها طابع السيسرة الذائية، وفيها يجعل صُعِعْ الْكلام تَثَرَاسل مع كُلُّ مُرحَلَةٌ مَّن مراَّحَلَّ حياته، فضَّمير الْمُخَاطِب يتوجه الى الطفل، وضَّمير الغاثب الى الشاب المرَّاهِقَ، وَهُمُمَيِّر الْمُتَكَلَّمُ الَّى الْانْسَانُ البَالَجُ وَالنَّاصَحِ الذي يُرِويُ حَكَايَةً الحرب، لاستكمال هذه السيرة اصدر بوسكية عام ١٩٨٦ كتَّابُّأ يرسم فيه صورة أبيه، وهو صدر عن دار مقاليمار؛ في عنوان درسالة الى أبي الذي كان مقدراً له أن يبلغ الملة عامه.

جرت ترجمة نصوص وأعمال بوسكيه الى لغات اجنبية عدة، وقام بِهِذَهُ الْتُرجِمَةِ، في حَالَاتُ مُحَدِدةٍ، كُنَّاتٍ كَبُارٍ ٱقَّامُوا صَلَاتٌ صَدَاقَةً مُّعَهُ، ينخص بالذكر صموتيل بيكيت ولورنس داريل آللنين نقلا نصوصا لبوسكيهُ الى الانكليزية. اما عربياً فصدرت منتخبات شعرية عن دار عويدات في بيروت عام ١٩٨٤ في عنوان اقصائد مشتارة، اشرف على اخَتْمِارِهَا وَتَرْجِمَتُهَا أَدُونَيِسَ وَفَيْنُوسَ خُورِي ﴿ غَانَا وَعَلَا خُورِي، وَعَلَى الرغم من الرصيد العالمي والترجيمية الى لَخَاتَ وَبِلَدَانَ عَدَيْدَةً، فَانْهُ يصبعب القول بأن الان بوسكيه قابل للاحتساب في عداد كبار الشعراء الفرنسيين. وهذا لا ينتقص بالضرورة من قيمة نتاجه ولا خُصوصاً من قيمة شبهائته الشعرية الحمومة على عصر عبره الشاعر الحافل بِالْتَنَاقَصْبَاتَ مِنْ دِونَ أَنَّ يِعِشْرِ عَلَى وَجِهَ رَاسِخَ لَلْاقُأُمَّةَ قَيِهِ. بِلَّ ثِمة في سنار بوسكيه وفي تحنياته الشعرية وتقريعاته ونداءاته الداعية الي الازبراءُ، ثمة مَا يُدعُو الى الرئاءُ، وإنَّ كأنت هُنُه الاستَعراضيات الشَّعريةُ مُعَبِّيرَاتُ عَنْ بِحِثُ مُضْطَرِّبِ عَنْ سَأَهُيَة الذَاتِ وقوامها. وَمَعَ أَنْ بِوسَكَيْهُ طَلُّ بُكِّتَبِ الشُّعُرِ الْمُورُونُ هُشِي آهُرِ آيامه، الي جَانَبِ قصائده النشرية، فانه كان داعية انقطام عن التقاليد الانبية الموروثة هذا من ناحية الشكل، اما من ناهية الضمون، فإنه قال يقول عن نفسه بأنه ليس

قليل من الكبرياء بين رمادين

عَالَمِاً ما أحسب بِأَنْ لَي المَات منها

باثار أكثِر مُعومة من شفاء النساء،

والأخركي يسليني على رغم كل شيء،

تعاسبات غوغول، المسبوس في عقله.

الكسيس يقول بأن (طائر) الرقواق

الجدران أيضاً كأنَّت تعمل جروحاً.

بأن على الرجال إن يقلدوا الفيوم.

كانت مأشأ تعطى جليباً الى عممقور دوري.

بين قنحين من الليموناضة

سمكة تحب الأعماق الكبيرة.

كأن ينبغي طمئنة الأشجار

أذا كان بعضها يرتعد.

متعولة بالزهور، والطيور،

كان لى دائماً عَلاَن؛

والهد للتصفيق لي،

من الأسبوع الغائث.

رائيمة الملغوف تشبيه

رأشمة بنأت ألعم.

ألجد يعول

بكلام ناعم

الجد كان يقول

الكسيس كان يقرره

بين رمانين. لست شيئاً: فاصلة

في مقالةً في صحيفة،

شرة ترقد داخل خزائة

وتفسد بدون أن تشتكي.

نبابة من دون أجنحة،

مثل نهر من الدماء

ينتفض يشتعل

لستشيئأ

تذهب، وتجيء، فوق الشرشف الوسخ،

لكثرة ما أريد نلك، في داخلي

بعد تقطيب جبينه انزعاجاً،

لست شيئاً: قليل من الكبرياء

ان يستقر دلخل بطيخه.

والنائي لتوبيعي.

(هذا قصائد مأخوذة من مجموعات ألان بوسكيته الشنعرية الصنادرة بعد العام ١٩٨١)

لأبنى أمام وعيناي مفتوحتان، يمسيون مانس أعرف الكثير من الاشياء. لأنني ابام وعيناي مغمضتان، يطنون بأتني أنسي بعض الأسياء. لأنثي أنثم ولأنهم فقاوا عيني

بأنسى لم أهرف أبدأ أي شيء. • • • احياناً، اتعجب بانتتان من معرفتي بأنني عدم قديم. أَسْكَنَ فَي ذَاتِي مِّنَّلَ شُبِحَ ۚ بِقَبِعَةَ كَبِيرَةٍ أخاف من البداعة.

ما الذي ينبغي ترويضه غداً: السحابة أم النَّمر؛ يا للعبث، أنْت أيضاً تعلى على أمثولات! ...

فوق كل شيرشف عرضت فيلم طفولتيء ولم أتعرف على شيء فيه، لا ساقيتي، لا طاعونتي، ي السيرسي، لا وحوفي المبنوعة من القطن. فوق كل شرشف أعرض الفيلم الجديد لموتىء متعرفأ على فقرة على تحدُّ، بصقة، شنيعة، وخشب السرو الذي سيتلقى مثل صفعة

رمائن . . كان لى دائماً جمجمتان: واحدة كبيرة للحزن، وواهدة صغيرة جداً للعبور. كان لي كذلك ذَّاكْرثان.: كم هو جميل الزمن السابق في (الذاكرة)

في الثانية نجد القَّليل جداً من الاشياء، نسياناً قديماً. كان لي دائماً قلبان: والطاني للإمبالاة. أما بالنسبة الي حيواتي، فإننى ما عدت أحصيها

واحباناً اخاف بأن لا يكون لدي أبة واحدة

أنا سيّد عجوز في مغطسه. يقول لنفسه أن العالم يغلت منه شيئاً فشيئاً. حروف الهجاء اكثر نضجأ هذا الصباح يتصوبن (من الصنابون)، ويقرص لحمه، لا يعلم ما أذا كان المطر يهطل في الخارج الأم تعرف بلته ينبغي أن تمشط أملامها. أو ما أذا كان اللازورد بدخل من النافذة كى يثرثر بضع لحظات. يتسائل ما نفع كنفه. يهذى تطرة قطرة مع الّيقين بئن روحه ستفقد عملُها. • الماء بلامسه. العصير ما يزال بعد معطراً. أنا إنسان عجوز

ويبدد معفو امتلاءاتي الخاطئة

ببحث عن نظارتيه. ينسى وجوده في قاع خزانته، فيما ورقة لمسح الأيدي على الرقبة. الحياة الداخلية للنباية، مل تفكر فيها، هل تفكر فيها؟ ومعاناة (حجر) الصوان، هل تعرفها، هل تعرفها؟ وندم الشلال، مل يثيرك، مل يثيرك؟ والأحلام الدامية للندى،

ماذا تقول عنهاً، ماذا تقول عنها؟ وحلفات (من حلف اليمين) النهر، هل ستلتزم بها، هل ستلتزم بها؟ والشك، هذاك في الأعلى، الذي يصبيب والتي تخلط بينها ويين الثلج،

هل ستقوم بمحاربته، هل ستقوم؟ واللازورد الذي يحضَّر انتحاره، هل ستساعده، هل ستساعده؟ تعاستك لهي بائسة جدأ مالقياس الى تعاساتهم.

آلان بوسكيه (عن الغرنسية: حسن الشَّاميّ)

سيلفان تراميليه *

🗮 إنيه مستساء

د الصفي كشير المدافير وبشر والبولم أزاد يسيق ماعمد. ولا باعضاء المجلع ولا يست بالقرب منك ثماماً. أنه فاختلك، أنه ينب الساي تاريده استرائين بشرعية وجودها بمراغيه ، فوق حاجتها ولكنها في أسر المعارف بالصيباة، مسامت ب والصايق الى قاوب الشعوب وعولها بدا ومسلب منا منا الاحتراء والترقير مركل الفاء تبعيد هوات الشيء لك لا تجسد باتر بالتصاء. ولا يتعاملون مع اللبيان والعرام كلمة اخرى للتال على عن الاصفاراء وفاد الشعور لالولاء عد واقع هذا الشيء. شيء ما. مسور لنفاط مخلقة عي موقعية من عند الاعتراف بشرعا لربد " ية التعاس مع الصهاية والرف بلس ميه يه شيء أن يرس هذا الوقف للتعد سؤيت، يه شيء أن يرس هذا الوقف للتعد سؤيت، يأض الأقساط و أسمال معا، إلا أن بدأند، أضحة في عداوة ثابتة للصهابية والمستبد من هذا الاهتراق، ولو كان من رجل ولد مد عن هذا الاهتراق، ولو كان من رجل ولد مد وقبرميت وغسريك عدا السيءلة علالة بالحجر والدم ويشبيههما مي عي التسريف ومهما يك غير مثل لماء

بر أوقد قال قائلهم غداة ناوة مام و الم ب كيد حصرة صنصرت لناسان ت كلية تحري من الواهيم الصبابية البعد المترافق اللغة العم السام الصبابية البعد المترافق الدوارية عد هد يتطلعون الى اغتراق العربة العباب الى اغتراق العربة العباب الى اغتراق العربة العباب الى اغتراق العربة العباب العلامة محمد مبترات المعالمة العلامة محمد مبترات العلامة محمد الما العلامة حوده البيني العلامة محمد مبار الاستراسي التسيعي الأعلى في نبيال التعليمة وأقب المستراسي المستراسة في الوائل والتي مستراس ي والشامي المستراسة عليها المستراك معينة إما المستراسة المستراسة عليها المستراك المسترك المستراك المستراك

والمقارة عدد وتفقد فده المثقة والمقدمة مر عن بيصائح عبر مصالح او نصر بيري. من عن بيصائح عبر مصالح إلى الله الله ر ساست مع عير مصاحب و ساد المراز الله المراز المراز الله المراز المراز الله المراز الله المراز الله المراز الله المراز الم من نعم والعلق للمراه والمال عبدا تعرف والمال عبدا تعرف المناسبية التي يتما المال ال ردد سببسبه اللي يدعل عين حدد. . حدوى ويد السيست عن بول التواد احدد. يت المحصور كالأمراد الأميركي التي يتعاد. يع ضعد المحسيبوسي على المعادرين

ي عدد من عمل ليزان سنگود كه اومه . منف و تداري ولانستر ولاندا و در در . و تداري ولانستر ولاندا وي در . و الإسلام نسبتها عن مطاع متكمها وي در . و الإسلام نسبتها عن مطاع وي .

 آلاسياء نسب عن مطاع مصير الساد
 آلاسياء الكان الساد
 مقده عن صدفتها الدينة ال المساد
 مند مساور المساد
 مند حذار الثقة القائم مد الدارات
 مند حذار الثقة القائم مد الدارات
 مند حذار الثقة القائم مد المعلق الإدارات عنى سواء والى صرب العنو الإلى على على على واله والى صرب العنو الدي تعنى عام والى والى كنت على المناء العنوي الدي يعدد عند والى كنت على المناء العنوي المناء العنوي المناء معماء العلاي الذي تلمي عام من وهي مسوارة العربية باشد و هودة بمنه في الموسيد على بلد و ليرة الموسيد على العربي كال بلد الرية الموسيد الي أيد الريد الميام الول المرا أخوا المرا المواد المرا أخوا المرا المواد المو

أن كل كسيسانك مبوجبونا والمأل هله المستة العسقسودة، المفتوشة، تغكر شد تكون المسرارة، أو الشاكل أو أوحاع الطفيرولة او تود أن تناثمه لسكستسك اللَّيْلُ بِنَفِسِتُح واسعاً، عنباً، مقدماً عسه تشاشئ عندسا العبامسفة على آلاسواج المسسدوداء فدأءات الوباج واستسردة اجتمعة لمثنانة الثيل أفكار أفعشة لينة، كالعربر مثلاً، أبعككس أخسسو ليتسائروعكته أيد منسبة أيعانات لابعسها الورع ألا أن الايمامات مساعت مي عقعة أمكار الغيباب الغياسمية وألعباسة، النب ثاء ثعث لوز أبأم الغريف الرماديء ثحت معمأه تبدوعض عجنة متهأ

المن ششغل المن شبرء أحسوء

أأى شتاءات عيير معرومه

الليل منطق من جديد

المأجوسا زال مماء قريساً حداً سف

أحجاري محبت

في داخلك. ينبض بالحياة لكن متعنز الثقاطه. أنه أكثر الناتجاول. حرارة الدم على الجلَّد. أنك تفكر: أكثر مما أنظر الى يدك، الى دُراعيك، حبرً على ورق أحرف الجلَّد، عالمات قديمة تشالشي ببطء عروق ظاهرة، حيث ألدم يهرب يسير ويعيش؟ حيث .. ريما هذا؟ أنظر جيداً أنه شديد الهِشاشة. هل تمرف ذلك لا، هذه السكين لن تنفعك، لن يُعل اي لغز، يمكنك

كل هذا. قَطْعُ مِن الجِسد تجف، تسقط الله تفكر السبالاة، فراغ، نعاس قد يكون الامر سهلاً؛ غاية في السهولة. لِكن الجسد يُغتصر على النقة الملوَّنة لألواح الجسم التشريحية، بدون اي مسلساة قسد تود ان تصلّن. فتُشصطُى. العبارات التي كانت منَّ الناضي تُهدئ مرغت الآن من معناها. كسأن المبدأ، يومساً لم... انك تفكر مالعبزلة والحبزن والغبيباب ثم لا شمي. أنه هما أنه لا شمي. علمك أن تتقبله رغماً عمك الكلمات نتكدس، عيمر مافحة، جامدة، في عنبر اصبوات منسية ان هناً انه لاشي. معمن اللائن المرسيقية شنك.

ينبغي شيء ما زائد. وكأن الجسد يستطيع أن يقدم لك

مُخْرَجُاً، مَكَاناً لاجل. . صورٌ عن الجراحة، إناقة المبضع،

اعضباء مرمية في المواض قولانية، جسد تطفوه، هذه

الايدِي العالمة التي لديك. قد لا تقوجع، في هذا الغياب

المبنَّج، حسيث مسا من شيء، مسا من شيء يسستطيع ان

يصيبك حقاً وإن كان هذا اكثر ما يرعبك هل

تعلم أن الجدام يُحدث المفعول مفسع شيشاً

فشيئاً، وبدون مجهود، الرعب المصاف ألى

بعبيدة، قلك التي كنائث تجعلك تفرف دموها باعمة وأبت في أمل المسالمة مع المياة لكن الموسيقي ثم تعد تكفي

سمتني الالم يهرب ممك البان تيسمقي همة في عجرك شالة هذا الانشطار يقولين الوقت أمت تعدرف حبيدا أمه عد طوع الشسمس عليك أن تتسحرت محدداً، ان نضرح، از نتكلم على الرغومن مدا مع هذا ان تنصير ع طريقاً من الحلي ما

تعمدر قبوله، أن تحمد حمتي الدرب نحر صرحة ما أبك تفكر الشبيمس الحمان، العداق الطويد مي عسق صيعي الله تعسم عن أن تمعدُق

مسا رك عيباحسراً عن

» كاتب كفدي فرنكوفوني

محمود درویش: عن اتحاد الكتاب وشواغله

● يضم العدد الجديد من مجلة والكرمل، (الرقم ٥٤) الذي يصدر قريباً افتتاحية لرئيس الشمرير الشاعر محمود درويش عن العلاقة بين التعادات الكتاب العربية. وفي ما يلي نص الافتتاحية:

ولا نجد سبب أ واحداً للصرن، ولا حتى للاشمئزاز، من قرار ثطيق عضوية اتحاد كتاب فلسطين في اتحاد الكتاب العرب، ذلك أن انتماخا الصربي لا يُحدُد ولا يُعرف بعلامة سلبية، أو أبِجَأْبِيةً، بِينِ مؤسسات تَقَافِية، هنا وهناك، تحررت من طبيعتها الثقافية، وهكذا، يطرد الغائب غائباً أخر، في مسرحية ركيكة، يمثل ادوار البطولة فيها كُتاب لا يكتدون بقدر ما يُنْمىبون انفسهم أوصياء على سلوك الأخرين ومشاكلهم الدالملية.

أن المطالة الشقيانيية تستشري في معظم مؤسسات لتحادات الكتاب العرب، الرسعية وشبه الرسمية، ونمن ممهناً. لذلك، هبط منصطلم والتعليج الثقافي، عليها هدية من السماء، سرعان منا تمولت الى سلعة تميلج لاي استخدام عشوائي، وبلا تمييز، الى درجة وصف علاقة المسراح الجديدة بع المجشمع الفلسطيني وبين الاستلال بأنها شكل من أشكال التطبيع! وهكذا تحولت المقاومة اللفظية لمثل هذا للفهوم، غير المفهوم، الى سبغة يُعطل التفرخ لها سائل المهام الأخرى، وفي مقدمتها مهمة الكتابة والنفاع عن

ومع فلك، لا يكفى أن يظلمنا المسرون لندعى اننا لا نظلم انقسساً، ولا يكفي أن تكون خسارطة النيموشراطية المميطة بنا مليشة بالشلوب لنكون معن ملائكة. لمتعثرف، أذأً، بأن التعاداتنا الشعبية، بما فيها اتحاد الكتَّاب والصحافيين، بانتقالها من رَمَنَ الِّي أَخْرٍ، ومَنْ مَكَانَ اليَّ أَخْرِ، لَمْ تَغَيَّرُ أَطُومًا وهياكلها وقادتها، ولاحش لهيعة عملها، أن غُباراً كشيفاً بِغَمِّى مَلْفَاتِهِا، دون أن تلتلات الى بحث مهامها الجديدة في المعقبة الرطنية الجديدة، على الرغم من صعوبة هذه المرطة الانتقالية، وصعوبة صياعة الاسنلة الثطقة بعلاتة النتافة الفلسطينية مالمجتمع الفلسطيني هناء وبالتجمعات الفلسطينية عناك وتشاوير علاقة هذه الثقافة ببعدها العربي المسيح، ومعدما الانساني الرحب.

أم يعد من حق اتماد الكتاب، كما كان، ان بحمدر دوره في الملقاح السياسي عن شرعية المؤسسة الوطعية الني ربعا لم تعد في حاجة الى سَلُّ هَذَا الدور؛ فقد أن له أن يتأمل، ومن منظور

جديد، طبيعة مهمته اطاراً لمشروع ثقافي، يطور العلاقة بين مفهومي الابداع والحرية، ويطور مناعة الهوية الثقافية الوطنية أمام التحديات المتفاقعة من جهة.. ويطور الشاغل النقابي لصيانة حقوق الكتَّاب المهنية من جهة ثانية.

لم يتأخر الوقت كثيراً للانكباب على اعادة بناء اتحاد الكتَّاب، على اسس جديدة، ربما يكون في مقدمتها اقامة أطارين متجاورين: واحد للكُّنَّاب، وأخر للمسحافيين، يُراعى في تشكيلهما التخلص التدريجي من قوة العادات الغلسطينية في تطبيق الاعتبارات الغضائلية على حقل قد لا يتسَّمع لها، كحقل الثقافة والابداع، لكي لا يتحوَّل كلامنا الكثير عن خصرصية الثقافة ألفلسطينية ووجدتها الى فكاهة... حين نرى أن من الضروري إن يقوم كل حرب أو تنظيم بتعشيل تقافشة الضاصة به !! وترى مارة أخارى أن أعنضاء الأصانة العنامة هم أعنضناء بارزون في السِلطة التنفيذية أو شادة بارزون، سياسيا، في

لا لنرضي أحداً، أو لنرضي انفيسنا، أو لنعالج جراح النرجس، بل لنتشكل بشكل أفصل، ولنعرف انفسنا ودورنا بشكل أعمق لنكن كثابأ جديرين بشحمل مسؤولية الكتابة وعلاقتها بالمجتمع، ولنتقن أدوات هذه المهنة الصحية. أن لنا أن نخرج من شبق البحث عن حقنا في تعثيل صبورتنا القديمة في مؤسسة فديمة.. إلى ألتعرف على صورتما الجديدة ووضعها في أطار جديد،

سيرة الملك الظاهر... بالفرنسية

 في اطار «الكتبة العربية» وسجموعة الأعسال للكلاسيكية، صدر عن دار استنباد/ اكت مسوده البجرة العاشير من استيرة بيسرس، ترجمه الى الفرنسية وعلق عليه جورح بوهاس وجان باتريك غيليوم. والكتاب يحمل عنوان مسجاكمة الكامن اللعينء. يقول غيلبوم في مقدمته: «هذا الكتاب هو

الجزء العاشر من سيرة بينرس، العمل المحمى الضخم الذي طؤره ونغله القصاصون الشعبون في مبدن الشرق الأوسط الكبري. توحد روايات عدة لهذه السيرة، مخطوطة أو مطبوعة. ولكن معظم التنقيحات المعروفة والني هي من أصل ممسرى، تك التي تقدمها هنا، ترتبط بتقليد شمنامين حلب، في شمال سورية وهي زُونت الطلاقة من مخطوطة تعود، برجه الاحتمال، الي منتصف القرن الماضي والتي اكتشفها شفيق إمام الذي عمل كأمين لمشحف الغنون والمتقاليد الشبعبيَّة في بمشق (قصير العظم) وهذه المُعلوطة الذي في اطول مضطوطة معروفة حتى اليوم مهمة البضاء من الناحية الأدبية ذلك الها تعطى مكاناً الى اللغة المعكية بكل تنوّعها (.).



55

لتحنيط المصري له قواعد وليس تركيبة سحرية

أحمد صالح عبدالله +

■ يأتى عدد كبير من الزوار إلى متحف التحنيط في مبينة الأقصر في صعيد مصر وفي جعبتهم كثير من المفاهيم الخاطئة عن عملية التحنيط وأهدافها وكيفية تنفينها. فمنهم من يعتقد بأن الرّئبق الأحمر يساعد في تجفيف الأجساد وآخرون يظنون بان هناكً نوعاً من الإشعاع النووي توصل إليه المصريون القدماء وساعدهم في تحثيط

وهذه ليست مشكلة في حد ذاتها لأن دور الأثريين العاملين في هذا المتسحف يكمن في تقنيد هذه الأخطاء الشائعة بأسلوب علمي بعتمد على أسائيد قوية، تتمثل إما في الدليل المادى (القطع الآثرية المعسروضية) أو في معلومات تركيها أنا القيماء على جيران مقابرهم ومعابدهم وصفحات بردياتهم.

وُفِّي الْأُوبَاةُ الْأَحْسَرة طُهِرِ رَأَيٌ غَيْرٍ عَلَمي يتحدث عن «تركيبة سيحرية تساعد في تجفيفًّ الجسد، قبل إنها مشابهة لما كان يستخدمه المصريون القدماء، وإن أصحاب هذا الراي تاكدوا من نجاح تركيبتهم السحرية تلك عندماً جربوها على أرنب، وأيدهم بعض الصياطة. في رُعمهم انهم كشفوا سر التحنيط المصري.

هذا السر المزعوم الذي جذب أنتباه الناس لم يعلق عليه أحد من الأثريين لأنه يعتبر وهمأ من الأوهام التي نتجت من قلة المعلومات المتوافسرة أمنام الناس، ولكي نرد على هذه المزاعم نبدا بسيرد المصياس التي شعتهد عليها في معرفة خطوات التحنيط المصرى

من المعروف أن توارث المهن والوظائف كأن شائعاً في مصر القديمة، فعلى سبيل المثال هناك أسرة توارثت مهنة الهنسية الإنشبائية والمعمارية في مصر القديمة لفترة تزيد على أربعة وعشرين قرناً من الزمان، وتركَّت هذه العائلة سردأ لتاريخها على صور وادي الحمامات في الصحراءُ المصرية الشرقية. وببدا تاريخها من المهندس العظيم إيمصوتب الذي عناش في القرن الشامن والعشرين قبل الميلاد وحتى المهندس خنوم إيبرع الذي عاش في اوائل القرن الخامس قبلُ المُعلَّاد.

وهكذا الحال في مهنة التحنيط الت توارثتها إحدى العائلات المصرية غير المعروفة حتى الأن منذ بدنية التاريخ المصري القديم

وبدراسية بعض النقيوش والنصيوص المسرية القليلة اتضح أن هذه الحرفة كانت لها لوائح وقواعد منظمة مكتوبة. وسجِّل كبير كهنة أمُّون (أني - إم - حس) الذي عباشٍ في أواحُر عصور التَّاريخُ المصري ما يلِّي: «تُقَدُّ لَهُ كلُّ ما هُو ضُرُورِيَّ (فَي التَحنيط) طَبِقًا لِمَا هُو

وإذا تتبعنا مصادر المعلومات عن فن التحنيط نجد أنها تنقسم ما بين مصادر مصدية أصلية وأشرى ثأنوية: أما الأولى فتركها المسريون انفسيم في حين سجل الأخرى الكتاب والمؤرخون الكلاسيكيون النين

زاروا مصر في اواخر عصور إزدهارها. والمصادر ألاصلية هي: ١- البب بيات النابَّرة التي سر

المصريون ولها ارتباط مباشر وغير مباشر بمواد وخطوات التحنيط مثل: اً - بردية نيدن (الرقم ٣٤٤) التي ترجع الي

ب – إشارات بسيطة في بردية ترجع الى القرن ١٧ ق.م. وأطلق عليها قدماء المصريين اسم دالفن السري للمحتَّظين، وتتحدثُ عَنْ بهانات ولفائف الجسد في عملية التحنيط ج – بردية العجل ابيس (٥٠٠ ق.م) وتصف تحنيط العبجل أبيس الذي كان مقدساً لدى

د - برديتا بولاق (الرقم ٣) ومتحف اللوفر (الرقم ١٥٨ه) اللتان ترجيعان إلى العصور اليونانية الرومانية.

ه - برديتا أمهرست ورايند الموجودتان في المتحفُ ٱلبريطأنيّ، وبعضٌ القطعُ الأُخرى من البرديات التي ترجع إلى الفسرة ما بين القرنين الأول والثَّالث المُيلانيين وتنصدت عن أسعار مواد التحنيط وإجمالي كلفة عمل

٣- بعض نقوش وتوابيت المقابر التي تتعلق بعملية التحنيط مثل مقابر البر الغربي في مدينة الأقصر ومنها مقبرة ،جحوتي (الرقم ١١٠) وَمَعْبِرَةَ إِنتَفَ (الرقم ١٦٤) ومَقَابِر سن-نقر، وأمون - إم - حاب.

 ٣- الفّحصُ العلمي لمومياوات وأجساد المصريين التي تم الكشف عنها، ومن خلال هذه الدراسات والقحوص اصبحت لدينا معلومات صول مواد وابوات وخطوات التحنيط على الطربقة المصرية.

أمًّا أهم للتَّصَّاسِ الثَّانوية فتتمثل في إثنين من الكتاب الكلاسيكيين الذين زاروا مصر هما هيرودوت (القيرن الخيامس قم) وديودور الصقلى (القرن الأول ق.م)، ولكن كتاباتهما هي

عبارة عن مشاهد وصفية وليست متعمقة ربما لصعوبة التواصل بين لغة المؤرخين الاغريقية واللغية المصرية القديمة، وربما أيضاً لأن المصريين رفضوا الكشف عن سرية فنهم

(التحنيط)، فصعب على هيرودوت وديودور المسصول على أسسرار التسمنيط ولكن معلوماتهما - على أية حال - تغطى بعض القرن العشرين قبل الميلاد.

النقاط في عملية التحنيط ولكيّ تتم معرفة مواد التحنيط التي ستخدمها المصري القبيم يجب أن بلقي المنوء على ماهية التحتيط والهدف منه: التحنيط، بيساطة، هو الحفاظ على الجسد

وملامحه حتى تستطيع الروح بسهولة العودة إلى الجسد الذي سيعيش فيه المتوفى في العالمَ الأَخْرِ. واسْتَخْتُمْ الْمُصَّرِي ثُلَّاثُّ وسنائل للوصسول الى هدفسة وهي: وسيلة كيميائية - تشريحية، ووسيلة سحرية، والثالثة وقائدة.

والوسيلتان الثانية والثالثة مكملتان للأولى باعتبارها الوسيلة الرئيسية. فالوسيلة السحرية تقوم على الاستعانة بالتمائم والأحجبة المسجلة عليها تلاوات من كتب الموتى لحماية أعضاء الجسد. والوسيلة الوقائية تتمثل في وضع الجسد بعد معالجته كيميانيا في شبكة من التوابيت، تساعد في حسايته من عوامل التحلل والفناء مثل الحشرأت والبكترياء

اماً الوسيلة الاولى الرئيسية (كيميائية/ تشريحية) فهي نتاج خلاصة معارف المصري القنيم للطب والتشيريح والصيدلة. ولأن العدو الأسناسي للمحنط المصري هو البكتريا بانواعها، لذلك فإنه فطن إلى إزالة كل العوامل أَلْشَجْعَةَ على نَموها في الْجَسْدُ وهي: ١- قطع وإزالة أنسجة النماغ الرخوة.

٢- تنويب بشون الجسد. ٣- تفريغ الجسم من بقايا وسخلفات الأطعمة التي تناولها المتوفي قبل وفاته.

٤- اعتصاص المياه والنساء من الجسم حتى لا يتعرض للتعقن. هُ- إِغْلاقٌ مُساماتُ الجِلا وفتحاتِ الجِسم

حتى لا تدخل البكتريا منها. وهكذا فإن الممنط لجأ إلى خمس عمليات طبية وهي: التطهير، وتفريغ الجسيم من الانسجة الرضوة والدساء واللياه ويقيانا ومخلفات الطعام، والعمليات الثلاث الأخرى

هَى التعقيم والتجفيفَ وقتلَ البكتريا. وللقب أم يهذه العمليات، لا بد من الإلمام بالخصائص التشريحية للجسم واتضح ذلك في ثلاث بقاط:

١ - معرفته بأضعف جزء في جمجعة الإنسار، وهي العُظمة المصغّرية التّي توجد أعلَى جسد الأنف، وتمكن من اختراقها لإزالة أنسجة النماغ.

ب - وصل الى داخل البطن من الناحسية اليسرى لمعرفته بازغالبية اعضاء البطن تتركز في الناّحية اليمني، وْخَاف أن يتسبب في أي خُطا حـفَاظاً على الجِسم الذي كـانْ

ج - معرفته بأن عملية تجفيف الجسم تؤدي إلى ثفتح انسجة الجند ولنلك اغلقها بعد الانتهاء من عملية التجفيف. والأن وبعد أن أكشطنت خبيرات للحنط الطبية والتشريحية، لديكن ينقصه سوى المواد المعالجة التي تغطى حاجاته. وهناك برديات مصرية انقت الضنوء على

هذه للواد المعالجة مثل: - بردية ليدن (الرقد ٢٤٤) التي تحدثت عن أهمعة مأدة من هذه المواد المعانجة وهي رزيت الأرنُ: ‹مِنا عِنادِ الرَّجِالُ بِيَحْرُونِ شَيْمِالاً إِلَى جبيل (في لبنان) البوء، فماذاً سنفعل (من بُونَ ﴾ زيت ۗ الأرن الخاص بعومياواتنا والذي به يدفن الكهنة... ويُحنطبه.. - وأشارت مقابر الأقصر السالفة النكر إلى

ديهن لتحنيط الموساء،

- بردية رايند في المتحف السريطاني (العصر البطامي) تتضمن إشارة لي معالجة الرأس بعد نزع أنسجة الدماغ: إلَّا المحنَّط جمجمتك بالراتنغ، وقمح الآلهة، إيت الأرز،

- وهناك بربية من القبرن الثاناً الميلادي تتحيث عن أسعار المواد التي الشخدمي التُصنُط المصري (وكانتِ العُملَّة والتَّلَّذُ هي الدراخمة اليونانية): «المُّر: \$ دراخمٌ و\$ أوبلَّ، نهن الشور: ٨ أوبل، زيت الأرز: ٤١ أراخت.

البريطاني، وترجع الى القرن الأو الميلادي تشير إلى أن واجمالي كلفة عمل المساء هو ٤٤٠ براضية، والمنفش هو أن سلعس ريت الأرز، كما ورد في هذه البردية، كان قل بكثير (أربعة برأخصة) من ذلك المُدوِّن فَإِ البربية

التَ حَنْيِطَ آسَـتَلزَمت وجود الْكَثْيَـ أُمَنَ الْمُواْد

- وتحـــدثت بردية بولاق (أرقم ٣) في المتحف المصري عن وتدهين والمؤالموسياء بالكُندر، بل ذكرت البردية نفسطًا تركيبة خاصة لدهانات الراس تتركب من لب معينة ورهور عامو (اي زهور من أسيا) بلمبة واحد،

ويتضح من خلال هذه البرديات أن عملية

استخدمها المخبط في تطهير الجاند مايعا خالات

بنسبة واحده

(إزالة الأوسياخ والمخلفّات) ومعنوم (محو

- وبرنية أمهرست (الرقم ١٢٥) أي المتحف

وراتنغ مدينة قفط بنسبة واحد وطح النطرون

ودهن الثور، وزيت القرفة،

نبيذ البلح: ٢٠ أوبل،

المعالجة التي تساعد في إنجاح الأغراض الطبية والتكيُّف مع الخصَّائص السَّريحية للجسم. ومن خلال المقارنة بين هذا البرديات وبين بقايا المواد التي عُثر عليها دالل الجسد فأنه يمكن تقسيمها إلى سبع مأموعات

* أثري مصري، مدير متحف التحتيظفي

٣- مادة التجفيف وهي ملح النطرون الذي

٣- المواد التي تحتوي على خصائص

تاتبنية وكيتونية وقابضة وعلى تسبة من

الدهيد البناميك للتخلص من البكتريا مثل:

قشر جدع شحرة القرفة (الدارصوص)، سائل

نبات المُرَّ الأصفر اللون، وسائل الليان الذكر

(الْكندر)، وثمرة شجرة السنط، ولب خيار

انجلد وفتحات الجسم مثل الراتنغ (سائل

يؤخذ من اشتجار الصنوبر والعرعر) وشمع

التربنتاين (تربنتيناً) ويستورد من اليونان،

وزيت الأرز من لبنان، ونهن حسيوان الشور

الجمجمي والبطني وتنظيف اليدين قبل

التعامل مع محتويات الجسم وكان ذلك بمادة

«مُبِيدُ البِلْحِ» الذي تُبِت آنهُ يحتوي على ١٤ في

المُنْةَ مِن الكُحل الْأَشِلْيَ. ٧- مواد طقسية لأغراض سحرية تستخدم

في عملية تطهير الجسم مثل حبات شجر

وَبِذَلِكِ يَتَضِحُ أَنَ المُحَنِّطُ الْمُصِرِيِّ استخدم

مواد كتيرة لكل منها غرض طبي، وليس هناك

ما يسمى بالتركيبة السحرية لأن التحنيطاء

يكن يعتمد على سر أو سحر بل هو علمله

أسس ولوائح وقواعد تنظمه مع خبرات لا بد

أن تتوافر عند المحنطوهي الإلمام بعلوم الطب

الغُرعر الَّتِي تشبُّه الحمص في شكلها.

والتشريح والصيبلة

٥- مجموعة زيوت وبهانات مثل: زيت

٦- مواد معقمة لتنظيف الفراغين

٤- مواد صمغية يتم بها إغلاق مساحات

يمتص المياه من الجسم (حوالي ١٨ في المئة

من وزن الجسم).

الشنبر، وقشر البصل.

الورا آشاي، في مجموعة الأزياء والفروشات ألوان الربيع في الخارج... والداخل!



النزلية هذا الموسم الى الخال الوان هادئة شفافة وتصاميم المنزلية هذا الموسم الى الخال الوان هادئة شفافة وتصاميم جذابةً لمجموعات ربيع - صيف ١٩٩٨ الجديدة من المفروشات والأزياء النسائية. ويوحي الجمع بين الأنسجة الطبيعية والتشكيلات الرومانسية والطبعات الزهرية بأجواء الاسترخاء والعطائت على الشواطئ او في المناطق الريفية الهادئة. وتوفر الورَّا اشلَّي، مُجمُّوعَة كِامِلةٌ مِنْ النَّسُوجَاتِ الطبيعي وورق الجدران تكسب المنزل جوا من الهدوء والسكون بالوان

ناعمة مثل الليلكي والتفاهي والازرق السماوي. ويعتبر المزج بين قماش الدنيم والشعبراي والقماش ذي الدّرابيع والشنيلُ مُثَّالِياً للأَعْطِيةُ السَّائِبةِ وأَعْطَيَّةِ الوسائد والأسرة والستائر. وتتضمن الطبعات المستوصاة من أجواء الحدائق تواشيح حمراء متناثرة مع ظلال خضراء يقطبنية. وتواصل المجموعة استلهام أجواء البحر في مفروشات غرف

الأطفَّالُ، وهناك طبعات قوية عُدة تمثل البَّحَارة والاعتلام والقوارب المبحسرة وحبال السنفن المجدولة. وتعطى هذه الطبيعات، المتوافرة فوق بيراضيات الأسرة وظلال المصابيح والإقمشة وورق الجدران، جواً من المرح في غرفة تداعب خيالً

وتوفس الورا أشلي، محموعة مميزة من الأثاث المنزلي العصري بما في ذلك أطقم الصوفا والمقاعد ومساند القدمين ويجري تصنيع كل قطعة على حدة وتنجيده بنقش من تشكيلة تَضْمُ مَّا يِزِيدٌ على ١٠٠ نقشة من القماش. ويمكن لضبيرة الديكور في المجموعة تقديم مشورة للزبائن حول تنسيق الأثاث والأحسسوارات وقماش التنجيد مع الستائر والاباجورات. وتقدم تشكيلة جديدة من الإقمشة تناسب الستائر المجعدة التي يمكن تفصيلها بطرازات مختلفة مع ربطات خلفية وترويسات

ومن أجل اضعفاء لمسة نهائية أنيقة، يمكن طلب لوحات رأسية وأغطية اسرة وظلال للمصابيح ووسائد.

وفي مجموعة أزياء المرأة من الورا أشلي، لموسم ربيع -صيَّفْ ١٩٩٨ نقسَّات زَّهْرِية هَائلةً، وتَطَرِيزٍ وتَّضْرِيم تَعَليدي، وأربياء شفافة مبطنة وقصات رومانسية ناعمة. وتتمين الأرباء بالبساطة والمظهر الانثوي الرومانسي دائماً.

الفسانين الصيفية جريئة مع خطوط بسيطة وأنيقة. وتبرز القصاتُ الخصر قُبلُ أنْ تمتد الى أسفل لتشكل تنورة وافيةً. ويشهد هذا الموسم عودة التنورة ذات الثلاث طبقات في قصة وتسهم الأنسجة القطنية المجعدة والنقشات الجميلة

والالوان البراقة في اضفاء مظهر عصري على مجموعة الورا اشلى؛ للأطفال، وتلُّعب الطبعات الجريئة الجذابة مع ومضات من الثالق دوراً مهما في الأزياء حصوصاً للفتسات الشاسات. ويغلب التطرير على معظم الإزباء من الفسائين الضارجية الفضفاضة الى القمصان الخفيفة والشورتات والسترات من دون أكمام والسترات المحبوكة. وتعتبر ملابس الفتيات الصغيرات مثل البنطلونات الضيقة والقمصان الخفيفة والشورتات ملائمة لخروج الى البحر، في حين تناسب الفساتين الحريرية التافتا ذات الأطراف السننة الحفلات الصنفية.

واستخدمت في صنع مجموعة ازياء ربيع - صيف ١٨ للنساء والفتيات أقمشة ومنسوجات طبيعية يسهل الاعتناء بها. وتستهلم المجموعة الجديدة أجواء الاسترضاء في أيام فصل الصعيف، وتبرز القيم التي تتمسك بها دلورا أشلى، التي تتمثل في النَّصاميم الرائعة السنوحاة من الطبيعة ذات الجودة العالية والأسعار الناسية.



نجاحه الذهل تأكد في فيلم «اسماعيلية رايح جاي،

🗷 في لحقاة شاطقة لحول محمد هنيدي من كوميدي

شَسَابِ يَبِسَحَثُ عَنْ مَسُوطَىٰ أَسْدِم فِي عَسَالُمُ الْفُنْ لِلِّي وَزَازُ اللَّهُ

كوميدي يهدد عروش نجوم الصف الأول في السينما

للمسرية ولعل أحسدت التملة على ذلك لكستسسأح فسيلعب

والطريف أن هنيدي نفسه لا بدري كاروف تلك اللحظة

التي باركت الأندار فيها نُجمه... لكنَّه يقول بُجِدية بقد تكونُ

بَرِكُةً نَعُولَتُ آمَىِهِ. والحياة: اللَّقَلَة وَسَالَتَهُ عَنْ بِدَائِلَة وَمُسْتَقَبِلَةٌ وَأَتَوَالْكُ

التالي: كل هذا الشهاح لهر المثولم، باعتراقك، ما وقعه عليك وثالير،

بجِعلني مثل موقف مسكين نعب إلى البِّنك ليُقترض مثَّة

جَنْيه، فوجدهم يعطونه مثّة الف جنيه؛ حيرة هذا الوكف التنابئي حاليا فاشعر بانني قفزت ٢٠ برجة على سلم

الستقبل وفي خضم كل هذا اصارحك بانني في حيرة

للاستمرار في الطريق او تسليم مقاتيح النجومية لإخرين.

بعد فترة، فهو كأنب، لأن فلروفاً كثيرة خارجية تتسخل في

رُسم مسَّلَقُبُل أَيْ إِنْسَانَ. صَنحَيِّحَ أَنْ هَنَاكُ تُوابِتَ لِنِيٍّ شخص بهدف الى قُنجاج، مثل الصفاظ على الوهبة،

والاجتهاد في اختيار الاعمال التي يقدمها، لكن أحداً لا

يستطيع أن يخطط لأن ينجح في وقت معين لأن الجميع

• وماذا عن ملامح خطتك المنظبلية

• كليرون سالوا عن نجاحك واسبابه، لكن بعني اطرح المؤال

ومسراهة أشعر بأن النجاح الذي اعسشه سالية

«اسماعيلية رايح جاي» للإقلام للنَّافسة.

الكوميديةُ وعلاقته بِالْقَدَانُ عادلَ إُمامٌ...

في الْتَصَابِط السِنظباك اللَّذِي؟

«أهيهة» استغلت هاجس الفن لدى الاسبان

الرقصات السودانية تغزو مدارس الفلامنكو في غرناطة

🖰 غرناطة - طلعت شاهان

🛎 يتميز الشعب الإسباني برعاية الهوايات لدى اطفاله ألنين يشبون عليها، وربما يختارون بعضها لاحقياً لتكون حرفتهم لذلك فإن أول هموم الإماء السحث عن تلك الهواية التي يعيل اليها الطفل أو المغلة لتغنيتها بشتى الأشكال وعادة ما مكون الطال أو الطفلة هما صاحبا الإختيار، ولهما الكلمة الأولى والانسيسرة في هذا الأمسر. وينطبق هذا على الظليل من الاطفال الموهوبين النين يقررون الاختيار حسب رغباتهم التي تعليها عليهم هواباتهم أو مواهبهم أو طموحاتهم الطقولية الصغيرة.

لكن النبن بعشبرون من عامة الأطفال، وليس لبيهم الجباء مسعين في عبالم الهبوايات، يكتبغون باختيار الأباء لهم، أو تكون أختياراتهم محدودة ومشاثرة بالطبع بما يشاهدونه او يسمعونه من للمبط الأجشماعي الذي بنسشاون فيه، وكنلك بتأثير وسائل الإعلام. أما النين بنتظرون من الإهل الاضتيار المناسب، فإن الأباء الإسبان لديهم هوايات عاصة منتشرة بشكل لاقت للنظر. هناك هوكية أولى يخستسارونهسا لإطفسالهم تنبع من اهتماماتهم الخاصة التي ربما كأنوا يونون اختيارها لأنفسهم ولكن لسبب أو لأخر فشلوا في

ومعظم الآباء الإصبان النين ليست لهم هوايات معينة بمبلون الى هوايات عامة لكل الاطفال الوسيقى للجميع وعلى رأسها تعلم العرف على والغيثارة، الاسبانية الكلاسيكية، التي لا يكاد بوجد اسباني لا يجيد العرف عليها. لذلك تعتبر هذه الألة القاسم المشترك في الرحلات الجماعية التي يقوم بها أطفال المدارس أو طلاب الجامعات.

لننك فإن عدارس الموسيقي التي شعلم والغيشاري الإسبانية الكلاسيكية ومدارس ورقص القلامنكوء منتشرة في المن الأسبانية الرئيسية. ويمكن للسائر في شوارع المدن العربقة مثل استبيلية وقرطبة وغُرِنَاهَا أَنْ يَشْعَرُ بِنَلِكُ مِنْ يُونَ أَنْ يِكُونَ مِنْتَبِهَا اللَّي وجودها نلك انها تلغت النظر اليها بالموسيقي التي تَنْطَلُقُ مِنْهَا صَبِحاً ومِسَاءً، وبِتَجِمَعاتِ الْمُنْتَظُونِنَ

لكنَ مَا يَلِقُتِ النَظَرِ الأِنْ بَحْـُولَ فِنُونِ شَـَعِينِيةٍ اجنبية الى ملك الهنوايات التي مختشارها الجاء لإبنائهم أو بتاتهم، خصوصاً الفنُّونَ الشبعبية ليول اسبركا اللاتبنية التي تعبتبر بموسيقاها ورقصها أقرب الى أبناء استبانيا، أضافة اليّ اللغة المستسركية لتلك الإغبائي والأغبائي الشيعبيية

غيران الفتاة السودانية واميمة، قررت اختراق تلك الْحُلْقَات المغلقة من هوايات الإسبان بموسيقاها السودانية ورقصها الافريقي وجناهنت خنلال السنوات الأخبرة حثى اصبح أسمها مقرونا بما هو افريقي في عاصمية الفلامنكو دغرماطة، وأصبح مالوفاً أن تُتجه الإذان إلى واحدة من أعرق مدارس فنون الغلامنكو في مدينة الحمراء لتسمع الموسيقي السُوَّدانية تَصَدّح في أحدى صَالات التَّدَريبُ فَيَهَا، بينماً حَسُوتَ «امَيْمَةُ» يَعِلُو عَلَى ثَلُكَ لِلْوَسَيْقَى فَمِ أحيان كثيرة ليوجه المتنربين الى الحركة المنحيحة أو الخطوة المناسبة للنضول في حلبية رقيمية الحساسة، التي تجيئها النّوبيّات، وغيّرها من الرقصيات الشاشِّعةُ في مناطقَ السودانَ الْجِنُوبِية

المتاخمة لأثيوبيا أو أوغَّندا. تنتمي ،أميمة، للى عائلة موسيقية، فقد تعلمت الموسيقي على يد أبيها الذي كان معلماً لذلك القن في السبودان. ومع انهنا بدأت بتراسية القائون في كلبة الحقوق في جامعة القاهرة فرع الخرطوب إلا أنهنا سنسرعنان منا هجسرت الدراسسة ورحلت الى اسبيانيا من يون سبب منعلوم. وراقطها في ثلك الرحلة شسقيقها والسوافرة وشقيقتها الصغري ورشساء، وبدأوا منعساً رحلة للصيباة في الغيرية، ومسعينهم الوحسيسد في ثلك الرحلة الفَّنون الَّذِي

تعلموها صنغاراً. سَقيقها والوافرة يعتبر من أبرز العارفين على



أميمة .. سردانية في عاميمة القلامنكو!

للعود في فرق إلموسيقي الافريقية التي شجوب اوروبا حالياً أنطلاقاً من اسبانيا، كما يمارس العرف مع بعض الفرق الاسببانية المُسَلَّطَة، وله اسطوانات مطبوعة عدة، اما شقيقتها درشاء فتحولت الى مطربة معروضة بين تلك للقرق التي تستثقيد من آهلمأم شعوب أوروبا باغاني العالم الثالث وموسيقاه

واختارت المسيسمة ان تكون مسعلمة القنون السودانية في اسبانيا، ولها جولاتها ايضاً في أوروبا اذ تشسارك بين حين واخس، في حلقسات اداءً الرقص الاضريقي، أو في حلقات براستية عبول ثلك الفنون في عدد من الدولُ الأوروبية.

وتقول ، اميمة ، اذها هاوية منذ الطقولة، ولا تعتبر نفسها محترفة حتى في حالتها هذه عندما تمارس التدريب على الرقص الأفريقي بشكل غام والسوداني بشكل شاص، لأن تعليم هذا الرقص ليس مهنتها ألاساسية، فيهي تُجيدُ لُغَاتَ اجِنْبِيةٌ عَنْقَ، وتَعْمَلُ فَي مؤسسة اوروبية معروفة مقرها غرناطة ومع ان عملها بستغرق منها ساعات طويلة، إلا انها قررت الاستعرار في مُعارسة التدريب على الرقص الافريقي، لأنه شيء أساسي في حيّاتُها كَهاوية، وتصاولُ استخلال الجاه الأباء الإسبان نحو تعليم ابنائهم هوايات مسعينة لتسرُّرع هي بُدُرَة الرقيص السُّسودائيُّ

وُتُعترف «أمسِمة، بان الأمر صبعب في بلد يكاد يِمَارُسَ عَلَ أَهْلَهُ رَقْصِناتُ وَٱلْفَلَامَنْكُوهُ عَمْيِكُلَّةُ ٱلْجِنُّورِ. لكشها بعكم شبرتها بهذه الفنون الثى عشبقتها وعاشرتها خلال سنوات طويلة في اسبآنيا، ثرى أن الشقباربُ بِينَ شُمِعِوبِ العَمَّلُمِ مِنْ خَمَلُالِ ٱلْفَتُونَ هُوَ سلاحها الإساسي في غرّو العقول الإسمائية. وتعتقد بأنها نجحت خصوصأ انها لاتملك مبرسة شامية بهسا. وانما تمسارس الشعريب في احسدى صبالات مترسسة لرقص القالامتكو، وريَّما كَانُ استَـقدامـها الثلك المدرسة سر خصاصها، لأنَّ اكتثر النَّينَ اقتريوا منها وانصَعبوا الى بروسيها كانوا في البداية يشعلمون رقص الفيلامنكو، لكن لغيثت نظرهم ثلك اللوسسيسقى الخبريسة الجبديدة على الاشهم وثلك الحركات المنبقة المليئة بالمرازة الافريقية. فاقتربوا في البداية منَّها للتَّعرف على الفريب الوافد، ثم سرعان ما قرروا ان يكونوا ثلامنة في عنرسة ،اميمة السودائية، التي لا يعرف أحد فها أسماً غير هذا



محمد هنيدي ينتظر فيلمه الجديد ليستمر أو يتراجع!

وقلق وانتظر بقارغ المبير حكم الناس على فيلمي القادم اصعيدي في الجامعة الاميركية، لأنه إما ضوء القضر وأنَّا في الحادية والثلاثين. ● بُعَادًا يتميز عنهدي كفتان كوميدي أو بعظي أشر ما هي - النَّجِاحِ الذي أعيشه حالياً منعه الله لي من يون أدوالك الكهبيبة المأصآة تَخْطَيِطَ وَإِنَّا مَغَيَّتُعَ بِأَنْ المُستَقَبِلُ فِي عَلَمَ اللَّهُ لِذَا فَقَدَ تَوْكُلُتُ عَلَيْهِ وَأِي شَخْصَ بِدِعي بِأَنَّهُ بِخُطِطُ لَأَنْ يِكُونُ كَذَا،

• ما نُسكل للنافسة بيت ويين أبناء جيك من فناني الكوميديا؟ - حـثى هذه اللحظة لا تستطيع القبول إن كـلاً منا له طريق خناص به وواضح للعالم لكن الصور أنه في خلال السنتين للقبلتين سيكون لكل منا التجاء وجمهور. وأعتقد

النجاح مرة ولحدة، وهذا ما وضعني في مازق، فالجمهور يضع عينه علي، ويترقب اعمالي، خصوصاً أن البعض يضع عينه علي، ويترقب اعمالي، خصوصاً أن البعض يعملنبسرني ظاهرة أن تدوم والخسرون يرون انني نجم والشكلتان من دون أن تصبح نجمأه - هذا أيضاً مِنحُلُ في إطار التوايث التي انكلم عنها، قانًا لم أكنَ لَرضَى لنفسى أَنْ أَتَلَا تَقَلَّ أَفَى السَّينِما أَشَارِكَ في الِقَلَام بكمالة عدد، والحمد لله فقد تُحقَقُ هذا النّجاح

- ليسست لي ادوات لكن ترك يـ بــتي بشكلي وادائي وتعليقاتي تضحك الناس

بان اشرف عبدالباقي وعلاء ولي الدين ولحمد أدم وصلاح الإميركية، التعاون الاول بيننا، واتمنى أن ينجح لنستمر عبدالله سيكويون نجوما كباراً جداً.

 عل المنتف شكل وإداء الكرميديا حاليا عن ذي تبل؟ - من الصعب جداً الآن أن تنتزع فيحكة من أحد، فالكل مهموم بد ٦٠ الف مشكلة، وانتقلنا من مشاكل للمعاريف والعمل والازبحام الى مشاكل الانحدار العربي والانقلات الاخلاقي الذي يكاد يسود مجتمعنا... واصبحت الهموم اشبه بغلاف التوزون الذي يحبط الانسان من عل نلحية وفي الماضي كأنت مهمة الكومينيان استهل الله كان يتعامل مع اشقاص اكثر صفاءً. • ما رايك في ما يقال من أن شروق نجمك مؤشر الى غروب " منا هذا؟ أنت تتكلم في للمنوع؛ عنابل امنام له مكانة كبيرة جداً، ومن الصعبُ أنْ يفكر أيُّ شخص في أحتلالها. ثم إن عادل اسام تاريخ ومرحلة مسهمة في السينما والكوميديا لا يمكن ان تقرب ابدا. • أليست هذه سنة المياة مِنْ الْمَكِنِ أَنْ يَكُلُّ وَجِبُودِهِ الْفَنِيِّ، لَكِنْ هَذَا لَا يَمِكِنَ أَنْ تُسميه غُروباً. قَمَثُلًا لا نَستطيع القُولُ إِنْ شَمَس مُؤَاد للهندس وعبنالنعم مدبولي قد غابته لكنهما أصبحا أشيه بِالْغَاكِهَةُ غَالَيْهُ الدَّمْنُ الذِّيِّ بِنَدر وجودها في السوق. ومهما نجح جيلي فلن نغير مكانة عائل الذي كافح استوات حتى • لكنفي قرأت الله كنت مستعقبال في حال طوغك الخامسة وصل الى هذه الكانة. • الشدركات في مسلسل رمضائي للتلفزيون المسري لم يكن

على السنوى المتوقع منك، فما تفسيرك؟ بالشكل الذي كناً نتمناه. وعموماً هي غلطة أعد المناس بعدم تكرازها، وانكون اكثر تنقيقاً في اختيار الاعمال التي انشارك

- أنا معك في أن للسلسل عندما تم تنقيده لم يكن جيداً

• سمعت أن لحد اصدقائك يكتب أعمالاً مفصلة خصيصاً لك

- لا يُعني أكثر من أن صنيقي هذا إنسان موهوب وهو

يِفْهِمنِي جِيداً ويعرف كيف يتعاملَ مع المُناطق الساحَنْة لَدى

الَّتِي تَفْجِر طَاقَاتِي الْكُومِينِة، كَمَّا أَنْهُ عَاشَ فِي بِينْتِيَّ

تَفْسُهَا ويعرف الجِوْ الذي يمكنُ أنْ لَجُودُ فَيِهُ، ويحرُّصَ عَلَمُ

أن يوفره في اعماله. وسيكون فيلم «صعيدي في الجامعة

استعراض كوباكابلتاء رقصات أميركا الجنوبية الحارة في ربيع لبنان البارد

🗖 بيروت - والحياة،

ببساطة يهدف الى النجاح.

■ شعب الريو يعشق اللهو والسهر ويحمل الليل بالنهسار، ويكفى أن عنده الكوباكابات المسراسية على شياطئ من الرمل الاسيطن يعسنسد عسند الكيلومستسرات وكسرنفسال الريو وملعب

آما الشبعب اللبغاني فلن يصتساج الى أموال طائلة ليحلق رغبته في مشاعدة هذا الشياطئ البرازيلي العريق. «كوباكـابانا» احــضــرها الى لبنان فننق «الريجنسي بالاس» لاراحــة عشــاقــها النين ينوون

سناعستنان من عبرس للوسينة المشراوجية بروعية مع العبركية اللبنة والصلبة والالوان للنعشة تختصر حقدة طويلة من تاريخ اميركا الجنوبية للمند ملنات الإعوام هنثى عصبر الاستعمار

تَقَدِمُ الإستعراض فرقة متجانسة تثالف من ٢٦ راف مسأ وراف صسة، يعسرضون بأجسسانهم السيميراء الليميانلة موضوعات عدد في لوصات منفصلة تنكل المثماهد كلياً من هال الى صال بالملابس والكوريغراقيا والنيكور، فيشفير معها المناح في استمرار، بقضل مصمم الرقصات واقسايسيل هرمانديز ومسمسمم الازياء خوستيه مانويل باريرو الذي وضع نمو



اللغة التى يتخاطبون بها على خشبة المسرح عُلَهِي الرقضُ وَالْلُوحِيةُ الشَّالِثَةُ طورورو، تمر كالحلم وقيها مبارزة اسبانية غرض «الكوباكابانا» في لوهاته قـ 18، بقسم الى قصلين سختلفين. ببنا القصل واقصنة مستوحاة من جلبة مصارع واصائيسسيروه اللتين بلونهما الريش الليران بعدها رقمسة مالاغينياء ثم والموسيدقي والطبسول والراقسسات «العرس العربي» التي ترافقها موسيقي طبلة العربء وتتسوالي بالمة معيرة من السعراوات الى جانب زملاكهن الشباب اما

ا - إليام - بلت أردنية

ه- نگاری - ملکهم

٣- شند يقو - علم مذكر

الكافيات المالية المالية - من العلكية - شد والمسل



لكن الآهم تبقى لوحة دباتوكادا، وفيها يرتدي الراقصون آزياء فضفاضة ويضعون على رؤوسهم الريش ولوازم الكرنف ال ويؤدون رقصة الساميا. أما القصل الثائي فتستهله الفرقة بلوحة مكونتيجو لايستانسياء التي ترمز الى الغرح والبهجية. وتليسها لوّحسات معاصرة على أنغام موسيقى سيسام موشو، وهيلينغ، ثم مساشاشا، واغنيا ممارياء لكن اللقاء يصبح على مقدار كبير من للحماسة عندما يقدم لاعبا جمباز لوحسة واكسروياته تتسطسمن عسرهما اكروباتيأ، يعرضان مهارتهما ورشاقتهما

البسرازيل، ولا يتسريد الراقسمسون في الرقص بين الجمهور لإضفاء المزيد من واللافت ان مدير الفرقة هرنانديز جمع الراقصين من مدارس كوبية عدة واخضعهم لتعارين كثيفة للمشاركة في استعراض فيم في كُوبًا القَّام ١٩٩٦، ثم في كندا وسيعرض

لأحقأ في السويد. وَمُنْ يُشاهَدُ العرض يشعر في الضَّقام بأنه شاهد حلماً اميركياً جنوبياً بالوانه المسرقة والصارة وبإيقاعاته واغلنيه

14 53 A . W.			
/۲ - ۲/۱۹) س الحبسونا	یاں ہے۔ ایک کیات	تحسريا	7
ـر الحبـوي ال تفجر فيـ	إلى مج	وتحقاج	
		طاقتك.	
/۲۰ - ۱۹/۱۵ زیسو اها قد	حور (، ، خلفة ع	ا اک د مــد	
ن سواها گر لصهاهٔ ورده		تقدد بك	1

سود بده بي هولجنهة وربما إلى النجودية. # الجنوزاة (۲۱/* - ۲/۲۰): إبيا الخطوات العملية لتنابذ مشروع مهم قبل ان يعر عليه # السرطان (۲۱/۲ - ۲/۲۲)

قربنا ما بثبت حسحة عذا القول # 12/A - AA/VE m لى شخص بعد أن تعرف حقيقته.

■ اللَّيْزَانَ (٩/٢٣ - ٩/٢٣): نَقَعَ فَي الْمُعَامُ غَيْرِ مَدِيرَةُ لِأِنْكُ مُنْسَرِعُ تُسْمِحُ لَعُواطُفُكُ بِالنَّحِكُمُ مَدِيرَةُ لِأِنْكُ مُنْسَرِعُ تُسْمِحُ لَعُواطُفُكُ بِالنَّحِكُمُ ألصفرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): الإنسارات التو تتلقياها كالمبة لشقدم على منا تثربد شيالة

🗷 المُستَراء (٨/٢٢ - ٨/٢٢): ارتباطك العاطقي بعطيته هماساً لم تكن تعرفه من قبل.

🗷 فلسوس (۱۱/۲۲ - ۱۱۲/۲۱) مسا پېښوي لي محيطك الماثلي لا سماهم في توفير الأجواء المناسبة لتعمل وتنقيم علا المناسبة العمل وتنقيم علا المرض وجهة نظرك مهدوه وعقلانية وإلا ما استمع البله أعد. التا البلغ (١/١٠ - ١/١٨) سيتعشرضك عشماً عليات وعراقيل، لعنها جزء من لعبة المباد. عليوت (٢/١٩ ~ ٣/٢٠٠ إقترب من تسقين

بشع طاقة وهيوية ونكاه.

الطمة الشبائمة من ا عيوقه. فهدر فرگي پمديا في بنصر پيجه

والخريشة فنطية فليساند بأطلا

لا طريقة الدين المشير الكليمات والله التركيب المركية التركيب والمسيد وطبح التركيب المركيب الم 4774

عل عمد فسابق كتابرد

الاول بلوحسستي دلاس مسسالوتاس،

ته والمنة - سنكن بالكوب ال -- الرجو -- الماد حل المدد السابق لا- فسف - بحسوبة 6- شيسل - تر 4-يعملك - فقير ٩- سن - تيرانا ٧- ويل ٧ - عدل 4 - ورق - ووج ٩- يالترنس - نم ستهل ۳- فقال - قبد قد شر - سن - لر ، ه- يقسط - پنج ؟- داح - فسرمون ٧-

١- مُوجَةً إِبْرامِةً - غَيْر برنگائی ۸ - پنج د سد ۹ د فظ - رق A . desired . T ۱۰٬۰۰۰ نوبورگیس ۱۰٬۰۰۰ نوارهه ۱۰٬۰۰۰ نیشو اوی ۲۰٬۰۰۰ فیلیس ۱۹۰۰ کیلی وارد ۱۹۰۰ نوارک دست ۱۰٬۰۰۰ نوارک دست ۱۰٬۰ پر نصوطی ۱۰٬۰۰۰ فیلیس ۱۹۰۰ فیلیست بر موان شروع ۱۳۰۰ کیلی دوران سال ۱۹۰۸ نیز به دوران سال ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ ن مکست ۱۳۰۰ فاتصلی ۱۹٬۰۰۰ فرود ۱۰٬۰۰۰ نوار فیلیس ۱۳۰۰ نوارک سیس ۱۳۰۰ نوارک ۱۳۰۳ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک ۱۳۰۰ نوارک سال ۱۳۰۰ نوارک ۱۳۰



المنظم ا (اعلام) الله الكريم



10 ... 17. Dannele Bour V. .. ethickopioni 1.1. Date Mercani 1. .. Bratter V. V. Datelik 1. . . المحال ا المراجع المراجع المراجع المساور والمن المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع ا الاستراج المراجع المن المراجع المن المراجع ال

Dell and Mad

حاولنا في هذه الترجمة أن نورد

ما قَصد الديه الكاتب من معنى

بالنقة التي تسمح بها الترجمة

دون المساس بسياق وسالسة

السرد - ما أمكن - كما انتا جرينا

وضع بعض لللحظات ف

الهوامش والتي اعتقدنا ان

الكاتب قد جانب الصواب فيها اما

تاريخياً أو من حيث نقية المعلوميات، ومن الواضح في

سياق الكتاب، وهذا ما لأحظ

المترجم كذلك، أن الطبيب ماليري

متعصب وضعيف الثقافة

والاطلاع ولنلك خلط في الكثير

من ملاحظاته في هذا الكتاب بين

العادات والتقاليد الموروثة في

المجستمع وبين تعاليم الاسلام

الحنيف. هذا الخلط أوقيعه في

التعميم غير المتوقع من كات

مثله. ويضيف النكتور الرميحي

وليس هذا الكتاب أو المنكرات قد

سطرها أكاديمي يوازن ويراجع

ويضبط الحوانث التاريخية كمأ

تقسيرض نآك المنهج العلعم

الحديث، انعا هي نكريات سطرها

الكاتب - وييسو الله سطرها في

لَحْر سَنَّي حَيَاتُهُ - فَجَاعَتُ كَمَا ثَمْي

عليه من تعسيم وعنفوية وعدم

ضبط ولا تصر للدقة، فهو ينتقل

من نقطة الى نقيضها انتقالاً غير

مألوف يون أن يشعر بالحرج أو

يصل اليها المترجم فتأخذ في

الاعتشيبار ان هذا الكتباب يطرح

جديداً لأمه يعطي القارئ العربي -حصوصاً في منطقة الخليج -

نظرة عما كان واقعا ومنظورا أثيه

من نظرة غريسة تستبدرية، في

الجبد وفسه الردىء قسه الموثق

وغير الموثق. فهو ليس كتاب

تاريخ ويبحب الإسكون، أنعا هو

ولحسدة من الروايات العسيدة...

ولكن المهم اننا لم نبخل في تقسم

التصبور ولم تتريد في عرض ما

هو موجود بشره وخيرة بصنقه

وغموضه، وحتى من وجهة نظر

افنا النتيجة المنهجية التي

بضرورة الترويء،

و مسيحية - صهيونية صاعدة!

رضا هلال *

■ كانت الكنيسة الكاثوليكية، قبل عهد الاصلاح الديني، تأخذ بالتَّفُسيِّر اللَّاهُوتي (المجازي) وليس التفسير الحرفي للتوراة فُالفُقْرَاتُ الْوَارِدَة في التَّوْراة، وَالْتِي تَشْيَرِ الى عودة اليهود ألى الاراضي المقدسة، كانت الكنيسة تعتقد بانها لا تنطبق على اليهود بل على الكنيسة المستحدة محار اما اليهود فإنهم طبقاً للعقيدة الرسمية، اقترفوا الثما فطردهم الله من فلسطين الى منقاهم في بابل. وعندما انكروا ان يسوع هو المسيح المنتظر نفاهم الله ثانية، وبذلك انتهى وجود ما يسمى «الامة اليهودية» الي

تلك كانت فكرة De Civitate dei كما وضعها القديس اوغسطين في القرن الخامس الميلادي، والتي مثلت العقيدة المسحية الكاثولتكية حتى القرن الساسس عشر. وعلى اساسها كانت فترة العصور الوسطى تميل الى الفيصل بين اليهود المعاصرين والعبرانيين القدامي.

ووفقاً للعقيدة الكاثوليكية، اعتبرت فلسطين الوطن المقدس الذي اورثه المسيح لأتباعه المسيحيين، وكأنت القيس هي منبئة العهد الجنيد المقيسة وليست اصبهيون، اليهودية. وظل الامر كنلك حتى العام ٥٩٠ حين أصبح عرش البابا جريجوري مركز السلطة المسيحية واصبحت روما الدينة المقدسة، ولم تعد القدس محور الاهتمام المسيحي إلا مع احت لال الاتراك المسلمين لها في القسرن الحادي عشر. وكانت الحملات الصليبية لاستردانها من الكفرة سواء كانوا يهودا أو

وزاد العداء المسيحي لليهود الى اشده ابان الحملات الصليبية، حتى ان المؤرخة بلربرا توخمان في كتابها والكتاب المقس والسيف، والمؤرخ فردريك همر في كتابه دعالم العصور الوسطى، يشيران الى ان للحاربين الصليبيين المسيحيين هم اول من بدأ المذابح اليهودية وهم في طريقهم الى

وبعد الاسترداد المسيحي (الكاثوليكي) للانتلس، في نهاية القرن الخامس عشي جرى طرد اليهود مع المسلمين من اسبانياً. وأقام الاسبان مصاكم تفتيش لليهود المتسترين وراء اعتناق المسيحية (يهود

بيد أنه مع حركة الإصلاح الديني في القرن المسانص عشس، في اوروبا، تولدتُ وجهة نظر جديدة عن المأضى والصاضير بودي: هنشي أنهنا (مسركمة الاعضلام الديني) وصنفت بانهنا بعث «عسيسري أو بهودى، فقد تنكرت حركة الاصلاح لبروتستانتي للاعتقاد الكاثوليكي حول النهود، وروجت لفكرة أن اليهود امة

بختارة مفضلة. وأصبح العهد القديم المرجع الاعلى للاعتقاد ألبروتستائتي، ومصدر السيحية النقى الثابت، وحزءاً من طقوس العبادات والصَّلواتُ في الكنَّانُس، وكتابًا للتاريخُ عن الاراضى القدسة والانبياء والنبوءات المتعلقة بنهاية الرسان والعصس الالفي السعيد مع المجيء الثاني للمسيح. ويعتبر مارتن لوثر، كموسس وزعيم لحركة الاصلاح الديني، مسؤولا الى حد بعيد عن

وضع لوثر العام ١٥٢٣ كتابه اللسيح ولد يهونياً ، والذي أعيد طبعه سبع مرات في العام تفسه، وشرح فيه المواقف المؤيدة لليبه ودية، ودان اضطهاد الكنيسة الكاثوليكية لليهود محتجأ بان المسيحيين

واليهود ينحدرون من اصل واحد، وقال نيه: «ان الروح القدس شاعت ان تنزل كل استقار الكتاب المقدس عن طريق اليهود وحدهم. أن اليهود هم أبناء الله ونحن الضيوف والغرياء وعلينا أن نرضى بأن نكون كالكلاب التي تأكل ما بتساقط من فتيات مبائدة استسادها، تماميا كالمرأة

وكان لوثر كنصير متحمس لبولس يؤمن بان نبوءة التوراة حول انقاذ كل أسرائيل كأمة ستتحقق، وكان يلوم البابوية (الكاثوليكية) لتحريفها المسحية وصدها بذلك اليهود عن اعتناقها. كان هدف لوثر النهائي هو تصويل

اليهود الى البروتستانتية، ولكنهم بدلا من ان يرتدوا الى المسيحية كانوا بجمعون الانصار لتهويد المسيحية. واذلك نجده ينقلب على اليهود ويعبر عن كرهه لهم في كتابه رما يتعلق باليهود واكانيبهم، الذي وضعه العام ١٥٤٤، وطالب فيه بطردهم من انكلترا، بقوله: دمن ذا الذي يحول دون اليهود وعودتهم الى ارضهم في يهودا... لا احد. إنا سنزودهم بكل ما يحتاجون لرحلتهم لا نشيء الالنتخلص منهم انهم عبء تقيل علينا وهم بلاء وجودنا».

ومع ذلك، فإن حركة الاصلاح الديد التى اطلقها لوثر مثلت ثورة على الاعتقاد الكَأَثُولِيكي، ويشرت بعهد جديد من التسامح المسيحيي - اليهودي. وبعد انقصال الملك هنري الشامن عن روما، اقتحمت حركة الاصلاح الديني بريطانيا وتمركزت فيها بالامر الملكي الذي اصدره العام ١٥٣٨، ليحل هنري الثَّامن محل بابا روما رئيساً اعلى لكنيسة انكلترا. وما لبث اللاهوت البروتسقائتي تجاه اليهود أن انقشر في شممال اوروبا، ثم انققل الى العالم الجديد (اميركا)، بما تضعنه من الاعتقاد بالتفسير الحرفي للنبوءات التوراتية وبالإحياء القومي للشعب اليهود. وتحول الاعتقاد البروتستانتي بالاحياء القومي لليهود وقيام مملكة اسرائيل قبل المجيء الثاني للمسيح الى حركة سياسية حية صهيونية، سبقت الحركة اليهودية - الصهيونية في الدعوة الى قيام وطن لليسهسود في فلسطين. فسالمؤتمر الصهدريني في بازل سبقه بنحو ٦٠ عاماً المقال الشهير للورد شاقتسيري ودولة وامال اليهود، في صحيفة وكوارترلي ريفيوه. بل ان شافت سبري كان واضع الشعار ووطن من دون شعب أشعب من دون

وفي الولايات المتحدة، كنت المصول القس البروتستانتي ويليام بلاكس العام ١٨٧٨ كتابه ويسوع أت، وقاد حملة مسيحية - صهيونية من أجل أن تدعم اميركا عودة اليهود الى فلسطين حتى كان المؤتمر الصهيوني (اليهودي) في بازل العام ١٨٩٧.

وطنء الذي حولته الصهبونية (البهويية)

في ما بعد الى دارض بلا شعب اشعب بلا

ومع ذلك ظل التناقض واضحاً بين الحركة الصهيونية (اليهوبية) والعقيدة الكاثوليكية بمركزها الديني في الفاتيكان. وأكد ذلك البابا بيوس العاشر في لقائه مع الزعيم المسهيوني هرتزل العام ١٩٠٤ حين أعلن معارضة الكنسيسة الكاثوليكية لوعد بلقور العام ١٩١٧ وموقفها المعارض للهجرة اليهودية الى فلسطين، وبعد الحرب العالمية ألثانية، غضت

الكنيسسة الطرف عن المصارق النازية واضطهاد اليهود، في الوقت الذي تعاطف بعض الكاثوليك مع اليسهسود والفكرة الصهيونية. كما ايد الفاتيكان مسالة تدويل القيدس وفق الخطة التي اقرتها الامم المتحدة بقرار التقسيم العام ١٩٤٧، ووقف

موقف الحداد من قيام اسرائيل العام ١٩٤٨، فلم تصدر الكنيسة اعتراقاً كما لم تصدر ادانة بخصوص قبام الدولة · البهودية، غير ان تصولاً كان بدا تجاه التقارب بين الفاتيكان واسرائيل منذ العام ١٩٥٦ مع التحول القومي والاشتراكي في العالم العربي، تمثل في التركير على التراث اليهودي - المسيحي. وشهد العام ١٩٦٠ اعتذار البابا بوحنا بولس الثالث عشر عن دور الكنيسة الكاثوليكية في نشر معاداة السامية. غير أن المجمع السكوني الثاني العيام ١٩٦٥ كَيْانَ نَقَطَة فَيَارِقَةَ فَيْ عَبْلَقَةً الفاتيكان باليهود والنولة اليهودية، إذ اكد أن الدين المسيحي نشأ في جو يهودي، وأن النبي موسى وسائر انبياء اليهود بداوا بإيمان مسيحي، كما اكد براءة اليهود من

ولئن كانت حرب ١٩٦٧ واصتال اسرائيل للأراضى العربية منعا الفاتيكان من الاعتراف الرسمي بإسرائيل، إلا أنه كأن هناك داعتراف واقعى، بالدولة اليهودية من خلال الاجتماع بمعثليها ومبعوثيها، مع التاكيد على تدويل القبس وعودة اللاجئين

وجاء أعتلاء البابا يوحنا بولس الثاني لسدة العرش البابوي ليدفع بالعلاقة بين الفاتيكان واليهود واليهودية في أتجاه تمتين التراث اليهو - مسيحي، وتاكيد تبرئة اليهود من خطيشة قتل المسيح وصلبه وتعنيبه، بل والتاكيد على الأصل البهودي ليسوع المسيح. وكان ذلك مضمون الوثيقة التي اقرها الفاتيكان العام

ومع إنطلاق التسبوية السلمية بين سرائيل والعرب، بعد مؤتمر مدريد ١٩٩١، ثم الاتفاق الاسرائيلي - الفلسطيني العام ١٩٩٣، حِماء اعترافُ الفاتيكانُ بالدولةُ

ويدا أن الفاتيكان بعد استراتيجية مصالحة تاريخية بين الكنيسة الكاثوليكية واليهود واليهودية. فبتوصية من البابا يوحنا بولس الثاني، نظم الفاتيكان مؤتمراً بين ٣٠ تشرين الأول (اكتوبر) و٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧، لَمْنَاقَشَة وثيقة رسمية عنوانها دجنور معاداة اليهوبية قر الوسط السيحي، شارك قيه ٦٠ من رجالً اللاهوت المسحى

ودعا مؤتمر ١٩٩٧ لمراحمة وتعديل بعضُ النصوصُ الدينية في العهد الجديد، وْتَعَلَّدِيلَ انْجَلِيلِي مَلْتَى وَبُولِسَ لِانْصَافَ اليهود. كما أكد المؤتمر على أن المسيحيين والبهود بتقاسمون الاعتقاد بالاله ديهوده (الإله اليهودي) وبأن المسيح والحواريين ولنوا يهودأ.

ني خشام أعمال المؤتمر وجه البابا كلمة اعتبر فيها أن المقاومة السبحية ضد النازية لم تكن بالشكل المطلوب الذي كانت تنتظره الانسانية. ودعا الى تُنظيف والذاكرة المسيحية، من الكتابات الظالمة للشعب العبراني. وكان المؤتمر، كما قال البابا، تمهيدا لفتح جديد في العلاقة المسيحية – اليهولية نصو ألـشراكة

وفي هذا السياق تمثل الوثيقة التي اصبارها الفاتيكان في السايس عشر منَّ أذار (مارس) ١٩٩٨ إحدى حلقات المسالحة بين الفاتيكان وأورشليم تنفيذاً للوعد الذى قطعه البايا، قبل عقد بن الرَّمن، للمنظمات اليهودية، بإصدار وثيقة تراجع الماضي اليَّهُودَيِّ - الْمُيسحيِّ. " وفي واقع الأصر فإن وثبيقة الفاتيكان

التي حملت عنوان منتسنكس: تامل في المحرقة، تصاورت الهولوكست الى تاريخ العداء الكاثوليكي - اليهودي، وفرقت بين محاداة السامية ومعاداة اليهويية.

فالمحرقة - كما تقول الوثيقة - صنيعة معاداة السامية، ومعاداة السامية صنيعة نظام عصري يتسم بوثنية جنيدة وليست صنيعة الكنيسة. أما معاداة البهودية فقد شارك مسيحيون في مسؤولية نشرها. وهذا بيرئ الفاتيكان تُفسه من المحرقة، وان اعتش عن عدم القيام بما يكفى لصماية اليه ود منها، واعتبر ان المسيحيين يتجملون واجبا اخلاقيا لضمان الانتكرر

لقد رغب الاسرائيليون واليهود المتشددون في ان يدين الفاتيكان البابا ميـوس الشُّاني عشَّر الذي يتهـمونه بالتعاطف مع النازية وغض البصر عن

أما الفاتدكان فقد قصد من الوثدقة ان تكون وثيقة اعتذار وصفح من اليهود عن العداء الكاثوليكي التباريخي لليسهبود والمهودية. وللحانيين السهودي والكاثوليكي، فإن اهمية الوثيقة تتبدى في اعتذار القائيكان عن العداء لليهوبية واليهود بعد ٣٣ عاماً من المجمع المسكوني التَّـانَى الذي أكد براعة البِـهـود من دم السيخ، وان يسوع السيح هو من عداد

الإنساء اليهود. ان نلك مبعثاه لاسترائيل وللحتركة الصهيونية مباركة الكاثولتك لإقامة وطن قومي لليهود في فلسطين ودعم الدولة

فهل تشهد بداية الإلفية الثالثة نهاية الصراُعُ اليهُّوديُّ – الكاثوليَّكيَّ؟ إن البـابا يوحنا بولس الشاني المولود في بولندا، بلد الكاثوليكية الثاني وبلد

متعاداة السامية الاول، أمر بوضع استراتيجية للمصالحة لليهوينة الكاثوليكية في مؤتمر القاتيكان العلم ١٩٩٧. وتقرر أن تستعد الكندسة الكاثوليكية للالفية الشالثة بمؤتمر خلال العام الصّاري (١٩٩٨) للبحث في مسالة محاكم التَّقَتِيش في القرون الوسطى، ومؤتمر في العام ١٩٩٩ لاستصعاب قرار المجسمع المسكوني الثساني آلذي عقد العُمام ١٩٦٥ حسول «التسراتُ النِسَّج و -

ويقوم مفهوم التراث البهو – مصيحي على تشارك اليهوبية والمسيحية في والكتاب القدسء فهما تعتمران بمانتي الكتباب المقنس، والتشمارك في مؤازرةً والوصابا العشرم والإعتقاد بأن المقلص يسوع السيح ولد كيهودي.

وهو مفهوم جدير بالاحترام إلا أنه كما حدث مع البروتستانتية، وتصولت إلى مسيحية - صهيونية سخرت في خنعة تأكيد شرعية النولة اليهودية واحتلالها للقدس والاراضي العربية، ومثلك بقصول مفهوم «اليهو – مسيحية» الى مفهوم علماني لمباركة الدعوة الصهيونية (اليهونية) بإقامة وطن قومي لليهود في

ومن سخريات القدر ان النعوي الصهيونية كأن رفضها البايا ببوس العاشر العام ١٩٠٤ على رغم عرض هرتزل عليه أن يتحول اليهود الى المسيحية بعد اقامة اسرائيل، حسيما روت روث بلاو في منكراتها التي تمثل عنوان «يهاود... لأ صهانية،

إنه ما من احد يعترض على مصالح تاريخية يهودية - كاثوليكية إلا المتطرفون والمعادون للسامية وانصار المحارق. ولكننا لانريدها مسيمية - صهيونية جديدة تتنكر لحقوق المطمين والمسيحيين في القنس والدولة الفلسطينية.

كاتب وصحافي مصري.

الكتاب والكويت قبل النقط. ترجمة وتقديم: محمد غائم الرميدي. الناشر: دار قرطاس -الكويت ١٩٩٧. رلحعه: سمير رزق الله

> يتضمن هذا الكتاب منكرات س. ستانلي ج. ماليري الطبيب الإمبيركي الَّذِي عمل في البعثة التبشيرية في البحرينُ والكويت ما من العامين ١٩٠٧ و١٩٤٧، أي انه شهد المرحلة الانتقالية في أطراف الجريرة العربية من عهد ما قبل النقط وصولاً الى بدايات التَّدَقُقُّ النَّعَطَيِّ الذِي سَيِغُيِّرٍ - فَي مَرِحَلَةُ لاحَقَّةً - وَجِـهُ المُنْطَقَّةُ

بِصَورة جنرية. وللكتاب نفسه قصة تبدأ في السبعينات عندما أنجز الدكتور محمد غانم الرميحي ترجمته الأولى في ذلك الرمسسان، وهو يسردها على الشكل التالي: د... لذلك عندما وقعت بدي على

مخطوط مذكرات الدكتور ستائلم ماليري في احد اضابير مكتبأ جامعة أكسفورد في بريطانيا، ويبدو انه عرضها على ناشرين بالأنكليزية، قلم يجد من ينشرها فاودعها مع مجموعة من كتبه في تلك المكتبة، وكان يمكن ان يطويها النسبيان هناك لذلك قررت أن انشرها بعد قراعتها، وهكذا تم وعلى عجل شاركتي الزميل باسم سسرحان في العثمل ونشسرت المنكسرات بالعسرييسة في وسط السبيعينات تحت نفس العنوان الذي تنشره اليوم.

«الكتـــاب الذي أص بمنكرات ماليري سنّة ١٩٧٥ كانت تشبويه بعض الإخطاء، تجاوزنا عنها في طبعته الأولى وساعينا في نلك حماس الشحاب ابضاً. ولْكِنْ الكِتَابِ نَفْسِهُ لَمْ بِنِ النَّوْرِ لَانَهُ في نلك الوقت رشي عندم تورّيعه، فتقط تسريت منه بعض النسخ لأيدي المهتمين والمتابعين،

والقصد من نشر هذا الكتاب كما يقول المترجم، هو التوثيق لما كان قد رآه غربي من وجهة نظر غربية ويعقياس غربى بحت ا كان يدور في مجتمعات الخليج في النصف الأول من القس العشرين، قبل أن يظهر النفط وتتغير هذه للجتمعات في بعض مظاهرها من النقييض الي النقيض. ولكن المؤلف ايضاً ليس معصوماً عن الهوى، لا هو ولا غيره من مؤلفي للرحلة والمبشرين الكتاب النين كتبوا حول منطقة الظبيج وهي كتأبات كشيرة

منشورة بألانكليسرية ولم ير معظمها النور بالعربية. القى المبشرون رحالهم منذ أواضر القرن الماضي في البصرة ومن هناك انطلقوا ألى مسقطفي خال رسول الله عُـمــان جنوباً. وكــانت الفكرةً صلى ألك عليه وسلد: الرئيسية لهذا العمل هي تطويق مهد الإسلام في الجريرة العريبة، وهم انشاوا الباني الخاصة للارسالية الأمصركية واتخذوها يمر بثما مفر دار له اماكن للطبابة والتعليم والدعوة عند الله عــهــد ان للنين المسيحي. ويعطي المترجم تدبك الجنية . لمحة موجزة ومكثفة عن الحركة ومن ليم بان التبشيرية الأميركية منذ مطلع تمر فليس له للقرن التاسع عشر، وكيف ان منداء الأراضي المقدسة في المشرق كان

يرتفع قوق كل النداءات. ولم يكن ذلك بوصفها مسقطراس السيد المستعم لقد رأى المبشرون في حركتهم تجاه الأراضي المقدسة انها لا تقل عن حطة صليبية جسيدة، حسلة من شانها أن تُخلص في نهاية المطاف أرض الإنجيل من السيطرة الإسلامية، وفي اطار توريع المسمسات التبشيرية، أصبح الأبرشيون مسسوولين عن تركسسا، والمسيخيون عن مصر وسوريا

«الكويت قبل النفط» كما رآها

طبيب البعثة التبشيرية الأميركية

وايران والكنيسة الاصلاحية الهـــولنسية عن الخليج. والأخيرة بدأت أعسالها في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين في خطة سيعتها البياتها وتطويق مهد الاستلام ويدأت مسراكسزها تنتسسر من البصرة شمالأ مرورأ بالكويت والبحرين والامارات وعُمان. وَمَع ذلك فيشلت كل هذه المصاولات، خصوضاً في منطقة الخليج. وينقل المترجم ألرسيحي عن أسين الريداني قوله في كتأب دملوك العرب: وولكن هذه الأرسالية في البحرين والكويت والبحسرة تستطيع ان تضاعف خيرها وتعممه أو أقلعت عن التبشير وحصرت ما لديها من أسباب البر في الطباية وفي التعليم المجرد من حب الهداية الروحية، ذلك لأن المسلمين - وخصوصاً العرب منهم - راضون رضاً عحساً بدينهم ولا يرغب ون في سواه

تر النور، بان هذه المنكرات مهمة جداً للقارئ للعربي، خصوصاً في الخليج العربي. وهذه المخطوطة بالغنة الأهمينة لاعتبارات عدة أهمها انها تضمين نفتيها معلومات جديدة يعرفها القارئ العسربي للمسرة الأولى وكان قد عايشها كاتب المنكرات. فهو هذا يصف مجموعة من الحوادث التاريخية التي خبرها عن قرب وسجلها بالامها ورخمها ويذهب ماليري قي سنرد تكرياته عن الفترة التي عاشها في الخليج بين ١٩٠٧ و ١٩٤٧، فسياتي علي حوادث وقصص شارك فيها او راها يعينه ويصف نلك المجتمع

بديلاً،. ويعتقد المترجم، كما جاء

في مقدمة الطبعة الأولى التي لم

محتمعا معقدا تجتاحه عوامل غير أن النكتور الرسيحي يحرص على ايضناح التالي: •منّ المنكرات قد أنساق في بعض من ملاحظاته حول تعميمات يمكن اعتبارها الجابية، ولكن في الصالتين بجب التحفظ عليها، وهي لا تغيب عن بصيرة القارئ غير متعاطفة. الحسَّص يفه. ثم يقول في مكان

البسيط الذي عُدا في يومنا هذا

عبدالرحمن الكواكبي... الناس موتى وأهل العلم أحياء

فهمى توفيق مقبل *

■ لا يعرف أحد على وجه النقة السنة التي ولد فيها عبدالرحمن الكواكبي، ففي الوقت الذي يتفق بعض المصادر على انه من مواليد ١٢٧١ هـ (١٨٥٤م) ترجيح اخرى انها سنة ١٢٦٦ هـ (١٨٤٩م). وسيب هذا الاختلاف - عند حصهور المؤرخين للعاصرين - الاعتقاد بأن الكواكبي عدل تاريخ ولاُدَّته في شبهادة الميلاد الأصلية لاسباب تتعلق بحياته الخاصة، لعلها تكمن في الشرشيح لانشخابات، أو تقلد مناصب سياسية رفيعة، تنطب سنأ قانونياً أصغر أو أكبر من المسجل في شهادة الميلاد الأساسية. وربما ترجع الى عدم رغيته في حياة الجندية، فقام بهذا الإجراء ليكون بمثاى عن الطلب للخُدمة

ومهما يكن من أمر فقد تم الاتفاق عرف أبين الأوساط المهسمة بسيرة الكواكبي وتاريخه على انه من موالند محينة حلب الشبهجاء سنة ١٢٧١هـ (١٨٥٤م)، وسليل أسرة عريقة يقال ان تسبها يرقي الى الامام علي بن أبي طالب (رضَي اللَّهُ عُنه). نشأ في بيشة أسرية نظيفة شغل رجالها مناصب رفيعة لدى النولة العثمانية، فقد شغل والده الشيخ احمد مسعود الكواكبي منصب أمين الفتوي في مدينة حلب وكأن مدرساً في مسحنها، مدخراً حياته للعلم والتبحر فيه. أما أمه عقيقة بنت مسعود النقيب ق ق د ولدت في بيت علم وادب، وشعل والنها منصب مُفتى انطاكية، وكان من ووضوح، وتنتصر لحقوق الضعفاء علماء زمانه المعدودين

شكلا عبدالرحمن الكواكبي المصلح والمفكر العربي الاسلامي الكبير، فانضم الى كوكية الشرف من المصلحين الفرسان المنافحين من أجل الوحدة الأسلامية، وصانعي فجر النهضة العربية الاسلامية الصديشة، وهم جمال الدين الاضغائي ومحمد عبده ومحمد رشيد رضا. تلقى الكواكسبي علومسه الأولى في

مىيئتى انطاكية وحلب، واتقن الى جانب لغشه الإصلية (العربية) الشركية والفارسية. واظهر الى جانب اهتمامه بالعلوم اللسائية والدينية اهتماما خاصا بقرض الشعير وبالكثب التباريضية وْالقَلْسَقْية. وَانْخَرَطْ مَبْكُراً فَي مَعْتَرِكُ الحياة السياسية، فكان بيته ملاذاً للفقراء والمصطهدين

كانت حياة الكواكبي وسيرته السياسية والعلمية حافلتين بالجهد الدؤوب للخلص، والبحث عن الحقيقة من دون وجل أو خوف بالاضافة الي ما حباه الله إياه من بصيرة نافذة ملهمة ونكاء حاد وقاد. وعرف كيف بوظف نلك كله في خدمة امته فعمل في مطلع حياته ـــا بين ١٢٩٢ و١٢٩٧هـ (١٨٧٥ -١٨٧٩م) - محرراً ومترجماً في جريدة دالفرات، التي كنانت تصنير في حلب باللغتين العربية والتركية. ثم جمع بين الوظيفة والاعمال الحرة فانشبا في حلب سنة ١٨٧٨ جريدة والشبهباء، لتكون اول جريدة مستقلة تصدر في حلب، لكنها ما إن رات النور حتى اغلقتها السلطات بعد صدور ١٥ عدداً منها، كانت منبراً حراً تعسالج قسضايا المستسمع يكل صدق

مندة بالظلم والظالمين. ولم يحل قسرار

للأسياب نفسها.

وتصولات اجتماعية خطيرة وتوقعات سياسية مرتقية، صاولت السلطات استرضاء الكواكبي، فقلبته في مناصب عدة ووظائف مهمة في الفشرة سا بين ١٢٩٧ و١٢١٢هـ (١٨٧٩ - ١٨٩٤م)، كان أهمها ترؤسه كتاب للحكمة الشرعبة وغرفة التجارة والزراعة والصناعة في

وذيله بتوقيع مستعار باسم دالسيد

اوضاع اقطارها الحياتية العامة، طارحاً توقف الشهباء عن الصدور دون مجاولات اخرى من الكواكبي لاستثناف صوت الإصلاح عبر الصحآفة، قاصدر في العام التسالي ۱۲۹۷ هـ (۱۸۷۹م)، حسريدة والاعتدال، الا أن حظها لم يكن أوفر من حظ شقيقتها «الشهباء» أذ سرعان ما امرت السلطات بإيقافها عن الصدور وفى خنضم تغييرات فكرية منهمة

> لكن هذه الوظائف والمناصب لم تاخذ من الكواكبي اهتماماته بالسياسات الرامية لاضراج الناس من قبضة الظلم والطالمين، ووضع الخطط الاصلاحية في رؤية اسلامية حقة. وقد أوصلته أراؤه الصريحة المعلنة وانتقاداته البناءة الي السجن غير مرة، مع محاولات لاقصائه الى مناطق نائية بعيداً عن مدينته الأثيرة حلب. وقد انكب في هذه الاثناء على كتابة كتابه - واسع الانتشار - «أم القرى»

والكتاب بمجمله يقدم وصفأ صوريأ لمؤتمر من نسج خيال الكواكبي اسماه رمؤتمر النهضة الاسلامية، وجعل من مكة مقراً له وقِيلة الوقود القادمة من مَحْتلف الإقطار الاسلامية والعربية للمشاركة فيه. وقام بالنيابة عن هذه الوضود بعرض وجهات نظرها، متكلماً بلسان حالها عن

في نهاية الاس دعوته بإقامة خلافة عربنة بِدُّلُّا مِنْ الصَّلَافَةِ الْعَثْمَانِيةِ، وِدَاعِ حَدِيثَ الكتاب واحدث صدى واسعاً في مختلف ارجاء الدولة العثمانية، الاصر الذي الب عليه السلطات. وثم تعد حلب الكبيرة تتسبع للكواكبي وتطلعباته المناهضة للسلطات العثمانيَّة في الولايات العربية، فهاجر الى مصر سنَّة ١٣١٦هـ (١٨٩٨م) وسط ترحيب من اخسوانه ومسريعيه ورجالات مصر ورسوز الفكر والثقافة فيها. ومن شناك واصل الكواكبي رسالته في نُشْرِ اقْكَارِهِ السَّحِرِيَّةِ وَدَعُوتُهُ الَّي النَّهُ صَنة والاصلاح. ومن المعتقد بأن الكواكبي قام بنفسه بحولات سياسية شملت اقطارا عربية وإسلامية عدة في ضمه توجهاته العربية الصبيتة وتتحدث المصادر عن هذه الجولات السياسية بالقول انها تمت بالاتفاق مع

لمثالجة الشخّصي! من القاهرةِ انطلق الكواكبي بقوة مشاركا برخم شائل في الصركة الفكرية العربية الاسلامية للهمومة يقضايا امتها، البائلة اقصى مستطاعها لتجنيب العالم الغربي والاسلامي اعراض الآثار السلبية المترتبة على تدهور حالة الدولة العثمانية، وغياب شخصيتها وهبيتها في الشرق. وفي ضوء هذه التوقعات والْمؤشَّرات الدالة على ذك، شَـرعَ الدالة على ذك، شَـرعَ الكواكبي مجرداً قلمه في الراء الساحة الفكرية والسياسية في مصر، معيداً نشر كتابيه الشهورين دأم القرىء وبطبائع

الاستبداد ومصارع الاستعبادء وفي هذا

الخديوي عياس علمي الثاني (١٣١٠ -

١٢٦٣هـ = ١٨٩٢ - ١٨٩٤م) الذي يينو انه

كان طامعاً في استثمار جهود الكواكبي

الاشير وضع الكواكبي خلاصة تجربته الفكرية الخصبة التي تتمثل في كيفية بناء اسس المجتمع الصالح الحر الذي يُتَمنَاه الشّعوب امته، وهي الافكار التيّ تؤيد تعامأ وجهات نظر استانيه الافغاني وعبده الفكرية، وقد اظهر كل الوفاء الذي يظهره التلصيد لأساتنته الاسلاء الْمُخْلَصَّيِّ، مِتَاثِراً الى أبعد حدود التَّاثِير بعدرسة استانيه الوفية للمبادئ والقيم والفكر الاستلامي الأصيل، سائراً على نُهجِيهما حتى وافاه الأجل المتوم في ١٤ حريران (يونيو) ١٩٠٢ (١٣٢٠هـ) في مأت الكواكبي رحصه الله في ظروف

غامضة ومريية، ويعتقد بان السلطات في مصر غدرت به، ويذهب معظم الره ادات الى أنَّ الكواكبي صات مسموساً؛ ومن الجدير بالنكر - قبيل وفاته - انه كان معد لنشير صنكراته التي دونها اثناء رحلته (التي تقدم نكرها)، وحالت وفاته دون أن ترى هذه المنكرات النور. واقدمت السلطات – بمجرد اعلان الوقياة – على عداهمة منزله، ومصادرة ما فيه من وثائق علمية، وأوراق مهمة اخرى ما زالت مجهولة المصير. رحم الله المصلح والمفكر العسربي الاسلامي الكبير عبدالرحمن الكواكبي

وان صصى الكواكيي، فإن ذكره لم يمض معه بل بقي حياً في وجدان امتنا الوفية نجهوده البناءة. prominent State of a se * عضو هيئة التدريس في جامعة اللك

قيميل – الإحساء،

لقاء ما جاهد في سبيل امته، وما بدُّله مُنَّ

تضحيات من اجل عزتها ورقبها ورفعتها.

الله على العباد ، صن اتى ان تدمُّله الحمة. وان ساء احداء 14,TV 10,0Y 17,TT 1,12 كد خلا ك 11,10 17,27 16,22 17,7% 1,17 11,10 17,27 16,17 11,27 0,7% £,0A النبئة المنورة القنس الحتلة 17,7A 7,15 -- 1,04 ابو طبی الثانیة 11,11 14,17 10,11 11,01 0,60 6,77
11,17 14,17 12,17 11,01 0,61 6,77
11,17 14,17 12,17 11,01 0,61 6,71
11,17 14,17 11,16 17,77 1,11 6,07
11,1- 14,17 12,17 17,1- 0,11 6,77 الفرطوم لكويت 10,-Y 11,00 0,17 5,70 10,-Y 11,74 0,77 5,10 11,3 73,0 1.71 17,01 17,07 10,17 11,10 0,7A 1,1T بېروت 14,2 ta, rr 10, rg 17, rd 0,01 27, rd 17, 7 10,17 10,17 17,17 1,17 1,08 11,11 17,67 10,17 11,17 0,70 2,17 چىيوتى مشق 1A,FT 10,0Y 17,YE 3,11 2,00 15,77 W,14 10,7. 17,-4 4,44 1,57 11,11 14,77 10,50 17,17 0,0V 1,71 طرابلس الغرب 11,11 1V,07 10,17 11,11 17,07 10,17 11,57 0,77 £,.2 11,17 14,77 10,79 17,11 0,09 £,££ 19,15 1A,4A 10,-V 17,-a a,aV 5,5V 13,14 17,17 17,11 1,14 17,17 T. 17 14,11 11,17 17,0E 7,70 =-0,-E 19, 17 10, 19 17, 19 17, AT 17, AT 17, AT طهر ان البنا 11. A 11.60 1V. P 17.71 V. 17 100,50 11,14 11,15 1 17,15 117,17 3,67 410,14 1.11 17.17 . 17, EA V, TE m.0.50 11.49 T. AL. 17, V T. AL. 17 18.01 باريس Min 19,00 Will Will VIN 000,60 Min 11,00 Will Will 1,00 000,00 1.61 11,10 11,17 17,07 1,71 205,06 10,07 11,17 11,10 17,01 1,71 005,06 10,07 11,17 17,10: 17,02 ستوكهولم 11,17 14,11 17,11 17,17 7,17 4-0,1-كوبنهاغز n. .. In. m. In. et 3 17, 0+ 11, F . V. 71 1.71 11,00 11,11 11,01 17,74 : 410,11 19,07 M.T. 10,67 17,10 0,07 6,77 1. 12.0 14.77 10,79 17,14 0,57 1.1A * تقويم المركز الانسلامي في لغن - الملتيا.

فعط المعاراها عرة القدم السعودية الملااء يوقة بشيرية الأهم الهلال يوقف أفراحه ويستعد للكوريين والشباب يغادر الى تونس وعينه على الكأس

استنائف فريق الهنال تعريباته استعداداً للمشاركة في بطولة الاندية

الأسيوية ابطال الدوري التي ستقام في هونغ كونغ استداء من الثالث من نيسسان (ابريل) المقبل، واضطر بيقاف الاحتفالات الصاخبة ألتي اعقبت فوزه مكاس روري خايم الصرمين الشبريقين وعودته من جنيد للتربع على عرش كرة القدم السعودية. وسنيلاني الهلال في نصف نهائي البطولة بطل

النوري ألكوري قريق إلهو تشونغ لتسحديد العلرف الأولُ في نهائي الكاس الاسيوية الذي سيقابل الفائز من طرفي للنقشاء الاخسر بيسروري الآيراني وداليسان وتبنو الفرصة متاحة امام فريق الهلال لتحقيق نتمحة ابجابية أمام البطل الكوري من جراء ارتفاع الروح المعنوية للاعبيه عقب فوزهم الصمب على

الشياب انتزاع بطولة التوري. وعقب عودة الزاميي ليثانا الى بغاع الغريق. ويغائر الغريق الهلالي اليوم الاصد الى هونغ كونغ وهو مكتمل الصفوف باستثناء اصابة منصور المويشع واصرار يوسف الثنيان على اعتزال اللعب

مأجد عبداللم يعلن عن اعتزاله الكرة نهائيا

🗖 الرياض - والحياة،

🗷 أعلن نجم كرة إلقدم السعودية ماجد عبدالله انه سيعتزل اللعب نهائيا عقب مشاركة فريقه النمسر في بطولة الأندية الأسميوية أبطال الكؤوس التي ينطمها النصر ابتدأه من ١٠ نيسان (ابريل) المقبل في الرياض. رجاء إعلان ماجد عبدالله إثر مشاركته في سحب قرعة كأس الخليج الرابعة عشرة التي تمت مراسمها مساء أول من أمس في العاصمة البحرينية المنامة، وقال ان البطولة الاسيوية سيتكون المعطة الاخيرة في مشوار طويل استمر ٢٠ عاماً.

وكنان مناجد عبدالله اعتنزل اللعب مع المنتخب رسان مبيد لسعودي بعد ومسوله الى الدور الثاني في فهائيات كأس العالم ١٤ في الولايات المتعدة. ريعتبر ماجد عبدالله اللاعب الوحيد في العالم الذي لعب ١٤٧ مساراة مولية بالوان منتحب بلاده السعوبية وسبجل ذلك باسمه عام ١٩٩٥، وسلم جائزة وشهادة من الاتعاد الدولي لكرة القدم ولا يرال منذ

بكاس البطولة وتعويض الاخفاق في النوري،

الاخبرتان في تونس.

النخسبة حسيث فساز بالبطولة الأولى الذي المهمت في

الرياض، فيما فاز الترجي التونسي بالبطولة الثانية

والأهلى المصري بالثالثة، وقد اقدمت النطولتان

ذلك الحين يصمل الرقم العالمي في عدد المباريات الدولية. ويرى البعض أن مرار اعترال ماجد عبدالله جاء متأخراً لا سيما وان مستوى اللاعب بدأ يشخلهن تدريجاً منذ أكثر من ثلاث سنوات.

قرعة دورة كأس الخليج العربي لقاء جوهانسبورغ الدولي مواجهة مبكرة بين السعودية والكويت

🗇 الرياض - عائض الحربي



مسالوق نؤز لزبند

مضرورة الذاوي

-23/1-29

حسيدا يخابط در

تاريخ ويحدالاك

القصور ولديقره

وغبوضة وتقراره

دق في معصر من الواحدة مزالزوجة

معصيدت بنكل ولكز الثيرانانادي

تحديث عسيدا العو موجود شرداج

11.52

17,77

17.10

13.11

17.76

11.50 3.71 17.33 3.71

17.01 | 7.04

17. LA | 1. LT

17.24 V.75

Way With Vite

باعنية ولكراضي

يضيون الخاري

يقبول في مكار

أوقعت قرعة بورة الخليح العربي منشخب الكويت بطل النورة الماضية امام المنتخب السعودي بطل كاس الامم الأسيوية في مواجهة مبكرة ونلك في ثاني ايام الدورة التي مستنطلق في الشيلادين من شيهر تشسرين الأول (اكتوبر) المقبل في دولة البحرين، وستجمع المباراة الإفتناحية منتخب البحرين، البلد المضيف، بمنتخب الإمارات، وتستمر

منافساتُ الدورة حشى الثَّاني عشر من شَهِر تشرينَ الثَّاني (توقعبر). وفي ما يلي جدول مباريات الدورة: اليوم والتاريخ البحرين * الإمارات 1994/1./T. Tumb الكويت x السعودية

السبت ۲۱/۱۰/۲۱ ١٩٩٨/١١/٢ (١٩٩٨/

1914/11/T AUG 1996/19/0 Minus

1544/11/3 244

114/11/A mil

HEW MINNEY ווייין ווייין 1944/11/17 June 1

الكريث 🛪 شار السعودية لا البسرين الإمارات لا عمان قطر لا الإمارات عمان 🛪 السعودية البحرين لا الكويت

عمان 🛪 تعار

تبار ٦ البحرين السعويية لا الإمارات عبان لا الكويت قطر × السمويية الإمارات لا الكويث البحرين لاعملن

وحظي فسسوز الاهلي على

بورسجية بترضيب جمأهيري

صُحَم اصلاً في لحرار لول لقب يعي

رعاضة هماعية هدا الموسم، وكان

الزسسالك خطف بطولة الدوري

المستنساز للكرة الطائرة وسط ترشيحات جماعية بغوز الأهلي ويشمندو الزمائلا حناليا مطولة

الدوري المشاز نكرة السلة والشرب

خدا من احرار للبها على حساب

ادارة الزمانك فنح باب التحقيق

مع بعض اللاعبين في القبريق

للمدرب جيمال النين حاجي في

ني التقبيقية الد 11 من النسوط

الشاسي وعامى السد خيلال المباراة

من احدادة لإعجب جفال راشد

وعندالناهس العبيدلي تضافة الي

طرد النكم الدولي جاسم الخوري

لاعب ومنطه احمد خليقة لحضولة

الشسوط أفشاأس قم طرد عساءل

يرويش للمب بقسه واشتير

عائل حميس لقب افصل لاعم في

السسابقات في انتماد كارة القدم

أيقناف بنامسر كنمييل لأعب قطر

وعبدالله خنبل لاعب العرس ثلاث

مداريات لحصولهما على النطاقة

المعراء بوء الإمعاء للاضي

ومؤناهية اخرى قررت لجلة

وغلى منحيد أخر قرر مجلس

هواجز (٤٣ ، ١٨٤).

سياق ١٠ ام (١٩,٨٧ ٿ).

البنشاء (الغرب) الدوم التشطي مارتشطو ريوس

الدورات الدولية في كرة المضرب

من جهة ثانية، تغادر بعثة قريق الشبباب لكرة القدم الى تونس للمشاركة في بطولة النخية المُمَّنَفُ ثَالِثًا مُعَ الْمُعِرِكِي انْدِرِيهُ اعاسي في المباراة النَّهاثية مَّن العوبسة الرابعة لكرة القدم التي يستضيفها النادي الافريقي اعتسارا من يوم الللكاء ولمدة اربحة ايام دورة كي بيسكاين الاسيركية ويشارك غبيها كلءن الشبياب السعبودي والأهلى التوليية لكرة للمسرب بعد ضور المصسري ومسولونية وهزان البسزائري الى جسانب الاول على السريطاني تيم هنصان ٢-٦ و٤-٦ و٦-مسلسر، والثبائم ويرأس الامير خالد بن سعد رئيس النادي المعثة التي تتكون من ١٨ لاعباً أضافة إلى الجهاؤين الفني على الإسباني اليكس كوريلخا الثامن ٢-١ و٦-١.

والاداري، وسيفتقد الفريق الشبابي خُدمات لاعبة وبات رپوس علی مىقربة من الدولى سعيد العويران في هذه البطولة وذلك يسبب وقفه لدة عام من قبل الاتشاد العربي لكرة القدم في اميركا اللائينية وهو انتزام أمة التحمنيف العالي من الاميركي وأبدى العويران حرنه الشنيد لعدم مشاركته في بيت ساميراس الذي يشريع على هذه البطولة وقال: ورغم عدم مشاركتي فإن ثقتي لا عرشها منذ ملة واسبوعين لكن مستواه بدأ بالتراجع منذ حوالي حدود لها في رُملائي اللاعبين القادرين على الفوز دلالة اشهر. مِنْكُرُ أَنْ السَّبَّابِ هُو أول قريق عَرْبِي مِقُونَ بِبطولا تحدر الاشمارة الي أن ريوس

الذي أحثرف اللعب قبل ٤ سنوات لم يخسس الا ٣ مسياريات في الْلَقْنَاءَاتَ الْ ٢٦ التِي لَعَبِهَا هَذَا الموسم، وفنوزه هو ألعناشير على الشوالي، وقد احبرز دورة انتيان ويلز قبل اسبوعين. واحتاج ريوس (٢٢ عاماً) الي خسوض ٣ مسجسمسوعسات لكي

خلص من هنمان الذي لصرر المجموعة الثانية، وهي الوحيدة التى خسسسرها ريوس في هذه واللقاء هو الاول بين اللاعبين فالبربطاني يتمسير باللعب

الكلاسيكي فيمآ يعتمد التشيلي على ضربات الارسال الساحقة والصركة الدائمة، وقد تمكن من كسر ارسال منافسه الذي كان مثقدماً ٤٠- صفر في الشوط الاول من الحمسوعية الأولى وثالق فم التقدم الى الشبكة والتراجع الى الخلف وكسان واثقساً من نفس ضانهي المجمدوعية ٢٠٦ في ٢٣ بالبيقة بعد أن كسر أرسال البربطاني مرة جديدة في الشبوط

وانتقل هنسان الى الهجوم في الجموعة الثانية وانهاها ٦-سنفسع ريوس الي رمسي مضربه ارضا تعبيرا عن حنقة

ورد ريوس بقوة في الجموعة الذاللة وانهاها نظيفة ٢-صفر في ١٩ نقيقة ولم يخسر سوى ٥ نقاط في الاشواط السنة.

وقبال هنسان بعيد المساراة كانت الجموعة الثالثة مفتاح اللمسة وكبان الضبغط عليه لكثه

متكاملء

انه لم يعد بعيداً عن المستوى وسنافسوز على الحبضل البلاعسيين الذي كسان يتمسقع به عسام ١٩٩٥ عندما كان ينافس سامبراس وريوس هو لاعب جيد في الوقت على صدارة التصنيف العالى

وقد تخطى كوريتـخـا افـضــل عرف كنيف يرد وهو يستحق التقدير. ريوس واثق جدا بنفسه لاعب اسباني في الوقت الحاضر ولا يشخلي عن اي نقطة، فسلا في مسدى ٨٢ دفسيسنسسة وانهى المجمسوعسة الشانيسة من دون مِفُونَّ كَرَةً مَنَ الخَلَفَ كَمَا يَجِيد التنقدم الى الشبكة فيهبو لأعب صعوبة.

خطوة واحدة تفصل ريوس عن العرش العالمي

امسا ريوس فساعستسيسر ان والجموعة الثانية كانت غربية لكنى لعبت بشكل جيد في الاولي والثالثة وحتى الأن ألعب جيداً وّاعتقد بائي سلّحرز اللقبُ. أما اغاسي فائبت مرة اخرى

والفوز هو الثالث لاغاسى علم كوريتكا الذي تقابل معه ٦ مرات على ارض مىلية. وقبال اغباسي استام هشافيات الجمهور: «لا ادري لماذا تتكلمون جميعكم عن سنامبتراس وريوس ان المصنف رقم واحد سيكون انا في شهساية العسام، وأضاف

ويملك اغاسى الرصيد ذاته مثل ریوس بعنما منی بـ ٣ هرائم وحقق ٢٧ فورًا منذ كأنون الثاني (يناير) الماضي، وفي حال فوزه في مباراته المقبلة سينتقل من المركز الد ٣١ الى فادي العشرين الاوائل في التصنيف العالمي الذي سيداع بعد غد الاثنين.

مارتشیلو ریوس اعصار من تشیلی یضرب سواحل فلوریدا(رویترز)

دورة الدار البيضاء خرج الاسبائي البرت بورتاس المصنف اول من السور رسع النهائي للورة الدار البييضياء الدولية في كسرة المضمرب اثر خسسارته اسام سواطنه البكس كالإترافا ٢-٦ و ١-٦.

وخسسر المغربي هشسام ارازي سائى وحسامل اللقب امسا الغرنسيّ سيباستيان غروجان ٥-٧ و٦-٢ و٣-٦. أما المُغربي الآخر كريم العلمي المصنف ثالثناً فبلغ النور نصف

النهائي بغوزه على الاسباني

فرناندو فيسئتي ٣-٦ و٧-٦ (٧-٥)

ويلشقى العلمي في مباراته المُقْبِلَةُ مع كَالاترافا، في حين بلعب غسروجسان مع الايطالي اندريا غساوييتزي المصنف رابعسا الذي تخطى الاستباني انطونيو مارين السبايس ٦-٧ (٤-٧) و٧-٥ و٦-

في العاب القُوكَ فريديريكس يسجل افضل رقم في الـ١٠٠ متر 🗷 جـوهانسـبـورغ (جنوب

افريقياً) - أ ف ب - فارّ النامييم فسرائكي فسرينيريكس بمسبساق جوهانسبورغ الجنوب المريقي الدولى لالعباب القبوى مسبيد ٩,٩٦ ث، وهو اقسضل رقم عسالي ومني بطل العسالم في رمي

الرمح الجنوب السريقي مساريوس كوربيت بهزيمة فناسب أمنام مسجلاً ٤٠, ٧٩م مقابل ٤٠, ٨٢م لمساحب المركسن الأول الروسي سيسرغي مساكساروف و٢٢, ٨٠م للغنسلندي مسارتي نساهري

أماً الكيني موزس كيبتانوي فحل ثانياً في سبباق الد٠٠٧م مسجلاً ٢٣٠ ٦٥ ، ٧د خلف الجنوب افسسريقي شسسادراك هوف

وشاز السلوقاكي ستبيقان بالوسساك بسسبساق الـ ١٠١م (١٠. ١٤) والجنوب افسريلي مندريك موكنغانيتسي بسباق الده ١٨٠ (٨٩ (٤٦ ، ١١) والكيني وليسام شانوي بمسبساق الدموام (٧٢, ٤١, ٧٢) والجنوب المسريقي ليويلين هيربرت بسباق الـ ١٠٠

ولدى المسيسدات فسارت لنيجبربة اندورانس اوعوكولو سبساق الد١٠٠م (١٠٠٠ ث) والنبسج ببرية شساريتي اوبارا

سبورتنغ يلتقي الصفاقسي في نهائي السيدات

🗇 بيروت - والحياة،



بتوج مساء البوم الامد بطل مسابقة السبدات غني بسطولة الإنكسة العربية لكرة السلة، في م و منابعة المباراة بين

والصقاكسي الكوئسيء وسيسنعى سبورتنغ للغوز مجنداً بعد تتوبجه المام ١٩٩٢ في هلب ومالتالي استعادة الكاس الثي حملها مـواطنه الإهلّي القساهري العسام ١٩٩٦ غى لبنآن ايضاً. بينما سيحاول المبقالت الابقساء على البطولة تونمسيسة الهسوية ليعوض اغفاق مواطنه الملعب حامل اللغب

سبسورتنغ المسري

الذي سقط امام السيورتنغ. في الدور بحيف النهسائي، تجساوز قرانسواز مياندو. وأوضحت أيما أنه عبان من الصبحب الصفألسي الهومنتمن اللبناني، وبأت على

الدوري الصري لكرة القدم

🖸 القاهرة - علاء موسى

النالثُ الذي حقَّقه العامين ١٩٩١ و١٩٩٧. قار الصَّفاقسي على الهومنتمن بنتيجة ٦٢-١٥ (الشوط الأول ٣١-٦٢) خلال مباراة سيئة تحكيمية، وجائرة قراراتها احياناً

على الغريق اللبناني. انسبأ أشدُم الصغافسي عرضاً قوياً، وتفوق على منافسه الهومنتمن في اوقات المِارَاة علها. وبدا جلباً أن المستوى الغني للقريق الشونسي هو الافضال، اذ جـمـعتّ لإعبائه من طول القامة وكلسرعة والمهارة، في مقابل استمائة من الهومنتمن لكن لأعباته افتقين عامل الطول باستثناء الارمينية ابما بكاريان هدافة الفريق، الثي سجلت في المساراة ١٦ نقطة. مـقــَامل ١٨ بقطة للاعتبية المسقناقيس السنضائيية

مراقبة مياندو والحدّ من تحركها، لأنها تتمتع بخبرة كأفية وبلياقة عالية. من جهته رأى مدرب الصغاقسي فيصل الهمامي أن فريقه تجاوز اصعب مباراة ولم تقدد لاعباته كل ما عندهن تحسباً لمفاجآت في المباراة النهائية اليوم... كان بعقدور فريقي الغوز بغارق كبير لكنه اضاع نقاطأ

عدة في النقائق الاخيرة.....

غرحة تؤدي إلى الاغماء

وفجّر سبورتفغ السكندري مغاجاة في الثواني الاخيرة في اقوى لقاءات مسابقة السبيدات، هين تجناوز لللعب الشونسي بمتعبجة ٩٠-٨٩ (الشيوط الأول ٤٢-٢٤) وثاهل على حسابه للمباراة النهائية، ولم يستطع مندب السبورتنغ هشام ثوفيق تُعالِكَ نَفْمَنَهُ مَنْ شَدَةَ الشَّاثِرُ وَالْفُرِحِ فَأَغْمِي عليه للحظات، واكد بعدما استعاد وعيه

باز فرحته لا توصف، «فريقي قلب المعادلات وأستقط حنامل اللقب المرشيح الأوفير حظأ للاحتفاظ به...ه.

عموماً تميز اللقاء بالخشونة ليرجة ان اللاعبات الاستاسيات في الفريقين خرجن لارتكاب كل منهز خمسة أخطاء. وفي لقّاءاتٌ تحديد المراكِّنِ قَالَ الأهلي المُصلحين على الأولمبي المصاري على الأولمبي الجسرائري ٨١-٥٩

النتيجة في الشوط الشاني بعد تراكم الاخطاء على ألجز الربات. ودفع الانتسرانيك اللبناني ثمن سسوء التنسيق والتفاهم في صغوفه والتراكمات السليمة للموسع فأخفق مجددا وأضاع الغوز أماء الزبتونة التونسي بعارق خبير ٥٥-٧٢، معدماً كان التعابل سائدا ٢٢-٣٢ في نهامة الشوط الإول، ومدا سوء القركين

وأنتوتر جلبا على اداء الفريق اللبناني

(الشبوط آلاول ٢٢-٢٨)، وحسمت المصريات

الاهلى يحجز مكانأ لدرع اليد في خزانته

نَ القاهرة - والحياة،

المُسْرِبِ الإهلي جِيداً من القورَ بيطولة التوري المشارُ لكرة الهِد وانتزاع اللهِ المسابقة من منافسه النظيدي الزمالك فيحد فوزم اول من أمس في ملعبه على بورسعيد ٢٩/٣٢ في خبتنام مسرحلة النشاب للبور النهسائي وبلسيت تلاهتي مهمة اسهل في مرحلة الإياب لأنه علمب عل مسيارياته في الشاهرة باستثناه للباء بورسيعييد اللمندون في اي مكان ه

شاقق الكلاعب المصد الخضرم بامسر لبسبب كسابثن الإهلى - ٢٨ عاماً - وقاد قريقه الى الفسور باسشوبه المسهل في مَّنْ الهنجيميات السيريعية ضور القطاع الكرق وثفوق عثى نفسنة ومستجل ٩ اهداف بمقسرته من تمنويباته للقوية من مسافة ٦

الاتحاد في صدارة الدوري القطري بفارق مريح

لگا الدوحة -فايز عبدالهادي

الغسسور بترع الدوري العام لكرة

قلز فريق الإنحاد فقزة جنبية نحو

القيدم الوسم ٩٨٨٠ بعد فسوره الشبين على للسذبينف للاشمء وتفعأ وحسيده إِن الله مقارق ١٠ نقاط عن الزيان افرب منافسيه درصيد ٢٠ نفط ومنفتا الإثماد على سجله تظيفاً هيث لم محسر اي مباراة. جاء فوز الانصاد على السد لول من امس على استاد الخور وأد أيتهي الشوط الاول بالتعامل

السلعي وقي الشوط الكاني نجح

موسف ليم التصررة الزرقاء،

الاول لكرة البيد معد انهام المعرب لهم بالإستنهتنار ورفض اللعب اسسام الإهلي يوم الضمسيس الماضس ومستساولتسهم تحسريض معض رضالالهم على عندم اللعب

لحران الهدف الوحيد بضربة رأس على الدَّارِينَ فِي الدِقْدِقَةُ الـ ١٨ مَنَ

والانسح سامن هبت منصدر

- شهدت للماريات التى أقبمت ضعن دوري كسرة السلة 180 مشرفين فوز شبكاشو بولز حسامل اللقب وانتسانا بمسبسوز

اقل مقليل من نصف نقاط القرمق

واشنطن - ١ قدب مجموعة الاطلسي الشرقية (٥٠)

غاز شيئاغو متعندر الوسط

(٤٤ و ٧١) على تشارلوت هوربتس التالث (10 و20) مضارق كنيسيس وصل الى ٣٧ نقطة ١٣٢٠ ١١٠.

شبارلوت عل من أرباعتها الأربعة بلطة

وقباز كليبقيلاند كباف البيسور شامس المجموعة (٢٦ و٢١) على يترويت بيستونز السابس (٢٤ و٢٧) بقسارق نصف سلة ٨٧٠٨٨ في الوقات الإغسافي من مسيساراة متكافئة اذكم يتجأوز الفارق ض

سلة أميركية شيكاغو يتابع مسلسل الفوز

ومياسي هيت ويوتا جاز وسان انطونيو سببرز وخسارة هيوسان روكتس بطل 14 و10. الشرقى (٤٠ انتصارا و١٧ هزيمة) على اللانظا هوكس رابع المعدوعة (11 و ۲۸ ۲۸ غی غیبات نجمه سكوتى بيبن الذي غوضه سايكل جوردان بتعسميله ٣٤ نقطة اي وضأز انتماشا ثاني المصموعة

وهي اعلى تشبيعية لإنتيانا على

و (۲۱) شيخه ميلووکي باکس (۲۰

و١٤) ٢٠١٠ وسيمل له الونزو مورنينغ ٢١ ناملة و١١ مثايمة. واساز نيسويورك نيكس لاني المموعة (١٠ و ٣١) على فانكوفر (١٦ و١٤) ٩٢- ٨٩ نيمسيد وقت المَعالَى أَثَر تعادلُهُما ٨٣-٨٪ في الوقت الإسلي وخسر نيوجيرزي نتس رابع المجموعة (٣٠ و٢٠) أمام بوسطن

سلتيكس (٢١ و٢٩) ٧١-٨٢. وحبب اوزلاندو مساهستك الإطلسي (٣٦ و ٣٥)، الذي خسمسر مباراته السابقة امام شبيكاغوء جام غضبه على ضبيقه هيوسان ثالث الوسط الغسربي (٢٧ و٢٣) وهرْمه بقارق ٢٥ ناملاً ١٠٠ ١٠٠. وفاز بوتا جاز متصدر الوسط الخنسريي (٢٠ و١٧) على دالاس ماقرمكس خامس المصوعة ذائها

(٨١ و٣٤) ٢٩٠٠٠١، وقرضَ عبيلاق

القبالز واضغيل لأعب في الموسم اللاضن كنازل ماثون تقسيه نجما على رَمَلاله (٢٣ نالبلة و١٨ مثليمة منها ١٢ نقاعية). وسحق سان انطونيو ثائر المصموعية (٤٨ و٢٣) متصيفة فعلايلقها سقيثى سيكسرز والا وها) مغسارق ۴٠ نظيلة ١٤٠٠هم

عَشْبِ ادَةَ تَبِمِ فَنَكَانَ (٢٢ فَأَعَنَّهُ وَ٨

واصل الزمسالك اول من امس ﴿ انتحساراته عَي بطولة الدوري المتحساراته في بطوله الدوري المثار لكرة القدم فضار على منشخب السويس ٢/صفر في ملعب القساهرة الدولى امساء عشرة الأف من انصاره في المرحلة الشاسعية عشبرة ورفع رضييته أثنى ٣٧ نقطة منفيرةأ بالمزكسز اللسآني ومسواحسلأ معلزيته للاهلى الشمسطر برمسيند ١٤ نقطة. والقنوز هو

الضامس على الشوالي للزمالك في المسامقة

خبلال ثلاثة أشبهبر لم يغرط خبلالها الغريق

سلطة واحدة مدأ الزمالك المباراة خنادا رغم النقص الجاد في صيفوف. ولم تعر ٨٠ ثانية هيش كنانت جِمَاهِيره ترقص في الدرجات بعدماً احرز البسوركبني مسوسي توريه الهسلف الاول اثر ضربة رعبة وهو الهنف الاول له مع القريق منذ انضمامه آلية الشهر الماضي. وعلى عصر التوقعات لم يستفد الزمالك من الهدف البكر ومال إداؤه الى الهدوء وقنت سرعة لإمسه وامتبح السويس الغريق الإحسن وانقذ المثائق دائما نادر السيد أهصن حارس أقريقي هدقا

حاول الهولندي رؤد كرول الأعاش فريقه باشراك ثلاثة لاعبين لمواجهة تفوق السويس أدخل طارق السعيد واكرم عبدالمجيد ومحمد رمضان بدلا من طارق مصطفى واسامة نبيه (الممسامِينَ) وصوسى توربه ولكن بلا قسائدة ﴿ وَغَرَّلَ الْمُعَلَّةُ وَأَصَافَ الْمُكُمِّ أَرِيعَ بَعَائقَ وقشا

مؤكداً للمدويس. ولم يستشقد السنويس من

شربة خرة غبر مباشرة داحل منطقة جزاء

وضاعت من السويس اكثر من فرصة بينها ولحدة لاتضسيع عندمسا أبعسد نادر كسرة عرضية خطيرة في الدقيقة الده٧ وتهيأت الكرة لطه عبارف وللرمى خبال تماميا ولكنه سند بغرابة خبارج المرسى. وعندما اقتربت المباراة من فهايشها وتعجلت جنعناهير الزمالك صافرة الحكم اهتزت الشساك سجندا من ضربة ركنية اخرى عندما انتهز محمد كمونة يربكة في منطقة جزاه السويس ومستد بيسمراء في المرمى وهو الهدف الأول

انتصارات الزمالك متواصلة... وهزائم الاسماعيلي مستمرة

وفى المنصبورة كسان المسقبوط الشباني للاسمأعيلي شلال اربعة ايام قضسر امام المنصورة صفرانا والغريب أن الإسماعيلى خسر مباراة واحدة في الدوري من اصل ١٧ مباراة تعضسر مرتبن على التوالي وتجمد رصيده عند ٢٤ يقطة وهبط الى المركز الثالث متساوياً مع المقاولين العرب.

له منذ انضب مامه الى الزمالك قبل تسبعة

كأن المصورة القريق الأحسن والاكشر هجوما واهتر لاعجوه عنة قرص حتى جناء الهِدف الوحيد في الدقيقة الـ ١٠ يقدم عماد مسلامية وقلفوز هو الشائك على الشوالي للمصورة فرفع رصيته الى ٣١.

وفي النقيقة الإحبرة ليضأ خطف للصرى البورسعيدي القون من مضيفه غزل السويس بضربة راسية لعقت نصار وعباد بالنقاط الثلاث رغم التغوق الكامل الصحاب الملعب من البداية الى النهاية. وفي ملعب اثمياد عشميان انشهى الوقت

الإصلى بالمعادل السلس مبن انصاد عثمان

وتوقفت الباراة خمس بقائق للاعتراضات وسجل فرج عبدالمولى من ضربة الجزاء وفاز التحاد عثمان ١/صفر وقفز الى المركز الثاني عشر في الدوري. وظلت النقائق الاضيرة محور الاعتمام في مسيساريات المرحسلة. فسفى المحلة خسطف النيجيري اوتاكا هدفا للمطأولين العرب في التقسيسقسة الـ ٣٣ في صومي بلدية المحلة في مباراته الاولى مع فريقه وطَالَ لاعبو البلنيةُ

على جهدهم الكبير بأهثين عن المتعادل حتى

تحقق في الدقيقة الـ ٨٨ بقدم حسام الشربيني

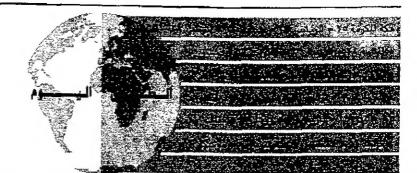
وهو التسعسادل الاول للبلدية بعسد ٧ هزائم

بدل ضائع ولحتسب في نهايتها ضربة جزاء للمضيف بداعي لمسة يدعلي آحد الدافعين.

وعناد الاتحناد السكندري من المنينا فنامرا ١/٢ وهو الفوز الاول له بعد خمس مباريات في التوري. سجل احمد ساري ومحمد داود للأشماد وهاني بركات للعنيا من ضربة جراءً. وحقق القناة غُوزه الاول في ١٢ مباراة وجماء على حساب الشمس في الأسساعطية. أحرز ماسر تحصن الهدف في الدقيقة الاولى س

خطأ قادح للحارس عيد جلال وعلى صعيد أخر فاز عسكر الغرب علم مصدر ٢٠٢ أولُ من أمس في القاهرة في أياب تمنقنات مجموعة شمال افريقنا ليطولة ألعالم العسكرية. وصعد القريقان الى النهائيات الإفريقية يغض النظر عن نتيجة مباراة المغرب والجزائر المقبلة وثأر المغاربة لهزيمتهم عام ١٩٩٣ أماً ومصر ٢/٣ في تهاشي بطولة العالم وانتت النارة المغربية تفوقها على المصرية في

2000



🗷 أول الكلام:

من «موالات» العرب:

في سنوق الذهب... يلقاه وإللى مفارق مُحب

يمكن سنه... وينساها

وين الوطن... بلقاه١١١

• الطبخة، البريطانية من

الطباخ «كوك»: وزير خارجية

بريطانيا... لم تعجب نلك النهم

الأكول القابع في أرض فلسطينُ المحتلة، تذوق الطبخة: ماسخة

بطعم لسانه لأنها ليست على

هوى وأطماع المسهيونية...

فستنش حسملة عليسه، وتسف

المبادرة الأوروبية لتنشيط عملية

وزيارة «كوك» - بإصرار -

لجبل أبي غنيم هي في المعنى: رفع لمعنوية الفلسطينيين قليلًا،

إذآ أخنناها بحسن النية وجنية

المصاولات الأوروبية لاتجاح

السلام... بينمنا نجد النهم

الأكبول في الأرض المستلة: لا

تعجيه اية مبادرة إلا لوكانت

أميركية... ذلك أن الطبخة

الأميركية تُطهى دائماً في (قدر)

🗷 سؤال: ألم يشعر العالم،

بقوته العظمى، ومجلس أمنه،

وهيئة أمعه، بـ (كوسوقو!!) من

موقفه العاجز أو الأخرس أمام

ما يرتكبه الصرب المتوحشون

الإنسان... لناس: نعم، ولناس:

• بعثت لصديقي الكبير

المودة بيننا، فكتبت إليه:

لشاعر غازي القصيبي منذ

فشرة، حتى كانك تعمدت

الضروج على النص لتبينر

دع الشاعر يعوديا

• وقد عبقت كلماته التي

- «العـــزيز أبا وجـــدي:

أشكرك على رسالتك الرقيقة،

وعُودك الحميد هو أجمل تحية،

واطلالتك مع كل صباح هي:

اطلالة الندى واهزوجة الربيع

والصحارى ... ونحمل نحن في

اعماقها كل طماها، تظل في

انتظار مسسواسم الندى

ومهرجانات الربيع. الشماعير لم يخستف - ولا يختفي أبدأ - ولكنه يخلد إلى

السكون، ليمتس ما حوله من

مشاعر حتى تطفع البحيرة»!!

● قالوا... هذا الأسبوع:

لصحيفة «البلاد» السعوبية:

وصلت إلى مرحلة وجدت فيها

ان الوسيقى متاثرة سلبياً

بالوضع حستى اننى لم اعسد استطيع ان انفذ ما اكتبه في

لبنان، فهذا يكلف الكثير إلا إذا

اقمت علاقة في الضارج مع

احد المسولين الكبار، وهذا

يشترط: أن أكون موهوباً، وأن

ينسوا انني عربي... أنا ضائع لدرجة انني لا استطيع أن أندم

او لا اندم على ما قعت به حتى

الآن، خصرصاً على مسلة

يقسال لي: انني فسعلت حسناً ... لكن كيف باستطاعتي

أن أخذ برأى شعب تقتمس ردة

فعله على ما أقوله بالصحك؟!!

کتبت له في «کراستها»

- وأي عميقوري البال بماء

قد أهبك بفء الكلمسة،

فيحف جناحاك، لكن... من

يزيل من اعماقك الملح فيهدأ

انتهفق على تغطيسته

عبدالله الجفري

البحر: كيف لك الطيران؟!

الجرح؟!

بالنسيان،؟!!

بنائي في لبنان خلال الحرب!

- قال الفنان زياد الرحباني

ردَ بها على رسالتي، ومنحني الموجة، أجمل من ابداعات الكلم

وابداعات الوفاء... فكتب:

صديقي... فقد اشتقنا إليه

«راسمالاً» ابداعياً جديداً؟!

صهيوني، و... انتظروا!!

السلام، كما يطلقون عليها!

بس المضيع وطن

- إللي مضيع ذهد

الاحد ٢٩ أذار (مارس) ١٩٩٨ الموافق 1 ذو الحجة ١٤١٨هـ/ العدد ٢٨٠٩ AL HAYAT SUNDAY 29, MARCH, 1998 ISSUE NO 12809

□ جدة - نادية شيخ

وبينما يبلغ متوسط ما يدفعه المساج المواطن أو المق للمؤسسات نحو أربعة الاف ريال او اقل (۱۰۹۷ دولاراً) يتـضاغف إلى ٣٠ الف ريال (٨ الاف دولار) للفرد الواحد من مؤسسات

النشبة الامربان رجال الأعمال الفرمسة لترتيب امبورهم قبل الفريضة، كما أن تسيير الأمور بالنسب أليسهم يعسد من

وواجبات الحج.

من اسرة ومقاعد وثلاجات وخط

هاتفي دولي خاص وحمام خاص،

إضافة إلى توفير خدمة الغرف

على مدار الساعة وتقديم كل ما

يطلبه الحاج من وجبات خفيفة

وعصائر وطلبات أخرى خارج ما

كما تقرم أعمالاً مُكتب

وسكرتارية لرجال الأعمال النين لا

يمكنهم ترك اعهمالهم من دون

متابعة، فيقوم المكتب المسؤول

بتنظيم جداول الاعمال لكل منهم

وطباعسة الرسسائل واجسراء

الصافلات المكسفة الفاخرة لنقل

الحجاج إلى المشاعر المقسة في

منى وعرفات، إلا أن رغبة البعض

في نقلهم بسيارة خاصة مع

عآئلاتهم، أمر يمكن توفيره حسب

الطلب. وتتولى اللجان الثقافية

الملحقة بكل مؤسسة تنظيم ندوأت

ومسابقات وبرامج ثقافية ودسنية

يتركز معظمها في شؤون الحج

وتمثل مؤسسات النخبة نسبة

ضديلة جداً من عدد المؤسسات

العاملة في سجال الحج الداخلي،

إذ لا يتجاوز عددها حتى الوقت

الصاضر الخمس من أصل ٣٥٠

مؤسسة منتشرة في ارجاء

السعودية، وتتركز هذه المؤسسات

والامور المتعلقة به.

المحابثات الهاتفية المختلفة.

وعلى الرغم من توف

تتضمنه البرنامج الإصلي.

 ارتبطت فريضة الحج منذ البداية بالشقة وتحمل الصعاب، إضافة إلى المساواة بين الحجاج، فلا يستطيع الناظر إليهم التفريق بينهم في الملبس أو المسكن أو

إلا أن السنوات القليلة الماضية شهدت مؤسسات تقدم خدماتها المتميزة للحجاج بحسب قدرتهم المالية. وتزعم تلك المؤسسات تفرد خدماتها لعملائها المتعيزين النين عسادة مسا يكونون من كسيسار الشخصيات ورجال الأعمال وتشتمل على خدمات فنعقية من طراز خمس نجوم،

وكبار الشخصيات لا تكون لديهم النهاب إلى المش الضروريات ليتغرغوا للعبادة

في المنطقة الغربية مع إمكان ضد الشعب الألباني السلم تقييم خدماتها للراغبين من المن وتتضمن الخدمات السكن في السعودية الأخرى. اجنحة فاخرة مجهزة بالكماليات يا «كوسوفو.....نا» من ادعاء كبار العالم لحقوق

□ القاهرة - دالحياة،

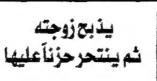
الشاعر غازي القصيبي بسطور ■ تستضيف القاهرة من ١٢ خضراء... بلغت فيها أزاهير مودته سلامي واستناني الذي إلى ١٦ بيسسان (ابريل) المقبل أزهر بوفائه، ولم أتركه حستى مــوتعراً بوليــاً حــول «العــولمة وقضايا الهوية الثقافية، بنظمه أزمُّله بســـوَّال من دف، هذه المجلس الإعلى المصري للثقافة. - عل أسائك: أين احتفى

وجاء في بيان للَّامِين العام في هذا الشسان أن تنظيم المؤتمر ديأتي استجابة لصاجة واقعنا الثقافي وما يتطلبه من تنشيط علاقات الحوار وتعميق مجراها. وتتجلى مظاهر الصاجة في ما

تطرحه تيارات الثقافة العرسة المعاصرة من استلة إشكالسة، تاكنت أهميتها في الحوارات التي تحققت خلال انعقاد المؤتمر الذي

نظمه المجلس في آيار (مسايو) ١٩٩٧ حول مستقبل الثقافة العربية م واضاف البيان انه عنى عن التنويه أن تحسيد المجلس الثقافية موضوعا لهذا المؤتمر نابع من سسمي المجلس الدائب لسُبِّر الْإِشْكَالِياتُّ التِّي نُتَجِتَ عَنْ المتَّفْيِسِرات الاقستَّصِسانية والاجتماعية المعاصرة، سواء على

وتقرر أن تدور بحوث المؤتمر بظهراً لثقافة جبيدة،



🗖 القاهرة – أحمد عبدالرحمن

🗷 نبح موظف متقاعد زوجته بسكين، ثم انتحر بإلقاء نفسه من الطابق الخامس. كسان مدير أمن مسحسافظة القليوبية في شمال القاهرة تلقى بلاغاً من أهالي منينة كغر شكر

بعثورهم على جثة أحد الاشتقاص ملقاة في الشيارع، فانتقل رجال المباحث الى المكان وتبين أن القشيل بدعى سمير السيد عيد. وكشفت التحقيقات أن القتيل كان يشك في سلوك زوجته شامة السيد سليمان وحدثت مشادة كلامية بينهما أمس بعد أن حماول منعبهما من الخمروج، واعتدت عليه بالسب فاستل سكين المطبخ وذبحها، وبعد ذلك شعر بتانيب الضمير فانتحر. أمرت النبابة يتشريح الجثتين

لمعرفة سبب الوفاة، كشا أمرت باستدعاء عدد من شهود الحادث

المستوى الدولي أو المستوي الاقليمي، والأثار للترتبة عليها في المجالات المعرفسة والثقافسة خصوصا في ما يتعلق بالثقافة العربية ومكوناتها المتنوعة،

ومداولاته حول عشرة محاور منها «حوار الشقافات أم الاتجاه الواحدي وعوائق التنمية التقافيةء، داتفاقية الغات والبات التشاقف، والثقافة الوطنية والتعديية، والشفوية الجديدة



نصف مليون دولار لاعمار 'كولدج هول'

🗷 في احتفال اقيم في حرم الجامعة الاميركية في بيروت، قدم الهندس يوسف نعيمية طعيمية مساهمة بقيمة نصف مليون دولار امبيسركي الى الرئيس المنتسدب للجامعة الدكتور سمير مقدسي في حصور مدير التنمية في الحامعة الدكتور نزيه زيدان، ونأك دعمأ لعملية إعادة إعمار

مبنى «كولدج هول» التي قطعت

A STATE

العربية -

الإكاديميين والديبلوماسيين بينهم: السفير

الخارجية التركية، السفير محمد فتحي

الشائلي مساعد وزير الخارجية المصرية،

لندن، الدكتور فيليب روينز من جامعة

السياسية في جامعة لندن.

غيث ارمناري رئيس بعثة الجامعة العربية في

الكسفورد والدكتور وليام هايل من الدائرة

كندان عازر المدير العام للدائرة السياسية في

🗣 دعا السيد

الدراسات العربية في

لندن، الى ندوة تقام

يوم الخميس المقبل

بعنوان والعلاقات

(۲ نیسان - ابریل)

العربية - التركية في

ومستقبلهاء. ويشترك

في الثنوة عدد من

عبدالمجيد فريد،

رئيس مركز

مليسون دولار. والمبنى لايزال في حساجسة الى مليسون دولار اخسر لاستكماله، علماً أن موعد انجاز العمل فيه هو حزيران (يونيو) وفي المسورة، من اليسمين: النكتور فقيسي والهنيس طعمة

ويفسيد الدكستور زيدان ان

الميزانية التي صرفت حتى الأن

على اعبادة بنّاء المبنى بلغت ٢٠

والدكتور زيدان

للاستماع الى أقوالهم.

● أقام القسم العربي في إذاعة فرنسا الدولية حفلة فنية في الذكرى العاشرة لتأسيسه. وذلك في

التحقيقات الاقتصائية في القسم العربي، والزميلة ناهدة نكد الصحافية في القناة الأولى للتلغزيون الفرنسي التي قدمت الفنانين المشاركين.

جامعة البِّلمند في لبنان اقيمت سلسلة احتفالات ومحاضرات في ميادين عدة وحاضر فيها عدد من الأساتذة والباحثين منهم نقيب المهندسين في الشمال الدكتور عطا حبور في محاضرة بعنوان «نقابة المهندسين خطوة نحو التجديد»، والدكتورة مارى غراى في محاضرة بعنوان دحركات حقوق

معهد العالم العربي في باريس، حضرها ميبلوماسيون وسياسيون فرنسيون وعرب من بيثهم رئيس اذاعة فرنسا الدولية جان بول كلوزيل الذي تحدث عن التواصل الاعلامي العربي -الفرئسي. وشارك في اعداد الحقلة الزملاء سامي كليب وسلامي حسني مدير القسم العربي في الاذاعة، والزميلُ اندرية مهاوج السؤول عن

● في مناسبة عشر سنوات على تأسيس

شخصية سرفانتس وموقفه من المرأة في اميركاء، والوزير السابق النكتور الياس صابا في محاضرة بعنوان عجز الموازنة: رأي أخر، وفي الختام ستقدم فرقة الباعد الرقص

● عاد الى القاهرة السيد فاروق حسني وزير الثقافة المصرى أتياً من روما بعد زيارة عمل لابطاليا استعرت اسبوعاً.

الشرقي للسرحية الغنائية دايلم زمان، التَثَاء ٢١

آذار (مارس) الجاري ويستمر العرض ثلاثة ايام

في قاعة الاحتفالات في الجامعة ابتداء من

● غادر القاهرة السيد مسلم حوا وزير شؤون مجلس الوزراء والتنعية الادارية السودى عائداً الى بمشق بعد زيارة لمصر استمرت اربعة أيام شارك خلالها في لجتماعات المجلس التنفيذي للمنظمة العربية التتمية الادارية.

 يشارك النكتور احدد كثال ابق المجد وزير الاعلام المصرى السابق في ننوة عن «الحوار

حول المسلمين والمسيحيين فىعصرالنهضة الاسلام وتجربة الأسر، فيما تطرق □ تونس - «الحیاد» الهولندي فأن كوننس فالد الي التعريف باساتذة أول مستعرب هولندي وهو نيكولاس كلينار

الذي عساش بين عسامي ١٤٩٣ و١٩٥٢. واسستسافر دور

الامبراطورية العشمانية في

بجائب مهم من أعمال النبوة، أذُ

تُحدثُ القرنسي جيل فينشتاين عن مواقف المحكمة القضائية

العثمانية في القرن السادس عشر

من غير المسلمين وركزت استاذة

التاريخ في جامعة صرصرة الدكتورة أمال كفلي على دور

غلاتا بيرا بوصفها ملتقى طرقات

المسلمين والمسيحيين في

(جامعة باريس) تقويماً لتعاطى

المُصنفات الفرنسية في القرنّ

التناسع عشسر مع التناريخ

القاسم ترارجة لإثار الفكر العربي

الاستلامي في النهضة الأوروبية،

فيتما تثاول أكابيعيون أخرون

مسائل قطاعية، بينهم غزموند

شبورا (البانيا) الذي تطرق لينور التسامح الديني لدى

الالسائيين والفرنسية كوليت

غوتيي التي عرضت في بحثها

أوضبأع سنغراء الاسبراطورية

الْقَدِيدَةَ فِي القِسطِنطِينِيةَ فِي

القرن السائس عشر ومغامراتهم

ووظائف هم، والإيطالي بوتو

سلفاتور الذي خصص بحثه

لأوضياع المسلمين المحكومين

بالاشبغال الشباقة في ايطاليا في

القرنين السابس عشر والسابع

وغنرض بحث الجنزائري أبو

التركي.

اسطنيول، قيما قدّم كلود ميث

الحنوار الإنسلامي - المنبي

ندوة في تونس

 الندوة النولية الثالثة حول والمسيحيين والمسلمين في عصر النَّهِضَّةَ الْغُرِينَّةِ، ٱقَيِّمَتْ فِي تَوْنَس أخيراً والقت أضواء على الصوار الاسلامي - المسيحي في فجر العصور الحديثة ودور شخصيات البية مثل سرفائش في إقامة جسور بين العالمين، خصوصاً في مراكز الإحتكاك بين الحضارتين

في الأندلس والبوسنة. وشمسارك في الننوة التي اقامتها مؤسسة التميمي للبحث العلمى وللعلومسات وأنهت أعسالها الثلثاء الماضي ولحد وعشرون باحثاً وسؤرِّضاً من الجزائر ولبنان والبانيا وفرنسا وايران وتونس وهنغساريا وابطاليا وتركيا وهولندا.

وتطرق بحث برنار لورى الباحث في للعهد الوطني للغات والحضارات الشرقية في باريس الى خصائص الرؤية الملحعي على جسانبي خط المواجبية الاسلامية - المسيحية في البوسنة في القرن السابع عشر، فيما ركزتُ استادَة التَّارِيخُ في الجامعة اللبنائية النكتورة سنيأ النبس على موضوع المسيحيين والمسلمين في مواجهة التنخل الأوروبي في حسيل لبنان العسام ١٨٤٠، وتحدث استاذ التاريخ في الجامعة الجزائرية محمد منير صالح عن موقف المرابطين من الجدل الاسلامي - المسيحي خلال عصر النَّهُضَّة أما النكتورُ أحمد أبي عبيساد (جسامست وهران الجَسْرَاثرية) فيركنز بحث على

يدافع عنهم ولا يحتاجون اليه، جزء من الثمن الذي تدفعه مصر. وقد قلت في هذه الزاوية قبل سنة بالحرف، أن الحرية الدينية ستبدأ مع روسيا والصين وتنتهي في مصر، وهي فعلت). يمزج الفنان الاميركي الصيني الأصل تشينغ فانغ شيئ بين صور الأميرة الراحلة بيانا ولوحات لفنائين عالمين، ويبيع لوحة المزيج بما لا يقل عن ٢٥ آلف دولار، وهذا وأحدة من معزوجاته مبنية على لوحة لماتيس.

وللوقف السمعودي من الولايات المتحدة لا يقل عن الموقف المصرى وريما يزيد عليه، ومع أن بين البلدين علاقة استراتيجية قديمة مستمرة، فأن هذا لم يمنع السعودية من اتخاذ مواقف مستقلة، مرة بعد مرة. ولعل آخر مثل هو اوضح مثل ايضاً، فالأمير سلطان بن عبدالعزيز، النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير النفاع، قال ووزير الدفاع الاميركي وليام كوهين يصل الى السعودية لن القواعد السعودية لن تستخدم في ضربة ضد العراق، ثم جات وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت وعاد الامير سلطان يكرر موقفه، لن لم يستمعه المرة الاولى، ويقول أن السعودية لن تسمع باستخدام

يوم الضميس الماضي ورع الامين العام لجامعة النول العرسة السيد عصمت عبدالجيد على وزراء الخارجية العرب للجتمعين في

القاهرة مقالاً لمي قلت قيه أن العرب في مواجهتهم مع أسرائيل الغوا

حداً من الضعف والتفرق انهم يطلبون من اوروبا واميركا ما معجزون عن فعله بأنفسهم لانفسهم، مع أنهم لو طلعوا بموقف موجد مَقْبُولُ سَيِجِدُونَ انفسهم في وضَّع تَفَاوضَي أَفَضَلُ، وسَيفاجِنُونَ

الواقع انتي استطيع أن أعالج الفكرة ذاتُها من الاتجاء المعاكس، فهناك شعور بأن الولايات المتحدة قادرة على كل شيء، ومع ذلك فالذين يعتقنون باننا بخلنا عضر الهيمنة الاميركية هم انفسهم يقولون أن الولايات المتحدة غير قائرة على فرض حل على اسرائيل،

مناك تنأقص واضح في هذا للوقف، فكيف تكون الولايات

المتحدة قادرة على كل شيء وغير قادرة على اسرائيل؟ في حين ان

الجزء الاول من هذه القولة قابل للجلل، فإن الجزء الثاني صحيح،

وقد رأينا رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو يتحدى الولابات

المتحدة الاسبوع الماضي، بل يمنعها من نشر خطتها لاسسحار

رأيي الشخصي أن قوة الولايات التحدة، سياسيا وعسكرا

واقتصادياً، حقيقية، غير أن قبرتها على استعمال هذه القوة

محدودة، وإذا كانت اسرائيل تستطيع أن تعض اليد التي تطعمها.

فان الدول العربية مجتمعة تستطيع أن تواجه الولايات التحدة بقوة

ريماً يستغرب القارئ أن اقول له ان الدول العربية الكبرى التي

مصر تنتهج خطأ وطنياً عربياً في للفاوضات مع اسرائيل الي

وقد هُدُدَتُ مُصَرِ بِكُلِ وسيلة، ممكنة، بما في ذلك تهديدها بقطم

المعونة السنوية الاميركية. ألا أن حكومة الرئيس مبارك لم تغيّر ّ

موقفها، بل أن الرئيس للصرى رفض دعوة من الرئيس كلينتون قبل

سنتين لزيارة واشنطن والتغاوض مع نتانياهو والرئيس الفلسطينم

بحضوره. والبوم تحصر مصر التطبيع مع أسرائيل في أضيق نطاقً

بانتظار حلول سلام شامل نهائي، ولا تدفع أي ثمن فاقتصادها

مرّدهر، ومن اقوى الموجود في الشّرق الاوسط (الحملة الاميركية

المالية عن الحرية الدينية، وانتصار انصار اسرائيل المعروفين

للاقباط في مصر على الرغم من اصرار هؤلاء انهم لا يريدون من

سجة انها تتهم بأنها وراء «التشدد» الفلسطيني، وبأنها تمنع

يفترض ان تكون على علاقات طيبة، أو تحالف، مع الولايات المتحدة

اسرائيلي من ١٣,١ في المَّة من اراضي الضفة.

الحق، وتطالب بما هو عملي ومعقول وتحصل عليه.

قالت لها ولاء مرة بعد مرة من دون أن تنقلب الدنيا عليها

الفلسطينيين من الاذعان للضغط الاميركي والاسرائيلي.

انفسهم بما يستطيعون تحقيقه...

والحل بالتالي غير معكن.

قواعدها في ضربة ضد العراق. ولم يكنُّ هذا موقفاً نادراً أو فريداً، فالملكة العربية السعوبية رفضت التعاون مع الولايات المتحدة في اعتقال السيد عماد مغنية من حزب الله وهو يمرُّ عبر البلاد الي السودان، وفي اعتقال كارلوس عندما:كان في طريقه الى اليمن. كما انها استقبلت حجاج ليبيا والعراق بالطائرات والبرا رغم الاحتجاجات الاميركية فرعايتها الاماكن القدسة تتقدم اي اعتبار آخر. ولا اكشف سرأ أذا قلت الله الأمير نايف بن عبدالعزين، رفض بإصرار طلب الاميركيين المساركة

في التحقيق في حادث الخبر، بل رفض أن يحضروا التحقيق كمستمعين وأصر على مبدأ سيادة بلاده في هذا الموضوع.

وولى عهده والنولة كلهاً. ومن مصر والسعودية الى الاردن، فالملك حسين على افضل علاقة مع الولايات المتحدة وهو اندفع في التطبيع مع اسرائيل بحرارة اقلقت كثيرين من العرب، ومع نلك فألملك حسين في موضوع سياسي اميركي عارض الولايات التحدة ولا يزال، فهو ابقى علاقة بلاده مع العراق، بل نهب الى الولايات المتحدة ليطالبها بفتح حوار مع الحكومة العراقية، وهو ما لا تحب الادارة الاميركية سماعه.

هل تستطيع الدول العربية أن تترجم لاءاتها للفردة في التعامل مع الولايات المتحدة الى ونعم، متفق عليها في موضوع عملية السلام؟ هي اذا فعلت ستفاجئ نفسها بما تستعليع تحقيقه مجتمعة.

جهاد الخازن

هل ساعد المرض أربعين مريضاً على المود؟

■ لوس انجليس - 1 ف ب -تحقق السلطات القضائية في يستعر شهرين وربما أكثره وقال البيان أيضًا أن في امكان لوس انجليس في شان ممرض قد السلطات أن تؤكسد أن هذا يكون قتل له داسباب انسانية، ما بين ١٠ و٥٠ شخصا حسب التحقيق مركز على معرض قه يكون ساعد على تصريع موت عدد معلومات بشتها أول من أمس المحطات التلفزيونية والاداعية من للرطسء. وتكبرت لجدى الاذاعبات أن

المعرض ايفرين سالنيغار الذي منع من ممارسة مهنته حبس افترة قصيرة بعد أن اعترف لرجسال الشسرطة بانه قسم والساعدة، في حالات وفيات عدة واطلق سبيله بعد نلك.

وجاء في معلومات غير مؤكنة ان المعرض كان يستخدم الحق وانه لم يكن يقوم بذك الأعندا يكون ضيحاياه غائبين عن الوعي وعلى وشك اللوث وبناء على طلب

لعند كبير من ملقات المستشفى، بين التقافات والحضارات، تتظمها سفارة مصر في

الملية.

واكسنت شسرطة غلينديل

ضاحبية لوس انجليس، أن

مسؤولي احد الستشفيات اللحلية

التصلوا بها في شبان وشبائعية

سمعوهاء. وأوضيح البيان أن

شبرطة غليتديل ومكتب الادعساء

العام في لوس إنجليس سيجريان

حاليا تحقيقا بعشاركة كاملة

لموطقى المستشفىء وتابع البيان

ان وهذا التحقيق معقد جداً

ويتطلب مقابلات عدة ودراسات

● يقيم منير الدروس العربية في ليسيه شارل ديغول في لندن خليل قراح حفلة تكريمية على شرف السيد فوكيه مدير الليسيه الجديد، وذلك في الساعة الثانية عشرة ظهر غد الاثنين في مقر

● تلقت وزارة الخارجية المسرية موافقة

● افتتح في احدى قاعات فندق شيراتون القاهرة أمس معرض غزلقات رائد أنب الاطفال المسري كامل الكيلاني لمناسبة الذكرى المنوية

● تعقد على هامش مهرجان القاهرة لسينما الطفل اليوم الاحد ندوة عنواتها وتوظيف تقنيات

استوكهولم يومي ٢٢ و٢٤ نيسان (ابريل) المقبل.

الحكومة السعوبية على ثعين السيد حلمي بنير سفيراً نصر في الرياض.

الكومبيوتر في مجال افلام الاطفال، ينيرها الدكتور حمدي الجابري.

• رزق السيد هاني شحادة للدبر الاقليمي لشركة اتحاد اللقاولين العالمية مسي سي، سي، في اليمن وزوجته السيدة نجوى سامى القصوص مولودة سمياها لارا انضعت الى شقيقها زياد. تعت الولادة مي مدينة هيوستن الأميركية .

• وصل الى القاهرة ايرار غلاموف مدير وكالة انباء (جيهان) التابعة لوزارة الخارجية في جمهورية اوزيكستان ملبيأ دعوة وكالة انباء الشرق الاوسط المسرية في زيارة لمسر.

 الركز العربي الإسلامي الدراسات أصدر ضعن وسلسلة الإسلام وقضايا العصر، كتابا للكاتب عادل حسين الأمين العام لحزب العمل بعنوان والجبهة العربية - الايرانية فعد الحك الأميركي - الصهيونيء.